



آپ بیت کافن اور ”جمان دانش“

ALLAMA IQBAL
Open University Library
(ACQUISITION SECTION)
Acc. No. 87792
Date 12-10-99

مقالہ برائے

ایم فل اردو

1997

ٹھرینن مقالہ

مقالات نگار

ڈاکٹر عبداللہ خان

یونیورسٹی وزیر حسین

پروفیسر شعبہ اردو

ہیڈ مسٹریں

اور پیش کلنج لاہور

سدودالہ اونچاگر لڑہائی سکول نارووال

تاریخ: 2-12-95

علامہ اقبال اور پن یونیورسٹی اسلام آباد

حوالہ نمبر: F-1-4, 95-AR (A C)

فہرست

1 - باب اول ۔

آپ بیت کا فن اور روایت ۔ صفحہ ۴۱ تا ۴۱

2 - باب دوئم ۔

اردو میں آپ بیتی کی روایت ۔ صفحہ ۴۲ تا ۸۱

3 - باب سوئم ۔

احسان دانش سوانحی خاکہ اور تصنیف ۔ صفحہ ۸۲ تا ۱۰۲

4 - باب چہارم ۔

"جهان دانش" کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ ۔ صفحہ ۱۰۳ تا ۱۳۸

5 - باب پنجم ۔

"جهان دانش" کا فن مطالعہ ۔

6 - باب ششم ۔

معاصر آپ بیتیوں میں جہان دانش کا مقام ۔ صفحہ ۱۷۲ تا ۲۴۸

کتابیات ۔ صفحہ ۲۴۹ تا ۲۵۲

دیپ سپاچے

ایم - اے کرنے کے بعد ایم فل کرنے کا شوق ہوا - بہت دن انتظار کرنے کے بعد اخبار میں ایم فل اردو کی داخلی کا اشتہار پڑھا اور بہت ساری نیک خواہشات کی ساتھ داخلہ کی لبی Apply کر دیا - جس کے جواب میں طویل مرصص کی خاموش کے بعد داخلہ غیرت اور انہرویو کی Call ملی - خیر خدا خدا کر کے یہ مرحلہ بھی گزرا اور پھر علامہ اقبال اپنی یونیورسٹی کی طرف سے اطلاع ملی کہ آپ فلاں تاریخ تک داخلہ جمع کروا دیں -

اس ساری بھاگ دوڑ میں بخوبی یہ اندازہ ہوا کہ اپنی یونیورسٹی اسی بھی اپنی نہیں ہے کہ کس بھی دروانہ سے داخل ہو جاو - بلکہ اس میں داخل ہونے کے لیے وہ تمام مرحلے طی کرنا پڑتا جس کو میراث کہتے ہیں -

ایم ، فل کرنے کا مرحلہ ایسے طی ہوا کہ دیگر مصروفیات میں سے وقت کی کانت چھانٹ کر کئے خود کو ہر روز یہ باور کرانا پڑتا تھا کہ ہماری ایسی حیثیت طالب علم کی بھی ہے - جس کو وقت پر امتحانی مشق ممتحن تک پہنچائی ہے ورنہ مسلمان اقبال اپنی یونیورسٹی کا طریقہ تدریس

بہت بہترین ہے اس میں شنگان علم کو ان لوگوں سے بھی استفادہ کرنے
کا موقع مل جاتا ہے جو علاقے کی دوڑی کی وجہ سے ہماری دستور سے باہر
ہوتے ہیں۔ یوں مجموعی طور پر تمام اساتذہ نے بے حد محبت سے ہماری رہنمائی
کی لیکن سیکھنی کے اس عمل میں جناب ڈاکٹر مرتضیٰ حامد بیگ اور جناب ڈاکٹر
آغا سہیل نے بہت زیادہ توجہ سے ہماری بہت سی تعلیمی الجھنوں کے
حل جھایا۔ جس کے لیے میں ان کی بہت منون ہوں۔ امتحانی مشقوں اور
امتحانات کے بعد مقالہ لکھنے کا مرحلہ آیا۔ اور میں نے اپنے مقالے کے لیے
”آپ بیٹی کا فن اور جہان دانش کا تحقیق و تخفیدی مطالعہ“ کا عنوان
 منتخب کیا۔ جس کی منظوری علامہ اقبال اپنے یونیورسٹی کی شعبہ اردو کی
طرف سے بذریعہ ڈاک موصول ہوئی۔
اپ میں اس مقالے کا مختصر تعارف کرواتی ہوں تاکہ قارئین کو اس
کی تفہیم میں آسانی ہو۔

باب اول۔ ”آپ بیٹی کا فن اور روایت“

اس بات میں آپ بیٹی کی تعریف آپ بیٹی کی اقسام اور دیگر
صورتیں بیان کی گئی ہیں۔ اور اس کے ساتھ ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ آپ بیٹی
لکھنے والی کی شخصیت میں کونسے اوصاف ہوئے چاہیئے
باب دوم۔ ”اردو میں آپ بیٹی کی روایت“

اس باب میں مغرب میں آپ بیٹی کی روایت کو مختصرًا بیان کیا

ہے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ آپ بیت کی تین حیثیتیں

(1) تاریخی حیثیت۔ (2) اخلاقی حیثیت۔ (3) یادگاری حیثیت، بیان کی گئی ہیں۔ اس باب میں اردو ادب میں آپ بیت کی تاریخ پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اردو ادب میں آپ بیت کو 1857ء کی بعد رواج ملا اور اردو ادب میں آپ بیت دیگر بہت سی اصناف ادب کی طرح ناوسی سے آئی ہے۔

باب سوم۔ "احسان دانش" سوانح خاکہ اور تصنیف

اس باب میں احسان دانش کا مختصر سوانح خاکہ اور دیگر تصنیف کو بیان کیا گیا ہے۔ اور اس کے ساتھ ہی ناقدانہ آراء عدالت کی گئی ہیں۔

باب چہارم۔ "جهان دانش کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ"

اس باب میں "جهان دانش" کا تعارف کروایا گیا ہے۔ اور "جهان دانش" کا مندرجات اور مشمولات کی لحاظ سے تحقیق و تنقیدی جائزہ اس طرح لیا گیا ہے کہ احسان دانش کی زندگی اور تجربے کا خاکہ کھنچ گیا ہے۔

باب پنجم۔ "جهان دانش کا نئی مطالعہ"

اس باب میں جہان دانش کو آپ بیت کے اصولوں پر پرکھا گیا ہے کہ یہ کس حد تک اس پر پوری اترش ہے۔ اس کی زبان و بیان اور اسلوب کیسا ہے، کتنے صفحات ہیں، واقعہات کی ترتیب کیسی ہے۔ اور اس میں انہوں نے اپنی زندگی کے واقعہات عمر کے کس حصے تک درج کیے ہیں

اسکے علاوہ اس باب میں ایک مختصر گفتگو موضوعاتی حوالی سبب بھیں رقم ہے۔

باب ششم - معاصر آپ بیتیوں میں جہان دانش کا مقام

اس باب میں ان کے عہد کی دو نمائندہ آپ بیتیوں "یادوں کی براہ" اور "مشی کا دیبا" کے ساتھ "جہان دانش" کا تقابل کیا گیا ہے۔ (اور دیکھا گیا ہے کہ "جہان دانش" ان سے کس حد تک اور کیوں بہتر ہے)۔

یوں تو مقالہ لکھنا دشوار امر ہے لیکن کس مخصوص کتاب پر کام کرنا اس سے بھی دشوار کام ہے۔ کیونکہ اگر کتاب کا مصنف زندہ ہو تو بہت سی الجہنوں کو سلچھانی میں ان سے مدد مانگی جا سکتی ہے۔ لیکن یہاں معاملہ دوسرا تھا۔ لیکن اس سلسلی میں ہیرے مقالے کی نگران ڈاکٹر عبید اللہ خان صاحب ڈاکٹر سہیل احمد خان صاحب اور ڈاکٹر فخرالحق نوری صاحب نے ہیری پور رہنمائی کی ڈاکٹر عبید اللہ خان صاحب نے اپنی قیمتی وقت میں ہیری وقت بے وقت مداخلت کو برداشت کیا اور ہیری غلطیوں کی نشاندہی کی جس سے یہ مقالہ نگاری کا سفر آسانی سے طے ہو گیا۔ میں ان تمام اساتذہ کی بے حد منون ہوں۔ جن کی محبت ہیرے لیے سرمایہ حیات ہے۔

اب آخر میں میں اپنے والدین بہن بھائیوں کا شکریہ ادا کرنی ہوں جنہوں نے اس سارے عرصے میں ہیری کوتاہیوں کو نظر انداز کرتے ہوئے جسمی اپنی شوق کی تکمیل میں دیا۔ ان کے ساتھ ساتھ میں اپنے شوہر اجاد رضا کی منون ہوں۔ جنہوں نے ہیرے اس تعلیمی سفر میں ہر

طرح سے میرا ساتھ دیا ، سارے مقالے کی ہروف روٹرگ کی اور اپنی قیمتی
وفت کو میری اس تخلیق کی تکمیل پر خرچ کیا ۔ اور میرے لیے اس
کو پایہ تکمیل نک پہنچانے کو ممکن بنایا ۔

صلیحہ واجب

رول نمبر 7575089

ستڑیٹ حاجی عسمر بخش
گندم مشٹی - ونسر آباد

باب اول

آپ بیتی کافن اور روایت

"آپ بیش لائفن اور روایت"

اپنی ساخت کی اختیار سے "آپ بیش" آپ اور بیش دو الفاظ کی ترکیب سے تشکیل پایا ہے۔ معنوی اختیار سے اس میں روداد زندگی کا بیان شامل ہے۔ زندہ رہنے کے عمل میں انسان کو روز و شب جن حالات و واقعات سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ ان کی ترتیب کو آپ بیش سمجھا جاسکتا ہے۔ زندگی کی چند منتخب لمحات کو جس طرح ہم تصوروں کی ذریعی محفوظ کرنے لگتے ہیں۔ لفظوں کے وسلے سے ان لمحات کو بیان کونا۔ "آپ بیش" کہلاتا ہے۔

"آپ بیش" اس صفت نظر کو کہتے ہیں۔ جس میں لکھنے والا اپنی زندگی کی حالات یعنی پیدائش سے لے کر آپ بیش لکھنے والی وقت تک کی حالات و واقعات تسلسل اور تفصیل کی ساتھ بیان کرتا ہے۔ یہ بالکل اپک ذاتی اور شخصی تخلیق ہے۔ عموماً عظیم لوگ، لیڈر اور مشہور لوگ اپنی داستان حیات مرتب کرتے ہیں۔ تاکہ لوگ ان کی تعلیم و تربیت، پرورش، جملہ معاشرتی، تہذیبیں سماجن، اخلاقی اقدار سے آنسنا ہو سکیں۔ اور جس زاویہ نظر سے انہوں نے زندگی کو دیکھا ہے اس سے پہنچنے والی بھی واقف ہو جائیں۔ آپ بیش لکھنے کا صحیح انداز یہ ہے کہ صفت اپنی خوبیوں کی ساتھ ساتھ اپنی خامیوں اور نقاصل سے بھی لوگوں کو آگاہ کرو۔ کہا آپ بیش سے مراد کسی شخص کی خود نوشت سوانح فرمی ہوئی ہے۔

آپ ہیئی اور سوانح عوری میں فرق یہ ہے کہ آپ بہت لکھنے والا خود اپنے قلم سے اپنی زندگی کی واقعات و حالات لکھتا ہے ۔ سوانح عوری میں مصنف کس اور شخص کی حالات زندگی تحریر کرتا ہے ۔ لیکن انسان جس طرح اپنی زندگی کی بعض شہکے چھپے گوشوں سے خود واقعہ ہوتا ہے کوئی دوسرا واقعہ نہیں ہو پاتا ۔ پھر جس طرح وہ اپنے مصائب اور مشکلات کا خود احساس رکھتا ہے کس دوسرے شخص کو نہیں ہوتا ۔ اپنی زندگی کی نشیب و فراز کو پورے طور سے آدمی خود ذاتی تجربہ کی ساتھ بیان کر سکتا ہے مگر دوسرے آدمی کی زندگی کی نشیب و فراز کو واقعہ کی طور پر سنا سکتے پر قادر ہے ۔

ہر شخص کی داستان حیات دوسرے شخص سے مختلف ہوتی ہے ۔ آپ بہت کس انسان کی زندگی کی تجربات ، مشاهدات ، تجربات ، محسوسات ، نظریات اور مقائد کی اپکاری میں داستان ہے ۔ مصنف اپنے انہی تجربات کو بغیر کس وہ وبدل کے تحریر کوتا ہے اور قارئین اس تحریر سے اس کی زندگی کے چھپے ہوئے گوشوں سے آشنا ہوتے ہیں ۔ تحریر میں جہاں دوسروں کی لئے دلچسپی کا سامان ہے وہاں اس میں عہوت کے نقوش بھی ابھرتے ہیں ۔ ہر شخص اپنی زندگی کی حالات سے دوسرے لوگوں کی نسبت زیادہ آگاہ ہوتا ہے اور جب وہ قلم اس نیت سے سنبھال لے ہے کہ اس نے اپنی گذری ہوئی زندگی کو سپرد قلم کرنا ہے ۔ تب آپ بہت وجود میں آتی ہے ۔

خود نوشت سوانح عوری میں مصنف اپنی زندگی کی واقعات کو بیان کرنا چلا جاتا ہے ۔ اس پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ چو شخص آپ ہیئی لکھنے کا ممکن ہے کو وہ

اپنی زندگی کی صرف وہی واقعات سامنے لائیں جن پر وہ فخر کو سکتا ہے۔ لیکن وہ واقعات جو اس کی مصالب پر روشنی ڈالتی ہیں انہیں وہ جان بوجہ کو چھپا جائیں گا۔ جو شخص اس طرح کا طرز تحریر اختیار کرے گا وہ اپنی آپ بھئی کی ساتھ انصار نہیں کوہائی گا۔

جب اس کی آپ بھئی سامنے آئی گی تو قارئین کو اس حقیقت کا بھی پتہ چل جائی گا کہ اس شخص میں جمود بولنے کا مادہ کس حد تک موجود ہے۔ آپ بھئی مصنف کی بیان، قتل، تحریر، اور اس کی ساتھ ساتھ اس کی محسن و مصالب پر بھی روشنی ڈالتی ہے۔ یہ انسان کی فطرت ہے کہ وہ اپنی خوبیوں کا تذکرہ سینہ شہونک کو کوتا ہے جبکہ اپنی کمزوریوں کی پردہ پوش کرتا ہے۔ ممکن ہے کہ اس شخص کو یہ خطرہ لاحد ہو کہ اگر قارئین میں سے عیوب سے آئنا ہو گی تو یہ اس مرتبے کو کھو دوں گا۔ جب کہ اپنے عیوب کی پردہ پوش کر کے میں دوسروں کی نظر میں زیادہ معتبر ہو جاؤں گا۔ اپس سوچ رکھنے والا اپنی آپ بھئی کی ساتھ کبھی انصار نہیں کو سکتا۔

آپ بھئی محض اپک شخص کی آپ بھئی نہیں ہوتی بلکہ اس شخص کی عہد کی حالات، اہم وائدات، کی اپک مختصہ تاریخ ہوتی ہے۔ آپ بھئی کی تاریخ کے ڈانڈے تخلیق آدم سے جا ملتے ہیں۔ گویا جتنا انسان قدیم ہے اتنی ہی آپ بھئی کی تاریخ قدیم ہے۔ دنیا کی مختلف زبانوں میں مختلف لوگوں نے اپنی زندگی کی واقعات کو ضبط تحریر کیا ہے۔

انسانی زندگی میں بے شمار ایسے حادثات پیش آئے ہیں جو انسانی ذہن

پر اپنے ان مت نقش چھوڑ جانے کی ساتھ ساتھ اجتماعی زندگی پر اپنے اثرات بھی
موقب کرتے ہیں۔ یہ اثرات فرد کو معاشرہ سے اور معاشرہ کو افراد سے مربوط رکھنے
کا بھی وسیلہ ہیں۔ گویہ تجربات کسی ایک شخص کی زندگی کا حصہ ہوتے ہیں
لیکن یہ کہن را ہو ہو دوسروں کی رہنمائی بھی کوتے ہیں۔ دنیا میں مخصوص اور
عام شخص اپنی آپ بھی لکھ سکتا ہے۔ لیکن کوئی بھی شخص اپنی ساری زندگی کے
حالات و واقعات کا احاطہ چند صفحات میں نہیں کو سکتا۔ کیونکہ اگر وہ اپنی زندگی
کے تمام واقعات کو قلمبند کرنا چاہیے تو آپ بھی ہی حد خیلی ہو جائیں گی۔ زندگی
میں پہل آنسے والی حالات و واقعات کو نوعیت کی اختیار سے منتخب کی جاتا ہے۔
اوہ اس بات کا خیال رکھا جاتا ہے کہ احوال زندگی کو پہل کرتے وقت تسلسل بھی
قائم رہے۔ آپ بھی لکھنے والا ان واقعات کو منتخب کرنا ہے جو لکھنے والی کو
متاثر کرنے کی ساتھ ساتھ دوسروں کی لئے بھی خوب ثابت ہوں۔ کیونکہ آپ بھی لکھنے
کا ایک مقصد ان واقعات کو تحریر کرنا ہے۔ جن کی ذریعی مصنف کی ذاتی کودار
اور افکار تو سمجھنے میں مدد ملے اور اس کی شخصیت ابھر کر دوسروں کی سامنے
آجائے۔

Autobiography is literally a man's recording of his own life. Autobiographical documents can be found in all cultures and all ages, but autobiography as a deliberate literary product is brought into existence only under certain conditions while both ancient greece and rome produced outstanding examples of biography, even the finest examples of classical "auto biography".

(If it can be called such) lack the introspection and

self-dissection that characterize the best examples of the form xenophon's Anabasis contains a few elements of auto biography " 1

" Auto biography is literally a man's recording of his own life ---- Autobiography has been provoked by a variety of motives. It may be confessional in which the motive is unburden one's self of a feeling of guilt apologetic, in which the writer attempts to declare and to justify the course of his life or a particular action there of Exploratory. When he uses the act of writting as an instruments of research and probing into his own hither to un-examined behavioral patterns; or simply egocentric portraiture, when the writer assumes that his life is worth sharing other." 2

عبدالمحیمد قریشی صاحب نے آنہدیت کی تعریف اس طرح کی ہے -

" خود نوشت سوانح حیات وہ کتاب ہے جس کے اوراق میں انسانی حیات مستعار کی مختلف ادوار کو بلا کسی تکلف اور تمنع کی دوسروں کے سامنے پیش کرتا ہے کہ اس نے کتنے حالات میں اس جہان رنگ و بوہیں آنکھیں کھولیں - کس طرح وہ طفیل سپر خداو سے لذکپن کی منزل

میں داخل ہوا - اس کا زمانہ طالب علمی کیسے ہوا - عروض شہاب نے کہونکو اسے خوش آمدید کہا - زندگی میں کامرانیوں اور کامیابیوں نے

1 The Encyclopaedia American - Volume 2
Ankra to Azusa page. 803.

2 Encyclopedia American.

کیسے اس کا خیر مقدم کیا۔ ان کیہے ساتھ تلخیاں ، محرومیاں اور ناکامیاں کیسے اس کی راہ میں سنگ ہائی گواں ہن کو حائل ہوئیں اور کس طرح وہ اس کو دا ب بلا سے اپنی کششی حیان کو بچانا ہوا نکلا۔ زندگی میں کن آدمیوں سے اس کا سابقہ پڑا اور ان کیے متعلق اس کی آرا اور تاثرات کیا ہیں۔ اس زمانہ کا طرز معاشرت اور رہنم سہن کیسا تھا اور رسم و رواج کی کیا کیفیت تھیں۔ غرض آپ بھی کہ روب میں ایک دیر کی ہما ہی اور گھبہ گھبی پڑوی طرح جلوہ گو ہوتی
ہے۔ اور چونکہ خود نوشت سوانح حیات ہمہ بڑی ترتیب دیتی ہیں اس لئے قدرتی طور پر وہ مستقبل میں اپنے والی نسلوں کی لئی گروہ بھا تجربات کا خزینہ اور بیش قیمت مشاہدات کا ایک سداہماہار گلہ سٹہ ہوتی ہیں۔^۱

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشم لکھتے ہیں۔

"اپنی زندگی کی احوال و واقعہات کا بیان" آپ بھی "کہلاتا ہے۔"

اسے خود نوشت Autobiography ہیں کہہ سکتے ہیں — آپ بیش مخصوص احوال و واقعہات کا مجموعہ نہیں ہوتی بلکہ اکثر اوقات لکھنے والے کی داخلی کیفیتوں ، دلی احساس ، شخصی اور علی تجربوں ، زندگی کی جذباتی پہلوؤں اور بحیثیت مجموعی زندگی کی

¹ عہد العجید قریشی۔ "آپ بھی اردو ادب میں"۔ سہ ماہن الزہبی۔

آپ بھی نمبر۔ سہاٹپور۔ شمارہ 7۔ 1964ء۔ ص 29

بادے جس اس کی نقطہ نظر کی توجہانی کرنی ہے۔۔۔ لکھنی والا
اپنے مزاج اقتدار طبع اور انداز ذکر و نظر کی مطابق آپ بھتی میں
بعض پہلوؤں کو نمایاں کرتا اور ابھارتا ہے اور بعض پہلوؤں کو
اختصار کیے ساتھ سوسی انداز میں بیان کرتا ہے ۔¹

"آپ بھتی" جس زندگی کی دنوں پہلو سامنے آ جانے ہیں۔ انسان خطا
کا پیٹا ہے۔ آپ بھتی میں ہے موقع فرامہ کرنی ہے کہ ہم اپنی خطاؤں کا اعتراض
کروں۔ اس میں ہو رفاقت سچا اور حقائق پر مبنی ہونا چاہئیے۔ آپ بھتی افسانے
اور ناول سے پکوالگ صنف ہے اس میں تغییر کی رنگ آمیزی کی گنجائش نہیں۔
اس میں خوبصورت اور بے بنیاد باتوں کے لئے کوئی جگہ نہیں۔ اور جو آپ بھتی نگار خود
کو ان سے باز نہیں رکھ رہا اس کی داستان حیات تحریر میں بھی جمتوں کا شکار
ہو جاتی ہے۔

معاریق میں ہے انداز بھی پایا جاتا ہے کہ مصنف اپنے بارے میں معلومات
فرامہ کوئی ہوشی بہت سی باتوں سے گویز کرتا ہے۔ اور منصب حاصل کرنے کے لئے
بالفہ اور ملمع ملکاری سے کام لیتا ہے۔ وہ دانستہ یہ کوشش کرتا ہے کہ وہ خود
کو دوسروں سے برتاؤ منفرد اور اعلیٰ کودار شخصیت ثابت کرے وہ اپنی لغزشوں کو
چھپانے کی کوشش کرتا ہے اور اگر یہ فرض محال ان لغزشوں کا ذکر کرتا بھی پڑی تو
وہ مصلحت کا سہارا ڈھونڈتا ہے۔

¹ مذکور دریں الدین ہاشمی، "اصناف ادب" ، لاہور سنگ میل پبلیکیشنز اشاعت سوم 1983ء ، ص 166

شرقی اقدار مغربی اقدار سے بے حد مختلف ہیں۔ ہمارے ہاں لوگ مذہب کی آڑ لیے کراپنی بہت سی کوتاہیوں کو چھپائیے ہیں۔ مغرب کی طرح ہم اپنی کوتاہیوں لفڑشوں اور عیسوی کا احتراف اس لئے بھی نہیں کرتے کیونکہ ہمیں بے شمار مخالفتوں کا سامنا کونا پڑے گا۔ دوسرا یہ کہ اپنی ذات سے محبت کا رجحان اور دوسروں کے رد عمل کا خوف ہر وقت ہمیں سچ کرنے سے باز رکھتا ہے۔

ڈاکٹر سید عبد اللہ لکھتے ہیں۔

"کیا کوئی شخص اپنی آپ بینی لکھا سکتا ہے؟ شاید نہ لکھ سکی کا۔ کس فرد پر جو کچھ۔ بینی ہے اس کا صحیح بیان نہیں ممکن ہوگا جب دنیا کی وہ سارے بساں (جن کی نظر سے کس کی آپ بینی گذرے گی) یا تو فوشنیے بین جانیں جو تسوییح و تحمل کی لئے مخلوق ہوئے ہیں (جیسا کہ قوشتوں نے ازل کی امتحان گاہ اول میں اعلان کیا تھا) یا تب جب لکھنے والا چشان کی مانند سنگ دل بین جائی۔ اسے دنبا کی رائی یا رد عمل کی کوئی پروا نہ ہو، جس کیے سینے سے ہے ساختہ چشمے ابل پڑنے ہیں اور وہ اپنی سنگ دلی کیے باوجود بے پس ہو جانا ہے اور جو کچھ اس کے اندر ہوتا ہے۔ اکل دہتا ہے۔"¹

ہماری مشرقی اقدار مغربی اقدار سے مختلف ہیں۔ اور وہ سے بھی ہر عمل کا رد فعل ضرور ہوتا ہے مغرب میں جو بائیں قابل قبول ہیں ہمارے ہاں ان کو

¹ سید عبد اللہ۔ سید۔ ڈاکٹر۔ "وجہیں سے عبد الحق تک" طبع دوم۔ لاہور۔ لاہور۔ مکتبہ خیابان ادب۔ 39 چیخور لین روڈ۔ 1977ء، ص 311

قبول کرنے میں ہجکچاہت کا مظاہرہ کیا جاتا ہے۔ مغرب میں آپ بیٹی کا صنف اپنی کہانی بلا تھا کاست بیان کرتا ہے وہ اپنی کفرلریوں خامیوں لغوشوں گناہوں کا برداشت اعتراف کرتا ہے۔ لیکن ہمارے ہاں ہربات تو کھل کر کہنے کی اجازت نہیں دی جاتی۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ہمارے ہاں شرم و حب کا معیار مغرب سے مختلف ہے۔ گوہم نے اپنی زندگی میں بہت ساری اپنی باتوں کو جگہ دے دیکھا ہے جو مشرق اقدار کی منافق اور مغرب اقدار کی قوبہ تو ہیں۔ لیکن اس کی سائیہ سائیہ ہم یہ بھی چاہتے ہیں کہ ہماری نئی نسل مشرق اقدار کی پاسدار ہو۔ اور ہمارے بزرگ اپنی آپ بھی میں اپنے اپسے کارنا ہے جن کی وجہ سے وہ نئی نسل کی سامنے شرمند ہوں ان کا ذکر نہیں کرتے۔

آپ بینی میں صنف کو خود ہی مدعی، گواہ اور جیج بن کر حقائق سے پرده اٹھانا ہوتا ہے۔ جس میں بعض اوقات وہ کامیاب ہو جاتا ہے اور اکثر اوقات وہ حقائق سے پرده اٹھانے کی بجائی حقائق کی پرده پوشی کرنے لگتا ہے۔ وہ نہیں چاہتا کہ اس کی ذات سب کی سامنے عربان ہو جائیے۔ وہ دھوی تو پہ کرتا ہے کہ وہ خود کو کھلی کتاب کی طرح پیش کرو رہا ہے لیکن اس سارے عمل میں وہ خود پر پرده گوانے کیہ عمل میں مصروف رہتا ہے وہ چاہتا ہے کہ لوگ اسیے اس طرح دیکھیں جس طرح وہ دیکھنا چاہتا ہے ناکہ وسی دیکھیں، جیسا کہ وہ ہے۔

آپ بینی میں خواہ صنف اپنی ذات سے پرده اٹھانے کا پرده گوانے پر ایک اپنی صنف شر ہے جو دلچسپی سے پڑھی جاتی ہے۔ فارثین اس میں صنف کی شخصیت کی سائیہ سائیہ بعض مقامات پر اپنی تصویریں یا عکس بھی دیکھتے ہیں۔

جس سے انہیں ایک حد تک تسلیک حاصل ہوتی ہے۔ کسی دوسرے شخص کی آپ
بیش پڑھنے ہوئے اپنا بھی ہوتا ہے کہ انسان کسی دوسرے کی تجربے سے اپنے کس
الجہن کا حل تلاش کر لیتا ہے۔ یون اس کا ذاتی بوجہ ملکا ہو جاتا ہے۔ آپ بھی
کہ تمام کودار حقیق ہوتے ہیں ان کی تمام افعال و اعمال حقیق دکھائی دیتی
ہیں اس میں افسانے کی طرح تخیل کی کار فرمائی نظر نہیں آئی بلکہ حقائق ہیں
افرار کا حقیق عمل دکھائی ہیں۔ ذاتی تجربات کی وجہ سے اس میں جدت، اقلیت
صدقت نظر آتی ہے۔ کیونکہ ادب خلا میں تخلیق نہیں ہوتا یہ حقیقت کا آئینہ دار
ہوتا ہے اور ادب کو تنقید حیات کہا جاتا ہے۔ گوا ایسا ادب جو زندگی کی حقیتوں
کے قریب تر ہے اسے ہم ادب عالیہ سے تفسیر کرتے ہیں۔

"معمولی ادب اور اعلیٰ ادب میں یہی فرق ہے کہ معمولی ادب میں
مصنف سنی سنائی باتیں کا ذکر کرتا ہے اور اعلیٰ ادب میں مصنف اپنی
ذاتی تجربات کو پیش کرتا ہے۔ اسی بنا پر کار لائل اعلیٰ ادب کو
"اصل آواز" اور معمولی ادب کو "آواز بازگشت" سے تفہیم
کرتا ہے۔" ۱

ادب زندگی کی تفسیر ہے۔ ادب اپنے ارد گود جن واقعات کو دیکھتا
ہے ان پر اثر انداز بھی ہوتا ہے اور ان سے اثر بھی قبول کرتا ہے۔ وہ اپنی مشاہدے
کو دوسروں کی تسبیت بہتر طور پر ایک مخصوص انداز میں پیش کر سکتا ہے۔ وہ اپنی

۱۔ سلام سندھیلوی۔ ۱۳۱کش، "ادب کا تنقیدی مطالعہ"۔ میری لائبریری،

ذہنی ، نفسیاتی اور جذباتی کیفیات کو بہتر طور پر جانتا ہے ۔ وہ اپنی خارجی اور باطنی دنیا سے خوب خوب واقف ہوتا ہے ۔ ہم کسی بھی شخص کی خارجی زندگی سے توبہت حد تک واقف ہو سکتے ہیں لیکن اس کی باطنی دنیا ایک ایسا جزیرہ ہے جس تک سوائیے کس خاص شخص کی دوسرا نہیں پہنچ سکتا ہے ۔ لیکن اس کا ہو گری یہ مطلب نہیں کہ کوئی آپ کو اپنے ساتھ لے کر اپنی اندر کی دنیا کی سیر کرائے ۔ "آپ بیش" بھی ایک ایسی صنف ہے جس میں صرف قارئوں کو اپنے ساتھ لے کر اپنی ذات کی سفر ہونکلتا ہے ۔ گوا آپ بیش میں داخلی اور خارجی زندگی اکٹھیں نظر آتی ہیں ۔

بماری ہمارے قدیم ادب میں ایسی آپ بیشیاں منظر عام پر آتی ہیں جن میں صرف خارجی توجیہت کی واقعات کو اس قدر اہمیت دیتا ہے کہ وہ خارجی زندگی میں کم ہو جاتا ہے یہ آپ بیشیاں تاریخ کے قریب پہنچ جاتی ہیں ۔

ادب معاشرہ کا آئینہ دار ہے اور اسلوب شخصیت کا ۔

آپ بیش لکھنے کے لئے ایک ایسی شخصیت کی فروخت ہے جس میں بھی کیوں نہ تنو ہو ۔ کیونکہ جس شخص کی زندگی میں کوئی بات متفروضہ نہ ہوگی وہ کیا آپ بیش لکھے گا ۔ جب ہم کوئی آپ بیش پڑھنے ہیں تو اس سے لکھنے والے کی افتاد طبع ، مزاج انداز ذکر ، جیسے پہلو بماری سامنے آئے ہیں ۔ "آپ بیش" ذاتی اظہار کی دلپذیر صورت ہے ۔ ماہیوں کی کارنامیہ قارئوں کو ثابت تحریکات عمل کے لئے آمادہ کوئی ہیں ۔ مثلاً زندگی بنانی کی کاوش ۔ معافی

تلگد سنی - ناداری - محنت سے مقام تک رسائی - مطالعہ کتب - ذانی تجویزات
کی بنا پر خدا شناس وغیرہ -

چونکہ ادب معاشرے کا آئینہ دار ہے اس میں ہر طبقہ کی نمائندگی
ہوتی ہے - ادیب ، ایکٹر ، کھلاڑی ، مزدور ، سیاستدان ، طوائف وغیرہ - لیکن
کسی بھی قوم کے اجتماعی شعور ، مجموعی ذہنی حالت کا اندازہ اس کی افراد کی
ادب کی بارے میں پہنچ اور ناپہنچ سے لگایا جاسکتا ہے - کیونکہ ادب آسمان سے
نہیں اترتا بلکہ اسی معاشرے میں تخلیق ہوتا ہے اور اس کو تخلیق کرنے والے
بھی کسی اور جہاں کے باس نہیں ہوتے بلکہ انسان ہونے میں جن میں احساسات
و جذبات ، شعور و لا شعور ، درگذرو اور انتقام ، اور تمام بشری صفات موجود
ہوتی ہیں - وہ اسی معاشرے کی کسی حصہ کا نمائندہ ہوتا ہے - ادب معاشرے
میں ایک آئینے کی حیثیت رکھتا ہے جس میں انسان دوسروں کی عکس کی سائہ سائہ
اپنے عکس سے بھی آشنا ہوتا ہے اور بعض اوقات ہم کسی کی تصویر دیکھ کر اپنی
شکل کی جزوی مثالث سے آشنا ہو جاتے ہیں اس طرح کسی دوسرے کی آبیتی
میں اپنی جھلک دیکھ لیتے ہیں - اور یوں اندھیری راہ میں ایک دیا روشن ہو کر
ہیں وہ راہ دکھانا ہے جسے ہم فراموش کو چکتے ہوتے ہیں - ایک عظیم شخصیت صرف
اُس لئے عظیم نہیں ہوش کہ دوسرے اس کی حفظت کا اعتراض کرنے میں بلکہ اپنی
حفظیں شخصیت اپنی اندر وسیع تر انسانی شخصیت کی امکانات رکھتی ہے -

خود نوشت سوانح عربی کا تعلق مشاہیر سے ہونا اُس لئے بھی ضروری ہے
کہ جب تک موقری کردار اپسانہ ہو کہ لوگ اس کی بارے میں جانتا چاہیں تب تک

وہ اس کتاب کو پڑھیں گے بھی نہیں۔ یو طبقا میں ارسٹو نے جو تھے کہ بارے ہیں لکھا ہے کہ اس کا ہیرو مشاہیر میں سے ہو۔ تا کہ لوگوں کی زیادہ سے زیادہ توجہ اس کی طرف مہذول رہی۔ آپ بیش میں بھی شخصیت کا ہیرو اور مشہور ہونا ضروری ہے۔ تا کہ پڑھنے والا اکتاہت کا شکار نہ ہو بلکہ وہ آپ بینی کو اس لئے پڑھیے کہ وہ شخصیت کی جعلہ پہلووں سے آگاہ ہو۔ اپسی شخصیات جن کا دنیا میں نام اور مقام ہے ان کی کامیابیاں اور ناکامیاں ہماری دلچسپیں کا محور ہن جاتی ہیں۔ کیونکہ ان کا دالتوہ محدود نہیں ہوتا ان مشاہیر کی کامیابی کو قوم کی کامیابی اور ان کی ناکامیوں کو قوم کی ناکامی صور کیا جاتا ہے۔ ان کی زندگی کا ارتقا قارئوں کے لئے دلچسپی سیاستی ہوتے ہوتا ہے۔ اس لئے آپ بیش لکھنے کے لئے ضروری ہے کہ آپ بیش لکھنے والا محض یہ نہ دیکھے کہ وہ کچھ لکھ رہا ہے بلکہ اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ خود سے باخبر ہو۔ وہ اپنی ذات اپنی صفات سے پوری طرح آگاہ ہو۔ کیونکہ اگر وہ محض اپنی زندگی کی اہم واقعات کو ترتیب دیتا ہے تو وہ ایک یادداشتیں کی ڈائٹری ترتیب دینیے کی علاوہ کوئی اہم کام نہیں کر سکی گا۔ خود شناسی کے لئے اسے اپنی ذات کی اندر سفر کونا پڑی گا۔ کیونکہ تجسس اور خود شناسی کی بغیر وہ ایک موثر آپ بیش تحریر نہیں کر سکی گا۔ آپ بیش ہمیشہ صیفہ واحد متکلم میں لکھی جاتی ہے۔ یعنی جو شخص اپنی سوگذشت بیان کرتا ہے وہ اپنے لئے "میں" کا صیفہ استعمال کرتا ہے۔ آپ بیش لکھنے والے کا اسلوب عام فہم سادہ، روان اور دلچسپ ہوتا ضروری ہے تا کہ پڑھنے والا اس سے لطف اٹھانے کی ساتھ ساتھ سمجھ بھی سکے۔ آپ بیش

زیادہ طویل نہیں ہونی چاہئیے۔ اس سے اس کی ضخامت توزیادہ ہو جائیے گی لیکن اس کا تاثر قائم نہیں رہ سکتے گا۔ آپ بھی زیادہ مختار بھی نہیں ہونی چاہئیے کہ اس میں ابہام پیدا ہو جائیے اور اس کا تخلیق مقصد ختم ہو جائیے۔ چونکہ آپ بھی کا تعلق حقیقت سے ہے اس لئے اس میں مبالغہ اور تخیل کی وجہ آمیزی نہیں ہونی چاہئی۔ اگر ان دونوں کا استعمال ضرورت سے زیادہ ہوگا تو "آپ بھی" افسانہ یا داستان بن کر رہ جائیے گی۔ تخیل کی وجہ آمیزی صرف دلچسپی تک رہنی چاہئی۔ تا کہ واقعیت اور حقیقت نگاری کا پہلو نیاپا ر رہے۔ آپ بھی لکھنی والی کا مطالعہ وسیع ہونا چاہئی نیز زبان و بیان پر قدرت حاصل ہونی چاہئی۔ اس کا مشاہدہ عمیق اور دل جذبات سے مصروف ہونا چاہئی۔ اگر اس میں یہ خوبیں موجود ہوں گی تو وہ اپنے گھر میں مشاہدے کی برنسے پر ان ہاتھوں کو بھی تحریر میں لا سکتے گا جو عام ناظر کی نظر سے اوجہل رہتی ہیں۔ وہ اہم اور غیر معمولی نوعیت کی واقعات کوچن کو اور اپنے منتقل کرنا ہے اور اس سے ایسی تصویر کھینچتا ہے جس کا ہر اضداد مکمل اور ہر ورنگ حقیقی دکھائی دیتا ہے۔ مصنف کا انداز بیان شگفتہ ہونا چاہئی، اس کی تحریر میں پختگی ہونی چاہئی تا کہ تحریر قارئین پر بھروسہ تاثر پہنچے۔

ڈاکٹر سید عبداللہ لکھنی ہیں۔

"آپ بھی میں مواد اپنی ذات کے اندر سے نکلتا ہیں۔

خود کو زہ اور خود ہیں کوڑہ کرو، خود ہیں مجرم، خود ہیں گواہ۔

خود ہی جج ہوتا ہے اگر کوئی یہ کہے کہ آپ بھی لکھنی والہ شاعر

کی مانند اپنے ناشر پر انعامار کرتا ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ
شاعر نے کہیں واقعاتی صحت کا دعویٰ نہیں کیا۔۔۔ آپ بھتی میں
صداقت خصوصی کی جستجو لازمی ہے۔ اس کی علاوہ اسے جج بھی بننا
ہے۔ اور یہ جج بننے میں کوئی خاص دقت نہیں لیکن اپنا جج بننا
ایک مشکل امر ہے۔ جج بن کو اندر اندر سے اصلاح کرنے کی وجہ
بلکہ اکثر ہوتا ہے مگر جج بن کر اپنے کو اشتہاری مجرم بنانے والے
بہت کم دیکھیے ہیں یہ قانون حفظ ذات کی خلاف ہے۔ ۱۔

آپ بھتی کی اقسام

آپ بھتی کی بہت سی اقسام ہیں۔ ہم ان کا اجمال سے ذکر کریں ہیں۔

- ۱۔ مددوڑی کی اپیل کرنی ہوئی آپ بھتی۔
- ۲۔ اپنی شخصیت کی استحکام اور ثانی ماقات کی سی پر مبنی آپ بھتی۔
- ۳۔ اپنی ذات کی طرف محض داد اور سنتی شہرت حاصل کرنے والی آپ بھتی۔
- ۴۔ اپنی ذات کی دریافت اور فتنی ابلاغ کی ضرورت کو پروا کرنی ہوئی آپ بھتی۔

آپ بھتی، بظاہر جس قدر آسان کام لگتا ہے اس قدر دشوار ہیں ہیں
کیونکہ یہ انسانی فطرت ہے کہ ہم اپنی ذات کی تشوییر جس قدر چاہتے
ہیں اس قدر اپنی ذات کو چھپا رہا ہیں دیکھنا چاہتے ہیں۔ آپ بھتی سوانح
نگاروں کو نہایت غیر مول مواد فراہم کرتی ہیں۔

ہمدردی کی اپیل کرنے ہوئی آپ بھتی میں مصنف سماجی نظام قانون اور اس کی اقدار کو قبول کرنے کے بعد وہ کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ اور آپ بھتی کی ذریعے وہ معاف لا خواستگار دکھائی دیتا ہے۔ ایس آپ بھتی میں مصنف کا مقصد فارغین کے سامنے اعتراف کرنے کے ساتھ ساتھ ہمدردانہ سلوک کی اپیل بھی ہوئی

۔ ۴۶ -

ایس آپ بھتی جس میں مصنف اپنے طرز عمل کی جواز کی کوشش کو یہ اسے ہم دسوی قسم کی تصنیف میں شمار کریں گے۔ اس میں مصنف اپنی غلطی کا اعتراف نہیں کرتا بلکہ وہ اپک ماحول میں اپنی شخصیت کی استحکام کی لئے تلافی ماقات کا متلاشی دکھائی دیتا ہے۔

بعض شاہیر سبق شہرت حاصل کرنے کے لئے آپ بھتی لکھتی ہیں ان کا مقصد عوام کی توجہ اپنی جانب مبذول کرنا ہوتا ہے۔ وہ داد کی بھوکی ہوتی ہیں اس قسم کی آپ بھتی میں وہ اپنے محمود پا مذموم، انوکھے امتحانات سے لوگوں کو آگاہ کرتے ہیں اور پوری کوشش کرتے ہیں کہ کسی نہ کسی طرح سے وہ عوام کی توجہ اپنی جانب کھینچ کر داد حاصل کریں۔

اپنی ذات کی دریافت اور فنی ابلاغ کی ضرورت کو پورا کرنے ہوئی آپ بھتی میں مصنف اپنی ذات کی دریافت کرتا ہے۔ وہ اپنی زندگی کے تمام واقعات کو منظر عام پر لاتا ہے اس کا مقصد محض داد حاصل کرنا یا ہمدردی کی اپیل کرنا نہیں ہوتا بلکہ وہ چاہتا ہے کہ وہ اپنی آپ بھتی سے انکشافات کریے۔ وہ اپنی زندگی کے سفر کی مکمل تصور کرنا ہے اور اپنے احساسات و جذبات، تجربات کا

بہ ملا اظہار کرنا ہے۔ اس میں خود نمائی یا خود ستائی کا جذبہ موجز دکھائی نہیں دیتا۔ اپس آپ بھتی اپنے اندر دلچسپی کی ساتھ ساتھ رہنمائی کی عناصر بھی رکھتی ہیں۔

یحضر آپ بھتیاں ایسی بھی ہوتی ہیں جن میں مصنف مسودوں کو مقابل کو دیتی ہیں اور اپنے ورثا کو وصیت کر دیتی ہیں کہ یہ ان کی انتقال کی بعد منظر عام پر آئے۔ یہ آپ بھتیاں یا تو جذباتی اظہار کی حامل ہوتی ہیں یا ان میں شدید خود پستدی ہوتی ہیں۔ اس کی طاولہ یہ بھی امکان ہے کہ ان آپ بھتیوں میں معاصروں کی بارے میں بہت زبر الگا ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ایسی آپ بھتیوں میں جھوٹ کی آمیزش ہو۔ اور مصنف اپنی قلمی کھل جانی کی خوف سے ایسی وصیت کو جانی۔

آل احمد سرو رکھتی ہیں۔

"خود نوشت سوانح لکھنا بظاہر بہت آسان ہے۔ لیکن دراصل خاصا مشکل۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ماضی کی واقعات کو کافی مردمہ گذر جانی کے بعد دہرانی میں مکمل معمور پختہ ممکن نہیں ہے۔ جو واقعات پہلے گذر چکے ہیں، وہ بعد میں یا تو کچھ بڑھے اور پہلے ہوتے ہا کچھ چھوٹے اور سکڑے ہوتے نظر آتے ہیں۔ یہ صرف حافظتی کی کوشش سازی نہیں ہے بلکہ وقت گذر جانی کی ساتھ آدمی کی مشخصیت میں بھی کچھ تبدیلیاں ہو جاتی ہیں۔"

کو آپ بھتی میں انسان کی اندر کی دنیا مظاہر عام پر آئی ہے اور کوئی شخص اپنی اندر کا سفر کرتا ہے۔ اپنے بظاہر وہ اپنے تجربات، زندگی، احساس کی بات کرتا ہے لیکن درحقیقت ہم اس کی ذات کی ناظر کیے ذریعے اس عہد کی مخصوص معاشرت، تاریخ، تہذیب، تمدن، سیاست، ثقافت، مذہبی اقدار رسم و رواج، اخلاقی معیارات سے واقف ہوتے ہیں۔

آپ بھتی میں جہاں مصنف اپنی ذات کا اظہار کرتا ہے وہاں کچھ باتوں کو چھپا بھی جاتا ہے۔ کیونکہ جو سچ انتشار کا سبب ہے اس کو مصلحت کی تھت چھپا لینا میں بہتر ہوتا ہے۔ اس لئے کس شخص سے اس بات کا تقاضا کرنا کہ اپنی آپ بھتی حرف بہ حرف سچ بیان کو دیے درست نہیں ہے جمیل احمد عدیل لکھتے ہیں۔

"ہر نجی بات" اپنے سچ سچ کے ہمراز کو بھی نہیں بتائی جاسکتی،

دیکھنا یہ ہے کہ کون سی بات ظاہر کئی جانی کی قابل ہے اور کون سی

چھپائی جانی کی لائق یقیناً جو بات ظاہر کئی جانی کی قابل ہے۔

اسے مخفی رکھنا خیانت ہے مگر ہر نجی بات سر عام چوک میں وکھ

دینا بھی دانشمندی نہیں۔ جنہوں نے قاری کو اپنا "صادق ہمراز"

سمجھ کو اس ہو ضرورت سے زیادہ اعتماد کیا۔ انہیں کی سربازار

رسائی ہوئی ہے۔ کیونکہ قاری صرف قاری نہیں ہوتا بلکہ سفت گیر نقاد ہیں ہوتا ہیں۔¹

آپ بیت کی مختلف حیثیتیں -

آپ بیت اپنی تخلیق حیثیت میں پکانیت کا شکار نہیں ہوتی اس میں
قاری کے لئے زندگی سے دلچسپی کی جعلہ حوالی موجود ہوتی ہیں۔ آپ بیت کا
شعار ان اصناف ہیں ہوتا ہے جن میں قارئوں نے ہمیشہ دلچسپی لی۔ اللہ تعالیٰ
نے انسان کو اشرف المخلوقات بنایا ہے جس کی ایک بڑی وجہ یہ ہے کہ انسان کو
خدا نے اپک مجسم ذہن مطلا کیا ہے۔ جس کی ذات کی گہواری اور وسعت
کائنات سے بڑھ کر ہے۔ وہ کائنات کو اپنی ذہانت اور مجسم کی بدولت تغیر
کر رہا ہے۔ انسان کے داخل اور خارج مشاهدات اسی آگے بڑھنے پر آمادہ کرنے
ہیں اور انجانی متلوں کی نشاندہی کرتے ہیں۔ وہ ان متلوں تک پہنچنے کی کوشش
کرتا رہتا ہے گیا وہ اپنے فن میں ڈوب کر سواعز زندگی پالنے کا مثالی رہتا
ہے۔ ہم فہم کی خاطر آپ بیت کی چند بنیادی حیثیتوں کو اس طرح تقسیم کو سکتے
ہیں۔ تاریخی حیثیت، اخلاقی حیثیت، یادگاری حیثیت، نویساتی حیثیت،
ادب معاشرے کا عکس ہوتا ہے۔ کسی بھی عہد کی روح کو اس عہد
کے ادب میں ٹائی کا جاسکتا ہے۔ ادب معاشرے اور سماج میں رہنے والا ادیب
تخلیق کرتا ہے۔ وہ معاشرے کا حصہ ہے وہ معاشرے کا نائندہ ہے جو ماضی کی
روایات کو مد نظر رکھتی ہوئی حال کا تجزیہ کرتا ہے اور لوگوں کی معاشری معاشرتی
اور سماجی زندگی کی تصویر کشی کرتا ہے۔ چونکہ آپ بیت کا تعلق فرد اور سماج
دونوں سے ہے اس لئے ہمیں آپ بیت کی تاریخی حیثیت سے بھی انکار نہیں
غلام رسول مہر لکھتے ہیں۔

" ہم مختلف اصحاب کی مکاتب پا تحریرات و مصنفات کو نگارش احوال کا بہترین مأخذ کیوں قرار دیتے ہیں ؟ محض اس لئے کہ انسان اپنی مکاتب پا تحریرات و مصنفات میں کچھ لکھ جاتا ہے وہ زیادہ قابل اعتماد ہوتا ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ دنہا کیے عام ذخیرہ نگارش کی طرح آپ ب حق بھی نقد و نظر کی دستور سے باہر نہیں ۔ ہمارے لئے غور و فکر اور چھان بین کے ذریعے سے ہے ہم وجہ و افہام اخذ کولینا مشکل نہیں لیکن نفس معلومات صحیح کی نقطہ نگاہ سے دیکھا جائے تو آپ بھی کو ہر دوسرے ذخیرہ تاریخ اور انہار عبرت پر توجیح حاصل ہے اور اس کی استراف میں شامل کیوں کیا جائی ۔ " ۱

جب ہم کوئی آپ بیش پڑھتے ہیں تو ہماری سامنے محض وہ الکلوفی آپ بیش نہیں ہوتی بلکہ اس عہد کی لکھی ہوئی اور آپ بہتیاں بھی ہمارے پہش نظر ہوتی ہیں ۔ ان کی علاوہ اس عہد کی تاریخ کتب بھی موجود رہتی ہیں ۔ ان معاصر آپ بہتیوں اور تاریخی کتب کے ذریعے ہمیں یہ شمار شہادتیں مل جاتی ہیں ۔ اور ہم میں یہ جذبہ پیدا ہوتا ہے کہ تم حقائق تک پہنچیں ۔ ان مأخذوں تک رسائی حاصل کونسے کہ بعد قاری اس مخصوص آپ بیش پر ناقدانہ و محققانہ نظر دوڑاتا ہے کہ آہا جن حالات کا ذکر آپ بیش کی مصنف نیہ کیا ہے کیا اس عہد میں وہ حالات موجود تھے اور اگر موجود تھے تو ان کی کیا وجہ تھیں ۔ کیا اس

۱۔ غلام رسول سہر، "آپ بہتیوں کی اہمیت" نقش - آپ بیشی نمبر لاہور ادارہ فوج اردو جون 1964ء ، ص 38-37

طوفتے سے ہم زیادہ مناسب طریقے سے تحقیق کی عمل سے گذر سکتے ہیں اور اس کے ذریعے اپنی رائے کو زیادہ مستحکم اور قابل قبول بنا سکتے ہیں۔ اور اس بنیاد پر ہم مصنف کے سچے ہا جہوشے ہونی کا اقرار کوئی نہیں۔

آپ ہبھی میں مصنف اپنے ذاتی حالات و واقعات، ماحول، عہد، نہذب و تدن، طرز معاشرت کی تصویر کشی کرتا ہے۔ کہا آپ ہبھی کسی فرد کی زندگی کا آئینہ بھی ہے جس میں اس کی ساتھ ساتھ اس کی عہد کا ملکہ بھی دکھائی دیتا ہے۔ مثلاً خطوط غالب میں ہمیں غالب کی عہد کی معاشرت نہذب و تدن، سماں و ساجی، معاشرتی، معاشری حالات کی تصویریں دکھائی دیتی ہیں۔ گواں خطوط میں غالب نے اپنے ذاتی غم کو بیان کیا ہے لیکن اس غم نے سارے ساج کی غم کو اس طرح سے محسوس کیا ہے کہ آج بھی جب ہم ان خطوط کو پڑھتے ہیں تو 1857ء کی حالات ہماری انکھوں کی سامنے زندہ ہو جاتی ہیں۔ غالب کی ان خطوط میں ان کی سوانح حالات اور اس عہد کی انتظامی، سیاسی، تدنی اور معاشرتی خاکہ ہمارے سامنے اپھر آتی ہیں۔

علم الدین سالک لکھتے ہیں۔

"سوائج نگاری ایک قسم کی تاریخ ہوتی ہے۔ تاریخ میں ایک قوم یا ایک ملک کی واقعات ہوتے کہ کیے بیان کئے جاتے ہیں۔۔۔۔ ان کتابوں کی مدد سے تاریخ کی خشک واقعات میں رنگ بھر کر دلکشی کی سامان پہندا کئے جاسکتے ہیں۔ آج ہماری تاریخ کی بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ واقعات کی کمیتوں اور جنگ وجدل کا ایک موقع ہے جس میں درباری وسرو

اور جنگ و جدل کی مار دھاڑ کرے سوا اور کچھ بھی نہیں۔ اگر ان کی
ساتھ آپ بیتھوں کو مٹا کر پڑھا جائیے تو وہ چیز جس پر اہل یورپ کو ناز
ہے بڑی آسانی کی ساتھ مرتب ہو سکتی ہے۔^۱

گو آپ بیٹھ کس فرد واحد کی زندگی پر مشتمل ہوتی ہے۔ اور اس میں
وہ فرد واحد اپنی زندگی کے حقائق ہمارے سامنے رکھتا ہے۔ اس میں واقعات کی صفت
ہر بھی خاص دھیان دیا جاتا ہے اور یہ بھی کوشش کی جانی ہے کہ اس میں
دلچسپی کا رنگ بھی چھایا رہے۔ وہ جن واقعات کو اہم سمجھتا ہے انہیں درج
کرتا ہے اور بعض ہر سلسلے واقعات اور حادثات جو اس کی نظر میں اہم ہوئے ہیں
انہیں بیان کرتا ہے۔ دیگر چیزوں کو رد کر دیتا ہے چونکہ انسان ایک سماجی جانب
ہے اور وہ سماج میں رہنے والوں سے الگ تھلک نہیں رہ سکتا۔ اس لئے اس کی زندگی
میں اس کی ذات کی ساتھ ساتھ ان لوگوں کی اہمیت سے انکار نہیں جو اس
کی زندگی میں شامل رہے خواہ ان کی حیثیت سماج میں کچھ بھی ہو لیکن آپ بیٹھی
ہیں وہ ایک اہم کوداڑ کی صورت میں ابھرتے ہیں جو میں مصنف کی شخصیت اور
کوداڑ کے باارے میں اہم معلومات فراہم کرتی ہیں۔

ہو عہد کی مخصوص روابط اور تہذیب و تمدن ہوتا ہے۔ گو اس کی
بنیادی خد و خال صدیوں کی بعد تبدیل ہوتی ہیں لیکن فروعی چیزوں ہو عہد
اور ہر زمانے میں بدلشی رہتی ہیں۔ ان کی نشاندہی میں عام تاریخ کتب میں نہیں
ملتی اور میں ان کے لئے آپ بیتھوں کی طوف و جموج کرنا پڑتا ہے کیونکہ آپ بیتھاں

^۱ علم الدین سالک، "آپ بیتھوں کی بعض نیاپاں پہلو" ، نقش ، لاہور
ادارہ فروغ اور ، جون 4 1964ء ، ص 40-41

کس قوم، ملت اور تہذیب کے متعلق ہمیں اہم معلومات فراہم کرنی ہیں۔
یوسف جمال انصاری لکھتے ہیں۔

"سوائی ادب کی عموماً اور آپ بھنی کی خصوصاً سے کونہ حیثیت ہے۔
جو سے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

(۱) تاریخی حیثیت (۲) اخلاقی حیثیت (۳) پارکاری حیثیت۔۔۔۔۔

باقی دو قسم کے امتیازات جو سوانحی ادب کو حاصل ہیں وہ تاریخی
اور اخلاقی ہیں۔ سوانح نگاری خواہ وہ حقیقت پر مشتمل ہو اپنے دور کی تاریخ
جاگئے سچے مع کے کرداروں کے سوانح پر مشتمل ہو اپنے دور کی تاریخ
کو ضرور پیش نظر رکھنے چلی آئی ہے۔ چنانچہ ہم کسی دور کی تاریخ
اس دور کی سوانح عربیوں سے مرتب کو سکھتے ہیں۔ اس ضمن میں
مشہور انگریز مذکور و سوانح نگار نام کارلائل کا قول ہے کہ "تاریخ بڑے
آدمیوں کی سوانح لا نام ہے" اس قول میں دو نظریات کا امتداج ہے۔
اول یہ کہ بڑی شخصیتیں اپنے دور کی تاریخ بناتی ہیں کارلائل کے لئے
یہ کہنا اس لئے درست تھا کہ اس نے ہیرو یوسف کی فلسفی کورراج
دیا ہے، دوسرا پہلو اس قول کا یہ ہمیں ہے کہ کسی بڑی شخصیت کا
مطالعہ اس کے تاریخی دور سے الگ رہ کر نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ
سوائج عربی میں کسی خاص شخصیت کی سوانح ہی نہیں بلکہ اس دور کی
تاریخ کا عکس ہی ہوتا ہے۔" ۱

۱۔ یوسف جمال انصاری، "آپ بھنی اور اس کی مختلف صورتیں، نقش

جو سوانح نگار اپنی خود نوشت سوانح عمری لکھتے ہوئے قارئین سے کہہ نہ چھہائے بلکہ اپنے عہد کی تصویر کشی بھی کرو گواہ اپنی ذات کی ساتھ سانہ قارئین کو اپنے عہد کی تصویر بھی دکھانا ہے جن کو موجود بعض مصلحتوں کی بنا پر بیان نہیں کر سکے اور وہ آنسے والی زمانی کی لوگوں کی لئے الجہن کا باعث بھی رہتی ہیں۔

تاریخ آپ بحق کی ذیل ہیں " ترک تیموری " ، " ترک بابری " ، " ترک چهانگیوی " کو دیکھا جاسکتا ہے ۔ ان آپ بیشیوں میں ہیں وہ معلومات ملنی ہیں جن کی نشاندہی عام تاریخی کتب نہیں کر سکتیں ۔

مولانا جعفر تھانیسی کی " کالا پانی " سید ظہیر الدین دہلوی کی " داستان غدو " بھی تاریخ آپ بیشی کی کڑیاں ہیں ۔ ان میں ہم مصنف کی واقعات نویست اور حالات کی سانہ سانہ اس مخصوص عہد کی تہذیب اور بنیادی خد و خال سے آگاہ ہونے کی سانہ سانہ اس تہذیب کی عہد بھی عہد ترقی و تنزل سے بھی آگاہ ہو جاتی ہیں ۔

اخلاقی حیثیت ۔

سوانح عمری ہو یا خود نوشت سوانح کسی کا مقدمہ اخلاقیات کا پہچار کونا نہیں ہوتا ۔ گو پہلے زمانے میں بڑی بڑی شخصیات کی سوانح اخلاقی نقطہ نظر سے تحریر کی جانی تھیں اور یوں سوانح کو ایک طرف تو عظمت کا نشان بنا دیا جاتا تھا اور دوسری طرف اسے موقع عہرت کا درجہ حاصل تھا ۔ گویا عظمت اور عہرت خود نوشت سوانح کی ایسی خوبیاں ہیں ان کی بخیر بات نہیں بنتی ۔ ان سوانح عربیوں

میں کسی فود کی زندگی کیے ارتقا پر روشی ڈالی جاتی ہے۔ کہ اس نے کہا کیا کارنامے
سر انجام دئیے کیسے عروج حاصل کیا کن وجہ کی بنا پر دوسروں کو رسما کیا اور
خود بھی رسما ہوا۔ کہاں شکست ہوئی اور کہاں اس نے شکست دی۔ کہا جب
ہم کس عظیم شخصیت کی خود خونوشت سوانح پڑھتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ اس
نے دنیا میں کیا عظیم کارنامے انجام دئیے اور اس نے کس طرح مصائب کا سامنا کیا
اور وہ کونسی وجوہات ہیں جن میں دوسروں کی نسبت عظیم
ALLAMA IQBAL LIBRARY
(ACQUISITION SECTION)
Open University Library
Acc. No. 822-92
Date 12-12-89

دکھائی دیتی ہے۔

ادب کی ایک خوبی یہ ہے کہ اس میں لکھنے والے ایک دم سے
پہنچ دواعظ شروع نہیں کو دیتے۔ ادب کا تعلق اخلاقیات سے بھی ہے۔ ہم ادیب
و شاعر حضرات کو ملا یا داعظ سے تعمیر نہیں کو سکتے کیونکہ دونوں لا میدان الگ
الگ ہے لہذا دونوں اس کے لئے لائحة عمل بھی مختلف اختیار کرتے ہیں۔ ادب،
مذہب اور معاشرے کو بالکل الگ بھی نہیں کیا جاسکتا لیکن مذہب کو ان دونوں
پر شہونسا بھی نہیں جا سکتا۔ ادب کا تعلق محسوسات سے ہے اور اخلاق کا تعلق
احساس سے ہے۔

جب ایک سوانح نگار اپنی سوانح لکھتا ہے اور وہ بیان کرتا ہے کہ اس نے
اس دنیا میں کن حالات کا سامنا کس طرح کیا۔ اور کن وجہ کی بنا پر وہ دوسروں
سے الگ اور منفرد شہرا۔ زندگی کی معاملات میں اس نے کہا انداز اپنایا اور کن
وجہ کی بنا پر دنیا نے اسے وہ مقام و مرتبہ دیا جس پر فائز ہو کر وہ ممتاز شہرا۔
جب عام قاری اس کی زندگی تجربات کو پڑھتا ہے تو اس کی نظر کی سامنے سے پورہ

اٹھ جاتا ہے اور وہ اپنی زندگی میں پوش آئے والے مسائل کا تجزیہ اس عظیم شخصیت کے مسائل سے کرتا ہے اور یوں کوئی مشتب حل نلاش کو لیتا ہے۔ اس وجہ سے عظیم شخصیات کی سوانح اصلاحی نقطہ نظر سے تحریر کئے گئے۔ چونکہ اس میں میں عظمت اور عہوت اپک دوسرا ہے کہ پہلو بہ پہلود کھائی دیتی ہیں۔

آپ بیش میں آپ بہت لکھنے والا اپنی زندگی کی خوبیوں اور خامیوں کا اعتراف کرتا ہے۔ اور اگر وہ اپنے عیوب کی پرداز ہو شد نہ کوئے بلکہ ان کو منظر عام پر لانے تو اپسی آپ بین اپنے فن کی اصولوں پر پوری انر سکتی ہے۔ مصنف کو چاہئی کہ وہ اپنے تجربات زندگی اس طرح بیان کریں کہ وہ اپنے منہ میاں مشبو نہ ہنی بلکہ دوسرا ہے اس کی عظمت کا اعتراف خود بخود کریں۔

گوہماری ہاں اردو ادب میں آپ بینیاں خالصتاً اخلاقی نقطہ نظر سے نہیں لکھن گئیں لیکن پھر بھی ان میں وہ عنصر دکھائی دیتا ہے کہ مصنف اپنی ذاتی اور خارجی زندگی کی حقائق اس طرح بیان کرتا ہے کہ پڑھنے والا اس سے خط اشہانی کے ساتھ ساتھ اس سے رہنمائی بھی حاصل کرے۔ کوہا مصنف اپنی آپ بین لکھ کر اپنا بوجہ اثار کو دوسرے کی کاند ہے پر رکھ دیتا ہے۔

ڈاکٹر سید شاہ علی لکھنے ہیں۔

"عظیم انسانوں کی سوانح میریوں کا مطالعہ نہایت عمدہ اور مستحسن جذبات پیدا کونا ہے۔ انسان ان کی صحبت میں اپنی خوبیوں، خامیوں اور صلاحیتوں کا ان سے مقابلہ کرتا ہے۔ اور اس طرح خود اعتمادی حاصل کرتا

ہے۔ ان کی لفڑیوں سے بچنے کی کوشش کرتا ہے۔ جذباتی انتشار سے نجات حاصل کرتا ہے۔ اور ان کے نیک ارادوں اور عمل کی صحت میں اثرات کی مدد نظر خود بھی اپنی زندگی کو اعلیٰ ترقاصلد، خدمت و اصلاح کیلئے وقف کر سکتا ہے۔¹

خدا نے دنیا کا نظام ایسا بنایا ہے کہ انسان دوسرا یہ انسان کی تجربیات سے کچھ۔ نہ کچھ۔ سیکھنا ہے۔ جن غلطیوں کا ارتکاب تباہی کے راستے پہلے جائیں ان سے بچنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہ انسان کی فطرت ہے کہ وہ خود کو دوسروں کی نظریوں میں مختار دیکھنا چاہتا ہے اور وہ چاہتا ہے کہ معاشرہ اس کو وہ مقام دے جس پر بینے کر اس کی عزت میں اضافہ ہو۔ دنیا کی مظیم شخصیات کی زندگیوں کا مطالعہ ہمارے اندر ہوتا ہے، حوصلہ، جرات اور لگن پیدا کرتا ہے۔ آپ بیٹھ کے ذریعے انسان کی عظامت جہاں دوسروں کے لئے رہنمائی کا سامان فراہم کرتی ہے۔ وہاں انسان کی لفڑیوں دوسروں کو سنبھلنے کا موقع فراہم کرتی ہے۔ انسان کو خدا نے یہ خوبی ردیقت کی ہے کہ وہ دوسروں کی غلطیوں سے سبق سیکھتا ہے اور اپنی غلطی کو تسلیم کرنا ہے۔ کہا آپ بیٹھ میں اس چیز کا موقع فراہم کرتی ہے کہ ہم کس شخص کو اس کی لفڑی اور کوتاہی پر محض لمحت ملامت نہ کریں بلکہ اگر کوئی خود اپنی لفڑی ہا۔ غلطی کا اعتراف کرتا ہے تو اس کی عظامت کا اعتراف بھی بر ملا کیا جائی۔ اگر اس کی غلطی شدید نوعیت کی ہے اور ہم اس کی عظمت کا

¹ سید شاہ علی۔ ڈاکٹر، "اردو میں سوانح نگاری" ، کوچی گلڈ پبلیشنگ ہاؤس جولائی 1961ء ، ص 329

اعتراض کرنے کا ظرف نہیں رکھتے و کم از کم شدید رد عمل کی اظاہار کرنے کی
بجائے اس پر مددردی سے غور ضرور کو سکتی ہیں ۔

آپ بھی کی اخلاقی حیثیت سے انکار ممکن نہیں کیونکہ یہ ہمیں

دوسروں کی خوبیوں خامیوں اور صلاحیتوں سے آگاہ کرنے کے ساتھ ساتھ ہمیں ان
کیے ساتھ موازنہ کرنے کی صلاحیت اور موقع بھی فراہم کرنی ہے ۔ اور یہ انسان
کیے ذہنی و فکری ارتقا کا عمل جاری رہتا ہے ۔ آپ بھی اپک آئندی کی مسائل ہے
جس میں ہم اپنا عکس دیکھ کر خود کو سنوار سکتے ہیں ۔ اور اس کی ذریعے محفوظ
دوسروں کا اختطاب ہی نہیں کیا جاتا بلکہ قاری لا معموری طور پر خود احتساب
کے عمل سے گذرتا ہے اور اپنی ذات کی تاریک گوشوں اور خوبیوں سے بھی آگاہ ہوتا
ہے ۔

صوفیا کرام کی مفہومات بھی آپ بھی کی ایک صورت ہیں ۔

جب صوفیا کرام ہندوستان میں تبلیغ اسلام کی لئے کوشش ہوئے تو وہ جہاں بھی
کئے ان کی صحبت میں ہر طبقہ کے لوگ حاضر رہتے جو ان کی اخلاق، کردار اور
اطوار سے متاثر ہو کر اسلام قبول کرنے ۔ ان صوفیا کرام کی میں ان کی اقوال کو لکھتے
رہتے اور مرتب کرنے کی بعد ان ارشادات کو اپنے موہن کو سناتی اگر موہن ان کی
درست ہوئے کی سند دیے دینے تو دوسرے مرید اس کی نقل حاصل کرنے کی بعد
حلقه خاص و عام میں پھیلا دیتے ۔ صوفیا کرام کی یہ مفہومات اخلاقی حیثیت کی
آپ بھی کی ذیل میں شمار ہوئے ہیں ۔ برصفیور پاک و ہند میں مفہومات مرتب کرنے
کا زمانہ شیخ نظام الدین اولیا سے شروع ہوتا ہے ۔ ان کی عہد میں خاص احتیاط

بڑی گئی لیکن ان سے پہلے مرتب ہونی والی مفروظات کی حیثیت مشکوک ہے۔

خواجہ حسن نظامی کی "آپ بیٹی" میں اعتراضات جیسا ورنگ دکھائی

دیتا ہے۔ اس میں انہوں نے باقاعدہ اپنا محاںہ کیا ہے اور بڑی حد تک اپنے

عیوب پر بھی نظر ڈالی ہے۔

یاد گاری حیثیت۔

آپ بیٹی کی ایک حیثیت یاد گاری بھی ہے۔ انسان کی پہ فطرت ہے کہ وہ اپنی نسل کی بقا چاہتا ہے اور اپنی ذات کا اظہار چاہتا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ وہ کسی نہ کسی طرح اس دنیا میں اپنی موت کی بعد بھی زندہ رہے۔ پہ ہی خواہش انسان کی اندر اولاد کی طلب پیدا کرتی ہے۔ اس خواہش کی وجہ سے وہ دنہا میں اپنی زندگی میں کچھ یاد گاریں تعمیر کرواتا ہے۔ اپنے نام پر اپنے گہر کا نام رکھتا ہے۔ سوانح نگار بھی جب اپنی سوانح لکھتا ہے تو دنہا میں بعد از مرگ زندہ رہنے کا جذبہ بھی اسی تحریک دیتا ہے۔ مشہور شخصیات اپنی آپ بیٹی خود لکھنا چاہتی ہیں تا کہ وہ لوگوں کی سامنے حفاظت اس طرح لائیں کہ لوگ ان سے ہمدردی کریں اور لوگوں کی دل میں ان کی لئے منقص جذبات پیدا نہ ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کل کو کوئی دوسرا شدش ان کی سوانح لکھے تو وہ ان کی ساتھ انصاف نہ کو سکے ہر بڑی آدمی کی اندر ایک چھوٹا آدمی بھی ہوتا ہے۔ جو اسے رد عمل کی خوف میں مبتلا رکھتا ہے۔

لہذا آپ بیٹی لکھنے والا اپنی آپ بیٹی اس طرح مرتب کوٹا ہے کہ اس کی

زندگی کی اہم واقعات اور یاد گاری لمحات کتاب بن جائیے ہیں۔ اور اس کی منظار
عام پر آئے کیہے بعد لوگوں پر حقائق کھلتی ہیں۔ اور وہ شخص اپنے کارناموں کی
بدولت اہم قوار پانا ہے۔ کوئا عام فارغین آپ بھی میں لکھی واقعات پر ایمان
نہیں لاتے وہ ان پر تنقید بھی کوئی نہیں۔ مگر وہ شخص اپنی تحریر کی ذریعے ان
کے دل پر نشان چھوڑ جانا ہے۔
یوسف جمال انصاری لکھتے ہیں۔

"شخصیت نگاری" --- اب ایک فن ہیں نہیں بلکہ ایک سائنس ہیں ہے۔
ماحول اور وراثت کی بغیر شخصیت نہیں بنتی۔ چنانچہ دور حاضر کا سوائج
نگار اپنے ہا دوسروں کے سوائج حیات اس طرح مرتب کرنا ہے کہ
فارغین سمجھ سکیں کہ مناسب سوائج کس حد تک وراثت کا منت
پذیر رہا اور کس حد تک ماحول کا احسان مند" ۱
اس دنیا میں اپنا نام چھوڑ جانے کی خواہش نیے انسان سے فنون لطیفہ
تخلیق کروانی، خطاطی، مصوری، موسیقی، شاعری، گیا فن ہماری ذات
کے اظہار سے الگ نہیں ہے انسان سمجھتا ہے کہ وہ بقاری دوام اس صورت میں
حاصل کو سکتا ہے جب وہ اس دنیا میں کوئی اپسان پارہ چھوڑ جانے جو اپنی شال
آپ ہو۔ آپ بھی ہمیں ایک ایسا ہی نقش ہے جو مشاہیر اس دنیا میں چھوڑ جانے
ہیں۔ وہ اپنے حالات زندگی لکھ کر روحانی سکون اور سرت حاصل کرتے ہیں۔ وہ
اپنی کتاب زندگی کو اس طرح مرتب کرتے ہیں کہ اس میں صفحات کی کوئی قید نہیں
ہوئی وہ چاہیں تو اپنی زندگی کے ایک ایک لمحہ میں دوسروں کو شوک کو سکتے ہیں۔

۱ یوسف جمال انصاری، "آپ بھی اور اس کی مختلف صورتیں"

وہ اپنی زندگی کیے تمام امہ اور غیر امہ واقعات کو اس طرح تنویر دیتے ہیں کہ قاری ان کو پڑھنے پڑھنے انہیں کم ہو جاتا ہے اور اگر تعریف جاندار ہوتا تو وہ صاحبِ تصنیف کیے ساتھ مانیں کیے ان زمانوں میں سفر کونسے لکھا ہے جن کو اس نے دیکھا نہیں۔ مولانا فضل الحسن حضرت مولانا کی " قید فرنگ میں ان دو سالوں کی نکالیف اور پریشانیوں کی تصویر کشی دکھائی دیتی ہے جو انہوں نے قید میں گزارے۔

یہ آپ بھتی حضرت پریشانی والی لمحات اور کیفیات کی توجہ میں ہے اور ان کی زندگی کی شہوڑے حصے کی مکمل داستان کہی جاسکتی ہے۔ سید ہماں موزا کی " میری کہانی میری زبانی " بہنی پار گاری حیثیت کی آپ بینہوں میں شمار ہوتی ہے اور اس انہوں نے اپنی زندگی کے کم و بیش تمام مراحل پہنچی بچپن سے لے کر دنات سے کچھ عرصہ پہلے تک حالتِ درج کئے ہیں۔ اس میں انہوں نے اپنی داستان حیات کیے ساتھ ساتھ ذہنی، جذباتی، نفسیاتی، کیفیات، تاثرات اور محسوسات کو بھی قلمبند کیا ہے جس سے ان کی آپ بینی لاقد دیگر آپ بینیوں سے بلند نظر آتا ہے۔

نفسیاتی حیثیت۔

انسان اپنی ذات میں کائنات کیے سارے درد و غم کو سیبیہ ہوئے ہوتا ہے۔ بعض اوقات وہ اپنی حوصلے تو آزماتا ہے اور اپنی ذات کی دکھ کو اپنی ذات کا جوہر بنا نیکی کو کوشش کرتا ہے۔ اسی امثال چند ایک ہوتی ہیں۔ کیونکہ یہ انسان

کی فطرت ہے کہ وہ اپنا درد والم دوسروں سے بانشنا ہے وہ اپنے غم کو دوسروں کے سامنے بیان کرتا ہے اور اس احساس سے دوچار ہوتا ہے کہ اس نے اپنا جی ہلکا کر لیا۔ انسان سماجی جانبور ہونے کی وجہ سے اپنی خوشیوں اور غمتوں میں دوسروں کو شریک کر کر سکون اور راحت محسوس کرتا ہے۔ چونکہ آپ بیش کا تعلق انسان کی حیات سے ہے جو کہتے اور پڑھتے تلخ و شیرین فائقوں سے بھری پڑی ہے لہذا آپ بیش کا مصنف دوسروں کو ان بادوں میں شریک کر کر اپنے جی کا بوجہ ہلکا کرتا ہے۔ کیا آپ بیش بھی انسان کی کتمارس کا ایک ذریعہ بن جاتی ہے۔

غراٹ کہتا ہے کہ انسانی شخصیت برف کی ایک تودی کی مانند ہے جس کا زیادہ حصہ پانی کی تہہ کے نیچے اور کچھ حصہ پانی کی سطح کے اور دکھائی دیتا ہے۔ اس بات کا مطلب یہ ہے کہ جب ہم کسی شخصیت کو دیکھتے ہیں تو بظاہر اس کی خارجی شخصیت کا مطالعہ کرتے ہیں۔ یہ انسان اپنے خارج سے زیادہ اپنے باطن میں رہتا ہے کیا

۴ اک قوا اور بھی ہم زہر قبا و کھتی ہیں۔

جسم خاکی میں خدا نے ہمارا باطن بھی بنایا ہے۔ جس کا مطالعہ نفسیاتی مطالعہ کہلاتا ہے۔ اور اس نفسیاتی مطالعے کی لئے آپ بیش بہترین صورت ہیں۔ جمیل احمد عدیل لکھتے ہیں۔

۹ انسان اپنے جن تجربات کو فراموش کو چلا ہوتا ہے، درحقیقت وہ بہولے نہیں ہوئے بلکہ وقتی طور پر اس کے مصور کے نیچے دیکھ ہوئے ہوئے ہیں کیونکہ انہی سے انسانی طرز عمل کی ساخت معین ہوتی رہتی ہے۔

اگر یہ ملنی رنگ اختیار کو جانیں تو دماغی موارض اور نفسیاتی الجہنیب اسے چاروں جوانب سے گھیر لیتی ہیں ۔ انسانی نفس کے حقیقی میں جو لامعمر کی طاقتیں کار فرمائیں وہیں اس کی ذات ، شخصیت اور طرز احساس اور اس کی مطابق اعمال کی رونگ کو متھین کوئی ہیں ۔ ۱

ادب کی صحیح انداز میں سمجھ اور پرکھ کی لئے قاری کا مصنف کی ذہنی میلامات اور روحانیات سے آگاہ ہونا ضروری ہے اور اس سلسلی میں " آپ بیٹی " سب سے زیادہ مفید اور اہم ثابت ہوتی ہے جس میں عمر رفتہ کی جستہ جستہ مناظر دکھائی دیتی ہیں ۔ آپ بیٹی دیکھ نشی اصناف سے اس لئی بھی مختلف ہیں کہ اس میں تخيیل کی کار فرماتی دکھائی نہیں دیتی بلکہ حقیقت تخيیل کا آنجل اور یہی بغیر اپنے حقیقی روپ میں جلوہ گر ہوتی ہے ۔ ہم کسی بھی شاعر یا ادیب کی جملہ تخلیقات سے اسی صورت میں واقف ہو سکتے ہیں جب ہم اس کی سوانح سے واقف ہوں جب ہم اس کی سوانح اور تخلیقات کا تجزیاتی مطالعہ کریں گی تبھی اس کے انکار تک وسائل حاصل کر سکیں گے ۔
ڈاکٹر سید شاہ علی لکھتے ہیں ۔

" آپ بیٹی میں شخصیت کی دلسوڑ مظاہر چلتی ہیں اور طریق و قواعد کے ظاہری قیود کم ہیں ۔ انکشاف ذات کی تربیت میں شعوری مقصد یا

¹ جمیل احمد مدیل ، " سیاق و سہاق " لاہور عسیر پبلیشورز

کسی کی تقلید کا اس قدر پتھ نہیں چلتا جتنا کو ذہن و کردار کی مشابہت یا کس پر انو زمینی تحریر کلا اس طرح آپ بیشی علم نفسیات کی قلم رو میں داخل ہو جانی ہے اور اہم ترین سوانحی دستاں میں جانی ہے۔ ۱

گھا ماحول اور وراثت کی ساتھ ساتھ شخصیت کی مخصوص مذاہر اس کی شخصیت کی تکمیل کوئی ہیں۔ لہذا آپ بیشی ہمیں یہ موقع فراہم کوتی ہے کہ ہم نفسیات اور تجربہ نفس کی ذریعی مصنف کی شعور اور لامعوں میں جہانگیں۔ تاکہ ہم یہ دیکھ سکیں کہ کن وجہ کی بنا پر اس کے ہاں ان افکار نے جنم لیا۔ اور مصنف کی جملہ تخلیقات میں ان افکار کی باز گشت کیوں سنائی دیتی ہے اس کی کیا وجہ ہیں۔ زمانے کے حالات و حوادث نے مصنف کی ذات پر مشتمل اثرات مرتب کئے یا منفی اثرات پھیلوڑے۔

آپ بیشی مصنف کی داخلی زندگی کی تغیرات پر روشنی ڈالتی ہیں۔ وہ مصنف کے ہر عمل کی ایک نفسیاتی وجہ بھی پیش کوتی ہے۔ گو مصنف یہ سب کچھ جان بوجہ کو نہیں کرتا بلکہ یہ اس سے ہوتا چلا جاتا ہے اور قاری مصنف کا نفسیاتی تجربہ کرنے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ اور مصنف یہ دیکھتا ہے کہ انسان جذبی کس طرح لفظ بن کو اس کی باطنی دنیا سے پھروٹتی ہیں۔

مذکور یہ کہ آپ بیشی معرف کسی شخصیت کی داستان حیات میں نہیں ہوتی۔

بلکہ یہ صرف نظر انسان کو سینہ لئے کے موضع فراہم کرنے ہے۔ اس کی تاریخی، اخلاقی، یادگاری اور ننسائی حیثیتوں سے انکار ممکن نہیں ہے۔ آپ بیت خواہ کسی ارادیہ کی نہت لکھن جائیے یا بلا ارادہ اس کی افادیت کم زیادہ ہو سکتی ہے مگر اس کی افادیت سے انکار کرنا ممکن نہیں۔

آپ بیت کی دیگر صورتیں۔

اردو ادب میں آپ بیتی بطور ایک فن بہت دیر سے روشناس ہوئی۔ لہذا اردو ادب میں خود نوشت سوانح عمریاں تعداد کی لحاظ سے بہی کم دکھائی دیتی ہیں۔ کوئی آپ بیتی کافن ہمارے ہاں دیر سے آیا لیکن مشاہیر و مصنفوں کی حالات زندگی اس سے پہلے بھی دکھائی دیتی ہیں۔ مثلاً بعض مظاہرین میں مضمون نگار نے اپنے ذاتی مشاهدات اور تجربات تحریر کئے ہیں۔ ان کی علاوہ قدیم دو اہن اور شو کی کتابوں میں بھی شاعروں اور نگاروں کی داستان حیات کی شکری دکھائی دیتی ہیں۔ کوئی ان شکروں میں بہت ابتدائی باتیں مثلاً نام سال ولادت، تخلص، خسب نسب، مسکن وغیرہ کا اندر اچ ملتا ہے۔ ان کی علاوہ ایسی سوانح عمریاں بھی دکھائی دیتی ہیں۔ جو مخطوطات کی قلمی مسودات، خطوط وغیرہ میں بھی دکھائی دیتی ہیں۔

ڈاکٹر سید عہد اللہ لکھتے ہیں:-

"اردو میں لکھن ہوئی آپ بیتیاں بھی کئی طرح کی ہیں:

1۔ مکمل حالات زندگی۔

2۔ زندگی کے کسی حصے کی روedad یا ایسی سوانح عمری جس کی مدد سے

اپنے اہم فن یا اہم کارنامے کو ارتقا کی داستان مرتب کی ہو۔

3 - روز نامہ یہ اور سندر نامے -

4 - کسی کی کہانی اس کی زبانی -

5 - شخص انسائیہ - " ۱

آپ بیتی ۔ ناول اور افسانہ ۔

آپ بیتی کی ابتدائی صورتیں ہیں ناول اور افسانے میں یہی دکھائی دیتی ہیں ، ناول اور افسانے میں مصنف بعض اوقات اپنے تجربات و احساسات کو فرضی کوداروں کے ذریعے پیش کرتا ہے ۔ قاری کے لئے حقیق اور فرضی کوداروں کو پڑھنا ہے۔ تعین کرنے کی کوشی وجہ نہیں ہوتی ۔ وہ اس طرح اپک انسانی تجربے کو پڑھتا ہے۔ اٹھاروں اور انیسوں صدی میں سچی کہانیوں کو بہت دلچسپی سے پڑھا جاتا تھا ۔ ناول یا افسانے کو سوانح عمری یا سرگذشت کہا جانا تھا اور لوگ انہیں ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے ۔ ان میں مصنف اپنی ذات کو پس پردہ رکھ کر حقیق یا انسانوی کوداروں کیے حالات پیش کرتا تھا ۔ جس سے آپ بیتی کی شاعرانہ صورت ہماری سامنے آئی ۔ اور ناول کے ارتقا پر سوانح بنگاری نے اپنے اثرات مرتب کئے اور ناول میں اعلیٰ وادی میں دو طرح کیے کوداروں کیے حالات زندگی ہماری سامنے آئی ۔

جس سے شو کیے ارتقا میں سوانحی ادب کو خاطر خواہ فایدہ پہنچا ۔ (نونیے رسوا کا امرو جان ادا ، ممتاز مفتی کا علی پور کا ایلو) آپ بیتی اور انسائیہ ۔ اور

۱۔ عبد اللہ ۔ سید ۔ ڈاکٹر ۔ " وجہیں سے عبد الحق تک "

لاہور مکتبہ خیابان ادب ، طبع دوم ، 1977ء ، ص 318

قراء المعنون حیدر گودش رنگ چمن -

چہاپے کی ایجاد کی بعد پہلے فرانس اور پھر انگلستان میں انسائی

نے آنکھ کھولی - یہ ایک ایسی صفت نظر ہے جس میں انسائیہ نگار اپنی

احساسات و خیالات کو ضبط تحریر میں لاتا ہے - یہ مخاطبین ایک طرح کی آپ بیتھ میں

کوہہ ان میں آپ بیتھ کی طرح ایک ذاتی صفت موجود ہے لکھنے والے کی
احساسات و جذبات اور اس کی باطنی کیفیت کیہ مکاس ہوتے ہیں -

اوہ زبان میں انسائیہ انسیوں صدی کی آخر اور بیسوں صدی کی

شروع میں وجود میں آیا - انسائیہ اور آپ بیتھ میں گھری مثالث ہے - چونکہ

انسانیہ لکھنے والے کیہ رد عمل اور ذاتی احساسات و خیالات کا وسیلہ اظہار ہے -

خواجہ حسن ناظمی کی انسائیوں کی کتاب "سی پارٹ دل" اس کی بہترین شال

ہے -

خطوط اور آپ بیتھ -

گوخطوط انسان اس لئے نہیں لکھتا کہ وہ کل گو چھپیں لیکن کسی بھی

اہم شخصیت کے خطوط اگر ہم دیکھیں تو ہمیں اس کی داستان حیات کی مختلف ڈگنی

ان میں دکھائی دیں گے - چونکہ خط و کتابت اپک فطری اور بے تکلف ذریعہ

اظہار ہے جس میں انسان اپنی زندگی کی حالات لکھتا چلا جاتا ہے - گواہ خطوط

ہذات خود خود نوشت سوانح عمری ہوتے ہیں - جن میں ہمیں اس کی لکھنے والے

کے ساتھ ساتھ اس کی عہد معاشرت تعلق و تہذیب کی جملکھاں دکھائی دیتی ہیں -

(مثلاً خطوط غالب) غبار خاطر ، مکہمات نیاز فتح پوری ، خطوط افہام -

روزنامچے اور آپ بیٹن -

روزنامچے بھی آپ بیٹی کی ابتدائی شکل ہیں - روزانہ ڈائیری لکھنا دنیا کی اہم شخصیتوں کا مشغله رہا ہے - یہ روزنامچے بے حد اہمیت کی حامل ہوتے ہیں ان میں لکھنے والے کی مشاغل ، سیرت و کردار کی ساتھ ساتھ اس کی عہد کی حالات کا بھی پتا چلتا ہے جن میں اس کا سوانحی مادہ ملتا ہے - گو لکھنے والا محض اپنی یاد داشت کی لئے روزنامچہ تحریر کرتا ہے - اس کا اس تحریر کو لکھنے کا مقصد محض یاد داشت بھی ہو سکتا ہے اور ان کی ایماؤنٹ کروانا بھی ہو سکتا ہے - دونوں صورتوں میں یہ روزنامچے آپ بیٹی کے قریب ہوتے ہیں کیونکہ ان میں صنف کے روز و شب کی تفصیل درج ہوتی ہے - اس کی ایک خوبصورت مثال تاضی عبدالغفار کے "لیلی کی خطوط" اور "جنون کی ڈائیری" ہے -

آپ بیٹن اور مشنوی -

اردو ادب میں مشنوی ایک ایسی صنف سخن ہے جسے ہر عہد میں مقبولیت حاصل رہی ہے - قدیم داستانوں کو مشنوی میں سوکھ بیان کیا گیا - چونکہ یہ اپک بیانیہ صنف ہے اس لئے شاعر اس میں اپنی ذاتی تاثرات و احساسات کی ساتھ دوسروں کی احوال کو بھی اس میں سوود بنتا تھا - گو اس میں تاریخی واقعات کو فرض کوداروں کی ذریعے بیان کیا جاتا رہا ہے - اس لئے اس میں آپ بیٹی سے زیادہ جگ بیٹی کی عناصر چھانی دکھائی دیتی ہیں - مشنویوں میں جو پیرانیہ اظہار

بوتا جانا ہے اس میں ہم کسی بھی عہد کی پوری جھلک دیکھ سکتے ہیں اس میں شاعر اصل قصہ بیان کرنے سے قبل اپنے حالات اپنے عہد کیے حالات اس طرح سے بیان کرتا ہے کہ ہمیں اس شاعر اور اس کے عہد کے متعلق ایسا مواد مل جانا ہے جس میں آپ بھی کی صورت ابھونی لگتی ہے۔ اس میں ہمیں رزمهہ قصے بھی دکھائی دیتے ہیں۔ شاعر اعلیٰ کو داروں کی عظمت کا اعتراف اس طرح کرتا ہے کہ ان کی شجاعت کی تصویر قاری کے سامنے کھنچ جانی ہے نظامی کا سکتدر نامہ، وارث نامہ کی ہیر، میر حسن کی سحرالبيان، دیا شنکو نسیم کی لکزار نسیم اس کے اعلیٰ نعروی ہیں۔

آپ بیٹی اور تذکرے۔

شرق میں تذکرہ نگاری کو شروع ہی سے اہمیت حاصل رہی ہے۔ ابتدائی تاریخ ادب اردو بھی انہی تذکروں کی شکل میں مرتب کی گئی۔ ان تذکروں میں اس عہد کی تاریخ کی ساتھ ساتھ اس عہد کی شاعروں کی سوانحی حالات کی جھلک بھی دکھائی دیتی ہے۔

یوسف جمال انصاری لکھتے ہیں۔

"بعض لکھنے والوں نے خود اپنا تذکرہ اپنے قلم سے لکھا ہے۔ یہ

سلسلہ ہو تو میر حسن اور مصفحی سے شروع ہوتا ہے اور حسرت موهانی

تک چلا جاتا ہے لیکن یہ بھی عجیب بات ہے کہ عجز و انکسار نے ان

تذکرہ نویسون کو کھل کر اپنی ذات کے متعلق بات کوئی کی اجازت نہیں

دی - دوسروں کے حالات میں تو انہوں نے پوری کتابیں لکھر
ٹالیں لیکن جب اپنی باری آئی تو اپنے متعلق چند سطروں میں میں
اشارہ کر کی رہ گئے - بہو حال ان اشارات کو مجتمع کو کہ خود مصنف
کے الفاظ کو اس طرح ترتیب دیا جاسکتا ہے کہ ان کی خود نوشت حالات
یکجا ہو جائیں ۔^۱

آپ بیت اور انصریوں ۔

موجودہ دور صحافت کا دور ہے جس میں صحافی حضرات مختلف شخصیات
کی پاس ایک سوالنامہ لے کو جاتی ہیں اور ان کی فریضی کسی بھی اہم شخصیت کے
حالات اور سوانح پکجا کر لیتی ہیں ۔ سوالنامہ اس طرح مرتب کیا جاتا ہے کہ بہت
سے اہم پہلو خود بخود ہمارے سامنے آجائی ہیں ۔ گویہ خود نوشت سوانح تو
نہیں لیکن کسی بھی شخصیت کے متعلق خود ان کی ہائی کی تحریر ہیں سوانح
کے چند مناظر سامنے آئی ہیں ۔

اس طرح سفر نامہ یورنائز میں بھی آپ بیت کا منصر گھلا ملا دکھائی
دیتا ہے ۔ ان کو ہم مکمل خود نوشت سوانح تو نہیں کہہ سکتے لیکن ہمیں ان کے
مطالعی سے پہنچلاتا ہے ۔ کہ آپ بیت نے کن کن اصناف میں اپنا مقام بنایا ہے اور
ہمیں کس کس صنف میں اس کی عناصر ملتے ہیں ۔ مختلف کتابیوں کی دیباچے بھی
ہمیں مصنف کے متعلق اہم معلومات فراہم کرتے ہیں ۔ سفر ناموں اور یورنائز

^۱ یوسف جمال انصاری، "آپ بیت اور اس کی مختلف صورتیں" ۔

میں مصنف کی ذاتی تجربات اور احساسات لا حسین انتزاع ملتا ہے ۔

اسی طرح اصناف سخن میں غزل ، شنوی ، قصیدہ ، رباعی ،
قطعات ، میں بھی شاعر اپنی انفرادی تجربی کو بیان کرتا ہے کو ان میں اپنی
داستان حیات کو بیان کونا سہل نہیں لیکن پھر بھی ان میں کچھ نہ کچھ
آئے بیتی ^{گھبے} بیان کا رنگ جھپٹکتا ہوا نظر آتا ہے ۔

یہ الگ بات ہے کہ شعر میں " سوانح عمری " کے اظہار اور بیان
میں حقیقت سے زیادہ تخیل کا رنگ موجود ہو سکتا ہے ۔ جو شاعر کو بھروسو
اعتبار دینے سے قادر ہے ۔



باب دوم

اردو میں آپ بھتی کی روایت

" اردو میں آپ بھتی کی روایت "

سوائج عمری اور آپ بھتی میں فرق -

ادب میں ہے شمار اصناف ہیں جن کا تعلق افراد سے ، ان کی احساسات و جذبات سے ، معاشرے کی جملہ سیاسی ثقافتی سماجی ، معاشی معاشرتی تہذیبی و تمدنی حالات سے ہے ۔ گوا ادب تہذیب و معاشرت کی علاسی کوتا ہے گو ادب کی چند اصناف میں تخیل کی کارفرمائی دکھائی دیتی ہے مگر سوچ کیں اپک فرد کی ہوتی ہے جس کا تعلق زمین سے ہے ۔ ادب میں ہمیں انسان اور اس کی زندگی دو موضوعات مختلف مذکلوں میں ملتی ہیں ۔

" آپ بھتی " اور " سوائج عمری " دو ایسی مختلف اصناف ہیں جن کا تعلق کس اپک شخص کی زندگی سے ہوتا ہے ۔ اور یوں مختلف اصناف ہونے کی باوجود اس میں ہمیں بہت سی معاشرتیں اور فرق دکھائی دیتی ہیں ۔ جو ان دونوں کی پہچان میں مدد دیتی ہیں ۔ دونوں میں سب سے بڑا اور بنیادی فرق یہ ہے کہ " آپ بھتی " میں مصنف خود اپنی متعلق انکشافات کوتا ہے ۔ اور بتاتا ہے کہ میں درحقیقت کیا ہوں ۔ جبکہ سوائج عمری میں کوئی مصنف کسی دوسرے شخص کی حیات اور کارناموں کو پیش کوتا ہے ۔

رانا محمد صدر ادا لکھتے ہیں۔

"آپ بیش سوانح عمری سے بلند مرتبے کی حامل ہیں۔ سوانح عمری میں مصنف، اپنے مددوں سے عقیدت کی باعث واقعات کے بیان میں مصلحت سے کام لیتا ہے۔ بعض کمزور پہلو سوانح نگار کی گرفت میں نہیں آ سکتے۔ چوبیس گھنٹوں کی دو ران ایک انسان کی ساتھ جو کچھ بیٹتا ہے کسی دوسرے کو اس کا علم کسی ہو سکتا ہے جیکہ آپ بینی میں مصنف ایک بے رحم حقیقت نگار ہوتا ہے وہ دوسروں کا لحاظ رکھی بغیر اپنے بارے میں سب کچھ بیٹتا دیتا ہے۔ اعتراضات گناہوں کا بوجہ ملکا کو دیتے ہیں۔ وہی بھی مصنف یہ سمجھتا ہے کہ جو واقعات اس سے سرزد ہو چکی ہیں وہ دوسروں کی لئے تجربات کی حیثیت رکھتے ہیں۔ آپ دسویں چاہیے اس سے سبق سپکھیں ہا اسے بیکار گردانیں ۔ ۱

جب کسی اہم شخصیت کی سوانح عمری لکھی جاتی ہے تو اس کے لئے مصنف اس شخصیت کی ذاتی تحریروں کی ملاوہ دیگر کتب، خطوط، روزنامچوں، مخاطبین، انٹریویو، سوکاری ریکارڈز اور معاصرین کی آواز وغیرہ سے بھی مدد لینا ہے۔ جیکہ "آپ بینی" میں مصنف اپنی ہادی داشت اور سچائی پر یقین رکھتے ہوئے اپنے سینے میں دفن داؤں کو شمول کر خود کو قارئین کی سامنے منکشہ کر دیتا ہے۔

¹ رانا محمد صدر ادا، "اردو آپ بیش کی تاریخ آغاز سے 1947ء تک" مقالہ برائی ایم فل اردو۔ مخزوں علامہ اقبال اون یونیورسٹی، اسلام آباد، ص 23

سوانح عمری ^{عمریا} کس شخصیت سے مرصوب ہو کر لکھی جاتی ہے ۔

چند سوانح عمریوں کو چھڑ کر اکثر سوانح عمریاں شخصیات کی انتقال کی بحد منظار عام پر آئیں ۔ یوں یہی ہوتا ہے کہ ایک شخص کی سوانح دو مختلف لوگ لکھیں اور اس میں ہمیں اسی شخص کی زندگی کی متعدد نظریں نظر آئیں ۔

سوانح عمری کی افادیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن ایک بات جو کہ محسوس ہونی ہے وہ یہ کہ آپ بھتی کی سوانح عمری کی مقابلے میں مستقل حیثیت ہے ۔

چونکہ اس میں صفت اپنی حیات کی بارے میں خود ہی اعترافات کرتا ہے گو یہ صفت کی حیات سے وفات تک کی عرصے پر محیط نہیں ہوتی لیکن زندگی کے ایک بڑی حصے پر محیط ہوتی ہے جس میں ہمیں کسی عظیم شخصیت کی حیات کی ساتھ ساتھ اس کی انکار اور نظریات کا ارتقا بھی نظر آتا ہے ۔

آل احمد سروں لکھتے ہیں ۔

" میری بیوی اکثر میری نجیوں تنقیدی نظر سے پڑھتی ہے ۔ ان کا

کہنا یہ تھا کہ اس میں ایمان داری بر تھی ۔ وہ نہ توبہ کوشش کریے کہ اپنی تلخیوں ، محرومیوں اور ناکامیوں کی داستان بیان کر کے اپنی دل کی بھڑاس نکالیے ، نہ اپنی آپ کو خلاصہ کائنات سمجھو کر ہر شخص اور واقعہ پر ہمالہ کی بلندی سے تنقید کو یہ ۔ نہ اپنا کوئی بت بنا کر پہش کوئے نا کہ لوگ اس کی پرسشن کریں اور نہ واقعات کو توز مروڑ کر اپنے کسی نظریے کی شکنجی میں نہ بدم بدلتی ہوئی ، متعدد ، رنگ ،

حیثت انگلز جلوہ ہائے نوبہ تو سے معمور زندگی کو کسی انتہا رہا

کی سچنون سے آبودہ کرے۔ جینا ایک فن ہے اور آپ بھی اپک فن

لطیف، اس سے عہدہ برا ہونے کے لئے بڑی سچائی، بڑی ریاض،

بڑے کھوپن کی ضرورت ہے اس کا راستہ بھی پل صراط کی طرح بال

سے باریک اور تلوار سے تیز ہے۔¹

اس اقتباس کو پڑھ کو محسوس ہوتا ہے کہ داستان حیات کہنسے کے لئے

جس قدر کھوپن، ریاض اور سچائی کی ضرورت ہے اس کے لئے جس قدر وسعت
دل درکار ہے وہ آپ بھی میں میں ممکن ہے۔

"آئو بائیو گرافی" کو بائیو گرافی کی بہن کہا جانا ہے۔ سوانح عمری

ارادتاً لکھی جانی ہے مصنف پہلی سے اس کی تیاری کرتا ہے۔ جبکہ آپ بھی نگار
پہلی سے منصوبہ نہیں بناتا بلکہ یہ ایک اتفاقی تحریر کہونی ہے جو اسے آپ بھی
لکھنے پر آپ میں آپ آمادہ کوئی ہے۔ اس میں انکشاف ذات کا عمل کار فرمایا ہوتا

ہے۔

اپک اور بڑا فرق یہ ہے کہ آپ بھی میں مصنف اپنی باطن کی دنیا کی

سیرو کوتا ہے۔ اور اس باطن کی دنیا سے دوسرے لوگ اسی صورت میں آگاہ ہو سکتے

ہیں۔ جب آپ بھی نگار ان کی انکلی تھام کو ان کو اپنی داخلی دنیا دیکھنے کی

دھوت دی اور اپنے باطن کی دروازے ڈا کو دی۔ اس مقام پر پہنچ کر قاری پر مصنف

¹ "خواب باقی ہے" آل احمد سور "اعتراف" لاہور

کے بارے میں وہ انکشافت ہوتے ہیں۔ جو اس سے پہلے ان کے وہم و گمان میں
بھی نہ تھے۔ آپ بیش مصنف کے احساسات و جذبات، نفسانی کیفیتوں کی
غماز ہوتی۔ جبکہ سوانح عمری میں اس کی گنجائش نہیں ہے۔ کیونکہ وہ
متقویٰ شخصیت کی داخلی دنیا میں داخل ہی نہیں ہو سکتا۔
ڈاکٹر سید شاہ علی اس فرق کے بارے پر وقطران ہوں۔

"خود نوشت سوانح نگار کی لئے اس کی پورہ نداری کہ وہ کس قسم کا
انسان ہے۔ ناممکن ہے۔ اس کا طرز بیان میں اسیہ ظاہر کو دینا ہے۔
چونکہ وہ اپنے آپ سے بہترین واقعیت رکھتا ہے وہ اپنی تصویر بھی صدھ
تھیں پیش کو سکتا ہے۔ بہر حال سوانح نگار جو اس سے کم تو معلومات
کا مالک ہے اس سے صحیح تو تصویر نہیں کہیں ہے۔ خود نوشت
سوانح عمری کو پس پورہ داخلی کی اجازت دیتی ہے اور وہ وہاں
سے ہر ایک چیز کا مطالعہ کر سکتا ہے گواہیہ تصنیف اس کے لئے
ایک آئینہ ہے جس میں مصنف کے خدوخال اور شخصیت کا حکس
دیکھ سکتا ہے۔"¹

سوانح عمری لکھنے کے مقابلے میں آپ بیش لکھنا ایک دھوکا کام ہے
انسان کی فطرت ہے کہ وہ دوسروں کے عیوب متشوں میں گناہ دینا ہے اور اپنے عیوب
پر اس کی نظر جائے بھی تو وہ دیکھا ان دیکھا کو دینا ہے کیونکہ یہ انسان کی فطرت

¹ شاہ علی - سید - ڈاکٹر، "اوہ میں سوانح نگاری" کوچی گلڈ پبلیشنگ ہاؤس طبع اول ۱۹۶۱ء ص ۷۰ - ۷۱

ہے کہ وہ خود کو ہر لحاظ سے مکمل اور برتاؤ دیکھنا چاہتا ہے۔ اس لئے آپ بیوی لکھنا عام شخص کی بس کی بات نہیں۔

سوائی صوری میں کسی دوسرے شخص کی حیات کا مکن دکھایا جانا ہے اسلئے سوانح نگار کے پاس زیادہ موقع ہوتے ہیں کہ وہ اپنی منتخب کو دہ شخصیت پر کھل کر لکھے۔ آپ بیوی لکھنے والی کو خود اپنا مصنف بننا پڑتا ہے خود اپنے مذہب پہلووں کو پیش کونا پڑتا ہے جو کہ پقیناً ایک جرات مندانہ قدم

۔

ان دونوں کی درمیان ایک اور نعایاں فرق ہے ہے "آپ بیوی" ساری زندگی پر محیط نہیں ہوتی اس میں موت کا سفر بیان نہیں کیا جا سکتا۔ لیکن مصنف اپنے بھروسے کیے واقعات و حالات سے لے کر اس خاص عہد تک جس تک لکھنے کا اس نے منصوبہ بنایا ہوتا ہے اس عہد کی قلمی تصریر کش کرنا ہے جبکہ سوانح نگار عہد سے بعد تک کیے واقعات کو ترتیب دینا ہے۔ لیکن آپ بیوی میں سچائی کا عنصر سوانح صوری سے زیادہ ہوتا ہے۔

آپ بیوی کی اہم عناصر۔

"آپ بیوی" ایک انسانی زندگی کی داستان ہے۔ جس میں بہت سے ہوڑ آتے ہیں۔ اس زندگی میں انسان بہت کچھ کہوتا اور بہت کچھ پاتا ہے اور بعض اوقات پانے کی لئے بہت کچھ کہوتا ہمی پڑتا ہے کچھ فیصلے انسان کے اپنے ہوتے ہیں اور کچھ فیصلے قدرت پہلے سے کئی ہوتے ہوتی ہیں۔ خوشیاں غم،

عزم ذلت ، خوشحالی تنگستی ، راحت و آلام کے اس نانے بانے کو ہم زندگی کا نام دیتے ہیں اور جب کوئی شخص اپنی زندگی کے اس سفر کو صفحہ فرطاس پر منتقل کونا چاہتا ہے تو اسے یہ دیکھنا پڑتا ہے کہ آیا وہ اپنی زندگی کے بارے میں سچ بیان کر رہا ہے یا پہاں بھی جھوٹ کی آمیزش ہے ۔ حقیقت یہ کہ سچ کا گھونٹ کڑوا ہوتا ہے لیکن یہ ہی کڑوا گھونٹ آپ بیٹی کو زندگی صطا کونا ہے اور جھوٹ کا مینہما زهر آپ بیٹی کو پہنچنی نہیں دیتا ۔ اس لئے آپ بیٹی میں ان تین اہم مناصرو کا ہونا ضروری ہے ۔

(1) سچائی (2) شخصیت (3) فن

سچائی ۔

اس بارے میں الطاف فاطمہ لکھتی ہیں ۔

”ایک اچھا آپ بیٹی لکھنے والا جانتا ہے کہ جو اعمال اور افعال خود اس سے سوزد ہو چکے ہیں ۔ ان کا تعلق اس کی ذات سے اتنا رہ جاتا ہے کہ وہ اس کے نام اور ذات سے منسوب ہیں اور اب وہ دوسروں کی امانت ہیں کیونکہ دوسروں کو ان سے سبق لینا ہوتا ہے۔“^۱ آپ بیٹی درحقیقت ایک شخصی تاریخ ہے ۔ اور تاریخ کی اہمیت اس کی سچائی میں مختصر ہے ۔ آپ بیٹی کا مصنف اپنی ذات کا عکس پیش کونا ہے اور یہ عکس ہمیں جاندار اور متحرک اسی صورت میں نظر آئی کا جب اس میں زندہ رہنے

^۱ الطاف فاطمہ ، ”اردو میں فن سوانح شکاری کا ارتقاء“

اردو اکپشی سندھ ، کراچی ۔ یاز اول ۱۹۶۱ء ۔ ص 21

کی صفت موجود ہوگی۔ تحریر ہو یا تغیر اس کو زندگی اس کی سچائی دینی ہے۔ چونکہ آپ بیت کا تعلق اس مخصوص شخص سے ہی نہیں بلکہ معاشرے کی ان افراد سے بھی ہوتا ہے جو اسے پڑھتے ہیں۔ لہذا مصنف اپنی آپ بیت میں اپنی مسائل و مشکلات، نظریات و افکار، جذبات و احساسات عقلی اندازی اور تجربات کو اس طرح سے پیش کوتا ہے کہ وہ دوسروں کی لئے بعض ایک رنگین داستان ہے کوئی نہ رہ جائیں بلکہ وہ اس سے سبق حاصل کویں۔

من گھرست واقعات اور تخلیلاتی چیزوں میں انسان ایک حد تک دلچسپیں کا اظہار کرتا ہے کیونکہ وہ جانتا ہے کہ ان میں کچھ حقیقت نہیں ہے۔ ان من گھرست قصوں اور تخلیلاتی چیزوں کو قدیم عہد میں دلچسپیں سے پڑھا سنا جاتا ہوگا جب انسان کو اپنے وقت کی قدر و قیمت کا احساس نہیں تھا۔ اب اس دور میں جب انسان پہلے سے زیادہ با شعور ہوئیا ہے اور پہلے سے زیادہ مصروف ہوگیا ہے، اسے اپنے وقت کی قدر و قیمت کا احساس ہے لہذا وہ فضول منافق میں دلچسپی کا اظہار کرنے کی بجائی ان چیزوں پر توجہ دیتا ہے جو اس کو فائدہ پہنچائیں چنے کا تعلق حاضر اشیاء سے ہو جو اس کی رہنمائی کریں اور اس پر زندگی کی نئی معنی آشکار کویں۔

آپ بین پڑھتے ہوئے بھی قارئوں کے ہاتھ میں اپنا ہی انداز نظر آتا ہے۔ تحریر کے دروانہ میں اسے جہاں بھی جھوٹ اور بخیل کا احسان ہو جانا ہے۔ وہ بھی پر اپنے مصنف سے خیوں بن جاتا ہے۔ کہا سچائی ایک ایسی ثور ہے جو قاری اور مصنف کو ایک ہی لڑی میں پروتنی ہے۔

گو ادب میں ناول اور افسانہ میں بھی حقیقت نگاری سے کام لیا جاتا
ہے لیکن ان کی واقعات سجائی ہر مشتمل نہیں ہوتی بلکہ مصنف اپنی منشائی
مطابق ان کو ڈھالنے کی کوشش کرتا ہے۔ جبکہ آپ بہت میں اگر مصنف سجائی کا
دامن ہاتھ سے چھوڑ دی تو اپس آپ بیناں منظوم عام پر آ کر مصنف کی زندگی میں
ہی دم توزیتی ہے۔ اور یوں اس کتاب کی ساتھ ساتھ اس کی مصنف کا ناشر بھی
وہ نہیں رہتا جس کی وجہ سے وہ اپنی آپ بینی تحریر کرتا ہے۔

اردو ادب میں روسو کی "اعترافات" جیسی آپ بینی ابھی تک منظر
عام پر نہیں آئی لیکن اس سے متاثر ہو کر جن لوگوں نے لکھا ان کو بہت سخت
نتقد کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہماری مشرق اقدار مغرب کی
اقدار سے پکسر مختلف ہے لیکن اس کا ہو گز پہ مطلب نہیں ہے کہ ہم ان اقدار
کا سہارا لے کر خود کو اپک فرشته زیادہ اور انسان کم دکھائیں۔
ڈاکٹر سید عبداللہ لکھنی ہیں۔

"اردو میں سجائی کی نام سے بدی کی ترفیب کا کاروبار کچھ زیادہ چھلا
نہیں کیونکہ بہاء بدی کو عقایقی بیشیت سمجھنے کی باوجود کوئی
ایسی چیز نہیں سمجھا جاتا جس کی تشهیر کی جائے۔" ۱
لیکن سجائی سے مواد بہاء بھی یہی ہے کہ انسان خود کو جو وہ ہے من و من
بیان کو دے لیکن صرف اپنی کتاب کو مستقی شہرت دلانے کے لئے خود ساختہ قصوں

¹ عبداللہ - سید - ڈاکٹر - "وجہیں سے عہدالحق تک"
لامہ مکتبہ خیابان ادب ، طبع دلو 1977ء ، ص 319

اور فہر ضروری جنس و اتفاقات سے بونجھل نہ بنانی - جس سے اس کی آپ بیٹی کا مقصد ہی نوت ہو جائے - اور نہ ہی وہ خود پر ایسا خول چڑھالی کہ خول تو نظر آئے لیکن اس میں چھپی ہوئی شخصیت کو نہ تو آنکھ چھو سکے - اور نہ ہی وہ شخصیت دل کو چھو سکے - کہا آپ بیٹی ہیں یہ عنصر اس کی سب سے بڑی خوبی ہے -

شخصیت

"آپ بیٹی" کا موکوی کودار اس کا مصنف ہوتا ہے - اس میں جو واقعات درج ہوتے ہیں ان کا پہلا تعلق اس اہم اور مرکزی کودار سے ہوتا ہے - آپ بیٹی لکھنے والی شخصیت کا اہم ہونا بہت ضروری ہے وہ شخصیت ایسی ہوئی چاہئیے جس کو جانتے والے لوگوں کی تعداد زیادہ ہو اور لوگ اس کے متعلق اور زیادہ جانتے کی خواہشمند ہوں - اس کا تعلق زندگی کے کسی بھی شعبے سے ہو - لیکن اس مصروف شخصیت کی زندگی کی ارتقا پر روشنی کی منتظر لوگ ایسے ہوں جو واقعی ہے جانتے کی خواہشمند ہوں کہ وہ شخص اپنی حقیقی زندگی میں کیا تھا اس نے اس زندگی کے سفر کو کس طرح طے کیا وہ کن کن متلوں اور مقامات پر شہروا اور ان مقامات نے اس کی زندگی میں کیا کودار ادا کیا -

آپ بیٹی لکھنے کو تو کوئی بھی شخص لکھ سکتا ہے لیکن آپ بیٹی لکھنے کے لئے شخصیت کا بہت کیوں ہونا ضروری ہے چونکہ ادب معاشرے کا آئینہ دار ہونا ہے اس لئے آپ بیٹی لکھنے والی کی شخصیت کا اہم اور منفرد ہونا بھی ضروری

ہے ناکہ وہ معاشرے کے کس ایک طبقے کی نمائندگی کر سکیے۔ بہ ذاتی اظہار کی دلپذیر صورت ہے جس کے ذریعے آپ بیش لکھنے والا اپنے قارئین کو مشتب تحریکات اور عمل کے لئے آنادہ کو سکتا ہے۔ خود تونت سوانح حسری میں مصنف اپنی زندگی اپنے محسن و ممکن کو حقیقت کے آئینے میں ظاہر کرتا ہے۔

آپ بیش میں کسی بھی شخصیت کے متوج پہلوں اور اس کی زندگی کی رنگا رنگی کی تصویر کشی نظر آئی ہے کیا آپ بیش ایک اپنا آئینہ ہے جس میں اپسے مقامات آئی ہیں جب قاری اس میں اپنا عکس دکھنے لگتا ہے اور وہ مصنف سے نظر ہٹا کو خود اپنا اختساب کونی لگتا ہے۔ آپ بیش میں ہمیں مرکزی گردوار مصنف کی ذات دکھائی دیتی ہے لیکن زندگی کے اس تائی بانی میں جن دوسروں سے گرداروں سے اس کی ذات وابستہ ہوئی ہے وہ بھی اس کے ارد گرد دکھائی دیتی ہے جس سے فود اور معاشرے کے باہمی ربط پوچھی روشنی پڑتی ہے۔

آپ بیش لکھنے والی شخصیت اپنی زندگی کے تجربات سے دوسروں کی رہنمائی کوئی ہے وہ اپنی موجودہ عظمت کی حصول کے لئے جن تجربات سے گذشتی ہے ان کا اظہار کوئی ہے نیز وہ اپنے عہد کی اہم تاریخی ، سیاسی ، سماجی ، مذہبی ، معاشری اور ادبی تبدیلیوں کا ذکر اس طرح سے کوئی ہے کہ ان تبدیلیوں کی مطالعی کے ساتھ ساتھ مصنف کی ذات ہر ان تبدیلیوں کی اثرات بھی سامنے آئے لگتے ہیں۔

قارئوں جب کس آپ بیش کو پڑھتے ہیں تو پہلے وہ شخصیت پر نظر

ذالثی میں اور سب سے پہلا جذبہ ان کی اندر یہ بیدار ہوتا ہے ۔ کہ وہ دیکھیں کہ وہ کوئی صلاحیت نہیں جن کی بنا پر وہ شخصیت دوسروں سے مستاز اور منفرد تھہری ۔ وہ اس عظیم شخصیت کی بشری لغزشوں سے بھی راتن ہونا چاہتا ہے کیا وہ اس شخصیت کی جعلہ پہلوں کو دیکھنا چاہتا ہے اور اگر مصنف ان سب باتوں کو بیان کرے تو وہ مصنف کی جرأت کی دلیل ہے کہ اس نے سچائی سے کام لیتے ہوئے اپنا آپ فاری کے سامنے کھول دیا ۔ یہ سچائی قارئین میں بھی جرأت پیدا کرنی ہے ۔

رحانہ خانم لکھنی ہیں ۔

" آپ بھنی لکھنی والی کے لئے اس فن کو نہایت ہو شندی سے ملحوظ رکھنا چاہیے تاکہ نہ تو اس پر اخفا اور چھپانے کا الزام ہوا اور نہ ہی اس کی تصنیف زندگی جتنی طویل ہو کو بارہن جائیے ۔ اپنی سوکشمت ہو یا کسی کی سوانح عمری اس میں پہ دکھانا بھی ضروری ہے کہ چشمہ کس زمین سے نکلا اور کن راموں سے گذرتا ہوا کہاں تک پہنچا ۔ مگر ایسا نہ ہو کہ ماحول اور زمانہ اور حسب و نسب کی باتیں اس طرح چھا جائیں کہ اصل مقصد وفات پا جائیے ۔ " ۱

۱۔ رحانہ خانم ، " فن آپ بھنی اور آپ بھتیاں " سہ ماہی الزیر ۱۹۶۴ء ۔ آپ بھنی نبو ، بہاولپور اردو اکیڈمی ، ص ۱۲

کہتے ہیں زندگی کے اسٹینچ پر ہو کردار اپنا رول ادا کرتا ہے اور چلا جاتا ہے۔ گھا ہو کردار کی اپنی ایک حیثیت ہے کچھ کردار مركبی حیثیت کے حامل ہونے ہیں اور کچھ کرداروں کی نوعیت ضمی ہوتی ہے لیکن ہو کوئی اپنا کردار ادا کرتا ہے اور ہوں زندگی کا ڈراما اپنیہ انجام کو پہنچ جاتا ہے۔ زندگی گذارنا ایک فن ہے کچھ لوگ اسیے حادثاتی طور پر گذارتے ہیں اور کچھ لوگ اس کی اہمیت سے واقف ہونے ہیں اور وہ اپنے آپ کو حالات کی دہاری پہ نہیں چھوڑ دیتے بلکہ وہ اپنے فیصلوں اور سوچ کی سہاری اسی پہنچ بنا کی کوشش میں لگی رہتے ہیں۔

اپنی ذات کا اظہار کرنا ہر ذی شعور کی خواہش ہوتی ہے۔ فطرت نے انسے جو صفات و دیہت کی ہیں وہ ان کا اظہار کرنا ہے اور اپنی صفات کو وہ اپنی شخصیت کا خاصا جانتا ہے۔ آپ بیتی کی صرف بھی اپنی ذات کے اظہار کا نام ہے پہ صرف بھی ایک فن ہے جس طرح زندگی گذارنا ایک فن ہے اسی طرح اسی زندگی کو سپرد قلم کونا اپک فن ہے۔ جس کی صرف کویہت سوچ بجاو کونی پڑتی ہے کہ وہ کیا کوئے کہ جس سے اس کی زندگی کی مکمل تصویر کو پہنچ جائے جس میں ایک لکیر بھی زائد نہ ہو اور کوئی دنگ بھی غیرو مانوس نظار نہ آئے۔ آپ بیتی کی صرف فنون الطہیہ کی اپک خوبصورت شال ہے۔

چونکہ اس میں مصنف اپنی ذات کا اظہار کرتا ہے اس لئے اس کا شمار
ادب عالیہ میں ہوتا ہے۔ اس میں مصنف اپنی زندگی^{کچھ} داخلی و خارجی مشاهدات
کو بیان کرتا ہے۔ آپ بیت کی تاریخی نفسیاتی، یادگاری اور اخلاقی حیثیت
اپنی جگہ سلم ہے لیکن اس کی ادبی حیثیت بھی مستحکم ہے۔ چونکہ اس کا
حروف بہ حرف سچ کا متناظر ہے اس لئے یہ تحریر ایک فن کی حیثیت رکھتی ہے۔
اپنی ساری زندگی کی حالات و واقعات کو اس طرح بیان کرنا کہ قاری
کے سامنے اس کی منحوك تصویر کھینچ جائے ایک مشکل کام ہے۔ مصنف اپنی زندگی
کے ہر عمل کو گرفت میں نہیں لانا بلکہ وہ اپنی زندگی کے ان واقعات کو منتخب
کرتا ہے جو اس کی نظر میں اہمیت کی حامل ہوتے ہیں۔ وہ اپنی آپ بیت میں
ذلکش پیدا کرنے کی لئے حالات و واقعات کی تنقیب و تنظیم اس طرح کرتا ہے کہ
اس کی فنکارانہ صلاحیتیں سامنے آئیں ہیں۔
ویحاء خانم لکھنی ہیں۔

" فن کی نقطہ نظر سے بھی آپ بیت لکھنے والے اور کس کی سوانح
لکھنے والے سے ایک ہی بات مقصود ہے۔ واقعات کی جمع کرنے کی
بعد اس طرح سے تنقیب و تدوین کی جائیے کہ شخص زندگی بالکل اسی
طروح سامنے آئے جس طرح وہ اپنی حیات میں وہی۔ سب سے بہترین
طریقہ تویہی ہے کو شروع سے آخر تک واقعات کی تنقیب کا وہی
لحاظ رکھا جائے جو اصل زندگی میں تھا یعنی انسان کو جو کچھ۔ پہلے

دوپیش ہوا وہ پہلے اور جو بند میں ہوا بعد میں دکھایا جائے۔ ۱۷

گھا زندگی کیہ ہر لمحے کو تحریر کونا مشکل کام ہے اور بعض غیر ضروری
باتوں کو درج کونا بھی مناسب نہیں لہذا اپنی زندگی پر ناقدانہ نظر ڈالنے کی
بعد اس میں سے اہم و غیر اہم واقعہات کو الگ کونا ایک فن ہے ہر واقعہ کو
مناسب اور زندگی کی تقویم کی لحاظ سے جگہ دینا فنکاری ہے۔

آپ بیتی کا فن سادہ اسلوب، سلیس انداز کا متفاضل ہے۔ اس سے اس
کی فنی خوبیوں میں اضافہ ہوتا ہے۔ جس قدر سادہ اسلوب اور ہے تکلف انداز تحریر

اپنا یا جائیے گا تحریر زندگی کیے اس قدر قریب ہوگی۔ اس میں افسانوی تخیل کی
گنجائش نہیں ہوئی بلکہ مصنف کو نہایت فنکارانہ انداز میں اپنی تحریر کو دلکش
بنانا پڑتا ہے۔ اور اس کو خیال رکھنا پڑتا ہے کہ آپ بیتی جگ بیتی نہ بن
جائے۔ یا اس صنف ادب کی حدود دوسری اصناف سے اس حد تک نہ مل جائیں
کہ قاری کیئے لئے یہ تمیز کونا دشوار ہو جائے کہ وہ اپک حقیقی خبر پڑے رہا ہے یا
کوئی تخیلاتی فن پارہ۔

آپ بیتی میں غیر ارادی طور پر قاری کی رہنمائی کا عنصر بھی ہوتا ہے
یہاں پر بھی مصنف اپنی فنکارانہ صلاحیتوں سے کام لیتے ہوئے اپنے افکار و نظریات
تجربات و احساسات کو دوسروں کے سامنے اس طرح پیش کونا ہے کہ مصنف کی زندگی

کی رودار اپنے جملہ عیوب و محسن اور نام تر خوبصورتیوں اور بد صورتیوں کی سائھہ ہر ہر لفظ سے پوری توانائی کی سائھہ اپنے اپنے سچے پن اور کھوئے لب دلہجھ کی سائھہ بھرنے لگتے ہیں۔ اس کی شخصیت کی داخلی اور خارجی زمانوں میں نہ نظر آئے والے روابط و افعال کی سچائی کی روشنی میں رکون میں دوڑتے ہوئے لہو کی طرح متحرک اور گرمجوشی کی سائھہ قاری کو محسوس ہونے لگتے ہیں۔ اور صنف کی ہر ہر واردات کا بلا کم و کامت اظہار اس کے بہان کو فن کی پیکو میں ڈھالنا چلا جانا ہے جو ادب میں بذاتِ خود ایک جدا حیثیت کی تخلیق ہے۔

فارسی ادب میں آپ بھٹ کی مختصر روایت

اردو ادب کی بیشتر اصناف فارسی اور انگریزی ادب سے مستعار ہیں۔ اس لئے میں ان اصناف کی روایت لکھنی ہوئی انہیں فارسی اور انگریزی ادب میں بھی دیکھنا پڑتا ہے۔ "آپ بھٹ" بھی ایسی میں صنف ہے جس نے انگریزی اور فارسی ادب میں پہلے آنکھ کھولی اور بعد میں اردو ادب کی دامن میں اپنے لئے جگہ بنائی۔ چونکہ اس صنف کا تعلق انسان سے ہے اور انسان خود سے متعلق ہر اس چیز میں دلچسپی کا اظہار کرتا ہے جو اس کی معلومات میں اضافہ کریے۔ آپ بھٹ کی صنف ایک دم سے وجود میں نہیں آئی بلکہ ایک طویل تدریجی سنسر طے کوئی ہوئی سوانح عمومی تک پہنچی اور پھر اس میں تبدیلیوں اور نئی امکانات نے خود نوشت سوانح عمومی کو وجود پختا۔

زندگی خواہ اپنی ہو یا کس کی اس کی کہانی دوسروں کے ساتھ ساتھ
خود ہمارے لئے بھی اہمیت کی حامل ہوتی ہے ۔ انسان کی فطرت ہے کہ وہ دوسروں
کی غلطیوں سے سبق سوکھتا ہے اور خود بھی شہوکر کہا کر سیدھی راہ پر آتا
ہے ۔ مختلف مذاہب کی مذہبی تربیجہ میں ہمیں اس کی ابتدائی صورتیں دکھانی
دیتی ہیں ۔ عیسائیت میں مذہبی کتابیں اہم شخصیات کی حالات سے بھری پڑی
ہیں ۔ صحائف میں بھی انسانوں کی حالات کا بیان ہے ۔ قرآن پاک میں بھی افراد
اور اقوام کی حالات کو دوسروں کے لئے اس طرح پیش کیا گیا ہے کہ وہ ہمارے لئے
Autobiography Mrs. Burr مشعل راہ ہیں ۔
میں لکھنی ہیں ۔

" خود نوشت سوانح عمری کی تاریخ عیسائی عهد سے شروع ہوتی ہے
گو مذہبی مصلحتیں ، مثلاً گوتم بدہ ، کنفیوشنیں یا افلاطون کے ہمان
چیدہ عبارتیں اور مذہبی رنگ کی داخلی کیفیات پائی جاتی ہیں اور
سند کی Commentaries جو خارجی نوعیت کی ہونے کے
باوجود آبہیں کی بہت بڑی محکم ثابت ہوتی ہیں موجود ہیں لیکن
عیسیٰ سے پہلے کس نے اس چیز کی طرف اشارہ نہیں کیا تھا۔ " ۱

۱۔ بحوالہ شاہ علی ۔ سید ۔ ڈاکٹر ۔ " اردو میں سوانح نگاری " ۔

روحانہ خاتم لکھتی ہیں -

" پہلے پہل خود نوشت سوانح اور تاریخ میں فرق نہیں کیا جاتا

تھا - ہیرو لوٹس اور زنوفن وغیرہ کی کارناموں میں تاریخ اور خود نوشت سوانح کا امتزاج ملتا ہے - نفسیاتی اور اعتراضی آپ بیتیاں رومانیہ سے لکھی جانی شروع ہوئیں - سیلٹ اگسٹائن (354 - 431) کی روحانی تجربات کی نتیجے میں پہلو دفعہ نفسیاتی اور روحانی تجربات پر بینی مذہبی مقدمہ کی تحت لکھی ہوئی اعتراضات ملتی ہیں -

سو ہویں صدی عیسوی میں اٹلی کی دو خاص کتابیں قابل قدر ہیں جو سائونٹیڈ اور فنکارانہ طور پر ذاتی تجزیے کا نمونہ ہیں - ایک جیسوم کارڈن فرنیشن کی تصنیف اور دوسری تصنیف Benevenuto Cellino کی ہے انگلیزی میں شروع شروع میں نظام میں آپ بیتیاں لکھی گئیں -

(جیسے ہمارے ہاں دکن میں بعض مشنیاں) سترہویں صدی عیسوی میں انگلیزی میں بہت زیادہ آپ بیتیاں لکھی گئیں مگر 1700 عسی پہلے بہت کم شائع ہوئیں - ماگریٹ کیولینڈش کی آپ بینی اسی زمانے میں لکھی گئی - ہوشمن مذہب کی روحانی مطہبیہ کی تحت پن بیان اور بکسٹر کی مذہبی آپ بیتیاں ظہور میں آئیں - کویا اس فن کی سیچ میں

مذہبی آبیاری کو بھی دخل ہے - ۱

1م روحانہ خاتم ، " آپ بینی کیا ہے " نقش آپ بینی نمبر لاہور ادارہ فوج اردو ، جلد اول 1964ء ، ص 85

مغزی ادب کی تاریخ میں جہانگیر تو ہمیں یوں دکھائی دیتا ہے کہ آپ بہت کی حقیقی صورت کے ابتدائی نقوش انہاروں صدی عیسوی میں دکھائی دیتی ہیں۔ ڈاکٹر صبحہ انور کے تحقیقی مقالے "اردو میں خود نوشت سوانح حیات" کے مطابق انگریزی ادب میں Autobiography کی اصطلاح انہاروں صدی کے آخر میں استعمال کی گئی اور اس سے پہلے یہ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ اصطلاح جو من ادب میں مستعمل نہیں۔ G. J. Herder جو من شاعر نے اپنے مجموعے کے عنوان میں اس اصطلاح کو برتا۔ جو اس طرح ہے۔

" Self biographies of famous men "

The great oxford Dictionary کے مطابق یورپ میں اس اصطلاح کو سب سے پہلے Robert Southey نے استعمال کیا۔ قدیم عہد میں ہمیں جو نقوش مغزی ادب میں ملتے ہیں ان میں Memoire تذکرہ کی بہت اہمیت ہے۔ اس عہد میں مصنفوں نے اپنے عہد کے حالات و رفاقتات کو ایک مورخ اور مصور کی طرح پیش کیا۔ لیکن اپنی ذات کے اظہار کی ایک خوبصورت مشاہد 430 t 354 St. Augustine ایک اہم آپ بیٹی 76 - 1570 میں منظر عام پر آئی جسے کارشن نے کے نام سے شائع کروایا۔ De vita propria

Herodotus کے ہان میں Herodotus ہیروڈوٹس اور زنوفون Xeophon آپ بیٹی اور خود نوشت کی مناصر ملے ہوئے دکھائی دیتی ہیں۔ سترہوں صدی میں انگریزی ادب میں کافی آپ بیٹیاں لکھی گئیں لیکن 1700ء سے پہلے بہت کم

آپ بیتیاں اشاعت پذیر ہوئیں۔ یورپ میں آپ بیتیاں نظم کی صورت میں بھی سامنے آئیں۔ اور اہم شخصیات کے Confessions بھی منظر عام پر آئیں۔
 اٹھاروں صدی عیسوی میں ناول اور آپ بھی پکجا دکھائی دینے لگیں
 لیکن انیسوں صدی بھی یہ رنگ ختم ہوا اور ہمیں ہر ہوت سینسرو، شرولوپ،
 میڈن، مالستھائی، چارلس ڈارون، الفرڈ وسل، کار لائل، اور کارٹ نیل نیویں
 کی آپ بھیان دکھائی دینے لگیں جو آپ بھی کی فن کی قریب تر ہیں۔ اسی عہد
 میں اپنے منڈ گوسن نے سوانح عمری اور خود نوشت سوانح عمری کو ملا دیا۔
 اس کی مثال اس کی آپ بھی Father and son ہے۔ اس عہد میں جان
 سخوارات مل کی آپ بھی میں اظہار ذات کی ساتھ ساتھ اسی صدی کی انگریزی
 خیالات کا بیان بھی ملتا ہے۔

گویا انیسوں صدی تک آئی آئی اس صنف میں بھی شمار ہندیاں ہوئیں
 اور اپنے اس ارتقائی سفر کو طے کرنے ہوئے آپ بھی نے باقاعدہ اپک صنف کا
 درجہ حاصل کرلیا اور اس میں ہمیں سائنس انداز کی جملک دکھائی دینے لگی۔
 آپ بھی، کیے جملہ پہلوں کے ساتھ ساتھ اس عہد میں اس کی تاریخ اور نفسیاتی
 پہلوں پر بھی توجہ دی جانی لگی۔ روسو کی "اعترافات" کو اپک روحانی ساز
 آپ بھی کہا جاسکتا ہے جس میں صنف کی سچائی اور بیباکی کی صفت اسی دوسری
 آپ بھیوں میں مناز کرتی ہے۔ تھامس کوپر Thomas Cooper کی آپ بھی

"The life of thome cooper
 written by himself"

کو بھی انہیں صدی کی بہترین آپ بیٹیوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ Memoirs

تذکروں سرونسشن چرچل کی آپ بحق اہم ہے برطانیہ کی اس مشہور ادیب
اد و زیراعظم کی بعد بیشتر سپاہیوں نے اپنی ذات کی
کوتی ہوئی آپ بینماں تحریر کیں۔ Projection

فارس میں آپ بحق کی مختصر روایت =

اردو ادب یہ فارس کی اثرات دور رس ثابت ہوتی ہیں۔ اس لئے
آپ بحق کی اردو روایت پر نظر دوڑانے سے پہلے اپک مختصر جائزہ فارس میں
آپ بحق بھی پیش کونا ضروری ہے۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ لکھتی ہیں۔

* فارس ادب میں زیادہ تو ایسی قسم کی کتابیں ہیں۔ اس ادب کا
کارآمد سوانحی حصہ دو شعبوں میں منقسم ہے: تذکرہ اور ذاتی
ذاتیں۔ مثلاً مغل بادشاہوں کی روزنامہی اور ترکات، تذکروں میں
قیمتی سوانحی مواد موجود ہیں۔ لیکن وہ بذات خود مکمل سوانح عمری
کی قائم مقام نہیں بن سکتی۔ تذکرہ سوانح نگاری کی فن کی اپی
شاخ ہے جس کو لفت اور سوانح کا مرکب قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس
میں حالات و اتفاقات کچھ زیادہ نہیں ہوتے صرف چیدہ واقعیات دیے
دئیے جائے ہیں اور سنین کا استرام بھی کم ہوتا ہے۔ *

مغرب میں لکھنی کئی آپ جیتیاں مشرق مزاج سے پکسرو مختلف ہیں
اردو زبان میں آپ بینی لکھنے سے قبل اس صنف کو فارسی میں رواج ملا۔ فارسی
ادب میں اس صنف کو بادشاہی نے زیادہ توجہ دی۔ بابر نے ترک بابری¹
لکھنی ترک بابری کو شاہی آپ بینیوں میں ایک خاص مقام حاصل ہے۔ اسی پڑھنے
کے بعد فاری کو احسان ہوتا ہے کہ بابر فطرت انسانی کا بہت بڑا نہاض تھا۔
ترک بابری کی تاریخی حیثیت مسلم ہے۔ بابر نے جن علاقوں میں قیام کیا۔ ان کی
حالات کو ایک سیاح کی طرح بیان کیا۔ اور ان علاقوں کی اشیا ماحول اور افراد
کو موضوع بنایا ہے۔

" یہ سر قند جو ہمیں اللہ کی طرف سے عطا ہوا۔ اپنی خوبیوں
اور لطائف کی اعتبار سے عالم میں انتخاب ہے۔ شہر کا نام سر قند
اور متعلقات کا عنوان مازالنہر ہے۔ یہ علاقہ حضرت عثمان غنی رضی
صلوی میں نفع ہوا تھا اور یہاں کی لوگوں نے اسلام قبول کر لیا تھا۔
تابھیں کوام میں سے حضرت خسوس ہن عباس نے سر قند کو اپنے قدوم
میمت لروم سے نوازا تھا۔ " ۱

اس میں میں علاقوں کی آب و ہوا، ماحول، نویسیات، خاندانی حالات و واقعیات
کی سائیہ سائیہ بابر کی شخصیت کی بارے میں اہم معلومات حاصل ہوئی ہیں کہ وہ
ایک دل نواز بادشاہ تھا جو دعا یا سے خاص نہ تھا۔ توکی فارس پر اسے

1۔ ظہیر الدین بابر، رنید اختر ندوی (مترجم) ترک بابری،
لامپر سنگ میل پبلی کیشور 1985ء، ص 35

کمال دسترس حاصل تھی وہ تیمور کی چھٹی پشت میں سے تھا اور اسے «وہی میں علم نوازی اور ادب پروری ، شجاعت ، حوصلہ مندی ، مستقل مزاجی کی صفات ملی تھیں ۔ اس نے اپنی مادری زبان توکی میں شعرو کہے اور اپنا پہ روزنامچہ لکھا ۔ تزرک بابری پہلی نوکی میں لکھی گئی ۔ اور پھر اکبر بادشاہ کے حکم سے اس کا فارسی زبان میں ترجمہ کیا گیا ۔ گوہہ تزرک آپ بیش کے فن پر پوری نہیں اندری لیکن یہ روزنامچہ آپ بیش کے قریب تر ہے ۔ اس کی اہمیت کا اندازہ اس سے بھی لگایا جا سکتا ہے یہ تزرک جو توکی الاصل ہے اس کا فارسی کی سانہ سانہ انگریزی اور فرنچ زبان میں بھی ترجمہ ہوئے ۔

تزرک جہانگیر ۔

شاہن اور فارسی زبان کی اپک اور اہم آپ بیش " تزرک جہانگیر " ہے جہانگیر نے اپنے اس روزنامچے میں ان واقعات کو سوچا ہے ۔ جنہوں نے اس کی طبیعت پر گھر سے اثرات مرتب کئی ۔ جہانگیر نے جہاں اپنی صفات پر روشنی ڈالی ہے ۔ وہاں اپنے عبیوس کی پورہ پوشی نہیں کی ۔ فنون لطیفہ سے محبت اور رغبت ۔ علم دوستی ، عدل و انصاف کی واقعات اس میں ہیں جا بجا ملئی ہیں ۔ اس تزرک میں جہانگیر بادشاہ نے اپنے مشاهدات و تجربات ، نجی حالات ، ذوق کی تفصیلات فراہم کی ہیں ۔

بادشاہوں میں امیر تیمور کی ملفوظات " ترک تیموری " اہم ہیں ہے ۔ توکی الاصل تھے ابو طالب حسن نے ہدہ شاہ جہان میں ان کا ترجمہ کیا ۔ لیکن

اس کی حیثیت مشکوک ہے گو کہ اس میں صیفہ واحد متكلم " میں " استعمال کیا گیا ہے لیکن اس میں امیر تھمور کی زندگی کی آخری لمحات تک کا ذکر ملا ہے جس سے ایسے لکھا ہے جیسے وہ تصنیف ان کی علاوہ کسی اور نئے مکمل کی ہے ۔

ان کی علاوہ شیخ علی خزہ کی آپ بیٹی کا ترجمہ ایف سی بالفارسی انگریزی زبان میں کیا ۔ ان کی علاوہ میر نقی میر کی " ذکر میر " بھی فارسی زبان میں لکھی گئی ۔ آنند رام مخلص لا تذکرہ و سفر نامہ بھی آپ بیٹی کی قریب تھے ۔ حضور داٹا گنج بخش کی تصنیف " کشف العجوب " میں بھی آپ بیٹی سے منطبق تحریریں ملنی ہیں ۔

اردو ادب میں آپ بیٹی کی روایت ۔

اردو ادب کا دامن آپ بیٹی سے خالی نہیں اس میں بھی بلکہ پایہ آپ بیٹیاں ملتی ہیں ۔ گو مکمل آپ بیٹی سے قبل ادب میں ملغوڑات و مکشفات ، سفر ناموں ، روز نامچوں میں آپ بیٹی کی کچھ عناصر دکھائی دیتی ہیں ۔ ان کی علاوہ آپ بیٹی کے طبو پر چند جزوی آپ بیٹیاں منظار عام پر آئیں اور پھر کچھ مکمل آپ بیٹیاں بھی لکھی جانیے لگیں ۔ جزوی آپ بیٹی سے مواد وہ آپ بیٹی ہے جو زندگی کی کسی مختصر عرصے پر محیط ہو ۔ گو آپ بیٹی میں ساری زندگی کا احاطہ نہیں کیا جاسکتا لیکن اپنی زندگی کی ایک بڑی حصے کا احاطہ کونسے والی آپ بیٹی کو مکمل آپ بیٹی کیا جاسکتا ہے ۔ جس میں انسان کی ذہنی و فکری ارتقا ، میلانات و روحانیات اور نظریات کا احاطہ ہو ۔

اردو ادب میں خود نوشت سوانح نگاری کو 1857ء کی جنگ آزادی کے بعد رواج ملا۔ 1857ء کا زمانہ غلامی کا زمانہ تھا جس میں برصغیر کے عوام کا رہن سہن بدل کر رہ گیا تھا۔ حاکم حکوم بن چکیے تھے۔ اور ہندوستان میں ہندوستانیوں کی بجائی انگریزوں کی حکومت قائم ہو گئی تھی۔ اس عہد میں برصغیر کے باشندے یہ ہے معنی اور یہ قواری کی زندگی گذار رہی ہے۔ انگریزوں نے مظالم کے پھر اُن پر تور ڈالیے تھے جنہیں اہل ہند نے اپنی زندگی کی اس عہد کو آپ بیٹھ کی صوت میں لکھ دیا۔

ایک سطح پر دیکھا جائی تو آپ بیٹھ لکھنے سے۔ آپ بیٹھ لکھنے والے اور پڑھنے والے دونوں کا کہناres س ہو جاتا ہے۔
اردو جامع انسانیکلو پیڈیا کی مطابق

"خود نوشت سوانح عمومی پروپری میں روسو کی "اعتراضات" اس میں انقلابی کتاب ہے۔ اگرچہ اس سے پہلی سینت آگسٹائن کی "اعتراضات" سے اس کی ابتداء ہو چکی تھی۔ بعد میں ایک دور ایسا آیا کہ بعض اہم سیاسی شخصیتوں، مثلاً ہشلر اور مولینی نے اسے ذاتی پروپریگنڈہ کا ذریعہ بنالیا۔ مشرقی مالک کی ادبیات میں آپ بیٹھ کا رواج عہد قدیم سے چلا آ رہا ہے۔ برصغیر پاک و ہند میں مغل سلطنتیں نے ابتدائی طور اس پر توجہ کی۔ اس سلسلی میں توزک ہابوی اور توزک جہانگیری خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ شیکوڑ، گاندھی جی

اور پنٹ جواہر لال نہرو کی آپ بیتیان بھئی ایک خاص مقام رکھتی
بھئی - ¹

بڑھنیو پاک و ہند میں دکن میں گولکنڈا ، بیجا پور کیے والیان کی ادبی
سوبرستن میں بہت سی مشہوں اور دیگر اصناف میں بھیں آپ بھئی کی ابتدائی
تفویض دکھائی دیتی ہیں - مثلاً " توصیف نامہ " از فیرز ۹۵۷ء سے ۹۸۸ء تک
اردو کی قدیم منظوم سوانح عمری قرار دیا جاسکتا ہے - " مسی الدین نامہ "
از فضل ۱۰۵۰ء کی بعد " غوث نامہ " از سید شاہ حسین فوقی ، " محبوب
القلوب " از باقر آگا ۱۲۰۷ء - " اسرار عشق " از مومن ۱۰۹۳ء " فیض عام
قدس " ۱۱۲۵ھ مترجمہ سید شہاب الدین - " ابراہیم نامہ " از عبدال
۱۰۱۰ء " قطب مشتری " ۱۰۱۸ھ از وجسی ، ۱۰۵۹ء میں " خاور نامہ "
از ابن حسام میر حسن کی " سحرالبیان " ، دیا شنکو نسیم کی گلزار نسیم ،
نظمی کا " سکندرو نامہ " جامی کی " یوسف زلیخا " -

ان کیے علاوہ " البیقا المتنی " ، ۱۸۸۵ء از مولانا محمد جعفر تھانی سری

" آپ بھئی " ۱۸۸۶ء از عبدالغفور نساح ، " کالا پانی " بھائی پرمانتد ،
" رسالہ سوانح عمری " ۱۸۸۹ء ، مولوی عبدالرحمن ، ایک " نادر روزنامچہ " ،
۱۸۹۴ء مولوی مظہر علی سنديلوی ، " داستان غدر " ۱۹۱۱ء سید ظہیر الدین
دهلوی ، " ایام غدر " ۱۹۱۲ء منشی محمد عنایت حسین خان ، " تذکرہ "

¹ اور جامع انسائیکلو پیڈیا - جلد دوم - لاہور
شیخ غلام علی اینڈ سٹر - ۱۹۶۸ء ، ص 5

1919ء ، مولانا ابوالکلام آزاد " آپ بیتی " 1921ء ، خواجہ حسین نظامی ، " حزن اختر " 1922ء ، واجد علی شاہ اختر " پری خانہ " از واجد علی شاہ 1926ء ، " هشیق نامہ ، از واجد علی شاہ 1926ء ، " تذکرہ وحدی 1925ء از مولانا وحید الزمان ، " کارنامہ سوری " 1933ء از نواب آغا میرزا سوری جنگ " محل خانہ شاہی " 1926ء ، از فدا علی خنجر ، " تلاش حق " ترجمہ 1935ء از موہن داس کرم چند گاندھی - " میری کہانی " ترجمہ 1936ء از پنثت جواہر لال نہرو " تہذیب یا غستان " 1937ء از محمد اکرم صدیقی ، " میرا افسانہ " 1940ء چوہدری افضل حق " میری کہانی میری زبانی " 1939ء از سید ہمانیوں میرزا - " ایک معلم کی آپ بیتی " از عبدالغفار مرہولی 1940ء - " اعمال نامہ " از سر سید رضا علی 1943ء " خون بہا " از حکیم احمد شجاع 1943ء - " مابدلت " 1946ء از شوکت تھانوی -

فارسی ادب میں زیادہ تو آپ بیتیاں بادشاہیوں نے لکھیں - ان آپ بیتی لکھنی والوں میں ادبی بہت کم ہیں - بادشاہیوں نے اپنے ان روزنامچوں میں زیادہ تو اپنی سوانحی حالات کو قلمبند کیا ہے - ان روزنامچوں میں ہمیں ان کے مہد کی تہذیب و معاشرت اور زندگی کی چھل پہل کی مقصی ملتی ہیں - ان کی علاوہ میر کی ذکر میر ، مفہومات فارسی زبان میں لکھی گئی - صوفیا کی مفہومات مکتبات ، شنیوں اور روزنامچوں میں بہی سوانحی حالات کو قلمبند کیا گیا ہے - ان سب تحریروں میں غالب پہلو تاریخی دکھائی دیتا ہے - بادشاہیوں نے اپنے خارجی واقعات کو بہت تفصیل سے بیان کیا ہے جبکہ داخلی مشاهدات کی عکاس

منہ تھصیل کی متفاضی دکھائی دیتی ہے۔ اردو زبان چونکہ فارسی زبان کی قورب نہ ہے اس لئے جب اردو زبان میں آپ بیان لکھنے کا رواج عام ہوا تو ہمارے ہاں لکھی جانی والی خود نوشت سوانح عمری میں بھی تاریخ پہلو کو زیادہ اہمیت دی گئی۔

اس کی بڑی وجہ فارسی زبان کی اثر کی ساتھ ساتھ 1857ء کی

جنگ آزادی بھی ہے۔ 1857ء کی بعد سو سید احمد خاں نے مغربی علوم سے متاثر ہو کر مقصودیت کی تھت اپک نئی سوچ پیدا کی۔ ان کی ساتھیوں میں حالی، شبلی، نذیر احمد، ذکاء اللہ، چراغ علی اور محسن الملک نے ان کا بڑا چڑھا کو ساتھ دیا۔ تحریک علی گڑھ نے جہاں علم و ادب میں اور بہت سی اصناف کو مثار کروایا ان میں سے اپک سوانح عمری بھی ہے۔ حالی اور شبلی نے سوانح عمری کی صفح کو فروغ دیا۔ حالی کی سوانح عمریوں میں مغربی اصولوں کی کارفماںی دکھائی دیتی ہے۔ 1857ء کی جنگ آزادی نے ہر صغير کے رہنمے والوں پر گہرے اثرات مرتب کئے۔ یہ دور ایسا دور تھا جس میں حاکم محکوم ہن گئے اور باہر سے آئے والوں نے ہر صغير میں اپنی حکومت کی جہنڈی گاڑ دیئے۔ آزادی کی راہ کے سپاہیوں کو ہر طرح سے اذیت دی جانی لگی۔ لوگوں نے مال و دولت جان و عزت کی قربانیاں دیں۔ انگریزوں کی مظالم کو برداشت کیا اور پھر اپنی داستان حیات کو خود نوشت کی صورت میں رقم کو کی پیش کیا۔ یوں خود نوشت سوانح عمری میں تاریخی رنگ چھایا دکھائی دینے لگا۔

اردو ادب میں لکھی جانے والی ان اہم آپ بیتیوں کی مختصر سی جائزی
کے بعد نہمن میں ایک سوال ابھرنا ہے کہ آیا ان میں سب سے پہلی آپ بیتی
کون سی ہے۔ گو کہ آپ بیتی کی جزو ہمیں اس عہد کی خطوط اور روزنامچوں
وغیرہ میں بھی ملتی ہیں۔ مگر باقاعدہ خود نویس سوانح عمری کی اپنی تفاصیل
میں جنہیں پہ تحریریں کلی طور پر پورا کرنے سے قاصر ہیں۔ مختلف محققین نے
اس سوال پر غور کیا ہے۔ الطاف فاطمہ کی خیال میں سو سد رضا علی کا "اعمالنامہ"

اردو کی پہلی مستقل آپ بیتی ہے۔ ریحانہ خانم، مولانا جعفر تھانیسری کی
"کالا پانی" "المعروف" "تاریخ عجیب" کو اردو کی پہلی آپ بیتی فرار دیتی ہیں۔
عبدالجید قریشی کی تدویک "نواب صدیق حسن خان کی" "البیقا المنن
بالقالمحن" کو اولیت حاصل ہے۔ جبکہ مولانا حلم الدین سالک "کالا پانی"
کو میں پہلی آپ بیتی کہتی ہیں۔ڈاکٹر سید عبداللہ نے بھی اردو کی خود نویشت
سوانح عمری کی نجزیہ میں "کالا پانی" کی سربی اولیت کا سہرا باندھا ہے۔
ڈاکٹر محمد صادق، سو سد رضا علی کی آپ بیتی "اعمالنامہ" کو اولین
آپ بیتی فرار دیتی ہیں۔ گوا تحقیق کی مطابق یہ بات قرین قیاس ہے کہ مولوی
صدیق حسین خان کی آپ بیتی "البیقا المنن بالقالمحن" کا سن اشاعت 1885ء
ہے۔ جبکہ مولانا جعفر تھانیسری کی "تاریخ عجیب" کا سال اشاعت 1886ء

"نواب صدیق حسین خان کی آپ بیش کیے بعد مولانا محمد جعفر تھانیسری کی مشہور و معروف آپ بیش "کالا پانی نائع ہوئی" لے "کالا پانی" مولانا محمد جعفر تھانیسری کی زندگی کی بڑی حصے ہر محیط میں اس میں انہوں نے وطن سے محبت کیے جوں میں جو ایام کالیے پانی کی سزا کے طور پر جزیرہ اندیمان میں گذارے انہیں قلمبند کیا ہے۔ اپنی زندگی کے اس طبیل اور ام عرصے کی تصویر کش اس طرح سے کی ہے کہ فاری تمام حقائق و واقعات سے آئنا ہوئے کیے ساتھ ساتھ عظمت انسانی کا معرف بھی ہو جاتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں۔

¹ عبدالمجيد ترستی، "آپ بیت اردو ادب میں" سماںی الزیر، آپ بیت نیر 1964ء، بہاولپور اردو اکیڈمی، ص 32

^۲ مولانا محمد جعفر تھانیسری ، "کالا پانی" لاہور سنگ میل پبلی کینٹر

اردو ادب میں لکھن جانے والی اہم آپ بیٹیوں میں سید ظہیر الدین
ظہیر دہلوی کی " داستان غدر " میں انہوں نے غدر کی زمانی کے مصائب
آراء واقعات کو موضوع بنایا ہے ۔ اس میں ان کی زندگی کے حالات پر بھی روشنی
ڈالی گئی ہے اسے ہم اردو ادب کی مکمل آپ بیٹی کی ذیل میں رکھ سکتے ہیں ۔
اس میں مدت الفر کے واقعات اس طرح سے بیان کئے گئے ہیں کہ ان میں سے
غیر ضروری تفاصیل پر روشنی نہیں ڈالی گئی ۔

" سرگذشت ایام غدر " از خان بہادر منشی محمد عثیت حسین
رسالہ الناظر " میں جولائی 1936ء سے دسمبر 1936ء میں شائع ہوئی اور بعد
میں اسے کتابی شکل میں شائع کیا گیا ۔ اسے مکمل آپ بیٹی نہیں کہا جاسکتا
البتہ جزوی آپ بیٹی کہا جاسکتا ہے ۔ چونکہ اس میں مصنف کی زندگی کی چند
اہم اور خاص حالات و واقعات دکھائی دیتی ہیں اور یہ زندگی کے بڑی حصے کا
احاطہ نہیں کوتی ۔

مولانا فضل الحسن حسروت موهانی کی " قید فونگ " ان کی زندگی کے ان
دو سالوں کی مکمل داستان ہے جو انہوں نے انگریزوں کی قید میں گزاری ۔
قید فونگ کا ناشر لکھتا ہے ۔

" یہ کتاب ایک عرصہ سے نایب نہیں اور ہم اسے پاک و ہند میں
پہلی بار نئی ترتیب و ترتیج اور اضافی کی ساتھ پیش کو رہی ہیں
تاکہ ہماری نئی نسلیں ان تکلیفوں ، قربانیوں اور کثہن را ہون کا

اندازہ کو سکیں جن سے گذر کو آزادی کی متول تک پہنچنا ممکن
ہوا اور جس دکی بدولت انہوں نے ایک آزاد ماحول اور ایک آزاد
معاشرے میں جنم لیا ۔ اور وہ ایک بہتر مستقبل کی حصول کے
لئے اس سے سبق لیے کو اپنے کوداڑ کی تعمیر کو سکیں ۔ ۱۱

مولانا ابوالکلام آزاد کی تصنیف " تذکرہ " جیسا کہ نام سے ہی ڈاہر ہے
اس میں موصوف نے اپنی داستان حیات کو قلبند کرنے کی بجائی فارثین کے سامنے
اپنے آباء اجداد کیہ قصیہ بیان کئے ہیں ۔ یہ تصنیف یہی آپ بیٹھی کیے فن پر
پڑوی نہیں اترنی ۔

" آپ بیٹھی " از خواجہ حسن نظامی ، روسو کی " اعترافات " کیے
قدرتیہ قریب تر ہیں ۔ اس میں انہوں نے اپنے تجربات و مشاهدات کو پیش کیا
ہے لیکن اس میں انہوں نے ہر واقعیہ سے اسماق اخذ کر کیے اس کی فضلا کو
بوجھل بنا دیا ہے ۔ لیکن اس کیہ باوجود حقائق کیہ بیان کی وجہ سے اسے ادب
میں اہم مرتبہ حاصل ہے ۔

" میری کہانی میری زبانی " از سید ہماریون مزا ۔

اسے خود نوشت سوانح صریبوں میں اہمیت حاصل ہے جس کی بڑی وجہ یہ ہے
کہ مصنف نے اس میں اپنی زندگی کی سفر کو بچپن سے لے کو موت سے کچھ عرصہ

۱۱ حسرت مہمانی ، " قید فونگ " کواچی ، مکتبہ نیا راہیں ۔

قبل تک درج کیا ہے ۔

"اعمال نامہ" از سو سید رضا علی ۔ چونکہ اس تصنیف کی مصنف
کا زیادہ تعلق سیاست سے رہا ہے اس لئے اس میں ہمیں ان کی ذاتی حالات
کے ساتھ ساتھ سیاسی صورت حال کی متعلق بھی معلومات ملتی ہیں ۔

"خون بہا" از حکیم احمد شجاع اس آپ بیتی کو مکمل آپ بیتی
فراز نہیں دیا جاسکتا کیونکہ یہ تحریر مصنف کی زندگی کا کچھ حصہ ہماری
سامنے لانے میں اس تحریر سے ہمیں سوانحی مواد ملتا ہے لیکن اس تحریر کو
ثاررات کا مجموعہ کہنا زیادہ بہتر ہوگا ۔

1857ء کی جنگ آزادی کی بعد ہماری سیاسی سماجی معائی ،
معاشرتی اور ادبی تاریخ کا رخ مڑ گیا ۔ جنگ آزادی کے ان واقعات نے لوگوں
کو بھی حد حساس بنایا ۔ ان حالات میں لوگوں نے اپنے شدت غم کو کم کرنے
اور زندگی کا رخ موڑ دینے والی واقعات کو اپنی ڈائیوں روز نامچوں اور خطوط
میں جگہ دینی شروع کوئی ۔ گوہا 1857ء کی واقعات اردو آپ بیتیوں کا پس
منظور ہیں ۔

اردو ادب میں انسانی زندگی کی ارزانی اور دہشت و خوف کی منظار کشی
کا دوسرا باقاعدہ دور 1947ء سے شروع ہوتا ہے ۔ 1947ء کی بعد جو
آپ بیتیاں منظر عام پر آئیں ان میں ہیئت اور طریق کا کیے حالیے سے ہی حد
 واضح فوق نظر آتا ہے چونکہ ہم شخص کو پیش آئیے والی واقعات کی توجیہت

مختلف ہوئی ہے اور مختلف نوعیت کی انسانوں پر ان کی مختلف قسم کی اثرات مرتب ہوئی ہیں یہ اختلاف رائی کی گنجائش تک آتی ہے ۔

ہمارے ہاں ایک روحانی یہ بھی پایا جاتا ہے کہ نئی لکھنی والی پہلی لکھنی والوں کی آپ بیٹیوں سے استفادہ نہیں کرتی ۔ جس کی وجہ سے فتنی لحاظ سے ہر کتاب دوسرے سے مختلف دکھائی دیتی ہے ۔ ارد واد پ میں مستقل حیثیت کی آپ بیٹیوں کی تعداد کم ہے لیکن ان کی علاوہ بھی دیگر آپ بیٹیوں میں بعض اجزاء حوصلہ افزا اور قابل قدر ہیں ۔

ازادی کی بعد لکھی جانے والی اہم آپ بیٹیاں ۔

1947ء کی بعد آپ بیٹی لکھنی کا انداز قدر یہ بدل گیا اس عہد میں لکھنی جانے والی آپ بیٹیوں میں مصنفوں نے گذری ہوئی دنوں کو آواز دی ۔

" سرگذشت " از عبد العجید سالک میں ہمیں مصنف کی صحفی زندگی اور سیاست کی کہانی بکھری ہوئی دکھائی دیتی ہے انہوں نے اپنی ذات کی حوالے سے لاہور کی پوری شہذبیب کی عکاسی کی ہے ۔ ان کا طرز تحریر ایسا ہے کہ وہ واقعات کو موجود کی طرح حالات کو صحفی کی انداز سے اور شخصیات کو خاکہ نگار کی نظر سے بیان کرتے ہیں ۔

" سرگذشت " کا مقدمہ لکھتی ہوئی چراغِ حسن حسون تحریر کرنے

ہیں ۔

" سالک صاحب کا انداز تحریر آورڈ اور مصنوع سے پاک اور بڑا
سادہ و بی تکلف ہے ۔ اور یہی سادگی و بی تکلفی ان کی تحریر
کا نیز ہے ۔ یوں کہنا چاہیے کہ آپ صافی کا ایک چند ہے جو
اپنی رو میں بہت چلا جاتا ہے ۔ نکتہ طرازی ان کی طبیعت کا

خاص جوہر ہے ۔ " ۱

خود مصنف لکھتے ہیں ۔

" خاتمه سخن ۱ آج سوگذشت ختم ہوتی ہے ۔ ۱۵ اگست کو
پاکستان قائم ہوگیا ۔ اس وقت کے بعد کی سوگذشت لکھنا بی خد
دشوار ہے ۔ میں ابھی اپنے دل و دماغ اور اپنے فلم میں اتنی صلاحیت
نہیں پاتا کہ جو کچھ میں نئے دیکھا اور سنا اور بساط سیاست پر
شاطرین نئے جو جالیں چلیں ان کو قلمبند کو سکون ۔ اور شاہد اس
سوگذشت کو خاص انداز سے لکھنا ۔ مصلحت بھی نہیں اگر چند
سال حیات مستعار باقی ہے تو انشاء اللہ سوگذشت کا دوسرا
حصہ بھی مرتب ہوگا ۔ " ۲

" نقش حیات " از سید حسین احمد مدنی یہ آپ بیتی مصنف کی
زندگی کو سیکھی ہوئی ہے اس میں ان کی حالات ان پر بیتنے والی کیفیات ان

۱۔ عہد النجید سالک ، " سوگذشت " لاہور قومی کتب خانہ
بار اول ۱۹۵۵ء ، ص ۷

۲۔ ایضاً
ص ۵۳۴ ، ۵۳۵

کی مذہبی زندگی اور مجرت کا بیان ملتا ہے شروع میں یہ تصنیف فن آپ بھتی پر بڑی اترتی ہے مگر بعد میں اس میں جگ بھتی کا سا انداز دکھائی دیتا ہے۔

"ناقابل فواموش" از دیوان مفتون سنگھ کو آپ بھتی کی بجائی فیر عربوط واقعات کا مجموعہ کہنا زیادہ مناسب ہے۔ یہ آپ بھتی ہندوستانی ریاستوں کی ریشه دوائیوں کا دستاواری ثبوت فراہم کرتی ہے۔ اسی مکمل آپ بھتی کی ذیل میں نہیں رکھا جاسکتا۔ اس میں ذاتی بیان سے زیادہ حالات و واقعات پر توجہ دی گئی ہے۔

"یادوں کی برات" از جوش ملین آبادی۔ اس آپ بھتی کو اردو ادب میں خاص مقام حاصل ہے۔ پونکہ اس میں مصنف نے مشرق انداز سے ہٹ کر مغربی انداز میں اپنی داستان حیات کو بیان کیا ہے۔ ڈاکٹر انور سدید لکھتے ہیں۔

"اس کتاب میں حالات زندگی کا جزو و مد دیدنی بھی ہے اور شنیدنی بھی اور ان سے جوش کی خود مرکنیت زیادہ نہایاں ہے۔ لیکن بعض مقامات پر مشرقی اقدار کو نہیں لگتی ہے تو جوش کی جعل پسندی پر بھی ضوب پڑ جاتی ہے۔"

جهان دانش از احسان دانش۔ یہ آپ بھتی دیگر آپ بھتیوں سے مختلف ہے اس میں مصنف نے اپنی ذات کو اس طرح سے بیان کیا ہے کہ

¹ انور سدید ڈاکٹر، "اردو ادب کی مختصر تاریخ"۔
اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان 1991ء۔ ص 617

مال و دولت اور جاہ و جلال کیے بغیر مصنف کی مشقت اور علم دوستی انہیں عظیم انسان کی روح میں پیش کرنی ہے۔ مصنف نے اپنی زندگی کی طویل اور صبر آرما دو کی عکاسی اس طرح کی ہے کہ ان کی شخصیت عظمت انسانی کا مرفع ہے جاتی ہے۔ اس آپ بیتی میں نئی ذات کی عناصر اور محنت، عسرت کیے دنوں کی مشقت انسانی محنت دیانت اور توکل کی صفات پائی جاتی ہیں۔

ان اہم آپ بیتیوں کی علاوہ ذوالفقار علی بخاری کی "سرگذشت"

ڈاکٹر غلام جیلانی برق کی "میری داستان حیات" شورش لاشمیروی کی "نامہ دل درد چراغِ معفل" افضل حق کی "میرا انسانہ" سر ظفرالله خان کی "تحدیث نعمت" ، اختر حسین رائے پوری کی "گرد راہ" میرزا ادیب کی "مش کا دیبا" صادق الخیری کی "میری زندگی نسانہ" ڈاکٹر عبد السلام خورشید کی "رو میں ہے رخیش عمر" ، یوسف حسین خان کی "بادوں کی دنیا" عشور رحمانی کی ، عشور فانی " کونل غلام سرور کی "آئندہ ایام" رشید احمد صدیق کی "آئندہ بیانی میری" اور فیروز آغا کی "شام کی مندرجہ سے " اہم ہیں۔

رسالہ افکار کو اچھی نئی چندہ ممتاز ادیبوں کو اپنی خود نوشت سوانح مصوی لکھنئی پر آمادہ کی جس کی نتیجی میں ڈاکٹر سید عبداللہ ، ڈاکٹر عبادت بولیوی ، محمد احمد سہزادی ، شان الحق حقی ، مجتوں گورکمپوری قدس صہبائی ، اور محمد ہونس احمد کی آپ بیتیاں منظر عام پر آئیں۔

اں گفتگو کو ختم کرنے ہوئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ "آپ بیش" لکھنے کا باقاعدہ آغاز انگریزی ادب میں اردو ادب سے بہت پہلے ہوا۔ اردو ادب میں آپ بیش لکھنے کا رذاق شروع شروع میں فارس زبان میں لکھی جانے والی عبری آپ بیشوں کی بعد پڑا اور منظوم آپ بیشوں نے شری آپ بیش کو چند دیا پھر عہد یہ عہد یہ مشق باقاعدہ ادبی صنف کے طور پر اردو ادب میں در آئی۔ "کالا پائی" از جعفر تھانیسری سے لے کر شام کی منشیر سے " از فیر آغا نک اردو آپ بیش موضوعاتی اور ترکیبیں ہر دو تطیق پہلوں سے متتنوع رہیں ہیں ۔



باب سوم

احسان والش سوانحی خاک اور تصانیف

"احسان دانش سوانح خاکہ اور تصانیف"

احسان دانش کا حقیقی نام احسان الحق تھا۔ وہ احسان تخلص کرتے تھے۔ والد کا نام فاضی دانش علی تھا۔ اسی نسبت سے وہ اپنا نام احسان دانش لکھتے تھے۔ ان کا شجرہ نسب شیخ حسن زنجانی سے ملتا ہے۔ اور شیخ حسن زنجانی کا سلسلہ نسب حضرت ابو بکر صدیق وضیع جا پہنچتا ہے۔ اسی حسب نسب کی وجہ سے وہ شیخ صدیق ہیں۔ احسان دانش 1914ء میں "کاندھلم" ضلع مظفر نگر یوں میں پیدا ہوئے۔ ان کے محلیے کا نام "مولانا" تھا۔ احسان دانش کیے والد فاضی دانش علی کا وطن قصبه "باغٹ" ضلع میرٹہ تھا۔ جو دریائیہ جمنا کی کناریہ آباد ہے "جهان دانش" میں احسان دانش لکھتے ہیں۔

"اگرچہ نضا ہمارا جدی طرہ امتیاز نہ تھا۔ لیکن میرے

والد کا تعلیم میں خامروہ جانا بتانا ہے کہ خاندانی طور پر تو پشتون سے یہ انحطاط شروع ہو چکا تھا۔ جس کا شہاب مجھے نصیب ہوا۔ سنًا جاتا ہے کہ میرے والد کیے پاس اچھیں خاص جائداد تھیں لیکن یہ معلوم نہ ہوسکا کہ کہاں

کئی اور کیونکو کئی ۔ " ۱م

احسان نے قصہ کاندھلہ میں آنکھ کھولی اور اپنے نانا ابوعلی شاہ کے بہاں ہوڑاں چڑھیے ۔ نانا پیشے کے اعتبار سے غرب سپاہی تھے ۔ ان کے انتقال پر فاض داشت علی بھی یاغیت سے کاندھلہ آگئی ۔ اور شہر جمن مشرق میں شہیکھداروں کے بہاں مزدوروں کے جماعت دار تھے ۔ اور جب جماعت داری نہ ملتی شوہر بھی مزدوروی کوتے ۔

احسان داشت نے زندگی کی میریاں حقیقتوں کو بچپن میں ہی دیکھ لیا تھا ۔ بہت ممکن تھا ، کہ وہ افلاس اور غریب جس کے سبب ان کی بے شمار خواہشات پیدا ہونے سے پہلے ہی مرجانی تھیں ، انہیں ایک منق سوچ والا شخص بنا دیتھیں ۔ لیکن والدہ کی شفیق گود اور تربیت نے ان کے اندر ایک ایسا عزم پیدا کیا کہ وہ منق سے زیادہ ثابت سوچ کے مالک ہن گئی ۔ لکھنی میں ۔

" قوائیں ماحول سے پتا چلتا ہے کہ میرے نانا جان بھی بستکل

اپنے خاندان کا گذارا کرنے ہو گئے ۔ کیونکہ جس مکان میں ، میں نے ہوش سنھالا ، تھا تو شامانہ طرز و طریق کا لیکن اس قدر قدر کھنہ اور بوسیدہ کہ جس بالائی حصے میں ہم رہتے تھے آئی دن اس کی چھٹت میں سانپ روئنگی دکھانی دیا کوتے ۔ گھر

۱م احسان داشت ، " جہان داشت " لاہور القائم آرٹ پرنس

میں لکڑی لوہی یا جست کا کوئی بس نہ تھا۔ نئے اور دہلی
ہوئے کپڑے اپک مشکلے میں بھوی رہتے اور عید شہوار کو میری¹
والدہ وہی ملیے دلیے کپڑے سلوشیں کھول کر مجھے پہنایا
کوتیں۔ *

احسان دانش کی والدہ اپک جسفاکش کھربلو خاتون تھیں۔ جو معاشی خلا کو پور
کوئی کہ لئے محلے کہ کپڑے سلائی کوتیں اور اناج پیستیں۔ معاشی بدحالی
اور جانکدار مختت کی باوجود وہ اپنے بیٹے کی تربیت سے غافل نہیں تھیں اس
ماحول میں انہوں نے اپنی والدہ سے سو تک گنتی پاد کی۔ اپنے بھی کو وہ بھی
اچھا کھلانا اور اچھا پہنانا چاہتی تھی لیکن تنگستی اس کی اجازت نہ دیتی۔
وہ ان حالات پر اندر میں اندر کھلتی تھیں۔ لیکن بھی کی دلداری اس طرح
کوتیں کہ بچہ متنا کی پہمار میں بھیگ جاتا۔

"جب سالن نہ پکتا تو والدہ مجھے پانی میں بھگو کو روشن کھلاتیں
اور سانپھی خود بھی کھاتیں۔ --- اگرچہ مجھے کھانا کھلاتیں
وقت وہ بڑی منسی خوشی کی بانیں کوتیں۔ مگر ان کی کٹھنی کا
اندازہ اس وقت ہوتا جب کھانے کے بعد کھیں سے سلائی یا پسائی
کے پیسے آجائی۔ اس وقت وہ بڑی طرح مللاتیں اور کھتیں
کہ "بھن اگر فرا سی دیر پہلے آجائیں تو کیا ہو جاتا۔"

میرے بھی نے نمک کے پانی سے روشنی کھائی ہے۔" ۱م

کہا احسان دانش نے ماں کی شفیق گود سے محبت کا جذبہ حاصل کیا اور والد کی خوش مزاجی اور دروپن صفت سے ان صفات سے منن ہوئے۔ ان کی صبر آزماء حالات نے ان کو سی حد حساس اور صابر بنا دیا تھا۔ گھریا ان کی شخصیت کی اولین تعمیر میں والدین کی عمدہ پرورش اور حالات کا بہت ہائی ہے۔ ان کی ذہنی تربیت میں والدین کی ساتھ سانچہ ماحول کا بھی بہت حصہ ہے۔ وہ جہان دانش میں لکھتے ہیں۔

"میری عذر کی باری کھروی ضرور ہے لیکن اندھیری نہیں۔ جب میں اس میں جھانکتا ہوں تو چاروں طرف طاقوں میں چراغ جسل اٹھتے ہیں اور سبزی میان اس قدر روشن ہو جاتی ہیں کہ دوزخ تک نظر آئے لگتی ہیں۔ مجھے میرے ماضی نے اس قدر کھندا ہے کہ کہیں تو پشمنیاں کہا کہا کو میرا بد نیلا پڑا کیا اور کہیں چوشل جگہیں اپنی سطح سے ابھری کی ابھری رہ گئی ہیں۔

مگر نظر میں تھے رس آگئی۔" ۲م

گو والدین کیے مالی حالات اچھے نہ تھے لیکن ان کا ارادہ بلند
تھا وہ چاہتے تھے کہ احسان تعلیم حاصل کروں لیکن افلاس نے اس ارادے کو
ہے بس کوڈیا۔ انہوں نے سید حافظ محمد مصطفیٰ سے قرآن خوانی سیکھی اور
بہت جلد نماز رفع کیے پابند موگئی۔ انہوں نے جماعت چہارم تک باقاعدہ
مدرسے میں تعلیم حاصل کی۔ وہ لکھتے ہیں۔

"جب میں تیسری جماعت کی امتحان میں کامیاب ہوا اور اپنی
کامیابی کی خبر کھر جانکر سنائی تو میرے والدین کیے بشروں پر
بشارست کھیل گئی ۔۔۔۔۔ بھلا اب احسان کیسے پڑھیں گا؟
چوتھی جماعت کی کتابیں کھاں سے آئیں گی؟ کہا کیا چائی؟
مجبوڑی ہے تم دیکھ رہی ہو کہ اب مزدوری بھی کئی کئی دن
میں نصیب ہوتی ہے، والد نے مایوسانہ لہجے میں جواب دیا۔
اول تو مغلس پہلے ہی کھر کا تمام سامان کھا چکی تھی رہی
سہی چند تابعے کے ہوتی تھیں جنہیں میری والدہ اکھٹا کو کیے
لائیں اور والد کے سامنے دھملی پڑھیو لگا دیا پھر بڑی جن دار
اور دوشن لہجے میں ہولیں۔ آخر کویہ ہوتی کس کام آئیں گی؟
ہم تو میں کہے ہوتیوں میں بھی پکا کھا سکتے ہیں مگر احسان کو

یہ عمر کھاں نصیب ہوگی۔

۱۔ جہان دانش، "احسان دانش"

والدین کی مغلس نے غرید تعلیم حاصل کرنے نہ دی۔ انہوں نے قاضی محمد زکی صاحب کی صحبت سے فیض اٹھایا۔ قاضی صاحب عربی، فارس، ہندی زبان میں اعلیٰ صلاحیت رکھنے تھے اور اس کی ساتھ سانہ وہ بلند درجہ شاعر اور مصور بھی تھے۔ ان اوصاف نے احسان پر بھی اپنے اثرات مرتب کئے۔ انہوں نے اپنے کھربلو حالات کے باوجود اپنے ان اساتذہ کی صحبت سے فیض حاصل کیا اور خوبی خطی میں بچپن ہیں میں نام کایا۔ بچپن میں میں انہیں حاصل
موسیقی کی بھی شدید بدید / ہو گئی تھی۔

کیا بچپن میں مغلس نے غرید تعلیم حاصل کرنے کا موقع نہ دیا۔ لیکن قدرت نے انہیں ایک عظیم انسان بنانے کا فیصلہ کر لیا تھا اس لئے اس تنگ سنی میں بھی فطرت اپنے اظہار کیے لئے انہیں مواقع فراہم کرنی رہی اور اس عہد میں ان کی خداداد صلاحیتوں میں نکھار پیدا ہوا۔ جب تعلیم کا سلسلہ منقطع ہوا تو انہوں نے عملی زندگی میں قدم رکھا۔ ملازمتوں کی تلاش میں سوچداں رہے۔ اپنی فطرت کی بے چینی اور درویشی کی سبب ایک جگہ ٹک کر کام نہ کیا بلکہ جہاں سکون ملا وہیں چل دئیے۔ اور ایسی ایسیں کہن راموں پر چلے اور اپسے دشوار راستوں سے گذرے جن سے گذرنے کا تصور ہی عام آدمی کو پریشان کرنے کے لئے کافی ہے۔

زندگی کے سفر میں جسم و جان کے تعلق کو قائم رکھنے کے لئے احسان جن جن متلوں سے گذرے ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ کام کی عظمت سے

آگاہ نہ ہے اور آگے بڑھنے کی لگن میں انہوں نے طرح طرح کئے کام کئے ۔

عملی زندگی میں قدم رکھنے سے پہلے ہی وہ باغہانو اور رنگ سازی کئے ہنر سے کہہ چکے تھے ۔ گوپا قدرت انہیں زندگی کی جفاکشی کی لئے جس پر ہی سے تیار کروہی تھی ۔

عملی زندگی میں قدم رکھا تو انک میں بھی ، مہاجن کی نوکری ، بیوپاری کی ملازمت ، مزدوروی ، منافع خود کی ملازمت ، چہراس ، چوکیداری سراجی کا کام ، نامہ نوپسی ، کتب فروشی ، رنگ سازی ، استادی ، پونپورستی اور شاہی قلمہ کی تعمیر و مرمت میں مزدوروی ، بکٹپو کی ملازمت ، گواہ ہر وہ کام کیا جوان کی طبیعت کی موافق نہ تھا اور محنت طلب بھی ایسا جس کی لئی تندرنستی اور صحت کی ضرورت ہوئی ہے ۔ لیکن معائنی حالات ایسے تھے کہ جاروب کش تک لا ارادہ بھی کیا ۔ لیکن ان کی علم دوستی اور لکھنے پڑنے کی محبت میں کوئی فرق نہ آیا ۔ زندگی کی چیزوں پرستی پرستی بھی وہ لاپرواڑی جانے اور کتب سے استفادہ کرنے ۔ مشاعروں میں شوکت کرنے ۔ اور اپنی فہم د فراست اور علم کی بدولت ہو جگہ عزت پانی ۔ ان کی زندگی پر نظر ڈالیں تو یہ کہنا بیجا نہ ہوگا کہ خدا نے انہیں جوہر نایاب پیدا کیا تھا اور کندن بنانے کی لئے حالات کی بھی میں ڈال دیا جس میں شہ کو وہ کندن بن گئی ۔

بدترین مالی حالات میں بھی خود دار اتنے رہیے کہ اگر کوئی بات طبیعت کی خلاف معلوم ہوئی تو خدا کی بھروسے اور اپنی ہمت کے ہوتی یہ

اس ملازمت کو چھوڑ دینے ۔ انہوں نے جو کام بھی کیا اس میں دیانتداری کو
قائم رکھا لیکن اگر انہیں یہ احساس ہو جاتا کہ انہیں ان کی محنت سے کم
مخاوضہ مل رہا ہے تو پہلی فرصت میں اس نوکری کو خیر باد کہہ دینے ۔ کاندھملہ
میں نہوں کی کھدائی میں مزدوروں کیے ساتھ مل کر مزدوروی کی لیکن نہیں کیداروں کی
بد اخلاقی سے طبیعت اچانک ہو گئی اور ان کی ذہن میں اس گوشہ دروازہ کو
دیکھ کر بہت سی سوالات نے جنم لینا شروع کر دیا ۔ وہ " جہان دانش " میں
ایک جگہ لکھتے ہیں ۔

" شروع شروع میں جب میں مجبور ہو کر والد صاحب کیے ساتھ
مزدوروی پر جانے لگا تو سارا دن مشی اور رہت ڈھونپ سے میرا
بدن چور چور ہو جاتا جسم کے ہو جوڑ کی درمیانی
چکنا ہٹ خشک ہو گئی ہو ، لیکن مجبوری کا کیا علاج ۔
ان دنوں اکثر مجھے یہ خیال آتا کہ کہا ساری دنیا اس مطابق
کی چکی میں پس رہی ہے اور پستی رہی گی ؟ کیا غریب لوگ
ہمیشہ سے اسی طرح اپنے کرم خون کی حدت سے مدد کیں
ایندہ نہ مہیا کرنے رہتے ہیں اور کوتے رہیں گے ؟ کیا ہم یہیں
کہیکثر میں اٹھانے آتے ہیں ؟ کیا ناداروں کے شباب اور جسم
کی قوتیں اسی طرح کم کوایہ پر چلتی اور ختم ہوتی رہیں گی ؟ ۔ ۱۰

احسانِ محنت سے جی نہ چراتے تھے اولاد اور بیوی سے بھی حدِ محبت کرنے
نہے اور چاہتے تھے کہ ان کو حلال لفڑہ کھلانیں۔ انہوں نے ہونیپورشن میں
مزدوری کی اور گورکھا قسم کا رہت بھی چلاایا۔ گورنر ہاؤس میں نائب باغبان
کی حیثیت سے کام کیا لیکن پہاں کا ماحول انہیں کچوکی لگاتا وہ پہاں سے
بھی دلبرداشٹ ہو گئی۔ اس ماحول میں رہتی ہوئی وہ سوچتی ہے کہ دنیا میں روئے
کی تقسیم اس قدر غیر منصفانہ کیوں ہے۔ لکھتی ہیں۔

"دل نے فیصلہ کیا کہ اس محدود فضا میں ہر چیز محدود ہے۔"

باہر کی کھلی فضا میں ممکن ہے کوئی روشنی نظر آئی یا کوئی
رہنمای نصیب ہو جائے۔ وہ خیالِ دماغ میں اس ہنگامے کی سانہ
آیا کہ مجھے وہاں سانس لینا دو بھر ہو گیا اور اس وقت استھن
دے کو باہر نکل آیا۔" ۱م

یون احسانِ دانش کی شاعرانہ طبیعت کی بیقواری نے ان کی لئے
نشی راہمیں کھول دیں گو گورنر ہاؤس کی ملازمت کی دوڑان میں فطرت کی رنگینی
نے ان پر نئے جہان واکٹے تھے لیکن معاشرہ کا طبقاتی فرق ان کی ذہن میں
سوالِ اشہانا تھا اور پھر انہوں نے اس جگہ کو خیر باد کہہ دیا اور ان کی بھی چین
روح کو بشیر ہندی کی ایماء پر گیلانی بک ڈپ میں بیس روپیہ ماہوار کی ملازمت

میں قدرے توار میسر آیا علم سے اس صحبت کی سبب وہ اپنی غریت و افلاس کی
باوجود اپنا علم سے واسطہ تعلق نہماں رہے اور پھر اندازکلی میں اپنا
"مکتبہ دانش" بنانے میں کامیاب ہو گئے۔ جہاں پر علم کی طالب اپنی پیاس
بجهانی آتی رہے۔

شاعری کی خدا داد صلاحیت کو قاضی محمد ذکی کی صحبت میں
نکھار ملا۔ اس سلسلے میں غزالہ کثیر لکھتی ہیں۔

"احسان صاحب ابھی نظم کی محسن و عیوب سے بخوبی
واقف نہ تھے لیکن احسان میں تراکت اور دل و دماغ میں
غورو و فکر کرنے کا شعور بیدار ہو رہا تھا جس کی تحت شامروی
کی جذبے نے یہاں تک زور پکڑا کہ جو دیوان بھی سامنے آجائے
اس کے ردیف و فافیہ لے کو غزلیں کہنا شروع کر دیتے پھر
موازنہ میں اچھے بڑے کا فیصلہ دینے لگے۔ اس طرح آپ کی لئے
شامروی کونا آسان ہو گیا۔" ۱

احسان دانش نے جس عہد میں جنم لیا وہ حالی، شہلی اور آزاد کی وفات کا
زمانہ تھا۔ حالی، شہلی، آزاد نے شاعری میں انقلابی تبدیلیاں کیں۔

گل و بلبل کی قصوں کو چھوڑ کو شامروی میں نئے مذاہیں برٹے اور اس کی دامن
کو وسعت ملتا کی۔ گو اس تبدیلی کی پیچھے مقصدیت کا پہلو کار فرما تھا۔ لیکن

¹ غزالہ کثیر، مقالہ ایم۔ اے احسان دانش کی نشر نگاری،
مخترونہ پنجاب یونیورسٹی، 1979ء ص 7

اس کی باوجود اس عہد میں ہی شاعری نے اپنا روائی جو لا بد لا اور جدید شاعری کی پہنچ پڑی۔ احسان دانش نے بھی ہم سے شعر کہنے شروع کوئی نہیں تھے۔ اور جب انہوں نے ہوش سنہالا اسی زمانے میں توفی پسند تحریک لاؤغز مہما۔ گواہسان دانش اس تحریک میں باقاعدہ شامل نہیں تھے لیکن اس کی افکار سے کسی حد تک متأثر ضرور تھے۔ ان کی شعر میں حالی، شہلی اور آزاد کی آوازیں بازگشت کوئی نہیں لیکن شعوری طور پر وہ اقبال اور جوشن کی ہدہ کی شاعر تھے۔ ان کی حالات بہت کثیر تھے افلام و غربت کی ساتھ ساتھ۔ انہوں نے زندگی کی ایسی نلیخ حقائق کو دیکھا تھا جن میں اس عہد کا ہر عام فرد پس رہا تھا۔ انہوں نے عزت سے روزی کھانے کی لئے کسی آگ کی ہاتھ نہ پھینلا�ا بلکہ زمانے کی چکی میں پس کو خود اپنی لئے رزق کھایا لیکن اپنی طبیعت کی آزادی کا سودا نہ کیا۔

ان کی زندگی کے وہ تجربات، احساسات اور نقش ان کی شاعری میں بھی اپنی جھلک دکھانی لگئے۔ چونکہ ایک شاعر کا تخلیق اور اداکار اپنے عام آدمی سے مختلف ہوتا ہے اگرچہ عام آدمی بھی انہی مشکلات سے گذرتا ہے لیکن شاعر چونکہ زمانے کا حساس فرد ہوتا ہے اس لئے وہ اپنے ان تجربات کو اپنی شاعری میں سوڈھتا ہے۔ اور اپنے تجربات کو شعری لباس پہنا کو ان کی تجسمی کو سکنی پر پوری طرح قادر ہوتا ہے۔

آخر على لکھتے ہیں ۔

" احسان دانش کی زبان اور دل میں مطابقت ہے اور یہی مطابقت شہر میں بھی بدرجہ اتم کار فما ہے ان کی شاعری اخلاقی دروس ، ملت نوازی ، انسان دوستی اور اخلاص کا اپک اعلیٰ نمونہ فراہم کرتی ہے ۔ انفرادی طور پر اخلاص کا دائروہ عمل بھی ان کے پہاڑی وصفت کا حامل ہے اور اخلاص کی بھی وصفت احسان دانش کی عظمت کا اپک پہلو بھی ہے ۔ احسان دانش کی شعر ان کی دوچ کی گہرائیوں سے ہے اختیار نکلتے ہیں اور شعري فضا میں جذب ہو جاتے ہیں ان کی شاعری میں مشنوع مضامین باندھی گئی ہیں ۔ زندگی کا کوئی پہلو ایسا نہیں ہے جس پر انہوں نے طبع آرمائی نہ کی ہو ۔ زندگی کے چھوٹے چھوٹے اور معمولی پہلوؤں کو بھی انہوں نے اپنے شعري تجربہ کی بدولت شعر کا ذوق و کہنی والی لوگوں کی توجہ کا مرکز بنادیا ۔ ^۱

احسان دانش کی اندر پوشیدہ صلاحیتیں موجود تھیں وہ اپنی ان صلاحیتوں کو ہر وہی کار لائیتے ۔ ان کی شاعری کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ وہ زندگی کی تلخ کامیوں سے گھبراتے نہیں ہیں ان کی شاعری بھی زندگی کی ناامددیوں سے گھبرنا کو ^۱ آخر على ، " احسان دانش کی شاعری پر اپک نظار " ماہنامہ ۔ قومی زبان کوachi میں 1982ء ، جلد 52 ۔ شمارہ 5 ۔ انجمن ترقی اردو پاکستان ص 7 - 6

بھائی کا درس تھیں دیتیں - ان کی کلام میں زندگی کی رسم موجود ہے - وہ انسان کو انسان کی درجے پر فائز دیکھنے کی خواہاں نظر آئی ہے -
آخر عملی لکھتے ہیں ۔

" احسان دانش سادہ دل ، سادہ منش ، سادہ مزاج

اور سادہ طبیعت ہونی کی ساتھ ساتھ کائنات کی عالمگیر
جدیہ راستی و سچائی سے مالا مال بھی ہیں - راستی و
سچائی اپک ایسی قوت ہے جسی کوئی باطل قوت زیر نہیں
کو سکتی - آزاد شاعری نے بھی احسان دانش کی زمانہ میں
جنم لیا - جس کی علمبردار ن ۔ ۔ ۔ رائد ، سیرا جی ۔
تصدق حسین خالد نہیں - انہوں نے اس میدان میں ہیئت
کیئے نئے نئے تجربات کئے مگر احسان دانش ان نئے نئے
تجربوں کو اپنانے کی فائل نہیں اور نہ ہی آزاد شاعری
کو کوئی خاصی اہمیت دیتی ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ان کی بہاء نئی نئی ترکیبوں
اور نادر تشبیہات نے جنم لیا ۔ تونم و نفگی بھی ان
کیے شعروی ورثہ کی اپک اہم جزو ہے وہ اپک زبان دان ،
ماہر لسانیات ، اور فن شعروی کی روح سے اپنانیت اور آشنائی
رکھتے نہیں ۔ ۔ ۔ ۔ انہوں نے اکثر اشعار کو بحر ہنر ۔
بحر رسول ، اور بحر رجز کا شعروی لہجہ مستطا کو کیے

ثونم و نفسکی کی فحلا قائم کی ۔ ۔ ۔

موت کے پردے سے کم ہوئی نہیں تا بندگی
اس طوف بھی زندگی ہے اس طوف بھی زندگی

احسان دانش کی تصانیف

شعری مجموعہ ۔

160	صفحات	غزلیں	حدیث ادب	- 1
348 ص		درد زندگی	نظمیں اور غزلیں	- 2
320 ص		سفیر قطرت کتاب اول دو میں جملہ کلام کا اضافہ		- 3
352 ص		نوائیں کارگر	نظمیں اور غزلیں	- 4
240 ص		چراغان	نظمیں اور غزلیں	- 5
208 ص		" " "	آتش خاموش	- 6
224 ص		" " "	مقامات	- 7
224 ص		" " "	شیرازہ	- 8
94 ص		جادہ نو	قطعات	- 9
94 ص		" " "	زخم و مردم	10

۱۔ اختیو علی، "احسان دانش کی شاعری پر اپک نظر" ماہنامہ قوی زبان
کوچی انجمن ترقی اردو - مئی 1982ء جلد 52 - شمارہ 5 ص 8

ص 112	والدہ کا مشیہ	گورستان	- 11
ص 144	جنگی نظمیں	ہیراث مومن	- 12
غیر مطبوعہ کلام کی مجموعی			
ص 150	نظمیں اور غزلیں	فصل سلاسل	- 13
ص 150	"	نفس رنگ	- 14
ص 250	"	قصہ نگاران	- 15
ص 300	"	زنگیر بھاران	- 16
ص 300	"	سازشیں	- 17
ص 300	"	بام و بیرون	- 18
ص 112	مشاهدات	مکس و آئینہ	- 19
ص 112	قطعات	غبار کاروائی	20
مطبوعہ نشری ادب			
ص 112	اقوال	روشنیاں	- 21
ص 240	یاد داشتیں	طبعات	- 22
ص 64	علم عروض	حضر صریح	- 23
ص 140	علم زبان	دستور اردو	- 24
ص 352	اصلاح زبان	لغات الاصلاح	- 25

ص 267		ارد و متراوفات	جده لفت	- 26
ص 370		ارد و تذکیر و ثانیت	اصول زبان	- 27
ص 450		رموز غالب	شرح غالب	- 28
ص 650	جهان دانش	خود نوشت جلد اول		- 29
			غیر مطبوعہ شری ادب	
ص 300	3 جلدیں	فرهمنگ دانش	لغت	- 30
ص 400	" 1	"	فرهمنگ قدیم	- 31
ص 700		دانش ابلاغ	علم معانی و بیان	- 32
ص 700		علم الامثال	خوب الامثال پر کتاب	- 33
ص 800		قاموس المحاورات	ارد و محاورات	- 34
ان کی علاوہ ریاض کی دس کتب پانچھیں جماعت تک کیئے تھے ص 650				
			" الحساب " کیے تام سے لکھیں۔	

اب ہم احسان دانش کی چند اہم مطبوعہ شری تصنیفات

کا مختصر تعارف پیش کویں گے۔

طہیقات = ۱

یہ مختصر انسانیوں پر مشتمل نظر پارہ ہے جس میں انہوں نے
اپنی یاد داشتیں قلمبند کی ہیں۔ یہ تحریریں ان کی کہوئے مطالعے، مشاہدے
اور تجربات پر مشتمل ہیں۔

روشنیاں = ۲

ان کی اقوال زریں پر مشتمل اپک خوبصورت کاوش ہے۔ جس میں
چند چند ان کی مطالعے مشاہدے اور تجربے کی ہمہ گیریت کا احساس ہوتا ہے۔

زمز غائب =

بنیادی طور پر کلام غائب کی شرح ہے لیکن اس کی آغاز میں
ہمیں غائب کی حالات زندگی، عادات و خصائص، کلام کی نمایاں خصوصیات
سے بحث ملنی ہے۔

علقی تصانیف =

احسان دانش کی علقی تصانیف تمام تو لسانیات کے موضوع سے
متعلق ہیں۔ اس ایک ہی مسئلے کو انہوں نے کتنی رنگ سے واضح کیا ہے۔

۱م احسان دانش، "طہیقات" لاہور۔ مکتبہ دانش، 1952ء

۲م احسان دانش، روشنیاں، مقالات۔ لاہور مکتبہ دانش، 1942ء

تذکیر و تانیث = ۱

اردو چونکہ لستشکری زبان ہے اس میں دوسری بہت سی زبانوں کو جذب کرنے کی صلاحیت ہے۔ لہذا انہوں نے اس کتاب میں اردو تذکیر و تانیث کی مسئلے کو دوسری زبانوں کی تذکیر و تانیث کی حوالی سے واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس کے کل صفحات 370 ہیں۔

خضو عروض =

علم عروض کے بارے میں خضو عروض ایک رسالہ ہے جس میں مصنف نے اس مسئلے کو اٹھایا ہے کہ اردو زبان کی کمی عربی عروض اس کی ڈھانچی اور نوعیت کی اعتبار سے مزبور نہیں۔ گویا انہوں نے بدلتے ہوئے ادیں ماحول کی تناظر کو سمجھنے کی اپکار کامیاب کوشش کی ہے۔

اردو مترادفات = ۲

اس لفت میں انہوں نے اردو مترادفات کی ایک طویل فہرست دی کر ادیبوں، شاعروں، صحافیوں اور طلباء کی دیکھنے۔ خواہش کی تکمیل کی ہے۔ پہ کتاب 262 صفحات پر مشتمل ہے۔

¹ احسان دانش، تذکیر و تانیث " لاہور - مونکنی بورڈ " 1970ء

² احسان دانش، اردو مترادفات - لاہور - مونکنی اردو بورڈ - 1970ء

دستور اردو - ۱

^{وہ نسب امضا}
اس کتاب کا تعارف کواتسی موثق وہ کہتے ہیں اردو نشر کی تصنیف
و تالیف کارناموں اور روزمرہ کے ان اغلاط کی اصلاح و تحقیق بیجو تقریر و
تحیر کی طول دعروخ پر حادی ہیں اور زبان و قلم کی ہر سعی کو معیار
فصاحت سے گرا دیتے ہیں۔ کویا دستور اردو الفاظ کی فصیح اور غیر فصیح
ہونے پر حکم لگاتی ہے۔

لغات الاصلاح -

پہ لفت بھی تلفظ کی ادائیگی اور اصلاح کی لئے رہنمای حیثیت
و کہتی ہے۔ اس میں حروف تہجی کی لحاظ سے اسے یہ نک الفاظ کی نوہنگ
ملتی ہے اور روزمرہ محاورہ کی فہرست بھی موجود ہے جس سے قاری سہولت
سے جان لیتا ہے کہ جو لفظ وہ استعمال کر رہا ہے وہ اردو کا ہے یا نہیں۔
نظریہ پاکستان -

خالص سیاسی موضوع ہے جس میں اورنگ زبب عالمگیر کی
"فتاوی عالمگیری" کی تاریخی حوالوں سے پاکستانیوں کی آنکھیں کھولنے
کی کوشش کی ہے۔ انہوں نے نظریہ پاکستان کی وضاحت، رہنماؤں، شعراء

اور ادباء اور حواں کی نظر سے کی ہے اور یہ بٹانی کی کوشش کی
ہے کہ اب ہمارے فرائض کیا ہیں ۔

جدید شاعری ۔

یہ کتاب انہوں نے تذکرے کے انداز میں لکھی ہے ۔ اسے جدید شاعری
کی مختصر تاریخ بھی کہا جا سکتا ہے ۔ اس میں وہ جدید شاعری کی
تکنیکی تبدیلی یعنی آزاد نظام کو شاعری نہیں سمجھتی لیکن جدید شاعری کی
کے متعدد موضوعات کو درست تسلیم کرنے کو تیار ہیں ۔

د پہاڑی ۔

احسان دانش کا اپنا قول ہے کہ
” کتاب پر مددہ ادبی رشوت سے کم نہیں ”
لیکن انہوں نے بھی بہت سی کتابوں کی دیباچہ لکھے ۔ انہوں نے اقبال عظیم
کی نئی مجموعہ کلام ، قاب قوسین ، خود اپنی مجموعہ کلام نوائی کارگو ،
ظفر علی ظفر ، ظفر موج کی علاوہ سرفراز قریشی ، ڈاکٹر صابر آفاقی ،
اور رابعہ نہاں کی مجموعوں پر دیباچے لکھے ۔ ان دیباچوں میں انہوں نے
ایک بات کو مقدم رکھا ہے کہ آیا شاعروں نے اپنی شاعری کی ذریعے اخلاقی
پیغام دیا ہے یا نہیں ؟

احسان دانش کی تخلیقی کاوشوں نظم و نشر کیے اس مختصر سے جائزہ سے اپک بات واضح طور پر سمجھ آئی ہے کہ احسان دانش نے محنت اور بھرپور لگن سے اپنے تجربات اور مشاہدات کو قاری کے سامنے رکھا ہے۔ انہوں نے جس عسرت میں زندگی کے اکثر دن گذاری اس نے انہیں ادبیں مال و دولت سے مالا مال کر دیا اور وہ کس خاص ادبی پس منظور نہ رکھنے والے خاندان کے چشم و چراغ ہوئے کیا باوجود ایک زمانی کو اپک خاص ادبی پیش منظر دینے میں غیر مستلزم طور پر کامیاب ہوئے۔

احسان دانش پیدا ہوئے تو حالی، شبیلی اور آزاد اس جہان فانی سے رخصت ہو رہے تھے، جوان ہوئے تو نوقی پسند تحریک اور علامہ افیال کا لب و لمبجہ زبان زد عام تھا۔ اس کی باوجود احسان دانش اس عهد میں اپنا ادبی مقام بنانے میں کامیاب رہے۔ ان کا اسلوب اپنا ہے جو سب میں جدا الگ شناخت رکھتا ہے۔ ان کی نظم و نشر میں زندگی جہانگشی ہے۔ جوان کی واردات کو کھوئے پن اور سچے ناشر سے ہمرا بھرا رکھتی ہے۔

باب چارم

”جهان راں“ کا تحقیق اور تنقیدی جائزہ

باب چہارم

"جهان دانش کا تحقیق و تنقیدی جائزہ"

آپ بیت کی اہمیت ہماری زندگی میں مسلم ہے۔ انسان اپنی زندگی کی واقعات دھرا رہتا ہے کبھی دسووں کو نصیحت کونسے کیے لئے اور کبھی خود راستہ نلاش کونسے کیے لئے ماضی کی طرف پلت کر دیکھتا ہے۔ اور یوں ان غلطیوں کو دھراتے سے گیز کرتا ہے جن کا خمیازہ وہ اپک مرنے پہلے بہت چکا ہوتا ہے۔

جهان "آپ بیتی" اپنی ذات کی اظہار کا نام ہے وہاں پہ اخفا کا نام ہی ہے۔ زندگی کے کچھ واقعات اپسے ہونے میں جن کا گواہ صرف خدا ہوتا ہے۔ اور انسان ان واقعات کو کسی مصلحت کی تحت مخفی رکھتا ہے۔ یوں جب کوئی شخصیت اپنی آپ بیتی لکھنی ہے تو اپسے بہت سے واقعات کو پرداہ اخفا کیہ سپرد کو دیتی ہے۔ فرانٹ کی نزدیک انسانی شخصیت اور ذہن سمندر ہیں تیرنے والی اپک تودی کی مانند ہی جس کا اپک بیشتر حصہ پانی کی تھی میں مخفی ہوتا ہے اور باقی حصہ پانی کی سطح کی اور نظر آتا ہے۔

انسان کی شخصیت مختلف حالات و واقعات سے اثر قبیل کرتی ہے۔

اس کی شخصیت کی تعمیر و تکمیل میں ماحول اور رونہ دونوں اثراً و نداز ہوتے ہیں۔ بعض اوقات معمولی لغزش اسے پستیوں میں جا دھکیلتی ہے اور بعض اوقات ایک اہم فوصلہ اسے بلندی و رفاقت سے ہمکار کرتا ہے۔ لانصر اور شعرو انسان کو عمل کی طرف راغب کرنے ہیں اور اس کی نظریات و اذکار میں تبدیلی لا سامان پیدا کرنے ہیں۔ خود شناسی کا عمل تک مکمل نہیں ہوتا جب تک انسان اپنی ذات کی اندر سفر نہ کوئے۔ وہ دیکھتا اور سوچتا ہے کہ وہ کونسے افعال و خصائص تھے جن کی بدولت اس کی ذات دوسروں سے مختلف ہو گئی اور وہ عام سطح سے بلند ہو گیا؟ کیا اس کیے والدین، بھن بھائی، عزیز و اقارب، گھر کی تربیت، ماحول، بچپن، جوانی، بڑھاپا، تعلیم، وغیرہ ان سب کی نقوش اس قدر گھرے تھے کہ ان کی منطقی نتیجی کیے ظریف پر وہ ایک منفرد اور ممتاز شخصیت بن گیا۔

شرق اور مغرب میں نوq صرف قطبین کی بعد کا نہیں بلکہ یہ تفاوت ہمیں مشرق و مغرب کی طرز احساس اور طرز زیست دونوں میں نظر آتا ہے۔ مغرب میں لکھن گئی آب بیٹیوں کی مہیارات مشرق سے مختلف ہیں۔ مشرق کا رکھ رکھا اور مشرق اقدار حد ادب کی پاسداری کو ملحوظ رکھتی ہیں۔ انسان گوشت پوست سے تخلیق کیا گیا۔ اور اس میں بہت سی بشری کمزوریاں موجود ہیں۔ کسی انسان کی تحریر کو اس نظریہ سے پڑھنا کہ اس

میں ہمیں فوشن تو کی سی پاکیزگی اور مخصوصیت ملی گئی، کس طرح سے ہمیں درست نہیں۔ ہم سوائی آسانی کتب اور صحائف کیے اس بات کا تقاضا کس انسان سے نہیں کو سکتے۔

آپ بیتی نگار کا نقطہ نگاہ بیک وقت معمروضی اور داخلی ہوتا ہے۔ اور یہ فطرت انسانی ہے کہ ہر شخص میں خود نمائی کا جذبہ موجود ہوتا ہے وہ اپنا ذکر چاہتا ہے اور اپنی ذات کے اظہار کے لئے ساری زندگی کوشش کرتا ہے۔ "آپ بیتی" جیسی اصناف اور دنیا کی بیشتر فنون لاطیفہ اپنی ذات کے اظہار کی صورت ہیں۔ آپ بیتی اپنی ذات و صفات خیالات و اطوار کے اظہار کی ایک اعلانیہ صورت ہے اس میں اگر دروغ کوئی سے کام لیے تو اس کا اظہار بھی ہو جاتا ہے اور سچ تو خود ہی اپنے سچ ہونی کا اعتراف کروا لیتا ہے۔

"جہان دانش" اسم با مصلی آپ بیتی ہے۔ اس خود نوشہ سوانح عمری میں دانش کی وہ موقع بکھری ہوئی ہیں جو اپنے بیش قیمت ہونے کا اعلان کرتے ہیں۔ آپ بیتی لکھنا کچھ ایسا ناممکن تو نہیں لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ یہ بہت نازک اور دشوار کام ہے۔ روسونی بھی "اعترافات" میں لکھا ہے کہ میں نے اپنا کوئی جرم نہیں چھپایا لیکن ساتھ

ساتھ یہ اعتراض بھی کیا ہے کہ میں نے مجھوڑا" زب داستان کیے لئے کچھ خلا پر کئے ہیں۔ "آپ بیتی" تحریر کوئی وقت اسے لکھنے والے پر بہت

سی ذمہ داریاں عائد ہوئیں ہیں ۔ اور کچھ فن کے تقاضے بھی ایسے ہوتے ہیں جن سے ہر ممکن نہیں ۔ آپ بیتی لکھنے والا اپنے حب و ہنر کی تصویرکش کی ساتھ ساتھ معاشرے کیلئے کچھ مفید اور سبق آموز راتھات کو بھی ترتیب دیتا ہے ۔ وہ اپنی جد و جہد کو بیان کو کیے اپنی آپ بیتی کو مخفی پہناتا ہے تاکہ اس کی کاؤن کم از کم واقعات اور رواداد کا سچا پسن اجادہ کرنے میں نہ چوکے ۔

" جہان دانش " کا شمار ان آپ بیتیوں میں ہوتا ہے جو با مقصد اور بامخفی ہیں ۔ احسان دانش کی یہ آپ بیتی ہمیں بتاتی ہے کہ زندگی کی دھاری کس کس موڑ پر کون کونسی چشانوں سے شکراتی ہیں ۔ یہ ایک ایسے شخص کی داستان حیات ہے جس نے اپنی زندگی کی سختیوں ، آزمائشوں اور امتحانوں سے ہمار نہیں مانی بلکہ زندگی کو ایسے گذارا ہے کہ ان کا مقام و مرتبہ بلند سے بلند تر ہوتا گیا ۔

جمیل احمد عدیل لکھنے ہیں ۔

" احسان دانش نے زندگی جیو مسلسل کی طرح کاشی ہے لیکن اپنی خود نوشت سوانح عمری " جہان دانش " کی صفحات میں کس اپک جگہ بھی انہوں نے خود فریبی پر مشتمل اپہسام سے خود کو پوتا اور مقدس ثابت کرنے کی جلی یا خلقی سمعی نہیں کی ۔ انہیں سب یاد ہے کہ انہوں نے کسی جرم کی کیا

سزا پائی ؟ مگر ان کے ہاں نہ توجہ کا واضح تصور ہے نہ سزا
 کا روایتی مفہوم ہے کہ وہ قدر اور قیمت کی اصل فلسفیانہ اور
 عارفانہ تھے نک برسوں کی ریاضت کی بعد پہنچ چکے تھے۔ انہوں
 نے ہر تکلیف و وسیع کی لمبی اور عسرت و خلسی کی زیست
 میں اس خیال سے خود کو مطمئن کولیا کہ اگر کچھ سہولتیں میرے
 نہیں تو وہ قیمت سے خوبیدی جاسکتی ہیں۔ مگر ان کی اندر ایک
 ایسا جوہر موجود ہے جس کی کوئی قیمت نہیں کہ قدر والی اشیا
 کی قیمت ہوا ہی نہیں کوئی وہ انمول گوہر نہما تخلیقی جوہر۔۔۔
 اسی لئے روزگار کی چکی کی مشقت عمر بھر برداشت کرنے کے
 باوجود آپ نے مشق سخن جاری رکھی۔ " ۱م

احسان دانش نے زندگی کی اس رزم گاہ میں اپنی علمی، ذہنی، روحانی،
 رومانی، جد و جہد کا ذکر کیا ہے اور اپنی ذات کو تمام بحروانوں میں سمجھی
 رکھا اور یہ تمام آلام و آفات ان کو پسپا کرنے میں ناکام رہے اور انہوں نے
 اپنی محنت ارادیہ مشقت اور عالی حوصلی سے اس روم گاہ حیات کو فتح
 کولیا۔ احسان دانش اپنی زندگی میں جس قدر مستعد فہال اور سرگرم
 رہے اوس طرح سے "جهان دانش" کا قاری بھی اس کو پہ تمام

ہوش و حواس پڑھتا ہے ۔ وہ جیسے جیسے آگئے پڑھتا ہے اس کی اندر کی دنیا بیدار ہوتی جاتی ہے ۔ وہ احسان دانش کی زندگی کے ساتھ ساتھ حیات سے بھی آگاہ ہونے لکھتا ہے ۔

ڈاکٹر سید عبداللہ لکھنی میں ۔

" یہ احسان دانش کی کہانی ہے ۔ مگر یہ وہ کہانی نہیں جسے اوسانہ سمجھ کر کوئی اونکھنی لگئی ۔ یہ تو وہ کہانی ہے جسے سن کر سوچی ہوئی بھی جائی اٹھیں گے ۔ میری جگہ کوئی اور ہوتا تو جہان دانش میں غزالوں کی خواہ اور قمریوں کی گلولکاری کی تھی تلاش کوتا ۔ اور یہ ڈھونڈھتا کہ احسان نے اپنے گناہوں اور جرموں کی جزئیات و تفصیلات کو رنگین الفاظ کی گلہ ستون میں کس حد تک سجاایا ہے ۔ اس نے شرافت کی مسلمات کا اپنے عمل سے کس طرح مذاق اڑایا ہے اور انسان کو شر محض ثابت کرنے کیلئے ، ضبط نفس اور ملت کی دہجیاں کس طرح بکھیری ہیں ۔ مگر یہ دیکھوں گا کہ بشریت کی پیچ در پیچ عنکبوتی جالوں کی گرفت کی باوجود (کہ اونک ددائی کی مصدقہ ہیں آدم کا مقدر ہے) احسان نے وفعت کی جد وجہ میں بشریت کی فرمائی دے کو انسانیت کی جزیرے میں کھاں قدم رکھا ۔ " ۱

۱۔ ڈاکٹر سید عبداللہ ، " رسمی سے عبدالحق تک " لاہور مکتبہ خیابان ادب طبع دوم ، ۱۹۷۷ ، ص ۳۳۰

احسان دانش کی ذات میں غم اور مصائب کی سناشی گونجتے رہے
لیکن اس کی باوجود ان کے تخلیقی جوہر نے اس سناشی کو موت کا پیش خیہ
نہ بنتی دیا بلکہ اس سناشی نے ان کی روح کو بالیدگی عطا کی اور ایک ایسے
سکون سے ہمکنار کیا جس میں ان کی تخلیقی جوہر میں روئیدگی اور نکھار پیدا
ہوا ۔ وہ زندگی کرنے کا سلیقہ رکھتے تھے وہ معاشرے میں اپنا مقام بنانا
چاہتے تھے اور اس میں کامیاب بھی ہوئے ۔ انہوں نے زندگی کی تمام آلام و
 المصائب کا مسکرا کو سامنا کیا ۔ ان غم نے ان کی روح کو یوسیدہ اور ان
کے جذبات کو پتھر نہیں بنایا بلکہ انہیں ایک با مقصد زندگی گذارنے پہ آمادہ
کیا ۔

احسان دانش نے جس ماحول میں آنکھ کھولی وہ افلام اور تنگستن
سے عمارت تھا ۔ انہوں نے اس افلام اور تنگستن سے منہ پھیرنے کی بجائے
ان کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر مقابلہ کیا ۔ یہی وجہ ہے کہ " جہان
دانش " کی الفاظ محض ایک ادیب کی الفاظ معلوم نہیں ہوتی بلکہ ایسے
مزدور کی الفاظ محسوس ہوتے ہیں جس نے انگلیوں کی تہکن کو لفظوں کی قالب
میں ڈھالا ہو ۔ احسان دانش نے جس معاشروں نامہواری کو دیکھا اس کی
بھی میں تھی کہ بعد اس کوب کی خلاف آواز بلند کی ۔ ان کی تحریروں میں
ہمیں کسانوں ، مزدوروں کی تلخ زندگی کی حقیقی تصاویر نظر آتی ہیں ۔ کہ
اک بندہ مزدور کے اوقات کس قدر تلخ ہیں اور اس کی زندگی کن فکروں کے

گوہ گھوہم گھاہ کو ختم ہو جاتی ہے۔ ان فکرتوں میں سب سے بڑی فکر پیٹ
کی آگ ہے۔ یہ پیٹ کی آگ اسے کچھ اور سوچنے کے قابل نہیں چھوڑتی۔
وہ جب سوتا ہے تو اس کے دل میں یہ خوف ہوتا ہے کہ کل کا دن نجاتی
کیسا ہوگا؟ اور جب جائتا ہے تو پوندوں کی طرح اپنے آشیانے سے ان
دیکھے رزق کی تلاش میں نکل کھڑا ہوتا ہے۔

احسان دانش نے اس کوب کو صرف دیکھا اور سنا ہی نہیں بلکہ
اپنی جان پر سہا ہے اپنی فطرت کی خلاف کام کرنے کے بعد اس جنگ میں
صرف ہو جاتی ہے جو ان کی فطرت اور اس کام کی درمیان جاری رہتی وہ وقتی
طور پر خلاف فطرت کام کردار کی سہارا ملنے پر اس جیسے کو خود
سے انار پہنچنکرے اور خود کو ہلاکا چھلکا اور مطمئن محسوس کریں۔ چونکہ یہ
الفاظ یہ تحریر ان کی اندر سے نکلی ہے اس لئے اس کی تائیو قاری کو بھی
مناثر کرنی ہے۔ اور یوں ان کی تحریر ایک کھوکھلا نعرہ سننے کی بجائی حقیقت
میں داستان حیات کھلانے کی مستحق قرار پاتی ہے۔ ان کی لفظ زندہ ہیں۔
احسان دانش نے خود تخلیق کی کوب کو سہا ہے اس لئے ان کی تحریر میں
ایک سچے تخلیق کا کی تڑپ محسوس ہونی ہے۔

وہ بندہ مزدور، کسان اور جفاکش لوگوں کا ذکر محسن اپنی تحریر
میں رنگ بھونے کی لئے نہیں کرنے بلکہ وہ ان خیالات و افکار کو پرکھنے کی
بعد بیان کرنے ہیں جس سے ان کی تحریر اور الفاظ کو زندگی ملتی ہے اور ان

کی تحریر مختصر الفاظ کا لاشہ محسوس نہیں ہوتی بلکہ ہم اس تحریر
کو ان کی زندگی کا شمر قوار دینے میں کس فرم کی چھپک محسوس نہیں کرتے۔
ان کی تحریر کی سچائی ان کی بشوی عظامت کو فرید مستحکم بتادیتی ہے
اور ان کی تحریر مختصر کھوکھلا نعروہ محسوس نہیں ہوتی بلکہ مزدوروں کی
زندگی کی زندہ تلخیص دکھائی دیتی ہے۔

جہان دانش 1975ء میں منظر عام پر آئی۔ احسان دانش کی
یہ خود نوشت سوانح 645 صفحات پر مشتمل ہے۔ احسان دانش نے اس
کا آغاز اپنی مولڈ "کاندھلہ" ضلع مظفر نگر ہوئی سے کیا ہے اور اپنی
زندگی کی واقعات "قائد ملت کی شہادت" 1948ء تک رقم کئی ہیں۔
"دیباشی حیات" میں لکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنی خود نوشت سوانح لکھنے
کا ارادہ کئی بار کیا لیکن یہ سوچ کونہ لکھ پائی کہ کہیں قارئین اسے رحم
کی دوخواست نہ سمجھ بیٹھیں۔ احسان دانش ایک باحوصلہ اور محنت کی
عظامت پر پتین رکھنے والے باہم انسان تھے۔ وہ ایک مصیبت سے دوسری
 المصیبت تک کبھی درمیانی فاصلیے کو "سکون حیات" سے تفہیم کرنے ہیں۔ انہوں
نے اس سوانح عمری میں مختصر اپنی زندگی کی اہم واقعات کو ہی نہیں سمجھا
بلکہ اس میں اپنے محسنوں، دوستوں اور ساتھیوں کا شکریہ ادا کیا ہے جنہوں
نے انہیں زندگی گذارنے کا سلیقہ سکھایا۔

احسان دانش اپک غریب اور محنت کش طبقہ سے نکل کر آئی
 تھمیل علم کی وہ آسانیاں جو انسانی شعور کو مخصوص سانچوں میں ڈھالتی
 ہیں انہیں میسر نہ تھیں۔ زندگی کے لاکھوں مسائل میں انہیں اپنا راستہ
 خود ٹائی کرنا تھا۔ احسان کی زندگی اور فن کی ان حقائق کی طرف
 ہمیں پوری توجہ سے دیکھنا چاہیے کہ ان کی روح میں وہ کونسا کوب اور
 اندوہ تھا جس نے انہیں انحطاط کی طرف مائل نہ ہونیے دیا۔
 وہ اپنی عمر کی بارلوں کی گھروائی سے باخبر ہونیے کے ساتھ ساتھ اس
 بات سے بھی بخوبی آگاہ نہیں کہ بارلوں گھروی ہونیے کے ساتھ ساتھ روشن
 ہیں۔ کوئی عمل بھی ایسا نہیں ہوا جس سے اس کی اجالی میں کسی آئی
 اور وہ اپنے سیاہ گوشوں میں فاریں کو بھٹکنے کے لئے چھوڑ دیں۔
 لکھتے ہیں۔

"میری عمر کی بارلوں گھروی ضرور ہے لیکن اندھیری نہیں۔ جب اس
 میں جہانکتا ہوں تو چاروں طرف طاقوں میں چراغِ جل اشہتی ہیں اور سیڑھیاں
 اس قدر روشن ہو جاتی ہیں کہ دوزیں تک نظر آئیں لگتی ہیں۔ مجھے ہر یہ
 ماضی نے اس قدر کھنڈلا ہے کہ کہیں تو پیشستیاں کہا کہا کر میرا بد ن
 نہلا پڑگیا اور کہیں چوٹل جگہیں اپنی سطح سے ابھری کی ابھری وہ گئی ہیں
 مگر نظر میں نہ رسی آگئی" ۱

جہاں دانش پر لکھنے والوں میں سے اکثر نبی اس اقتباس کو نقل کیا ہے جس کی وجہ ایک سچے پن کی دلکش اور کش ہے ۔ احسان دانش کے جملوں کی حقیقت قاری کی ذہن کو اپنی گرفت میں لے لیتی ہے اور وہ گرد و پیش سے بے خوبی ہو کر اس " بالوی " میں اترنا چلا جاتا ہے اور دیکھتا ہے کہ احسان دانش کی زندگی کی کوئی حقیقت اس روشنی کی دسترس سے باہر ہے ؟

احسان دانش نے اس داستان حیات کو لکھنے سے پہلے اپنے مااضی پر اس طرح نظر ثالیٰ کہ اس کی بہت سی مددوں اور رخصی لمبی بھی وقت کی دھمکی ہٹا کر ان سے مخاطب ہو گئی ۔ انہیں اس بات کا شعوری احساس تھا کہ

" آپ بھتی لکھنے والا انسان ناول نویس یا افسانہ نگار کی طرح

ادب تخلیق نہیں کرتا بلکہ ان کی جادہ فکر سے ہٹ کر گذری

ہوئی صداقتون کو صور حاضر کیے بالا ہر میں اس طرح رفو کرتا

ہے کہ سپون دکھائی نہیں دیتی ۔ "

وہ " آپ بھتی " کو دیگر اصناف سے اس لئے بھی الگ قرار دیتی ہیں کہ خود نوشت سوانح نگارِ درامہ کی طرح کردار تخلیق نہیں کوتا بلکہ وہ ماہی

کے قابلے کے شناسا کو داروں کا دفع مکو کی طرف موڑتا ہے وہ اپنی ذات کو بھی اس طرح سے پیش کرتا ہے کہ وہ بھی اپک کو دار محسوس ہونے لگے۔ انہوں نے اپنی زندگی کے تمام واقعات کو اس "جهان دانش" میں نہیں لکھ دیا بلکہ بعض واقعات کو طوالت و خفامت کے پیش نظر دوسرے ایڈیشن یا دوسری جلال کے لئے محفوظ رکھا ہے۔ احسان کی زندگی ہنگاموں سے بھری پڑی ہے یہ ہنگامے زم گاہ حیات کے جہتی جائیں موقبے ہیں۔ احسان دانش پر اپک اعتراض یہ بھی کیا جاتا ہے کہ اس میں سنین نہیں ملتے اس کے جواب میں وہ لکھتے ہیں۔

" مجھے احساس ہے کہ میں واقعات کی ترتیب میں بہلا ہوں ، لیکن کہاں تک نہ یہ کتنا 9 میں نے جہاں اور جس ترتیب سے سفر شروع کیا ہے وہ ایسا تھا کہ علم و ادب کے قابلے اس سے بہت آگے جا چکے تھے۔ اور وہاں یہ تصور بھی نہیں کیا جاسکتا تھا کہ کبھی اپسا وقت بھی آئی گا کہ مجھے اپنی آپ بوقتی لکھنے کا ناگوار فرض ادا کونا پڑے گا۔ پہن سبب ہے کہ آپ کو اس سوانح میں سنین نہیں ملیں گے۔ وہی بھی مجھے ہندسہ ، نام اور رستہ اچھی طرح یاد نہیں رہتا اور نہ کبھی یاد رکھنے کی کوشش کی ہے۔ علاوہ ازیں میری کتاب کوئی تاریخ کی کتاب نہیں یہ تو میرے غیر منظم اور مختصر واقعات کی یاد داشتیں ہیں یا یوں

کہہ لیجئی کہ میرے دہنڈلے دہنڈلے نقش حیات ہیں اور اس
خیال سے پیش کروما ہوں کہ شاید یہ کسی رخ سے انسانیت کی
لئے نہیں ہوں اور پس - " ۱۶

احسان دانش نے " جہان دانش " میں سیاست اور مذہب کی ویژگی و
غواص سے بحث نہیں کی بلکہ وہ خود کو محض محبت کا بندہ خیال کرتی
ہیں اور اس محبت کی حوالی سے وہ دنیا کو وہ کچھ منافع سیست لوٹانی
کی کوشش کرنا چاہتی ہیں جو کچھ اس دنیا سے انہیں ملا -

اس رزم گاہ حیات میں مقابلہ کرنیے کی لئے ان کی پاس نہ تو کوشی
لشکر تھا نہ اسلحہ نہ تلوار ان کی پاس نہ تو کوشی اہم سرکاری عہدہ تھا
نہ کوئی کلبی منصب تھا جس کی موضع انہیں کوئی سرکاری وظیفہ ، سند
یا خطاب ملتا بلکہ ان کو سو خرو کرنیے کی لئے قدرت نے انہیں " قلم " عطا
کیا تھا ؎ جس سے ان کی کہی کی کفالت کی اور وہ جزات و ندانہ بخش جس
نے انہیں جہان دانش قلبپندا کرنیے کا حوصلہ دیا وہ اس بات پر فخر کرتے
ہیں کہ خدا نے انہیں رزق حلال کمانیے اور اولاد کو حلال لفہ کھلانی کا
موقع اور حوصلہ دیا - خدا نے انہیں جو زور بازو عطا کیا تھا اس نے انہیں
اس دنیا میں سربلند رکھا وہ رزق حلال کی ملاہی اور خدا کی ذات پر کامل

بھروسہ رکھنے والی بامست انسان تھے۔

" احسان اپنی موجودہ زندگی سے مطمئن نہیں تھے ۔ ان کا
تیز ذہن اور ان کا جذبہ عمل کا ندہلم کی چار دیواری میں
سقید نہیں رہنا چاہتا تھا ۔ ان کی اضطراری روح نفس کو تڑا
کر آسان کی پسهاشیوں میں پرواز کرنا چاہتی تھی ۔ وہ زندگی اور
کتابوں کی مطالعی میں ہمہ تن مصروف تھے ۔ سخت جسمانی
مشقت اور معاشی زیروں حالی سے ان کی جذبہ عمل میں روز بروز
توانائی اور صحت مندی پیدا ہو رہی تھی ۔ وہ بہت دنوں تک
کھیلوں، نہروں، سڑکوں، دفاتروں کے راستے ناپنسے رہی آخر کار وہ
اپنے تنک ما حل کیے دائیے سے نکل کر دھملی چلی گئی جہاں ایک
چھاپہ خانہ میں آئی روپیہ ماہوار پر سماں میں کی جگہ کام کرنے
لگی ۔ ظاہر ہے یہ زندگی پچھلی زندگی سے بہتر نہ نہیں
وطن میں مصالب و مغلس کی زندگی ضرور تھی مگر وہاں ماباپ
دوستوں کے جانے پہچانے چھوڑتھے ۔ صبر و اخلاص تھا ۔
لیکن پوریس میں غربت بھی نہیں اور محبت اور ہمدردی بھی
مفقود تھیں ۔ ۔ ۔ لہذا کچھ دنوں بعد وہ کاندھلہ لوٹ آئی اور اپنے
وطن کے مانوس راستوں کی ایک بار پھر خاک چھاننے لگی ۔ " اے

انہوں نے " دیباشی حیات " کی آخریں اس بات کی بھی
وضاحت کی ہے کہ انہوں نے بعض مقامات پر کوداروں کی نام بدل دئیے ہیں۔
کیونکہ وہ ان واقعات کی اظہار سے کسی کی دلآلیزی نہیں چاہتی تھی
بلکہ انہوں نے صرف اور صرف معاشرے کی اظہار کی لئے ان واقعات کو رقم
کیا۔

جهان دانش جوںہیں منظر عام پر آئی لوگوں نے اسے سراہا۔
اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ احسان دانش نے اپنے زور بازو اور سعن پہنچم
سے اپنا مقام حاصل کیا وہ اقبال کیے اس شعرو کی جیتنی جائشی تصویر ہیں۔
— مرا طریق امیری نہیں نقیری ہے
خودی نہ بیج غریبیں میں نام پیدا کو
رنوس امرودی لکھتی ہیں۔

" میں احسان دانش کیے رمز پر غور کرنا ہوں تو محو حیث
ہو جاتا ہوں۔ مصروف تعلیم کی لحاظ سے اسی واقع ہوئے ہیں
لیکن نام نہاد تعلیم ہائستہ انوار ہمیں تغیر اور تعقل کی ان
وستتوں کا احتاطہ نہیں کو سکتے۔ جو اس مود درویش اور قلندر
دانش ور کو بطور عطیہ واہیں نصیب ہوئی ہیں۔ وہ صرف نظم
ہی کیے میدان میں یکتنا ویگانہ حیثیت کیے مالک نہیں۔ ان کی
نشرو کی خوبی و دل نشینی کا اندازہ " جہان دانش "

(خود نوشت سوانح) کی مطالعہ سے ہو سکتا ہے ۔ ۱

اشرف صبوحی کہتے ہیں ۔

" جناب احسان دانش مزدوروں کی بھثروں اور بھٹیوں میں سے
کندن بن کو نکلے ہیں ۔ ان کا کلام قال نہیں حال ہے اس لئے
از دل خیز و بردل ریزو کی مصدق ہے ۔ مولانا حسٹو موہانی
کی طرح ان کی مشق سفن رہت میں بھل کی طرح جتنی اور
مزدوروں کی سانہ اپنیں ڈھوننی ہو بھی جاری رہی ۔
نظم میں تو ماسی ہوئے استاد ہیں ۔ نظر میں بھی کسی سے کم
نہیں ۔ " ۲

جو ش ملیح آبادی لکھتے ہیں ۔

" آپ کے سوانح " جہان دانش " میں پڑھیے ۔ بار بار پڑھیے ۔
اگر ہر بار نہ سرور حاصل ہوا ۔ آپ کی زندگی کی جان لیوا
نشیب و فراز ۔ آپ کی خون میں ڈوبی صبحیں ، ہچکیوں میں
غلطان رائیں اپک اپک کو کیے میرے سامنے آئیں اور دل مجھوں ہو گیا

۱ مہتمم ۔ " جامنو " ۔ احسان دانش نمبر ۔

جلد 23 ۔ شمارہ 11 ۔ 12 ۔ 67 ۔ جی بلاک نمبر 2

بی ۔ ای ۔ سی ۔ ایج سوسائٹی کوچی 29 ۔ ص 17

آپ کے کودار کی چوکھت چوں لینے پر ---- آپ نے اپنی "شمی"
کا حال جس انداز سے لکھا ہے۔ اس سے دل پر ایس چوت لگی
کہ آنسو نکل آئے۔ طوائف کے گھر کی لڑکی اور ایس بلند کودار
یہ دراصل مفجعہ ہے۔ ۱

سر ظفر اللہ خان ان الفاظ میں سراہنئی ہیں۔

"آپ نے سنگین مشکلات کی ہا وجود صرف اپنی محنت، جفاکش
اور لگن کی بل بونے پر اپنے لئے علم اور ادب میں جو مقام پیدا کیا
ہے۔ وہ اپنی جگہ داستان شجاعت سے کم نہیں۔" "جهان دانش"
کے مطالعے سے جہاں ہم آپ کی طویل کشمکش حیات سے آشنا
ہوتے ہیں وہاں یہ سبق بھی حاصل ہوتا ہے کہ "ممت کو یہ
انسان تو کیا ہونہیں سکتا۔ مجھے یقین ہے کہ اردو دنیا میں
بالعموم اور پاکستان میں بالخصوص آپ کی خود نوشت سوانح عمری
بہت مقبول ہوگی۔" ۲

ستار حسن کی دائیے کچھ اس طرح ہے۔

"آپ کی یہ خود نوشت سوانح عمری کئی ایک لحظہ سے منفرد ہے
آپ نے زندگی کا اونچ نیجہ دیکھا ہے۔ کائنات اور انسان کی فطرت

۱ جام نو ماہنامہ، احسان دانش نہر، ص 30

۲ ص 32 ایضاً

سے قریب رہی ہے اور ہر قسم کی تجربات کیے باوجود آپ
نے کس واقعہ، کس مشاہدے کو بھی اپنی انسان دوستی کے
راستے میں حائل ہونے نہیں دیا۔ اس پر زبان اور محاورے کی
چستی سونے پر سہائے ہے۔ ¹

مختار مسعود لکھتے ہیں۔

"اس کتاب سے آپ کی مظمت کا اندازہ ہوتا ہے۔ میں تو کتنے
ہی مقامات پر زیر لب آخرین کہتا رہا۔ پہ آخرین آپ کی ہست
مردانہ پڑھی ہے اور آپ کی نشر نگاری پڑھی۔" ²
حید احمد خاں یہ رقیطراز ہیں۔

"آپ نے اردو سوانح میں سچائی اور صاف گوئی کی مثال قائم
کوئی۔ نہ ریا کاری کا بالغہ نہ وضعاً داری کی احتیاط۔ پس
اپ کہری انسان کی زندگی کی کہانی جس کی گونج دل میں دبو نک
رہے گی۔ مرحبا۔" ³

سید حسام الدین رائے دی کہتے ہیں ۔

" یقین فرمائیے کہ اتنی دلچسپ اور سو فیصد سچی آپ بیٹی
میں نے اردو ادب میں نہیں پڑھیں ۔ یہ کم و کاست آپ نے
اپنے اور دوسروں کی لئے اپنے حالات اور احساسات بیان کردی ہیں
ہیں ۔ ہیں نے سنا تو تھا کہ آپ نے مشکل نوون زندگی گذاری
ہے لیکن یہ آپ بہت پڑھ کر میں چونک گیا ۔ آپ نے اس مرتبا
تک پہنچنے میں کتنی بھیانک متزلیں طے کی ہیں ۔ محنت اور
مشقت اور ساتھ ہی استقلال کے ساتھ مصائب کو آپ نے کس
بہادری سے جھیلا ہے ۔ پڑھنے پڑھنے دل دہل جانا ہے ۔ اور
آپ کی شخصیت کو چار و ناقار سلام کونا پڑھا ہے ۔ " ۱

رئیس امروہی لکھتے ہیں ۔

" میں نے کبھی کس کے سوانح کو اتنی دلچسپی سے نہیں پڑھا
جتنی میانت اور دلچسپی اور انshawah صدر لا احساس جہاں
دانش سے ہوا ۔ یہ کتاب روشنائی سے نہیں روشنی سے لکھن
گئی ہے ۔ " ۲

غلام جہلائی برق لکھتے ہیں ۔

" جہاں دانش " پچھلے پچاس برس کی علمی و شفاقتی تاریخ ہے ۔ مفصل نہ سہی مجلہ ہی سہی ۔ اس سے ایسے نام اور افاضے ایجاد الحق قدسی کی رائے ہیں ۔

تاریخ میں محفوظ ہوئے جنہیں دنیا شاید جلد بھول جاتی ۔" ¹

" کتاب کا ہر روف بھارت اور بصیرت کی دریجوں کو واکرنا ہے اور چشم بصیرت کی لئے بہت سا سامان فراہم کونا ہے ۔" ²

اس سلسلے میں سید ضمیر جعفری یون لکھتے ہیں ۔

" سوانحی ادب میں لطافت و حکمت کا اپنا امتران کم ہی دیکھنے میں آیا ہے ۔ یہ کتاب لکھ کر آپ نے اردو زبان کی افق کو بھی وسیع کیا ۔" ³

سلطان روک کی رائے اس بارے میں اس طرح ہے ۔

" میرا نثار یہ ہے کہ اردو کی سوانحی ادب میں " جہاں دانش " ایک عظیم اضافہ ہے ۔ یہ ایسی شخص کی سوانح ہیں جس نے زندگی کو بہت قریب سے چوری ذمہ داری سے اور اس کی تلخیوں

¹ جام نو ۔ ماہنامہ ، احسان دانش نمبر ص 34

² ایضاً ص 35

³ ایضاً ص 36

تکمیل ، رعنایوں اور پہنائیوں سمیت اسے قبول کیا ۔ مایوسی اور
ناامیدی کو قریب بھی نہ آئی دیا اور پھر صاحب سوانح کا سب
سے بڑا کمال حقوق العباد کی ادائیگی میں ذمہ داری کا پورا ہوا
احساس ہے میں سمجھتا ہوں کہ یہ کتاب جہد و عمل اور تحریک
کا جذہ پیدا کرنے کا وسیلہ ہے اور نئی نسل کی لئے مشعل راہ ۔ ” ۱
ان آوا کی روشنی میں یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس کی
(جہان دانش) اشاعت اول سے ہی اسے بھرپور پذیرائی ملی اور جہان
دانش کو اسلوب اور حقائق کے بیان کی وجہ سے زبردست سواہا کیا ۔
اوہ و ادب میں اس سے قبل لکھنے جانے والی باقاعدہ اور بیوقaudہ
آپ بینیوں میں ” جہان دانش ” کا مقام و موقع جعلہ ادبی حوالوں لفظ اور
واقعہ کے انتخاب سے لے کر زبان و بیان کے ہر پہلو سے منفرد اور پکتا ہے ۔
واقعہات کی سچائی نے اسلوب کو گھر بی پن اور تاثوکی ہے مثال صورت عطا کردی
ہے ۔ لکھنے والے نے پڑھنے والے کو اپنی زندگی کی وہ روشنائی عطا کردی ہے کہ
پڑھنے والا اپنی روشنی میں نہا گیا ہے ۔ اس کی زندگی کے وہ گوشے جو اس سے قبل
اس کے لا شہر میں بھی شائد نہیں آئے تھے ۔ شہر میں در آئی ہیں ۔ ۔ ۔ یون
” جہان دانش ” احسان دانش کی زندگی کے ساتھ ساتھ اپنے فارشین کی زندگی

بھی اجاگر کونے میں کامیاب نظر آئی ہے۔ " جہان دانش " احسان دانش
کی آن بستی بھی ہے اور اس کی عہد کی منتخب کہانی بھی ہے۔

" جہان دانش کی فہرست پر ایک نظار ۱ "

صفحات	عنوان	نمبر شمار
	انساب	1
5	فہرنس	2
11	دینہائی حیات	3
17	وطن	4
24	آبائی ما حول	5
27	ایک حادثہ	6
30	روحیمن	7
33	تعلیم	8
39	لڑکن کا ایک رجحان	9
42	ایک ہم سبق	10
43	انگریزی بال	11
46	سراجی	12
47	کھیتی	13
50	اسکول سے فرار	14
55	دو درویش	15

صفحات		نمبر شمار
58	د فیضہ	16
60	باغبانی	17
62	رنگ سازی	18
64	قاضی محمد زکی صاحب	19
68	اپک خامی	20
70	ایک اور استار	21
73	مرزا شفاعت بیوگ	22
<u>علیٰ زندگی</u>		
78	انک میں	23
79	مہاجن کی نوکری	24
84	بیوپاری کی ملازمت	25
87	مزد وری	26
90	میرا عزیز پڑوسی	27
92	اپک مثالی مزد ور	28
95	اپک مزد ور ساتھی	29
97	بکوی پالی	30
97	اصفر جنگ	31
99	سردار سوہنن سنگھ	32
99	اپک خواب	33

صفحات		نمبر شمار
103	شہر کی مزدودی	34
105	اپک بار اصول آٹا	35
110	فصل کی کتابی	36
113	ایک کمزیر ساتھی	37
114	ایک میثک پاس مزدور	38
117	والد کی علالت	39
117	منافع خوروب کی ملازمت	40
124	وطن میں چہوڑاں	41
127	ٹشہ بازاری	42
127	ایک واقعہ	43
131	آ گا بیٹال	44
135	ایک شکاری ساتھی	45
135	بزم شفیق	46
136	دو ساتھی	47
139	پٹاؤ	48
144	دفتری چوکیداری	49
145	تیل کی چوری	50
147	کاندھلی کا ادیب ماحول	51
150	تادی	52

صفحات		نمبر شمار
152	مشاهدے کا چراغ	53
155	کھرانی کے دو شخص	54
157	شجاعت خان بای برخان	55
161	شعفی سے ملاقات	56
173	رقس کا نائز	57
175	کانجی ہاؤس	58
181	استغفیل	59
184	آزادی کے چند روز	60
185	معطر زخم	61
190	نیبو اندازی	62
197	غیر متوقع ملاقات	63
199	ایک دیافت	64
	<u>ترک وطن</u>	
209	ترک وطن	65
212	روانگی	66
218	سپرا جی	67
221	شورش کاشمیروی	68
227	پرشاپ روزگاری	69
228	نامہ نویسی	70

صفحات		نمبر شمار
234	کتب فروش	71
237	ایک رنگ سار	72
242	شیر وانی	73
247	میں یونیورسٹی میں	74
254	اسٹارڈ مساز	75
258	مسطروی نور الدین	76
259	چند ا جمیعتار	77
260	اسٹادی	78
264	حسن	79
268	نیا سہارا	80
269	فاطمہ	81
270	شاهی قلصہ میں مزدوروی	82
273	احاطہ بی بی پاکستان	83
277	تلائش روزگار	84
278	ایک آواز	85
279	اردو پنجابیں کا مقابلی احساس	86
281	مہرباں کیسے کیسے	87
290	شیرازگی	88
298	شمیں کا آخری خط	89
301	جاروب کشی کا ارادہ	90

صفحات		نمبر شمار
304	منافقین کا روپیہ	91
305	سیر گاہ کی چوکیداری	92
307	ایک علم دوست	93
311	ذہنی مزدوروی	94
312	چور پکڑا	95
317	مخلص مشیر	96
324	درزی خانہ	97
325	امتسر کا ایک مشاعرہ	98
330	پھیلی جہز جہری	99
335	کپور تھلیے کا مشاعرہ	100
342	ادبی ماحول	101
347	کواپیں کا مشاعرہ	102
352	بساط ادب	103
354	گورنر ہاؤس	104
360	سیطاب دیے دیا	105
362	نقل مکانی	106
365	معاصرانہ چشمک	107
369	ریلوے میں چپواں	108
376	کاندھلی کا ایک سفر	109
377	ایک خبر	110

صفحات		نمبر شمار
379	سیو شہر کا مشاعرہ	111
383	سیری اہلیہ	112
387	لامہور کی نمائش کا مشاعرہ	113
391	م ۔ حسن لطیفی	114
395	مولانا تاجور نجیب آبادی	115
400	علامہ اقبال کی گھر	116
403	قیروں پور کا ایک مشاعرہ	117
404	حکیم نسیر واسطی	118
414	سز، ارد و شعلہ کا مشاعرہ	119
	سر عبدالرحیم اور نواب محمد	120
417	اکبر خاں	
423	ایک اور مشاعرہ	121
425	شعراء ادباء سے تزویہ کی	122
430	سیں اور علیگڑہ	123
433	زندہ در گور	124
435	سیری نظمون کا ناشر	125
438	ایک دیوانہ وطن	126
445	بکٹھ ہو کی ملازمت	127
447	دیوانہ بکار خود ہشیار	128
451	عجیب الخلقیت بچہ	129

صفحات		نمبر شمار
452	دو لا شب	130
459	سنو کلکٹہ	131
465	آغا حشر	132
465	جمیل مظہری	133
466	ابراهیم ہوش	134
466	ایک رفیق راہ	135
469	ایک یاد گار مشاعرہ	136
470	اختر حسین	137
477	ایک عہرت	138
478	حسب سابق	139
481	خاکساری	140
484	ایک استار	141
486	بیری شاعری کا ایک دوڑ	142
489	بلیا کا مشاعرہ	143
492	ساحر قد وائیں	144
494	نیلم کی سیاسی راہنمائی	145
500	بھئی	146
506	ایک مشاعرہ	147
508	حوالہ مند والدین	148

صفحات		نمبر شمار
510	ایک ہندو دوست	149
512	علامہ مشرق ایک پیش گو	150
514	لکھنؤ اور سی	151
517	توفیقیو حسین خان	152
521	ایک سفر ریزہ	153
535	حدیث راہ	154
526	خواب دہلی	155
	حضرت جوش ملیح آبادی	156
533	سے پہلی ملاقات	
535	والدہ سی جدائی	157
538	جناب نوح ناوی کا خلوص	158
540	زخم و مرہم	159
	پنجم اور دو شملہ کا مالانہ	160
544	جلسہ	
547	ایک شمارف	161
550	صندل ہال کا مشاعرہ	162
553	ارباب شلانہ	163
556	خواش راہ	164

صفحات	نیوشاں
555	165
573	166
577	167
581	168
585	169
588	170
590	171
593	172
593	173
595	174
598	175
601	176
603	177
604	178
610	179
611	180
612	181
615	182

صفحات		نمبر شمار
6 18	اخلاقی ظاہرہ	183
6 20	زور راہ	184
6 21	جوں مرگ شجاع اللہ	185
6 30	تن وہمہ داغ داغ شد	186
6 34	سفر بیوش	187
6 34	راجندر کوشن	188
6 36	اپک ذہینیت	189
6 40	یہ بیدرد لوگ	190
6 43	سانحہ رحلت	191
6 45	فائد ملت کی شہادت	192

احسان دانش نے اپنی داستان حیات میں 48 1948 کی واقعات کو
قلمبند کیا ہے اور اس کی آخر میں لکھا ہے ۔

" میں اپنی اس کتاب " جہان دانش " کی پہلی جلد یہیں
ذکر رکھتا ہوں । دوسرا جلد میں حالات و واقعات کی ساتھ
ان لوگوں کا ذکر کروں گا جن سے میں کہیں اور کسی بھی
رع سے منثور ہوا ہوں ۔ ان میں بلا امتیاز مذہب و ملت
شاعر ، ادیب ، ناجو ، طبیب ، حکام ، فائد ، مصیر ، عالم

سقاد ، معلم ، پیرزاد گان ، اور وہ فنکار بھی شامل ہوں گے

جو مجھے کسی بھی فن میں باکمال نظر آتے ۔ ۱۷

زندگی بہت سے واقعات کا مجموعہ ہے ۔ جس میں ہم مختلف لوگوں سے ملتے ہیں ان سے تعلقات استوار کوتے ہیں ۔ ان تعلقات کی نوعیت مختلف ہوتی ہے ۔ پہ فرد کا ایک الگ خانہ ہوتا ہے ۔ انسان جوں جوں آگئے قدم پڑھاتا ہے اس کا میل جوں بڑھتا چلا جاتا ہے ۔ اور یوں معاشرہ اس شخص کو بہت سے تعلقات کی بندہن میں باندھ دیتا ہے ۔ اس کا حلقہ احباب و سیع ہو جاتا ہے ۔ کاروبار حیات کو بڑھانے کے لئے وہ ہر طبقے اور ہر شعبہ کے اشخاص سے رابطہ استوار کوتا ہے ۔ زندگی کی چلیے میں بہت سے لوگ ملتے ہیں ۔ کچھ تو ساری زندگی ساتھ سانہ چلتے ہیں اور کچھ اگلی موڑ پر مژ جاتے ہیں ۔ احسان دانش کی زندگی میں بھی بہت سے لوگ آئیں کچھ محنت مزدوروی کیے دنوں کیے ساتھیں اور کچھ علم کی راہ کیے مسافر ، احسان دانش نے ان لوگوں کو فراموش نہیں کیا بلکہ ان سب کیے ساتھ گذرے ہمئی لمحات اور دنوں کو اپنی اس خود نوشت سوانح عمری میں جگہ دی ہے ۔

ان کی وطن سے محبت بھی دیدنی ہے جب وہ " کاندھلہ " کا

ذکر کرتے ہیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ خالق کائنات نے انہیں جس شی سے تخلیق کیا ہے وہ کاندھلے سے ہی لی گئی تھی ۔ کاندھلے کی ہوائیں

ان کی سائنس میں بسی ہوش محسوس ہوتی ہیں ۔

بچپن کی سائنس ، تعلیمی دور کی سائنس ، سکول کی دنوں کیے سائنس ، استاد ، مزدور سائنس ، دوست ، حامد ، عزیز رشتہ دار ، ماں باپ ، محبوبہ بیوی ، مشاعروں کی سائنس ، ادیب و شعراء فرض ہر شخص ان کی نگاہ میں جو مقام و مرتبہ رکھتا ہے اس کا اظہار انہوں نے کو دیا ہے ۔ وہ اپنی اس خود نوشت کا آغاز اس شعر سے کرتے ہیں ۔

چہ می پرسی سر دسامن من اے پار چون کا کل
سیہ پختہ ، پریشاں روز گارم ، خانہ پر دو شرم

احسان حقیقتاً ^{Self made} انسان تھے انہوں نے اپنی زندگی کو اپنے ہاتھوں سے بنایا ہے قدرت نے انہیں یقین ، ایمان ، ہمت ، لگن اور طاقت دی کو اس دنیا میں پیدا کیا اس کیے علاوہ ان کی پاس کوئی مادی وسیله ایسا نہ تھا جو ان کو معاشرے میں مقام دلانا ۔ احسان دانش نے جن حالات کا سامنا کیا ان حالات کی چکی میں اکثر انسان پس کو رہ جاتی ہیں اور زندگی کی دوڑ دھوڑ میں اپنا صحیح تعین نہیں کر پاتے ۔ مگر احسان زندگی کی قدر و قیمت کی سائنس سائنس ذہنی مزدوری بھی کی اور نہیں ۔ انہوں نے ہاتھ کی مزدوری کی سائنس سائنس ذہنی مزدوری بھی کی اور اپنے جسم کی نہکسن کو اپنے علم کی نور سے اتارنے کی کوشش بھی ۔ وسائل کی کمی کی باوجود ہمت اور لگن کیے بل یونہ پر زندگی میں وہ مقام حاصل

کہا جس کو حاصل کونیے کیے لئے بہت سے مادی وسائل راہ ہموار کوئی ہیں ۔
وہ صحیح مفہوم ہے مخت نے عظمت کی عظامت کے قائل نہیں روپیہ کی
غیر مساوی تقسیم پر ان کا دل کڑھتا تھا اپنی کام اور فن کی نافدی دیکھ
کو وہ پریشان ہوتے تھے لیکن ان کی انا اور خود داری نے انہیں عزم ،
حوالے اور سربلندی سے چینا سکھایا ۔ وہ زمانیے کی آگی منت پذیر
نہیں ہوئے بلکہ مخت اور لگن سے اپنے مشن پر لگے رہے ۔ یونیورسٹی
میں مزدوی کوئی والا احسان دانش اپنے علم اور مخت ہی کی بدولت اسی
یونیورسٹی میں ہی ۔ ایچ ۔ ڈی کے متحن کی حیثیت سے گیا وہ شخص جس
نے چار جماعت تعلیم حاصل کی اس نئی درس گاہ سے نکلنے کی باوجود خود
اپنے علم کی پیاس بجهانی کے لئے پہلوں کی پتیوں سے قطرہ قطرہ شہنسہم
حاصل کی ۔ خود علم سے سیراب ہو کو وہ " مکتبہ دانش " قائم کوئی میں
کامیاب ہوئے اور علم کی پیاسوں کی پیاس بجهانی کا سامان پیدا کیا ۔
احسان نے اپنی زندگی کی تجربات و مشاہدات کو اس خود نوشیت
سوائج عمری میں جس مقصد کے تحت سموا تھا وہ مقصد بھی عظیم ہے ۔
انہوں نے اپنے دشمنوں کو بھی محبت اور بنشکو کا مستحق گردانا ہی کیونکہ
وہ سمجھتے ہیں کہ ان دشمنوں کی بدولت وہ غفلت کی نیز سے جائے ۔ وہ
کہتے ہیں " میں اپنے دہنڈلے دہنڈلے نقش حیات اس خیال سے پیش کو رہا
ہوں کہ شاید یہ کسی نے سے انسانیت کی لئی مفید ثابت ہو ۔ "

اس آپ بیتی کو پڑھ کو ہم کہہ سکتے ہیں کہ "جہان دانش"

اپکے با مقصود آپ بیتی ہے جو مصنف کی ذات کی Projection کے
ساتھ ساتھ قاری کو بھی خود احتسابی کی دعوت اور حوصلہ دیتی ہے۔ اور
نوجوان نسل کو اس بات کا حوصلہ عطا کوئی ہے کہ وہ سعی پر یہم پر یقین
و کہیے تو خدا انہیں وسوانہ کو یہ لگا گوا احسان دانش نے زندگی پہلوں کی سیچ
پر نہیں گذاری لیکن غالب کا یہ شعرو ان پر صادق آتا ہے۔

رونق سے خوگر ہو انسان شو مٹ جاتا ہے رونق

مشکلیں اتنی پڑھ مجھ پہ کہ آسان ہو گئیں

"جہان دانش" کو پڑھ کو کہیں بھی بناوت اور جہوت کا احساس نہیں ہوتا۔
اس میں ہجیں کی معصومیت، جوانی کا سرور، لڑکن کی شرارتیں، زندگی کی
مشکلات، راہِ عشق کا سفر، خانگی و عائلوں ضروریات، ماشیں و معاشرتی
ذمہ داریاں، علم کی تلاش، دوچھ کی آسودگی، زندگی کے ملنے حقائق،
معاشرے کی تصویریں۔ غرض ہر چیز دکھائی دیتی ہے اور اس بات کا احساس
ہوتا ہے کہ احسان نے زندگی کیے حوالوں کا مقابلہ بہت جرات و بہادری سے
کیا ہے، اور وہ بھی یوں جو سے کہ زندگی بھی ان پر نازان دکھائی دیتی ہے۔

باب پنجم

”جهان دانش“ کا فنی مطالعہ

"جهان دانش کا فتنی مطالعہ "

جهان دانش کا فتنی مطالعہ کرنے سے پہلے ہم گذشتہ ابواب کو
دھراتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ "جهان دانش" آپ بیٹھ کیے فن پر کس حد
تاک پوری انزواج ہے۔ ابھی تک گذشتہ ابواب میں جو باتیں کہوں گئیں ہیں ان کا
خلاصہ یہ ہے کہ خود نوشت سوانح عمری میں انسان خود اپنی تبدیلی کے
واقعات کو رقم کرتا ہے اور ان ذمکی چھپے گوشوں سے سلاب ہٹانا ہے جن سے
دوسرے لوگ واقف نہیں ہوتے۔ وہ خود اپنی تبدیلی میں اٹھانی والی معائب
اور مشکلات، حالات و واقعات کا احساس جس حد تک رکھتا ہے دوسرے نہیں
رکھتے۔ وہ اپنی تبدیلی کی نشیب و فراز کو خود قلمبند کرتا ہے۔ اس میں
سچ کی ساتھ ساتھ اور بہت سی بہت سی باتوں کا خیال رکھتا ہے تا کہ ڈارئین کی
دلپسیں بوقرار رہے اور آپ بیٹھ لکھنے کی مقاصد بہت حاصل ہو جائیں۔ وہ اپنی
اس تحریر کی ذریعے اپنی زندگی کی اہم واقعات کو مربوط لوڑی ہیں پر وہی کی
سمی کرتا ہے۔

آپ بیٹھ لکھنے کے لئے جو باتیں اہم ہیں ان کا خلاصہ درج ذیل ہے۔

۱- آپ بیٹھ صرفہ واحد متکلم میں لکھن جاتی ہے یعنی آپ بیٹھ لکھنے والا

اپنے لئے "میں" کی ضمیر استعمال کونا ہے۔

- 2 - آپ بیشی لکھنے والی لا اسلوب عام فہم دلچسپ اور سادہ ہونا چاہئی۔

- 3 - آپ بیتوں کا مقصد اور معلوماتی ہونی چاہئی تا کہ ڈارئین مختصر کی زندگی کی ساتھ ساتھ اس مدد کی جملہ سیاست سماجی معاشرت، شہدیوں اور شفاقت پس خطر سے بہن آگاہ ہو سکیں۔

- 4 - آپ بیتوں نہ توبیے حد طویل ہو کیونکہ اس صورت میں اس لا تاثر پہنچا پڑے جائیے گا اور نہ ہی بھی حد مختصر ہونی چاہئی کیونکہ اس طرح سے اس میں ابہام پیدا ہو گا جو اس کی مقصد کی حصول میں وکالت بن جائے گا۔

- 5 - آپ بیش میں صرف دلچسپی کی حد تک تخیل آمیزی ہونی چاہئی۔ اور اس میں واقعیت اور حقیقت نگاری لا پہلو نمایاں رہنا چاہئی۔

- 6 - آپ بیتوں نگار لا مطالعہ وسیع ہونا چاہئی اور زبان و بیان پر اس کی مکمل گرفت ہونی چاہئی۔

- 7 - آپ بیتوں نگار لا مشاہدہ صیغہ ہونا چاہئی اور زبان مدد ہونی چاہئی۔

اب ہم اس مختصر اعادہ کی بعد جہاں دانش لا فتن مطالعہ کرتے ہیں۔ احسان دانش نے " جہاں دانش " صرف زندگی کی واقعات کو صفحہ قرطاس پر منتقل کرنے کی لئے نہیں لکھی اور نہ ہیں بلا ارادہ لکھی، وہ لکھنے ہیں۔ " یہ کتاب " جہاں دانش " جو آپ کی ساختے ہیں میں نے اسی کئی بار لکھنے لا ارادہ کیا لیکن اپنی حالات کی طرف دیکھ کر اس خیال سے

خاموش ہو گیا کہ کہیں پڑھنے والے اسے دھم کی درخواست نہ سمجھ۔
 لیں ۔۔۔ لیکن اب کچھ دنوں سے خود کو دنیا لا مفروض سا خیال
 کر رہا ہوں اس دنیا لا جس نے مجھے کس طرح بھی سہی ہے
 شکور دیا ہے کہ میں اپنے محسنوں ، دوستوں اور سانہوں لا شکو
 گذار ہو سکوں ۔۔۔ مجھے کبھی کس سے کوئی خلاحت نہیں رہی ،
 دشمنوں کو بھی میں نے محبت اور تشرک کا مستحق گردانا ہے کیونکہ
 انہوں نے بھی مجھے غفلت سے چکایا اور آنکہیں دی ہیں ۔۔۔^۱
 اس اقتیاس کو پڑھ کر بہت سو اہم باتیں واضح ہو جانی ہیں مثلاً یہ کہ یہ
 خود نوشت محضر احسان دانش کی یاد داشت نہیں بلکہ زندگی کی کہا ہے۔
 جس میں گذرے ہوئے ایام کی وہ سب باتیں درج ہیں جو یاد رکھنے کی قابل ہیں
 اور جنہیں بھلانا پا نظر انداز کو دینا ان کے بس میں نہیں۔ انہوں نے اپنی
 زندگی کی واقعات کو اس ونگ میں پیش کیا ۔

انہوں نے آپ بیٹھ کی روایت کی مطابق ضیر واحد متكلم استھنال کی ہے۔

" مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ افلام کی اس اندھیرے میں الگ

علی الصبح کہانی لا بندوبست نہ ہو سکتا تو ہرے والد دو پھر نک
 کہیں سے ادھار سدھار لے کر اسکوں میں کہانا پہنچانے اور میں مدرسے

کی برابر والی مسجد میں گھر سے آئی ہوئی روش بھوک میں اندر ہی
بادلوں کی طرح لکھاتا۔ کئی بار میں نے یہ بھی دیکھا کہ میرے لئے
اسکول میں گیہوں کی آشی کی روشنیاں بھیجیں گئی میں اور ماں ہماں
نے جب اپنے لئے آٹا کم دیکھا تو "بھتووا" ابال کر پیس لیا اور
آشی میں ملا کر نہ مر جس کی آیینہ سے روشنیاں پلا لیں تا کہ حلق
سے اتر سکیں۔ کبھی کبھی مدرسے سے واپس پر اس روش کا بھا
کھجا ٹھڑا مجھے بھی مل جایا کوتا۔ اور میں مزے لے لے کو لکھاتا۔
مجھے وہ بڑا منیدار لگتا۔ کیونکہ اس وقت ہری زبان دنیا کی رنگ
برنگ نصتوں اور طرح طرح کی چشخاروں سے آشنا نہ تھی۔ ۱
اس اکیاس کو پڑا کوڑا ان کی حالات سے آگاہ ہوتا ہے اور اس کی سانہ
سانہ زبان و بیان کی دلچسپی اسے مجبور کوتی ہے کہ وہ مصنف کی بات کو سچ
مان لیے۔ انہوں نے اپنی زندگی کی واقعات اس طرح سے بیان کئے ہیں۔ کوئی
بات بھی چھوٹی ہوئی محسوس نہیں ہوتی۔ صست تنسگستن۔ مقاصی بدحالی،
شبانہ روز محنت ہر چیز کا کھلے دل سے اعتراف "جهان دانش" کی اہم
خوبی ہے۔

احسان دانش کی اس کتاب حیات میں ان کی زندگی کی معاکب و
شدائد کی واقعات بکھرے ہڑے ہیں، انہوں نے بچپن میں میں افلام لاذانہ
چکھ لیا تھا، وہ خالی بیٹ مدرسے جاتے تھے اور ہے فوار مانہتا کی ماری مان اور

^۱ احسان دانش، "جهان دانش"

والد اپسے وسائل اور حیلے تلاش کرنے میں جت جائیے کہ جس سے یہ ایڈ بندھ جائیے کہ کہیں نہ کہیں سے ان کی بچے کی لئے روشن لا انتظام ہو جائیے لا۔
احسان دانش نے اپنے بچوں کے حالات بیان کرنے کے لئے وقت ان چوریوں کا اعتراض بھی
قاری کی سامنے کھلے دل سے کیا ہے جن کو با آسانی چھپا سکتے تھے لیکن انہوں
نے آپ بینی کی فتن خلوص کو مد نظر رکھتے ہوئے ان کو چھپایا نہیں ہے بلکہ
ان کو اس طرح سے بیان کیا ہے کہ قاری ان کی مخصوصیت پر حیران رہ جانا ہے۔

"جب میں جیں مندر کی طرف سے گھر آتا تو مجھے دور تی آسا رام نامی

لڑکے کی ساتھ باتیں کرنے کا موقع ملتا ۔ ۔ ۔ ۔ بلا لا ذہبیں اور متین
ہونے کیے علاوہ خوش یوش اور خوش گل واقع ہوا نہما۔ وہ کوشش کو کیے
اسکول میں میرے برابر بیٹھا کرتا اور دوستانے میں مجھے سوال نقل
کوایا کرتا۔ ہوتے ہوتے مجھے اس چوری کی ایسی حادث ہوئی کہ اگر
کس دن کوئی لڑکا بیچ میں بیٹھ جاتا تو میں لڑکا سے اپنا دبتا
ابھیں نہیں مجھہ۔ میں وہی خاص چلنی آتی ہے کہ حساب سے جسی چراتا ہوں۔

حالانکہ صرف ریاضی پر میری دس کتابیں "الحساب" کے نام

ہیں۔ ۱م

"جهان دانش" میں ہمیں احسان دانش کی مہد کی صحری تصویریں بھیں
دکھائی دیتی ہیں اور ان کی مہد کی سیاست و سماجی حالات کی جملہ کیا بھیں۔

وہ اپنے مولا کاندھلہ پر نازں دکھائی دیتے ہیں جس کی مش سے انہوں وہ اور خلوص کی خوبی آتی ہے جس کی فضا میں سانس لبھنے والے لوگ بکھر جھکتے والے نہیں بلکہ انہوں نے جس کی جنگ آزادی میں تباشی نہیں بنے رہے بلکہ انہوں نے اپنے خون سے اس جنگ آزادی کو سینچا رہا۔ کاندھلے کے لوگ وطن سے محبت کرنے والے پر خلوص اور جان نثار لوگ ہیں۔

"کاندھلے کے علماء و فضلاء کی تصانیف اور کارنامے اس کی شاہد ہوں کہ کاندھلے میں خود فروغِ عالم اور قوم فروغ لیڈر پیدا نہیں ہوتے۔ کاندھلے کے علماء کی خون سے غدر میں سینکڑوں پہانسیوں کی تختے رنگے گئے۔ اور اب تک کاندھلے کے لوگوں میں خلوص اور جان نثاری اس طرح شاداب و شگفتہ ہے۔"

احسان دانش نے کس بند مکان کی کھڑکی یا کس محل کے رونم سے زندگی کے تلغیح حلقہ کا مشاہدہ نہیں کیا بلکہ وہ زندگی کی آگ میں جل کر آگ ہوچکی تھی اور انہوں نے ان دکھوں اور پیشانیوں کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر ان لا مقابله کیا تھا۔ بچپن سے لے کو جوانی تک اور جوانی سے بڑھاپتے تک کے اس سفر میں بہت سے اثار چڑھا دیئے لیکن دکھ اور پیشانیوں کی چادر نے ہمچہ ان پر اپنا سایہ کیے رکھا۔

تفصیل وطن کے واقعات کو انہوں نے اس طرح سے بیان کیا ہے کہ ہر ہر ہر سطر دکھ شپکتا محسوس ہوتا ہے اور بھارت کی اس جمہوئی سیکولر انگ لام

بھانڈا پھوٹ جانا ہے جس لا وہ نحرہ بلند کرتا ہے۔ انہوں نے اس وقت ہونے والی فتنہ و غارت کوئی کی اس طرح سے تحریر کوہنچی ہے کہ وہ تحریر اب بھی لو دینے لگتی ہے۔

"نقشیں ملک کا منگامہ جالندھر میں قیامت کا نمونہ بننا ہوا تھا۔ آگ اور خون کی دبوتا چنگھاڑ رہے تھے۔ مسلمانوں کے خون سے ہندو سیاست کی بنیادیں بھری جا رہی ہیں۔ دیہات کے جابر سکھوں اور چالاک ہندوؤں نے مذہب اور انسانیت کے اصولوں کو پس پشت ذال کر پردہ نہیں عورتوں، اور بچوں کے قتل سے بھی دریغ نہیں کیا۔ چنانچہ گل گل میں مسلمانوں کو قتل کرنے کی لئے مقتل مقرر ہو گئی تھی۔ ادھر ادھر قتل ہونے والے سافر اور غریب الوطن مقتول سڑکوں بافوں اور ریلوے لائن کی آس پاس بکھرے ہوئے تھے۔ چھلیں اور کوئے انسانی گوشہ کہا کیا چہری چکیے نہیں اور اب چنگلوں میں ایسا تعفن پھیل رہا تھا جیسے دو ناپاک اور ابدار سان مادوں میں کشا چھٹی ہو گئی ہو۔ مگر جذبہ غارتگری تھا کہ ختم ہونے میں نہیں آتا تھا۔"

احسان دانش نے اپنی اس خود نوش سوانح مری کو غیر ضروری طوالت اور غیر ضروری اختصار سے بھایا ہے۔ انہوں نے اس میں اپنی زندگی کی اہم واقعیات

کو جگہ دی ہے۔ لکھتے ہیں -

" بعض واقعات کو میں نے ماضی کی تہ خانی سے جہاڑ بونچہ کر
نکالا اور وہ جملائار بھی دینے لگئے ، مگر طوال و ضخامت کے خیال
سے شامل کتاب نہیں کیا ۔ اگر ضرورت ہوئی تو دوسرا اپذیشنا ہا
دوسری جلد میں شامل کروں گا ۔ ان کی تعداد بھی کم نہیں بعض
جگہ حالات لا نوارد بھی ہوا لیکن میں نے ہروا نہیں کی ۔" ^۱
انہوں نے جہاں دانش کی آغاز میں ہی یہ بات واضح کر دی ہے کہ وہ
واقعات کی ترتیب میں کہیں بھکتی میں اور سائنس میں یہ بھی بنایا ہے کہ
انہوں نے اپنی اس خود نوشت سوانح صوری میں سنین لا اہتمام نہیں کیا ۔ یہ
کوئی لا شعوری حرکت نہیں بلکہ انہوں نے شعوری طور پر سنین لا اندراج نہیں
کیا ۔ جس کی دو وجہات میں اول یہ کہ انہوں اس بات لا احتراق ہے کہ انہوں
ہندسے اور راستہ دونوں ہاد نہیں رہتے اور نہ ہی انہوں نے کہیں انہوں ہاد
رکھنے کی کوشش کی ۔ دوئم یہ کہ انہوں نے " جہاں دانش " کی صورت میں کوئی
تاریخ کی کتاب مرتبا نہیں کی بلکہ اپنی زندگی کی دہنڈلی دہنڈلی سقوف حیات
بیٹھ کئی میں اور اس لئے بھی کہ شاید یہ کس رخ سے انسانیت کی لئے منسید
ثابت ہوں ۔ اس سے زیادہ ان کی نزدیک کوئی دوسرा ناائدہ با مقصد نہ تھا ۔ وہ
خلوص کو انسانیت لا زیور قرار دینے ہیں ۔ اس لئے وہ راستہ سیاست اور مذہب کی

ایج بیج سے دو رہے اور وہ باتیں بیان کیں جو اس دنبا کیے لوگوں میں
خلوص اور محبت کیے جذبے کو پروان چڑھائیں۔ اس سلسلہ میں ذاکر سید
عبدالله لکھتے ہیں۔

"میں بہ حینت مجموعی جہان دانش کی چند خصوصیات تذ پہنچا
ہوں۔ جن کی بنا پر اسی شفود کہہ سکتا ہوں۔ اپنی خصوصیت تو پھر
پاس ناموسِ عشق ہے جس کا میں نے ذکر کیا ہے۔ دوسری خصوصیت
یہ ہے کہ بہ اپنی غریب مزدوری پر خلوص اور بہادرانہ جد و جہاد
کی کہانی ہے جس میں بہ بنایا گیا ہے کہ غربت کتنی بڑی صعیبت ہے
اور دولت کس کس انداز سے شرف انسانی پر ذاتی ڈالتی اور اپنے لئے
پندار کی محل تعمیر کرنی رہتی ہے۔ دولت مدد لوگ انسان کی کھال
میں بہبڑی سے کیوں بن جاتے ہیں اور شقدس کی ہر ہر مظہر کو بے
آبرو کیوں کوتے ہیں۔ میں بہ نکتہ جہان دانش کا ماحصل اور
اس کے اندر کی وہ معنی ہیں جن کی بنا پر پہ "جهان دیگر" بن
گئی ہے اس میں افکار و تصورات بھی ہیں اور عقیدے اور تجربے بھی۔
اور سب ایسے جواہیں و ایقان کی چراخ روشن کر رہے ہیں ان سب
باتوں کی سانہ سانہ زمانی کی ادب و معاشرت کی تصویریں بھی ہیں اور
ان ستاز افراد کی سیرت بھی دکھائی گئی ہے جن سے مصنف کو
واسطہ پڑا۔ ثیسروی خصوصیت مصنف کا خدا اور اسلام پر گہرا یقین ہے۔
چوتھی خصوصیت مصنف کی انسان شناسی، احساسات و تصورات کی بصوری

اور کودار کی داخلی سقوف کی نقشہ نگاری - پانچویں خصوصیت
وہ فنا سازی ہے جو اس کتاب کو ناول کی مانند ادب پارہ بنا رہی
ہے - چھپش خصوصیت اس کا دلکش اور منفرد اسلوب بیان ہے جو
نشر میں شاعری کی ادا پیدا کر رہا ہے اور آخری بات جس نے جہان
دانش کو اپک حکیمانہ کتاب بنا دیا ہے کہ اس میں قدیم حکایا اور
دانش مددوں کی طرفی پر حکمت و دانش کی بلیغ فقروں میں اس
طرح بیان کیا گیا ہے کہ ہر فقرہ ضرب المثل بننے کی قابل ہے۔^۱
احسان کی داستان حیات کوش چونکا دینے والی پر تجسس کہانی نہیں ہے لیکن اس
کتاب میں وہ حظائق موجود ہیں جو ان کا ذاتی تجربہ اور مشاہدہ ہیں - احسان
دانش اپک Saltmade انسان نہیں حالات کی بھی میں تپ کر کندن بننے
وہ اپنے حالات پر خدا سے شکوه نہیں کرنے لیکن صاحب دل ہونے کی وجہ سے اس
بات پر اکثر سوچتے ہیں کہ معاشرے کی اس طبقی کے اوقات اس قدر تلخ کیوں
ہیں اور انہیں ان کی محنت اور مشقت کا صلہ اس قدر کیوں نہیں ملتا جس سے ان
کی بنیادی ضروریات پوری ہو سکیں -

شاہری احسان کی روگ میں سبائی ہوئی نہیں - معاشری تنگدستی کیے

باؤجود وہ مناظر لا حسن اپنی اندر سولتھی نہیں قدرت کیے حسن کو اپنی نظر میں

¹ عبدالله ، سید ، ذاکر - " وجہن سے عبد الحق تی "

انارے کا وصف بھی قدرت نے انہیں دی رکھا تھا ۔ جہان دانش کو پڑھ کر احسان ہوتا ہے ۔ کہ خدا نے انہیں حسن شناس نظر ھٹا کی تھی ۔ جہان دانش کی فضا سازی قابل تحسین ہے انہوں نے اپنے خارجی ماحول کی صوری ایک ماہر صور کی طرح کی ہے ۔ غربت کی دنوں کی تعمیر کش ہو یا بازار حسن کا منظر ، مزدوری کی کہتا ہو یا مشاعرے کی فضا ، گورنر ہاؤس کی سیزہ ڈار کی رواداد ہو یا ریل کی سفر کی کیفیت ان سب کی منظر کشی وہ اس طرح کوتی ہے کہ ڈاری اتنا مردہ گذر جانے کی باوجود خود کو احسان کی ساتھ محسوس کونا ہے ۔

"جہان دانش" اپسے ہے شمار منظروں سے بھری پڑی ہے ۔ جن سے ہماری نظر دوچار ہوتی رہتی ہے لیکن اس میں اتنی وسعت نہیں ہوتی جس وسعت سے احسان کی نظر ممکن تھی ، انہوں نے اپنے شاعرانہ تخیل سے منظر کو چار چاند لگا دیتے ہیں ۔

قدرت حسن کی تعریف کوتی ہوئی وہ سراپا حمد دکھائی دیتے ہیں ۔ خوبصورت استعارات اور شبیهات نے "جہان دانش" کو دلکش اور قابل فہیم بنایا ہے انہوں نے اپنی زبان دانی لا کہیں پر بھی دھوی نہیں لیا لیکن خوبصورت جملوں لا انتخاب ایں بات لا اعلان کرنا ہے کہ جہان دانش "احسان دانش" کی علم و فضل اور تجربی لا نیوز ہے ۔ ملاحظہ ہوں یہ اقتباسات ۔

"سامنے کیے ہاظر کہیت ، چنگل ندی ، نالی اور راستے کی مخلوق ہیں مجھ میں سماں جا رہیں تھیں ۔ ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے

میں ان آنکھوں سے اس لاثنات کو بی رہا ہوں اور ذرہ ذرہ سینے
میں محفوظ ہو رہا ہے۔ " ¹

" سنہری روشنی میں دور کی برف پوش چشائیں شیشے کی پگھلاتی
ہوئی فصلیں دکھائی دہنی تھیں۔ " ²

" بجلی کے پول پر نکلتا ہوا سورج ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے
شاہوں کی نیزی پر حسین لا مقدس چہرہ " ³
جب گروں لا موسم شباب پر ہوتا تو نارنجی پہلوں سے جنگل
بھر جانا اور ایسا معلوم ہوتا کہ ذہاں کی ہر شاخ پر شعلے آپس میں
سرگوشیاں کر رہے ہیں۔ " ⁴

افک بعید سے بادل کی گڈگڑاہٹ مسلسل آ رہی تھیں جیسے آسمانی
پھاڑوں میں کوئی فرقہ دارانہ فسار ہوگیا ہے۔ چشائیں لڑ رہی ہوں
اور فوت و جبودت کی فوشی ان کی ہڈیاں تولا رہی ہوں۔ " ⁵
دروختوں کے سائیں میں تیز ہوا آنکھیں ملتے خود رو گھاس کو ہلکی
ہلکی پینگیں دے رہی تھیں جیسے سوئے میں بچوں کی انگڑائیاں۔ " ⁶

ص 578	احسان دانش، "جهان دانش"	¹
ص 553	ایضاً	²
ص 553	ایضاً	³
ص 182	ایضاً	⁴
ص 194	ایضاً	⁵
ص 195	ایضاً	⁶

" مجھے ان پردوں سے مل کو سرت ہوش جنہوں میں پانی دے کو

سانس لیتا تو اپک توانائی سے ملنی جیسے ہیرے دگ و ریشے میں

مومیائی سراحت کر رہی ہے۔" ¹

" چاند سفید ہے کے پیڑ کی چوشی سے ذرا ابھر چلا تھا جیسے کس

حسینہ نیے کوئھے بہ چڑھتی ہوئی زینی کی آخری سیڑیں پر سیاہ برقع

کا نظاب الٹ دیا ہو۔" ²

انیس امروہی کہتے ہیں -

اس صحیفی کا ہر اک باب انیس دفتر درد کشان دانش

کتنی شستہ ہے انداز بیان دانش کتنا شائستہ ہے انداز بیان

ایسا صانع کہ نصفع سے بروی بے نکلف ہے بیان دانش

وسمت لفظ و بیان سے بالا نشانہ لفظ و بیان دانش

دانش اہمل جہاں کا حاصل

چشم دانا میں جہاں دانش ³

¹ احسان دانش ، " جہاں دانش " ص 309

² ایضاً ص 312

³ انیس امروہی - " جہاں دانش " ماهنامہ جام نو -

احسان دانش نمبر - شمارہ 11 - 12 - جلد 33 - کوچن

ص 305 - 306

حکیم راغب مراد آبادی لکھتے ہیں ۔

فقر و فاقہ میں بھی لب پر نہ شلایت آئی
 شکر ایزدِ من رہا ورد زبانِ دانش
 کس کو دانش کی مکاپ ٹاہی علم کامل
 گون ہے با خبر سود و زیانِ دانش
 بارہا دولتِ دنبا نے پکارا لیکن
 علم و دانش ہیں رہے روح دروانِ دانش
 سر بلندی کی لشی گون مزدور کی وقف
 کیون نہ لہوائی بلندی پہ نشانِ دانش
 ذکرِ اقبال و ظفر تذکرہ شورہن و جوہن
 اپک دنیائی ادب ہے بہ "جہانِ دانش"

واقعات اس میں کم و بیش وہی ہیں راغب

میں نے پھرلوں جو سنے ہیں بزیانِ دانش

1

ڈاکٹر نومان فتح پوری لکھتے ہیں ۔

"خود نوشت کیے بارے میں کس صاحبِ نظر نے کہا ہے کہ آدمی کچھ

اور کوئے پانہ کریے لیکن اسے اپنی خود نوشت ضرور لکھ جانا چاہئیے

اس میں دو خاص نکتے ہیں ۔ اپک تو یہ کہ اس طرح ہر شخص کی

زندگی کی مشاہدات و تجربات جو دوسروں سے بہر حال مختلف ہوتی ہیں

بھیشہ کے لئے محفوظ ہو جائیں گے۔ آئینہ نسلیں ان سے بقدر
لب و دندان اپنا کام نکالیں گی، چراغ سے چراغ جلی گا۔ راہ سے
راہ نکلے گی۔ اور زندگی کی کٹھن منزلیں آسان ہو جائیں گی۔

دوسرے یہ کہ خود نوشت لکھنے والا مرکبہ زندہ رہیے گا۔ اس کے
نظریات و افکار ہر نسل اور ہر صہد کی انسان کو منسے والی کی ہاد
دلائے رہیں گے۔ اب سے میں کون ہے جس کے دل میں اپنی خود نوشت
لکھ جانی لا شوق پیدا نہ ہو۔^۱

جهان دانش کا مطالعہ کریں تو یہ دونوں نکتے جن لا ذکر ذاکر فرمان فتح پوری
نے کیا ہے ہمیں جہان دانش میں نظر آئیے ہیں۔ آج کی موجودہ نسل جہان
دانش کو پڑھ کر سوچ سکتی ہے کہ اگر کسی شخص کو دنباہ میں اپنا مظاہر
ہے تو سب سے پہلے کوئی محنت کو اپنا شعار بنائے۔ رزق حلال کمائے۔ اپنے
زور بازو پر بھروسہ کوئے۔ امید اور ایمان لا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑے خود اپنا
محضبین جائیے تو پھر قدرت بھی ایسے شخص کی ہمت کی داد دیتی ہے۔
احسان دانش اپک اپسے انسان نہیں جنہیں قدرت نے اوسط درجی سے
بھی کثر ماحول دیا اور وراثت میں افلاس کا ذہیر دیا۔ جس کی وجہ سے وہ

¹ فرمان فتح پوری، ذاکر، "احسان دانش" جہان دانش کی روشنی میں"

اپک حظیم مذور راسخ العقیدہ سلطان ، زندگی کی جنگ میں ایک مجاهد اور انسانوں کے میلے میں پر خلوص انسان دوست ہدم ، ادبیں دنیا میں ایک حقیقت پسند شاعر اور ادیب کی حیثیت تعارف ہوئی ۔

"جهان دانش" احسان دانش کی اپسی تخلیق ہے ۔ جس سے ان کا ماخف اور حال عیناً ہوتا ہے ۔ وہ زندگی کی بھیں میں تپ کونکلنسی والا کدن ہیں ۔ جس میں کس قسم کا کھوٹ دکھائیں نہیں دیتا ۔ اور اس کدن کی آب و ناب جہان دانش کی حرفاً حرف سے جھلکتی ہے ۔ اور اس وجہ سے حکومت اور حرام کے ساتھ ساتھ گلڈ نے بھی ادبی انعام کا مستحق شہرہا با ۔ اہل نقد و ادب نے بھی اس کی ثابت خوبیوں کی وجہ سے اسے سراہما ہے اور احسان دانش کی زندگی میں ہی اس کا سراہما کیا اور کس نے بھی ان کی رقم کوڈہ کس ایک واقعہ کو بھی جھوٹ قوار نہیں دیا ۔

جمیل احمد عدیل بیوں رقبطواز ہیں ۔

"احسان دانش" کی مشہور کتب میں سب سے اہم ان کی آپ بیتی ہے اس کا ایک سبب ان کی اسلوب کی رہنمائی بھی ہے ۔ وگرنہ قصہ مظلومیت صرف بیان کی معاملہ میں ذرا سی ہے احتیاط کی سبب سوز خوانی کی مجلس بن کر رہ سکا ہے ، مگر احسان تو لفظیات اور کیفیات کا اس قدر گہرا شمور رکھتے ہیں کہ انہوں نے ہر کیفیت کیے حسب حال جملے تراشیے ہیں ۔ مگر کہیں بھی ان کی ہمار تصنیع موجود نہیں اور اس کا سبب یہی ہے کہ ان کی تجربیہ میں خلوص اور ان کی اظہار میں صدقی

ہیں صدقی ہے۔ جہان دانش کیہے مہرین نے اس آپ بہتی کیے اسلوب
کی سب سے نمایاں خصوصیت ہے ہیں بناں ہے کہ زندگی کی ہر تڑپ
اور مشاہدے کی ہر تحریک احسان کو لائنات میں پھیل ہوئی جان
دار و بیے جان مشاہدتوں کی طرف مائل گرد پتی ہے۔¹

" درخت زصفروانی پتوں کی فوفل پہنچی کھڑے ہیں اور روشنوں پر رنگ
رنگ کی مکہماں سبز پتوں کی اوزہنیوں میں نہ لپیٹنے شہینیوں پر جہول
رہیں ہیں۔ "²

" سرو کی چوش پر سکراتا ہوا سورج دار پر متصور

کی چہرے کی طرح جھلک رہا تھا۔ "³

احسان دانش ساری زندگی طالب علم رہے ان کی طلب سچی نہیں اور ان کی لگن
حقیقی معنوں میں اس منصب کی مثالاں نہیں جس منصب کو انہوں نے اپنی شبانہ
روز محنت سے پابا۔ گھر کے بڑش بیچ کو والدین نے چوتھی جماعت تک تعلیم دلائی
اور پھر اس طالب کی کس اور سکول تک رسائی نہ ہوسکی لیکن وہ زندگی کے ہر
تجربے سے علم لشید کرتا ہے۔ بکریاں چرانے کی مشقت اور رہت پر بیل لا کام کرنے
کے دوران بھی اس کی طلب میں کوئی کھنڈ نہیں آتی۔ جسمانی مشقت کرنے کے بعد اپنے

¹ جمیل احمد عدیل، سیاق و سیاق لاہور میوز پبلیشورز بار اول 1995ء
ص 63 - 64

² احسان دانش "جہان دانش"
ص 355

³ ایضاً
ص 357

ذہن کی آسودگی اور سکون کی لئے انہوں نے کتابوں میں پناہ ذہونڈی۔

"والدین" "شعی" "رزق حال" "تابیں" شعر گوئی ان کی زندگی کا محور نظر آتی ہیں۔

"جهان دانش" کو پڑھنے کے بعد اردو زبان کی وسعت اور ہمہ گیری کا احسان ہوتا ہے اس میں ایسی نئی الفاظ، اچھوتی تراکب، اور محاورات ملئے ہیں جن سے بصیرت و بحارت پہلے آئنا نہ ہے۔
سید حسام الدین راشدی لکھتے ہیں۔

"میرے بس میں ہوتا تو یہ کتاب نصاب میں شامل کرانا ناکہ پاکستانی نوجوان جو سہل پستی سے زندگی کی راستے پر گامن ہے اور اس کا آپنیدہ معلوم نہیں۔ اس کو پڑھے اور دیکھئے کہ ایک فنکار اور انسان بننے کے لئے کتنے پاپڑ بدلنے پڑتے ہیں۔"

غلام جیلانی برق لکھتے ہیں۔

"کتاب کی زبان سلیمانی رواں اور فصیح ہے آپ نے پاکستانی اردو میں سینکڑوں ایسے الفاظ کا اضافہ کیا ہے جو کاندھلہ و نواح کاندھلہ سے مخصوص ہے اور جن سے ہمارے کان نا آئنا ہے ٹلا، آکھر، اکھوا نا ہوت، ترمد ہے، شتر، کھوسن، ہماوت، اولتی، تل چاولی، تلیان رنده، بہ الفاظ جہاں بھی استعمال ہوتے ہیں مفہوم کو بھرپور

شکفتگی و نازگی دیے گئے ہیں۔ تسبیحات میں بلا کی لطافت اور تراکب
میں غصب کی ندات ہے۔ آپ نے واقعات کی تاریخیں نہیں
دیں نہ جانے یہ کسی کسی پوری ہوگی۔" ¹
ابراهیم شیم یون رقمطراز ہیں۔

" جس سو زین میں آپ نے 34 سال گذر کی اس لا رنگ ، اس لا
نور اور مرد افگن دہم دہڑ لا کہیں نظر نہیں آیا۔ شستہ اور
دهلی ہوئی زبان لکھنے والی اب کتنی رہ گئی ہیں۔ آپ کی پادری
کی داد دیتا ہوں کہ کوئی دوست ، عقیدت مند ، یا شاگرد یاد سے
محوشیں ہوا۔ بشپاں لا نام پڑھ کر حیرت ہوئی کہ آپ نے کسی
یاد رکھا۔" ²

سلطان دستک لکھتے ہیں۔

" جہاں تک آپ کے انشاء کا تعلق ہے سو اتنا عرض ہے کہ میں
بھی کوئی گلی اجیری گھٹ دہلی لا رہنے والا ہوں۔ لیکن
بہت سے الفاظ اور بہت سا علم مجھے اس کتاب سے ملا۔ آپ نے
کاندھلی میں بولیے جانے والی سادہ ، اور معصوم محاورات اور روز
مرہ لکھ گونثر کو (سوانح نشر) اپنی نش کروٹ عطا کی ہے۔

اور یہ صرف آپ ہی لا حصہ ہے۔ ۱

احسان دانش پر اشتراکی ہونے کا الزام لگایا جانا ہے۔ لیکن جہان دانش کی طالبی سے یہ الجھن بھی ماف ہو جاتی ہے کہ وہ شخص جس نے زندگی کو عرباب دیکھا اور اس کی حقیقتیں کو عرباب بیان کر دیا۔ وہ اشتراکی نہیں تھا۔

احسان دانش وہ شخص ہے جس کو خدا نے صفات دینے میں فاضن سے کام لیا
لیکن وسائل کے معاملے میں قدرت کی ^{فیاضن} دلکھائی نہیں دیتی۔ خدا نے انہیں ذمہن
وسا عطا کیا لیکن سانہ ہی سانہ تسلیمیتی اور معاشی پر شانیوں سے بھی دامن
مالا مال کر دیا۔ احسان ایک درمد اور خرد مدد انسان ہے روپے پیسے کی
غیر ماری تقسیم ان کے لئے باعث تکلیفتیں۔ وہ اپک ہوشید اور زیر انسان
تھے جو خدا اور اس کی حقیقت سے آشنا تھے۔ لہذا دنیاوی خداوں کی اکو
سے خائن تھے۔

لکھنے ہیں ۲

خدا کی ذات لا منکرو خدا کو پا نہیں سکا۔ نہ جب تک دل سے داع ناتھاں دور ہو جائیے
خدا وہ ہے کہ جس کی عظمت و جبروت کے اگئے۔ خود انسان سجدہ کرنے کے لئے مجبور ہو جائیے

۳ آ جاو گئے حالات کی زد پر جو کس روز

ہو جائیے گا معلوم خدا ہے کہ نہیں ہے

زین نے رنگ بدلا آسمانوں پر شباب آیا

کہ حصے میں خدائی کے خدا لا انتخاب آیا

وہ اس اشتراکت اور اشتراکی نظام کو ناپسند کرتے ہیں جن کی زبان و بیان میں
تعصب تھا جن کے قول و فعل میں تھا - احسان دانش کی نزدیک صحیح
اشتراکی تعصب نہیں ہو سکتا تھا - لیکن یہاں ہر اشتراکی تعصب تھا - جس
کی مار نزد اور خلوص کی بجائی محض نصرہ بازی نہیں -

احسان نے اپنی زندگی کی ہر سانس کی قیمت اپنی محنت سے ادا کی ہے ان
کی زندگی لا سب سے اہم پہلو معاش اور سماجی ہے - معاش تنگستنی ان کا
ابسا مسئلہ تھا جو ان کو وراثت میں ملا تھا - والدین نے اس تنگستنی کی باوجود
ان کی تربیت میں کس قسم کی کوئی کسر نہ اٹھا رکھی نہیں ، والدین نے اپنی ہمت
سے بڑا گورنمنٹ دلواہی کیونکہ وہ بھی یہ چاہتے تھے کہ ان کا بچہ اچھے بڑے
کی تحریک کو سکے - انہوں نے احسان کو ہر وہ ہنر سکھایا جو وہ سکھا سکتے تھے
اور احسان دانش میں بھی یہ وصف موجود تھا کہ والدین نے جہاں پہنچا وہیں
بپھر گئے - اور جو ہنر پہنچ لگا اسے سوکھ لیا ، انسان کی نظرت میں کہ وہ
ناداری ، مفلس سے گھبرا جاتا ہے اس کی شخصیت اس بار کیے تلے دبشن چلی
جاتی ہے - اور بحیثیت انسان اس کی شخصیت مسخ ہو کر رہ جاتی ہے - لیکن
احسان نے تو تندی باد مخالفی کھپرانی کی بجائی خود کو اونچا اڑانے کی کامیاب
سعی کی اور اپنی شخصیت کو مسخ نہیں ہونی دیا بلکہ زمانے کی لئے عزم و استقلال
کی مثال بنادیا -

احسان کی زندگی ان لائعداد واقعیات کی لازی ہے جو کسی بھی
محنت کھل کی کتاب زندگی کھول کر دیکھنے سے نظر آتی ہے - احسان اساس طور

بہ ایک مزدور نہیں انہوں نے جسمانی مزدوری کیے ساتھ ماتھہ ذہنی مزدوری بھی کی - " جہان دانش " میں جسمانی اور ذہنی مزدوری کی بھی شمار واقعات مل جائیے ہیں -

احسان سعی پر ہم اور زور بانو کیے ساتھ ماتھہ خدا پر بھی کامل ایمان رکھتے رہیں - وہ اپنی زندگی کی تلخ تجربوں اور واقعات سے افسردہ نہ ہوتی تھی بلکہ انہوں نے اپنی مشاہدے اور تجربے سے وہ سب سچھ لایا جس نے ان کے ذہن کو آسودگی اور دل کو اطمینان کی دولت سے بھر دیا - انہوں نے زندگی کے تجربے سخت کی حفظت ، علم کی لگن اور ایمان کامل سے اپنی شخصیت میں ان صفات کو پیدا کر لیا جس سے ان کی مستقیم مختار اور عظیم ہو گئی - ذاکر حسرت لا سگنجوی " احسان اور آئینہ " میں لکھتے ہیں -

" احسان کی زندگی اس امر کا ثبوت ہے کہ وہ ایک با ہمت اور با حوصلہ انسان ہوں - شروع سے ہیں حالات کا شکار رہیں - کوئی کڑی مصیبتوں جہیلیں ، ظاقی کئیں ، چلچلاتیں دھوپ میں مزدوری کی - مفلس کی خاطر چوٹھیں جماعت سے آگے تعلیم حاصل نہیں کی - کبھی روکھیں سروکھیں کھائیں - کبھی ہوں ہوں سورہیں - صبح ہوتے ہی پھر مزدوری کی تلاش پیٹ کا دوزخ بھرنے کی لئے مسلسل جد و جہاد ، ضروریات زندگی کو جو بے حد محدود تھیں - اس کی باوجود زندہ رہنے کی لئے سخت سے سخت مصیبتوں برداشت کیں اور کبھی حوصلہ نہ ہارا -

ماہوس نہیں ہوتے ، تحریکیں پہلو اختیار نہیں کیا دوسروں کو براہ راست

اپنی خربت کا ذمہ دار نہیں شہر رایا ۔ غمین ممکن تھا کہ احسان ایسا
گوئے ہے اس لئے کہ تعلیم کی کوئی اور زندگی کے لذوے کیلئے دور
احسان محروم کو بغاوت یا مایوس و نامرادی کی سختیوں میں لے جائے
لیکن ان کی والدہ دانش علی انشہائی برو بار انسان نہیں ان کی
نبیکی ، نقوی ، پرمیزگاری اور حق و حلال کی روزی نہیں ان کی شخصیت
پر گہرا اثر ڈالا ۔ اس کی طارہ اگر کسی نہیں ان کی شخصیت کو مکمل
کیا تو وہ ان کی والدہ ماجدہ نہیں ۔ انہوں نے کو درسی تعلیم حاصل
نہیں کی تھیں ، لیکن اپنی ذات میں خود اپک ادارہ نہیں ۔ ان کی رُجُ
رُگ میں مامنا میں نہیں اسلام کی اصل روح موجود تھیں ۔ صبر و شکر
قامت اور اللہ پر مکمل بہرہ و سما ان کی شخصیت کی جوہر تھیں ۔ ۱
احسان دانش کی والدہ نے احسان کو برسے بھلے کی نیز بنائی اور ہمیشہ رُزگاری
حلال کھانے اور کافی کی تلقین کی ۔ تمہارے میں گذر اوقات کولی لیکن حرام لفڑے
سے بچنے کی نصیحت ہمیشہ کی ۔ احسان دانش والدہ کی محبت میں سرشار نہیں
اور والدہ کی نصیحت کو حکم کا درجہ دیتے تھے ۔ اور اس تربیت کی سبب وہ ساری
زندگی قرض کی ندامت سی ہاں رہی اور انہوں نے اپنی صداقت کو بہن دادگار
نہیں ہونے دیا ۔

احسان شروع میں سے اپک محتاط شخص تھی اس احتیاط کے دامن
کو انہوں نے کبھی بھی اپنے ہاتھ سے نہ جانی دایا۔ شمعی کی صحبت ہو یا
دوسروں کی محفل انہوں نے نشہ عشق میں بھی خود کو بے قابو نہیں ہونی دیا۔
احسان دانش کی زندگی بہت دشوار حالات کا مجموعہ تھی۔ لیکن
قدرت نے انہوں اپک توانن کی صفت ایس بخشی تھیں جس کی بدولت وہ مزدور ہوئی
کے باوجود لاکھوں افسانوں میں متاثر نظر آئی ہیں اور علمی و ادبی و ادیبی
دنیا میں بھی وہ شخصیت قد آور نظر آئی ہے۔ وہ فطری طور پر اپک شاعر تھی
اور شاعر حسن سے عام آدی کی بہ نسبت جلدی متاثر ہوتا ہے۔ احسان نے
زندگی کی تلخ حقیقوں کی ترھ ذائقے کو چکھا لیکن اس کے باوجود انہوں نے
اخلاقیات کا دامن ہاتھ سے نہ جانی دیا۔ وہ حسن سے متاثر ضور ہوئے لیکن
خود کو بے قابو ہونے سے بچائے رکھتی ہے اور اس کے مشاہدے میں کم رہتے۔
اپک اقتباس دیکھئیں۔

"شمعی جب رقص کرنے کو تھے نہ کر جزے پہلو میں گریٹی تو میرے
دل میں زمردان سا بھیگ جاتا۔ اور میں ایسا محسوس کوتا کہ میرے
سامنے رنگ رنگ پھولوں کی ذہلوان ہیں جن کے پس مظہر میں اونچی
نیچی پہاڑیوں کا سلسلہ بادلوں تک چلا گیا۔ لیکن ہمدالله امن عالم
ہوش رہا میں کبھی میرا ہاتھ بیٹھانی نہیں پڑا اور میں مشاہدے
میں کم رہا۔"

احسان ایک اپسے شخص تھے جنہوں نے معاشرے میں رہتے ہوئے زندگی

بسرگی - اس مرصد میں ان کی تعلقات جن لوگوں سے استوار ہوتے وہ معاشرے کی

ہو تو پر دکھائی دہتے میں کچھ ان کی بچپن کی ساتھیں ، کچھ سکول کی دوست ، کچھ بحث مزدوری کی دنوں کی ساتھیں ، کچھ ادبی سنگتوں کی دوست

کچھ عزیز رشتہ دار ، محلی دار ان کی ساتھی ساتھ کچھ اپسے لوگ جن لا ان سے کوئی اور رشتہ خونہ نہما لیکن درد لا رشتہ مشترک تھا - انہوں نے ان تعلقات ، واقعہات اور سانحات سے زندگی لا تجربہ حاصل کیا - چیزوں کو قریب سے دیکھنے کے عمل نے ان کی قوت مشاہدہ کو نیقل کیا -

احسان دانش نے اپنی والدہ کی علاوہ بھی بے شمار صورتوں کو دیکھا

ہر ایک صورت نے اپنے تعلق سے ان کے دل پر ایک الگ رنگ اور ناثر چھوڑا ہے -

شعفی ایک طوائف تھیں لیکن اس نے اپنی محبت اور کودار سے احسان دانش کے دل پر وہ نقش چھوڑا جس کو مثانا ان کی حالات کی بس میں بھی نہ تھا - لیکن جب احسان حالات سے مجبور ہو کر بازارِ حسن میں جا بیٹھتے ہوں تو ان کے دل پر ای قیامت سے گذر جاتی ہے - وہ عام جذباتی انسان کی طرح طوائفی نفرت نہیں کوئی بلکہ وہ ان کی حالت زار پر لاہنے ہیں اور وہ سوچتے ہوں کہ وہ کوئی حالت تھے جن کی وجہ سے پہ صورتیں جنس بازار بن گئیں - ان حالات کو پیدا کرنے والی کوئی نہیں جن کی وجہ سے پہ صورتیں ماں بھن ، بیٹھن ، بیوی جیسے روشنوں میں بندھنے کی بجائے محض ایک طوائف بن کر رہ گئیں - جن لا رزقی ان کے جسم کے بکھر کی ساتھی لامہ ہو گیا ہے - احسان دانش ان سوالوں پر سوچتے اور معاشرے کی ان

لوگوں سے سفرت کوئی نہیں جو ناجر ، امیر اور دولت مدد نہیں - جنہوں نے اپنے
مکروہ اور سلطان چہروں پر نیکی لا لبادہ چڑھا رکھا ہے ۔ اور مورشوں کو گھر کی
زینت بنائی کی بجائی بازار میں لے آئی ہیں ۔

وہ شہر کی سادگی اور معمومیت سے محبت کوئی نہیں لیکن اس کی
نائی لا نقشہ کچھ اس طرح کھینچتی ہیں تو اس طبقی کی نائی کا زندہ خاک
کھینچ جاتا ہے ۔

" صر کے اہنبار سے وہ کیڈی ہو چکی تھی اور سر کے بال کیہنی
کہنگی سے اپنی سباہی کھو چکی تھی مگر اس کی کانی آنکھ زہریلی
شعلی کی طرح روشن ہی رہتی ۔ اس کی چہاتیاں فناہ کی دلان کی
میل صافیوں کی طرح ہو چکی تھیں ۔ اس کی دل میں انسانی عظمت
کیے درجے پاٹو تھے ہی نہیں پا تینہ کو دیکھی گئی تھی ۔ وہ تمام دنیا
کو خود غرض اور ہوس پرست خیال کوئی تھیں ۔ نئیے امراه کی خوشنوشی
کیے لئے قدیم شرفاء کو نظر انداز کر دینا اس کی زندگی بہر کا شیرہ
تھا ۔ " ۱

" رکھ رکھ شہر کی نائی لو مجھ سے کچھ دلی بخض سا ہو گیا ۔

اس کیے جہربوں سے پہنچ ہوئے چھوٹے پر سکون کی ہوس اور خد و خال
میں فرب کی گوشے بولتے تھے ۔ ۔ ۔ ۔ اس سے کہہ رہی تھیں کہ " آخر

وہ کلوا چیراس نہیں پاس کیوں آتا ہے اور تو اسے لے لے کو
علیحدہ کیوں بیٹھتے ہیں؟ آخر تیرا کیا ارادہ ہے بتا نہ سہی؟
سوئے کی ذمیروں پر لات مار آئی اور اب پہاں قصہ میں تین بیسے
کی چیراس سے پہنس دیں ہے۔ ۱

" وہ ناچنے ناچنے پہنچنے میں شرابور ہو جائی تو اس کی بلوریں
کی مکن پہنچنے کی بوندوں میں ستاروں کی طرح ناچنے لگتے وہ ذرا
دم لے کو پھر ناچنے لگتی اس عالم میں وہ ہملکی ہملکی نکی میں اپسا
گانج جو الفاظ سے بلند صرف آواز کی زبردیم ہی سے تخلیق ہوتا
نہا اس کے مترنم رقص میں اس کے ہوتث جنبش سے بیگانہ رہتے اپنی
آواز نہیں جو اس کے سینے سے اٹھ کر گلے کی شہنائی سے ہوتی ہوئی
نتھنوں میں آ کر نغمہ بنتی نہیں۔ اس وقت وہ نجاتی کہاں پہنچ جاتی
کہ اس پر آسیب زد گی لا شک ہوئے لگتا۔۔۔۔۔ پہ شمعی تی میں
محدود نہیں جب حسین آنکھوں میں نیند رچنی ہے تو حسن لا جادو

اور بھی سنگین ہو جاتا ہے۔ ۲

احسان دانش جب شمعی لا ذکر کوتی ہیں تو شمعی کے بلند کودار لا نقشہ کہنچ
جانا ہے۔ جس نے دولت کے ذہیر کو لات مار کر احسان دانش کے اندر چھپیے سوئے

کو پہچان لیا اور احسان دانش کو زندگی کی اس حقیقی لذت سے آفنا کیا جو
خال خال لوگوں کو نصیب ہوئی ہے۔ شمعی احسان دانش کی لائی سرایا محبت
تھیں جو ان سے صرف اور صرف محبت کی طلبگار تھیں۔ اور خود ان پر اپنی محبت
نچھماور کو بیٹھنی شہیں۔ اس نے انہیں عشق کی گرمی سے آشنا کیا۔ وہ دیگر طوائفوں
سے پکسر مختلف تھیں اس کا عشق بکھنے اور جھکنے والا نہیں تھا بلکہ اس میں
حیاء لا نقدس بدرجہ اتم موجود نظر آتا ہے۔ احسان نے طوائف کی گھر اس
با حیا لڑکی کو دیکھا تھا۔ لیکن جب وہ ہے روزگاری کی ہاتھوں مجبور ہو کر بازار
حسن میں نامہ نویس کی غرض سے گئے لیکن دھماں بھی ان کی روح کلامتی رہیں۔
لکھتے ہیں۔

" صحیح ہونے ہی مجھے اس بازار میں دوات قلم لے کر بیٹھنا ہوا
جہاں اپاہش لوگ بھوتی تنگی مورتوں میں امراض کی لین دین کی لئے
آنے ہیں اس تصور نے ہر سے ذہن پر جانا سائن دبا اور مجھے ایسا
محسوس ہوا جیسے میں کالی آندھی میں گھرا ہوا ہوں اور آنہوں
میں چھوشی چھوشی کنکروں کے رہنے پر رہے ہیں۔" ۱
اگے چل کر کہتے ہیں۔

" جب شام لا اندر ہیرا گھرا ہونے لگتا تو وہ لیپ پوت کو کیے اپنے جسون
کو اپک جھوشی آب و ناب سے سجا لیتیں، لیکن میری نظروں میں کوئی تو دلی مسلی

پھولوں سے لدا مزار تھی اور کوئی بوندوں میں حلہ-ہڑتی ہوئی
بودر - ان گھروں کی روشنی ڈا ہو قسمہ مصنفوں کی راکہ میں لہذا
ہوا لکھا تھا - اندھیرا ہونے میں کئی کوئی پر چند ہے جو اخ آنکھیں
شمثانی لگتے اور یہ مظلوم و نباء سورتیں تکیوں سے اترے ہوئے
چکٹے فلاںوں کی طرح چمجنوں پر آ جاتیں اور نگاہوں سے شہر
کے کرایہ طی ہوتا۔ ۱

آگے چل کو شمع کی حوالی سے معاشرہ کو دیکھتے ہیں اور کہتے ہیں -

" میں اس افلاں میں دہنس ہوئی مخلوق کو مظلوم سمجھنے پر مجبور
ہو جانا کیوں کہ میری نظر میں تو شمع کا معاشرہ اور اس کی عادات و
ححالی تھیں وہ اس سطح سے بہت بلند تھیں حد سے زیادہ بلند۔ " ۲

احسان دانش نے اس جنس زدہ زندگی اور اس کاروبار سے دلی نفرت کا اظہار کیا
ہے - لیکن وہ وصیت اور نصیحت کی چکو میں نہیں پڑتے - انہوں نے اس بازار میں
بیٹھے زندگی کا ایک اور چہرہ قریب سے دیکھا - احسان ایک حساس شخص تھی
انہوں نے اس جگہ بینہ کو کوئی مالی فائدہ حاصل نہیں کیا بلکہ ذہنی کوفت نے ان
کو ایک اور ہی کتفت سے دو چار کو دیا - پہاں بیٹھے کر خط لکھنے کا جو معاوضہ
انہیں ملا اس میں سے نہ تو خود کچھ خرچ کو سکے اور نہ ہی وہ کمائی اپنی والدین

کو بھیجی۔ شاید دانش اس روپے کو اس رنگ کی ہم پلے نہیں سمجھتے نہیں
جس رنگ سے احسان نیے عمر بھر پہنچا۔

"جهان دانش" زبان و بیان کو سب نئے سراہا ہے۔ انہوں نے جہاں بھی کوئی اچھوٹا یا کاندھلے کی نہیں سے پھوٹتا ہوا لفظ استعمال کیا۔ قاری کی سہولت کیلئے اس کے معنی اور دیگر معلومات حواشی میں درج کو دئیجئے۔ اس لئے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے احسان دانش اپنے قاری لا ہاتھ تھام کر اسے اپنے مولا اور مسکن کی سیور کو دار ہیں ہوں۔

"حیان دانش" کو پڑھ کر بہت سے نئے الفاظ سے آفسنائی ہو جائیں گے اور اس بات کا احساس بھی ہو جاتا ہے کہ احسان دانش کی پاس الفاظ کا اپنے قادر اور وسیع ذخیرہ تھا جسے وہ آسانی اور سلیقہ سے استعمال کرنے پر قادر رہتی ہے۔

۲۷۰

باؤں	نہنہ دار کتوں	ص 11
بار ابر	شہروانی یا انگوٹھیے لا وہ دامن جو نیچے ہوتا ہے اور اس میں بند یا ہدک لایا چاتا ہے -	ص 12
شار دو پھر	بھری دو پھر	ص 18
پزاوے	بھٹے کی پرانی صورت جسی پچارا	ص 19
تھانگی	بھن کہتھی ہیں -	ص 23

	معنی	الاظ
ص 37	خشد	کھرنڈ
ص 38	پیچھا کرنا	نا پہا
کیڑے سے بندھا ہوا بوجھ کر پر ڈالنا ص 38		پچھونڈ مارنا
ص 40	ایک منظوم جنگی داستان	آلہ اودل
ص 42	جانوروں کی بیٹھنی کی جگہ	کھوری
ص 42	پانی لا گزہا	ذوک
ص 51	بھنی ہوشی چنی	پنهانی
تجریہ کار اور چو مکھی معلومات رکھنے والا ص 66		ولی تکہر
اس کی عطاوہ بھی بسیروں الاظ کے معانی جگہ جگہ درج کئی ہیں ۔		

احسان دانش نے حواسی اور تعلیمات کے ذریعے ڈارئین کو الاظ کے معانی
ہی نہیں بتائی بلکہ اس عہدہ کی عظیم شخصیتوں کا تعارف بھی کوایا ہے اور جو
بات بھی وضاحت طلب نہیں اس کی وضاحت کوئی ہے ۔ ارد گرد کا علاقہ ہو با کوئی
خاص رسم اس کی تفصیل انہیں نے ساتھ ساتھ درج کر دی ہے ۔

یہ خود نوشت سوانح عمری ان کی زندگی کے مختلف چہلوں اور ایام کا
احاطہ ہی نہیں کرتی بلکہ ان کی نظریات و عقائد لا خاکہ بھی پہن کریں ہے ۔
سو شلسزم ، مزدور دوستی ، بھروسہ اور یقین محکم ، طلب علم ، عشق ، محبت
کی لکن ، انسانیت کا احترام ، خدمت خلائق کا جذبہ و فیکر ۔ فرض ان کی زندگی

کے ہر ایام پہلو کے بارے میں ہمیں مکمل مصلحت نہ راہم کرنے ہے ۔ پہ کتاب اس الزام کی نردیدہ بھی کوتی ہے جس کی تحت ان کو مارکس کہا جانا ہے ۔ اس کی بین دلیل ان کی خدا پرستی اور انسان دوستی ہے ۔ وہ تو برملا سو شلزم کھوسزم اور مارکسم سے اپنی بیزاری اور نفرت کا اظہار کرتے ہیں اور اسلامی تعلیم کی روشنی میں اپنے عقائد اور خیالات کا اظہار کرتے ہیں ۔ وہ معاشرت کے ان ناسوروں سے نفرت کا اظہار کرتے ہیں جن کی سبب معاشرہ اخلاقی سرطان کا شکار ہے وہ نہ صرف ان وجہوں سے نفرت کرتے ہیں بلکہ ان کی رشاندگی میں ہیں ۔ انہوں نے اپنی زندگی کے نشیب و فواز کو واقعات و محرکات کے ذریعہ زیادہ پر تاثیر بناؤ پیش کیا ہے ۔ انہوں نے واقعات کو بیان کرنے وقت خارجی مناظر کی ساتھ سانہ اپنے احساسات و ناشرات کو اس طرح بیان کیا ہے کہ قاری خود اس میں کھو کر وہ جانا ہے ۔

وہ ایک حساس شخص نہیں اس لئے انہوں نے اپنے گرد و پیش کیے حالات و واقعات پر اس انداز سے نظر ذاتی ہے کہ ہمیں اس خود نوشت آپ بیتی میں ان کے عہد کی جھلک دکھائی دیتی ہے اور وہی پر شہری زندگی کا غریب ہم کھل کر ہمارے سامنے آتا ہے ۔

14 ، اگست کے حوالی سے پاکستان کی وجود میں آئے کا مختصر حال ہے اس کتاب کا ایام حصہ ہے ۔ اس میں انہوں نے قیام پاکستان کے لئے دی جانے والی قربانیوں کو بیان کیا ہے اور دوسری طرف قیام پاکستان کے بعد امراء کی بیسے حسن

کو بیان کا ہے کہ ان لوگوں نے تنی جلدی اپنے ساتھیوں کی قربانیوں اور اس نظر سے کو فراموش کر دیا جس کی بنا پر یہ مملکت خدا داد وجود میں آئی ۔ اس آپ بیٹی کو پڑھ کر یہ احساس بڑھ جانا ہے کہ احسان دانش کا اسلوب ان کا حافظہ ۔ ان کی قوت تخلیقی ، اس کتاب کی اہم خوبیاں ہیں ۔ انہوں نے اپنی زندگی کے اہم واقعات کو اس میں جگہ دی ہے اور اپنی کتاب زندگی کو طوالت کی خاص سے پاک رکھنے کی صورت کو شفہ کی ہے ۔

انہوں نے ناثراتی تصویر کش کوئی ہوئی جائزات نگاری کا خاص خیال رکھا ۔ قدرتی حسن کی تعریف ہو یا کس مشاعرے کا حال وہ ہر منظر کی لفظی تصویر کش ماہر صور کی طرح کہنچ کر رکھ دیتے ہیں ۔ انہوں نے اس آپ بیٹی میں 1948ء تک کیے حالات قلبیند کئے ہیں ۔ یہ آپ بیٹی انسان مخت اور دیانت فکر و عمل کی روشن نقوش منظرِ حام پر لائی ہے ۔ اور بہت سی اہم شخصیات مثلاً شورش کاشمیری ، م حسن لطیفی ، مولانا ناجور نجیب آبادی ، علامہ اقبال حکیم نیر واسطی وغیرہ کا ذکر بطور خاص کیا گیا ہے ۔

مختصر ہے کہ "جهان دانش" میں احسان دانش نے زندگی کی تلخ و شیریں حقائق کو اپسی اسلوب اور زبان و بیان کی ساتھ بیان کیا ہے کہ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ زبان کا بہاؤ ، سلاست اور روانی قدم قدم پر اپنے حسن کی جہنڈے کاڑ رہی ہے ۔ اور اس کی زبان کی دلکشی و دل لا ویزی اور دلچسپی قاری کو بار بار یہ دعوت دیتی نظر آئی ہے ۔ ع کوشہ دامن دل می کشد کہ جا اپنگاست ۔

باب ششم

معاصر آپ بیشوں میں "جہان دانش" کا مقام

معاصر آپ بیستیوں میں جہان دانش کا مقام

خود نوست سوانح عمری کسی شخص، کن وہ داستان حیات ہے۔
 جس کیے کردار، ماحول، حالات، و واقعات اس کی اپنی ہوتی ہیں لیکن
 یہ سب کچھ اپنا ہوتی کے باوجود اس کی زندگی کی قدرت کی ہاتھ
 ہیں ہوتی ہے۔ خدا سب سے بلا مصور سب سے بلا صنایع اور سب سے بلا
 منصب ہے۔ لیکن جہاں ہم خدا کی دیگر حیثیتوں کو دیکھتے ہوئے اس کی
 بلاائی کا اعلان و اقرار کرتے ہیں وہاں ہم یہ بھی کہتے ہیں کہ خدا سب سے
 بلا مشف ہے۔ وہ انسان کو پیدا کرتا ہے اور اس کی زندگی کے واقعات کو
 اس طرح ترتیب دے دیتا ہے کہ انسان کردار کی مانند اپنا رول ادا کرتا چلا
 جاتا ہے۔ خود نوشت سوانح عمری ہیں وہ اپنی زندگی کے سبھی واقعات
 حالات کو بیان کرتا چلا جاتا ہے کہ اس نے کس گھر میں آنکہ کھولی ارد گزد
 کا ماحول کیسا تھا۔ اس کا بچپن لڑپن جوانی بٹھاپا کر، ساتھیوں کی ساتھ
 گزرا۔ اس کی تعلیم کیسے مکمل ہوئی۔ زندگی نے اس کے دامن میں کتنی
 خوشیاں ڈالیں۔ کتنی دکھ اس را گزار میں اس کے دامن سے لپٹے، اس
 نے کس طرح کے ماحول میں پورش ہائی۔ اس کا عیہد کیسا تھا۔ وغیرہ وغیرہ
 گو وہ سوانح عمری لکھتے وقت اپنے ماں کی طرف بلٹ کر دیکھتا ہے۔ لیکن
 اس کے ساتھ ساتھ حال کے مستقبل کے تقاضوں کو مدنظر رکھتے ہوئے پہنچنے
 والوں کے لیے کہیں بین السطور اور کہیں اعلانیہ ایسا پیغام دے جاتا ہے

جو ان کی زندگی کو الجھنی سے محفوظ رکھ سکی۔

اپنی آپبیتی لکھنا آسان کام نہیں۔ دوسروں پر تقدیر کرنا بے حد
آسان ہے۔ لیکن خود اپنا نقاد بننا اور خود اپنا احتساب کرنا ہر کس کے
بعد کا کام نہیں۔ اس کے لیے عالی ظرف اور عالی حوصلہ ہونا ضروری ہے۔
اس کی ساتھ ساتھ آپبیتی میں ایسی دلچسپی ہونی چاہیے کہ لکھنی والا
دلجمی سے اپنی داستان حیات کو صفحات پر منتقل کرے اور پڑھنے والا اسے
دلچسپی سے پڑھے۔ اس میں داخلی اور خارجی حوالی سے اس قدر جان
ہونی چاہیے کہ قاری اسی افسانہ سمجھ کر نہ پڑھے بلکہ اس کی حقائق کو
اس طور پر سمجھیے کہ اس سے اپنے لیے اخذ کر سکے۔ آپ بیتی لکھنی والے
کی شخصیت میں وہ سحر ہونا چاہیے کہ قاری اس کی باتوں کو غیر اہم
نہ سمجھے بلکہ اس کی اہمیت پر کان دہرے۔ آپ بیتی اس قدر واضح ہونی
چاہیے کہ اس میں کسی قسم کا ابہام نہ ہو اور اس کا اثر بھی نوردار ہو۔
دو یا دو سے زیادہ اشخاص، اشیاء اور نن پاروں میں مقابل کی غرورت اس
وقت محسوس ہوتی ہے جب ان میں ایک یا ایک سے زیادہ سطحون پر اشتراک
پایا جائے۔ کیونکہ جب تک ان میں وجہ اشتراک واضح نہ ہو تب تک مقابل کا
جوائز پیدا نہیں ہوتا۔ جن اشیاء کی درمیان مقابل کیا جانا مقصود ہوتا ہے ان
میں وہ اشتراک کیے ساتھ ساتھ وجہ اختلاف بھی اہمیت کی حامل ہوتی ہے۔
کیونکہ جب ہم ان چیزوں کے مشترکہ پہلووں کی نشاندہی کرتے ہیں تو ساتھ
ہی ساتھ ان عناصر کو بھی سامنے لاتے ہیں جو انہیں ایک دوسرے سے

سفرد اور مختلف شہریاتی ہیں۔

جہاں دانس کیے ساتھ ساتھ " یادوں کی برات " " مش کا دیا " دو مختلف آپ بیتیاں ہمارے پیش نظر ہیں۔ چونکہ تینوں آپ بیتیاں اور ان کا تعلق ان اشخاص سے ہے جو اردو ادب میں نمایاں مقام رکھتے ہیں۔ اور ان کی اپنی انفرادی حیثیت ہے ان کا اپنا سفرد اسلوب ہے۔ ان کی اپنی الگ داستان حیات ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ یہ بات بھی اہم ہے کہ ادب خلاء میں تخلیق نہیں ہوتا۔ اس کی تخلیق میں بہت سی سیاسی معاشرتی اور دیگر عوامل، اپنا کردار ادا کرتی ہیں۔ یہ ہی وجہ ہے کہ ادب کا مطالعہ کرتے وقت ہمیں بہت سی باتوں کو مد نظر رکھنا پڑتا ہے۔ مثلاً زبانی پس منظر، سیاسی حالات اس مخصوص عہد کی نیاز و بیان، رسوم و رواج وغیرہ وغیرہ۔

خود نوشت سوانح عمری کی حیثیت روزانہ لکھنی جانے والی ڈائئری کی سی نہیں ہے۔ جس میں واقعات کو دنوں، مہینوں اور سالوں کی ترتیب سے درج کر دیا جائے بلکہ اس میں لکھنے والا خارجی زندگی کی تاریخ پوری بننے کے ساتھ اپنی ذات کے اندر کے سفر کو بھی پیش کرتا ہے۔ وہ ان باتوں کو سامنے لانا ہے جن سے بعض اوقات دوسرے واقعہ نہیں ہوتے۔ وہ اپنی ذات کے ادیر چٹپیسی ہوئے خول کو تولٹا ہے اور اس اصل کے بارے میں لکھتا ہے جس کو اسکی ہلاکت کوئی اور نہیں جانتا۔ گو بعض اوقات کچھ ایسے واقعات وہ رقم نہیں کرتا جن کو چھپانی میں کوش مصلحت ہو۔ اور اکثر

اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ اپنی زندگی کی وہ حقیقتیں سامنے لیے آتا ہے جس سے معاشرے میں اس کا بنا بنایا مقام چھوٹ جانی کا خدشہ ہوتا ہے چونکہ آپ بیتی میں صحف اپنی ذات کے سفر کو بیان کرتا ہے اس لیے ہمیں اس میں اس کے مخصوص عہد کی چھلک 'معاشرت'، تہذیب، سیاست، ثقافت، رسم و رواج، نظر آتا ہے۔

انسان کی ذات خود ایک انجمن ہوتی ہے جس میں اس کی روح، ذات، احساسات و جذبات، کے جلوے بکھرے ہوئے ہوتے ہیں اور صحف اپنی ذات میں ثوب کر ان سب چیزوں کو الفاظ کیسے پیکو میں ڈھال کر ان کی لفظی تصویریں اس طرح سے پیش کرتا ہے کہ ہر فنظر اپنی تمامتر رعنائیوں کیے ساتھ لاغزد پر ظاہرو باہر ہو جاتا ہے۔ گو خود نوشت سوانح عمری سچ کی متفاہی ہوتی ہے۔ لیکن قارئین کو بھی کسی خود نوشت کا مطالعہ کرنے سے پہلے ایک بات ذہن، میں رکھ کر صحف کو تھوڑی سی گنجائش دینی پڑتی ہے کہ وہ ایک انسان کی تحریر پڑھ رہی ہیں جس میں اس کی پھری جملت بہت کچھ چھپائی اور بہت کچھ بنتائے کی اجازت دیتی ہے۔ اس بات کو ذہن میں رکھنی سے مطالعہ کا مزا دریا ہو جاتا ہے۔

اب اس بحث کو سیستی ہوئے معاصر آپ بیتیوں میں "جہان دانش" کے مقام کا تعین ضروری معلوم ہوتا ہے۔ گو معاصر آپ بیتیوں کیے ذیل میں بہت سی آپ بیتیاں آتی ہیں لیکن راقم نے جو آپ بیتیاں منتخب کی ہیں ان میں مرزا ادیب کی آپ بیتی "مش کا دیا" اور جوش ملح آبادی کی آپ بیتی

"یادوں کی برات " ہیں - ہم سب سے پہلے میرزا ادیب کی آپ بیٹی "مش کا دیا "

کا جائزہ لینا مناسب معلوم ہوتا ہے ۔

"مش کا دیا" کا تقدیمی جائزہ ۔

میرزا ادیب جن کا اصل نام دلاور علی ہے اردو ادب کے ایک ایسے
نامور ادیب ہیں جن کی تخلیقات کا جائزہ لیں تو ان کی صلاحیتیں کھل کر سانسی
آتی ہیں ۔ اس باب میں "مش کا دیا" پر گفتگو کے آغاز سے پہلے ہم میرزا ادیب
کی تخلیقات (نام و نشر) کی فہرست پر نگاہ دو گئی ہے ۔
ان کی تصنیف کچھ اس طرح ہیں ۔

رومانی انسانی

1 - صحراء نور کی خطوط ۔

2 - صحراء نور کے رومان ۔

3 - صحراء نور کا نیا خط ۔

مختصر انسانی

1 - لاوا

2 - جنگل

3 - کھل

ڈرامے

4 - آنسو اور ستارے ۔

- 2 - لہو اور قالین
- 3 - ستون
- 4 - فصلہ شاہ
- 5 - ماں جان اور ماں جان
- 6 - پس پرده (آدم جی انعام یافتہ)
- 7 - خاک نشین
- 8 - شیشه و سنگ
- 9 - شیشی کی دیوار۔

تقطیع -

- 1 - مطالعہ اقبال کے چند پہلو۔

خاکہ نگاری -

- 1 - ناخن کا فرض

ترجمہ -

- 1 - جدید انسانی (امریکی انسانہ نگاروں کے چہ افسانوں کا مجموعہ)
- 2 - پراسرار وادی (امریکی انسانہ نگاروں کے گیارہ افسانوں کا مجموعہ)
- 3 - افق کے پار (بیوجین اونیل کے ڈراما The Horizon کا ترجمہ)
- 4 - واشنگٹن ارنگ (لویٹس لیری کی کتاب کا ترجمہ)

تالیفیات ۔

1 -	بہترین ادب 48 عسیے لیے کر 55 تک
2 -	تحقیقی مقالات (دو جلدیں)
3 -	انمول کتابیں - اردو کی کلاسیکی ادب کا انتخاب
4 -	عوہ ہندی خالب کیے مکاتیب
5 -	رسام و سہرا ب آغا حشر کا ڈراما

بچوں کی لیے ناول ۔

1 -	چھا چونچ بونائشہ بندگ انعام یافته
2 -	شہر سے دور گلیوں کا شہر

ڈرامے ۔

1 -	پانچ ڈرامے بونائشہ بینک انعام یافته
2 -	وہ ڈاکٹر نہیں تھا۔
3 -	اے وطن ! میرے وطن
4 -	قوم کی بیش
5 -	تیس مارخان
6 -	ڈالیاں
7 -	انسپکٹر صاحب آئی

8۔ سات کھیل

9۔ نانی اماں کی عینک (یونائیٹڈ بینک انعام پاگٹھ)

10۔ بگی کی گڑیا

11۔ بچوں کی ڈرامے

12۔ ماں کا خواب (علامہ اقبال کی نظموں پر مہنگی کھیل)

سوانح حیات =

1۔ جمال الدین افغانی

2۔ حضرت داڑا گنج بخش

3۔ امیر خسرو

کھانیوں کی مجموعے =

1۔ ایک آدمی

2۔ شیروں کا بادشاہ

3۔ باب کی خدمت

4۔ چالاک ہرون

5۔ باب کی خدمت

خود نوشت سوانح عمومی =

"مشی کا دیا "

اس کے علاوہ بھی ان کی چند اور تخلیقات ہیں جن میں مٹاع دل "

کا شمار بھی ہوتا ہے۔ "مش کا دیا" ان کی خود نوشت سوانح عمری ہے۔ اسہوں نے اس کھشن کام کو بہت خوبی سے مکمل کیا ہے۔ ماض کی واقعات کو ابک بڑی عرصے کے بعد دھرانا بہت مشکل عمل ہے۔ کیونکہ اپنے تمام تر زمانت کی باوجود طویل عرصے کے بعد چیزوں اور واقعات کو دھرانے سے ان کی معروضیت پر اثر ضرور پڑتا ہے۔ اور وقت کی اس دائرے میں ستر کرتے کرتے انسان کی شخصیت اور حافظے میں بھی کچھ تبدیلیاں چپکی چپکی آ جاتی ہیں۔ اور اہم اور غیر اہم واقعات کی توجیہیں حیثیت تبدیل ہو چکتی ہیں۔ میرزا ادیب نے بھپن کی خوشگواریاں اور جوانی کی بھاروں کو اس خوب سے بیان کیا ہے کہ پٹھنے والا ان سطور کو عبارت کی طرح سے نہیں پڑھ سکتا بلکہ اس تحریر میں اپنے جذبوں کی سائیہ شامل ہو جاتا ہے۔ میرزا ادیب کی پہلی تصنیف "صحرا نورد کی خطوط" اردو ادب کی ایک ایسی رومانی تخلیق ہے جو نہ صرف ان کی وجہ شہرت بنی بلکہ آج بھی اس ذوق و شوق سے پٹھی جاتی ہے۔ اس کتاب کو اردو کی جدید کلاسیکی ادب کی نیل میں رکھا جا سکتا ہے۔ طلسمناتی فضا، رومانوی اسلوب، خوبصورت فضا "حب الوطنی" آہستہ آہستہ سلگتا ہوا رومان ان کی تحریر کے اہم عناصر ہیں ان کا فکری، تخلیقی سفر گزشہ نصف صدی کی عرصے پر محیط ہے۔ اسہوں نے پھاسی کی قریب کتابیں لکھیں اور اس زندگی کے سفر کو انہوں نے "مش کا دیا" میں تحریر کر دیا۔

"مش کا دیا" کا پہلا ایڈیشن جولائی 1981 میں لاہور سے شائع ہوا۔

دوسرा ایڈیشن، 1984ء میں چھپا ۔ تیسرا ایڈیشن، 1992ء میں منتظر عام
ہر آیا ۔

اس خود نوشت سوانح حیات کے کل 62 ابواب ہیں ۔ باستہواں باب
ان کی تصانیف پر مشتمل ہے جن کی تفصیل، پہلے آچکی ہے ۔ یہ خود نوشت
سوانح عمری 727 صفحات پر مشتمل ہے ۔ میرزا ادیب نے اسے دو حصوں
میں تقسیم کیا ہے ۔ باب اول سے لیے کو باب 34 چونتیس تک انہوں نے اپنی
زندگی کے ادوار یعنی بچپن جوانی اور بڑھائی کو بالترتیب سپرد قلم کیا ہے ۔
دوسرਾ حصہ ایسا ہے 28 ۔ ابواب پر مشتمل ہے جس میں انہوں نے ستہ ابواب
میں "میرے ہمدرم میرے دوست" کے عنوان سے اپنے احباب کا ذکر کیا ہے ۔
جن کی تفصیل اس طرح ہے ۔

غلام عباس ، عصمت چفتائی ، کوشن چندر ، احمد ندیم قاسمی ،
راجندر سنگھ بیدی ، کنہیا لال کپور ، خدیجہ مستور ، ڈاکٹر وحید قریشی ،
مشق خواجہ ، آغا شورش کاشمیری ، محمد عبداللہ فرشتی ، مرزا محمد منور ،
ڈاکٹر جمیل جالبی ، ڈاکٹر سلیم اختر ، حافظہ نائب ، شفیق الرحمن ،
لطیف کاشمیری ، میرزا ادیب نے اپنے احباب کی تذکرے کے بعد "میرے مکرم
میرے دوست" کے نام سے ایک باب ترتیب دیا ہے اور یوں یہ تکلف دوستوں
اور احباب کے بعد ان دوستوں کا ذکر کیا ہے جن سے انہیں عقیدت ہے ۔ ان
کی تعداد چھ ہے جسکی ترتیب یوں ہے ۔

علامہ اقبال ، مولانا ابوالکلام آزاد ، حافظ محمود ثیرانی ، آغا حشر کاشمیری

ڈاکٹر سید عبداللہ اور عبدالرحمن چفتائی ۔ سائیوں باب میں انہوں نے
اپنے بھائی کے شب و روز کو فلمہند کیا ہے اور تصانیف کی تذکرے سے پہلے
اپنے ایک گلناام محسن کا ذکر کیا ہے اور خود نوشت سوانح عمری کا اختتام
"اختتامیہ" کی عنوان سے ایک نظم کی صورت میں کیا ہے لکھتے ہیں ۔

اختتامیہ

" سافر ا تو کہاں سے آیا ہے ؟

ماضی کے اندهیرے غاروں سے

اندھیر تو آج بھی ہیں

میرے ہاتھ میں من کا دیا ہے — روشنی میرے ساتھ چلتی رہیں

تیری منزل کہاں ہے ؟

وہ — دور سور افشاں افق ایک روز میں اپنی یہ نہنس سی

لو اسکی بیسے کراں روشنیوں میں شامل کر دوں گا اور خود چب چاپ

وادی خاموشان میں اتر جاوں گا ۔

" من کا دیا " میں میرزا ادیب نے " میرزا ادیب " کی خود نوشت سوانح عمری
لکھنے سے پہلے اس کی پہلو حیثیت اور شخصیت کی کہیں لگائی ہے اور ماضی
کے دہنڈلکوں میں چھپے ہوئے دلاور علی کی سرگزشت بیان کردی ہے ۔ جو
کل کا دلاور علی اور آج کا میرزا ادیب ہے ۔ جس کی ماں اسے ہمیشہ " دلور "
کے نام سے پکارتی تھی ۔ میرزا ادیب لکھتے ہیں ۔

"میری روداد پڑھنے والی ان صفحات میں اس شخص کو ڈھونڈنے کی کوشش کریں گے۔ جو اپنے آپ کو "مش کا دیا" کہتا ہے۔ مرض کر دوں کہ میں بھی اس شخص کا تعاقب کرتا رہا ہوں اور اب تک کر رہا ہوں کبھی کبھی تو محسوس ہوتا ہے کہ میں ایک پرچھائیں کے پیچھے بھاگتے بھاگتے تھک گیا ہوں اور کبھی یوں بھی لگا ہے کہ میں نے اسے پا لیا ہے۔ اور یہ میری اپنی گرفت میں ہے۔ مگر یہ کیفیت مارض ثابت ہوتی ہے کہ گوشت پوست کا بنا ہوا یہ انسان دیکھتے ہیں دیکھتے ایک سائی میں تحلیل ہو گیا ہے۔ یہ میری شخصی گھرواریوں کا نتیجہ ہے کہ انسان اس فن میں فطرتاً بلا ماہر ہے کہ جب چاہتا ہے اپنی نظروں سے چھپ جاتا ہے۔ وہ خوب جانتا ہے کہ یہ نظریں اس کی گھرواریوں تک اتر سکتی ہیں بہر حال میں نے تعاقب حاری رکھا ہے۔ اس تعاقب میں کئی مازل کئی مداخل سے گزرا ہوں اور اس کوشش کا حاصل کچھ ایسی نقوش ضرور فراہم ہو گئے ہیں جن کے اندر چھپیں ہوئی حقیقتوں کو باہر نکال لانا ہے ان پڑھنے والوں کا کام ہے۔ جو دیدہ ور بھی ہے اور انسانی فطرت کے بھی اور ان دونوں چیزوں سے زیادہ یہ کہ انسان کے متعلق ان کا نظریہ ہمدردانہ ہے۔¹

اس طویل اقتباس کو دن کرنے کا مقصد یہ تھا کہ میرزا ادیب کو آغاز میں ہی

یہ احساس ہو گیا تھا کہ انہیں تو اپنی سوانح حیات لکھتیے وقت ماض کے اندر جہانک کر دیکھنا پڑے گا لیکن ساتھ ہیں ساتھ وہ اس بات کا بھی احساس اس شدت سے رکھتی ہیں کہ وہ لوگ جو اس خود نوشت کو پڑھیں گے وہ بھی اس شخص کو تلاش کرنے کل جستجو کریں گے جو خود کو مش کا دیا کرتا ہے ۔ اور صرف میری بات پر ہیں مکمل اعتماد نہیں کر پہنچیں گے بلکہ وہ ان نقوش کو کھو جاتی ہوئے حقیقتوں تک رسائی حاصل کریں گے اور حقیقت کو منظر ہام پر بھی ناییں گے ۔ لیکن اس طلاق و جستجو ہیں وہ اس بات کا ادراک شعوری طور پر رکھیں گے کہ وہ اپک انسان کی خود نوشت پڑھ رہی ہیں ۔ جس کی لفڑیں جذبات ، احساسات ، حالات ، واقعات ، سوچ اور خجالات دوسرے گوشت پوست کے ... انسانوں کی طرح ہیں وہ ان سے باورا نہیں ہے ۔

جیل احمد عدیل لکھتی ہیں ۔

"بہت کم آپ بیتیاں تخلیق کیے اس درجہ پر پہنچتی ہیں جنہیں قلبی اضطراب کا شور شیریں فوار دیا جا سکے کہ ان میں سے اکثر مصنفوں کے علم و مطالعہ کا نتیجہ ہیں" ، نہایت باطن کا پہل نہیں، مگر میرزا ادیب نے اپنے باطن کے سمندر میں غوطہ لگایا اور نصف صدی تک اس میں موجود رہے ۔ بس آسیجن کیے حصول کیے لیے باہر کی دنیا سے رابطے کی صورت باقی رہنیے دی اور جب بھی وہ باہر آئے تو اپنی تخلیقات کیے چند دریائی خوش آب ساحل سمندر کی ریگ پر

چھوڑ گئے جو اس بات کا ثبوت تھی کہ میں اپنی ذات کیے قاموس میں

زندہ ہوں ۔ ظاہر کا عمل جاری ہے ۔¹

میرزا ادیب کی خود نوشتگی کچھ حصے مختلف وسائل و جرائد میں بھی چھپ چکی ہیں ۔ جن میں سے سہارہ ڈائجسٹ، اردو ڈائجسٹ اور قومی ڈائجسٹ " اور ماہ نو اہم ہیں ۔ ان وسائل میں ان کی خود نوشت کو پذیرائی ملی اور شاید کسی حد تک اس پذیرائی کی نتیجہ میں پہ مکمل خود نوشت سوانح حیات وجود میں آئی ۔

"مش کا دیبا" پر ایک اعتراض یہ کیا جا سکتا ہے کہ اس میں واقعات کی ترتیب سن کی حساب سے نہیں ملتی ۔ میرزا ادیب کو اس اعتراض کا ادراک پہلے سے ہو چکا تھا اس لیے انہوں نے "بیش لفظ" میں ہی اس متوقع اعتراض کا جواب درج کو دیا ہے ۔ لکھنے میں

یہاں اس حقیقت کا اظہار بھی کرتا چلوں کہ میں نے آپ سینتی لکھی ہے تاریخ ہر گز نہیں ، جو کچھ لکھا ہے اس میں تاریخ اور جغرافیہ کے معینہ اصولوں کی پابندی نہیں کی ۔ اور کر بھی نہیں سکتا تھا میں نے اپنی زندگی کے سینتی ہوئے واقعات کو انہیں اصولوں میں دیکھا ہے جس طرح وہ میری یادداشتوں کی دنیا میں اپنا پرتو ڈال

رہیں ہیں۔ وہ سب کچھ جو کہی تھا۔ تاریخ اور جغرافیہ کی حقیقتوں کے اندر ہری داخل دنیا میں آکر۔ اور سالہا سال تک کہیں رہ کر یہی ذات کا حصہ بن چکا ہے اور ذات جب کسی شے کو اپنا حصہ بن لیتی ہے تو اسے اس انداز سے قبول نہیں کرتی جس طرح تاریخ اور جغرافیہ اسے قبول کرتا ہے۔ کیونکہ ذات کا اپنا پراسرار عمل ہمیشہ جاری رہتا ہے۔ جو اس شے میں تغیر و تبداء لاتا رہتا ہے۔ ہرے اندر جو شکست و نیخت ہوتی رہی ہے، ہوش رہتی ہے اس کا اثر ہر اس چیز پر پڑتا ہے جو ہری اندر ہے اور میں خود بھی اس سے والف نہیں ہوں۔" ڈاکٹر بشیر سینی لکھتے ہیں۔¹

"ہیں اسی اس لحاظ سے ایک منفرد خود نوشت کہوں گا کہ مصنف نے اسے زمانی ترتیب اور سنسین کی میکانکیت سے بچا کر ایسی تخلیق بنا دیا ہے جسیے انسانی کی سی دلچسپی سے پٹھا جا سکتا ہے۔"² یہ حقیقت ہے کہ آپ بھتی پڑھتے وقت فاری یہ بھی جانتا ہے کہ وہ سینن و تواریخ سے بھی آگاہ ہو جائے لیکن اس کے لاثیمور میں یہ بات بھی موجود ہوتی ہے کہ وہ کوئی تاریخ کی کتاب نہیں پڑھا۔ جس میں سینن و تواریخ کا التزام ضرور کیا گیا ہو۔ لیکن کوئی تاریخی واقعہ درج کرتے وقت سینن و تواریخ

¹ میرزا ادیب۔ "مشی کا دیبا" لاہور۔ مقبول اکیشن۔ بار اول 1992ء ص 8

² بشیر سینی۔ ڈاکٹر۔ "تفہیدی مطالعی"۔ لاہور۔ نذیر سنز پبلشرز

کی موجودگی کا التزام کرنا مصنف کا بنیادی فرض ہوتا ہے۔ میرزا ادیب نے اس بنیادی فرض کو نہیں کیا ہے۔ مثلاً اپنی تاریخ پیدائش کا ہی ذکر نہیں کیا بلکہ اس "پری اندر" کا ذکر بھی کیا ہے جس میں انہوں نے اپنی زندگی کا پہلا سانس لیا تھا۔ ممتاز انشا پرداز مولانا صلاح الدین کے مکان کا ذکر بھی کیا جسے 1947ء کے ہنگامہ میں جلا کر کھنڈر بنا دیا گیا تھا۔ اور مولانا کا نہایت قیمتی خبریہ ادب جل کر خاکستر ہو گیا تھا۔ آپ نے 1935ء میں اپنی تعلیم کا آخری سال مکمل کرنے کا ذکر بھی کیا ہے۔ اسکے علاوہ دسمبر 1935ء میں "ادب لطف" کی ادارتی ذمی داریاں سنیوالی کا بیان کیا ہے۔ اور 1941ء کی وسط میں "ادب لطیف" سے الگ ہو کر بیکار ہونے کا ذکر کیا ہے۔ پھر مفت روزہ مصور بھی کی ادارت کا ذکر ہے۔ 1936ء میں ترقی پسند تحریک کا آغاز ہوا۔ پھر 7 دسمبر 1981ء کی شام کو وزیر دفاع میر طیب احمد نالیور کی نیز صدارت "مش کا دیا" کی تغیریں رونمائی کا ذکر کیا ہے۔ میرزا ادیب نے اپنی خود نوشت سوانح عمری کو پرانے خطوط پر استوار نہیں کیا بلکہ چند سنیں و تواریخ کا التزام کر کے اس آپ بیٹی کو خارجیت اور اس کی ساتھ ساتھ انہوں نے اپنی راستان حیات کو مصروفیت پر مبنی منطقی کتاب بھی نہیں بننے دیا۔ اس پہج تحریر سے بہم بھی نہیں ہوئے دیا۔ انہوں نے مصروفیت اور داخلیت کی امتلاج سے ایک خاص تاثر پیدا کیا ہے۔ جو یقیناً پڑھنے والے کے باطن کو مصنف کیے باطن سے آگاہ کرنے کی لیے راہ کو ہموار کر دیتا ہے۔

میرزا ادیب نے اپنی خود نوشت میں سینن و تواریخ کا التزام کیا ضرور
ہے لیکن بہت کثرت سے نہیں بلکہ انہوں نے سینن و تواریخ کی بہ نسبت
واقعات اور شخصیات پہ توجہ دی ہے جس سے اس خود نوشت میں دلچسپی
کا عنصر برقرار رہا ہے۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ قارئین کی یہ خواہش
بھی ہو سکتی ہے کہ وہ جان سکیں کہ میرزا ادیب کی تاریخ پیدائش ان
کی تعلیمی مدارج، ملازمتوں کی سینن کیا ہیں؟ نیز ان کی کتابوں کی
سن اشاعت کیا ہیں؟ زندگی کی کونسی مہد نے انہیں یہ کتابیں تخلیق
کرنے کی تحریک دی، ان کی شادی کس سن میں ہوئی۔ پچوں کی سن
پیدائش کیا ہیں؟ یا اگر وہ کوئی سیاسی واقعہ تحریر کر رہے ہیں تو اس
کا سن کونسا ہے۔ وغیرہ وغیرہ، لیکن ان تاصیلات کو درج کرنے کی بجائے
انہوں نے اپنی یادداشت میں محفوظ واقعات کو اس ترتیب سے پروپا ہے کہ
ان کی ایڈ لڑی ہے، گئی ہے۔ اس طرح یہ خود نوشت سوانح عمری سینن
تواریخ سے مذین خود نوشت سوانح عمریوں میں مثارِ مقام کی حق دار
شہرتی ہے۔

میرزا ادیب کا شمار ان ادیبوں میں ہوتا ہے جن کی تخیل کی پرواز
بہت بلند ہے صحراء نورد کی خطوط " " صحراء نورد کی رومان " " دونوں کی
فضل ان کی تخیل کی کوشش سازی ہے۔ وہ چاہتی تھی تو اپنی داستان حیات
کو کسی اور کی "کہانی" بنانا کر بہت سے رنگوں سے سجا کر اور دلکش بننا
سکتی تھی لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ انہوں نے اصل پہلوؤں کا

خوبی و نگ خوبیدار گذستہ بنایا ہے۔ جس میں " دلاور علی " کی سرگزشت لکھ ڈالی ہے۔ لیکن فضا ایس حقیق ہے کہ یہ خودنوست پٹنسی والی خود میرزا ادیب کی ساتھ ما، کہ " دلاور علی " کی کہوج میں نکل، کھٹے ہوئے ہیں اور ہر قلم ہر جیسے ہی میرزا ادیب کس کا کوئی نقش پاتے ہیں تو قاری کو بھی اس سے آگاہ کرتے ہیں تاکہ وہ ان نقش کے ذریعے اسکے پہنچ سکے۔

میرزا ادیب اپنی خود نوشت سوانح عمری کے پہلے حصے میں اپنے بچپن، بچپن کے ماحول، اپنے والد صاحب اور تایا کی شخصیات کی ساتھ ساتھ اپنی ماں اور دادی اماں کی شخصیت سے بھی م taraf کروایا ہے۔ جہنوں نے ان کی شخصیت پر اپنے گھرے نقش چھوٹے ہیں۔ شہر لاہور کے " بھاش گیٹ " کی " محلہ ستمان " اور اس کے مکنی علاقے " چوک دیوی ونا " کے پہلو سے نکلنے والی چھوٹ " گلی مغلان " کا ذکر کیا ہے جہاں ان کے دادا " میرزا غلام حسین " نے دو مکان خرید رکھے تھے اور اسی میں ایک دو منزلہ مکان تھا۔ جس کے آخری کمرے میں جسے گھر والی " پڑا اندر " کہتے تھے اس میں 4۔ اپریل 1914ء کو " دلاور علی " نے پہلو سانس، لی اپنے بچپن میں ہی انہیں اپنیہ ارد گرد روایات کی دیواریں نظر آئیں۔ جن کی گرفت میں خاندان لامہ فرد تھا۔ بچپن میں ہی انہوں نے اپنے دو تایا دیکھئے جن میں سے بڑھ ناتر المقل تھے اور دوسرا تایا جس اپنے آپ میں مست رہتے تھے۔ اور ماں سارا دن ان کی دیکھ بھال کرتی رہتی تھیں۔

والد صاحب پیشی کے اعتبار سے درزی تھی ان کے مذاج کے بارے میں میرزا
ادیب لکھتی ہیں

" دنیا میں بعض ایسی جمیلیں بھی ہیں ۔ جن کا پانی بیک وقت
شیریں بھی ہے اور کھارا بھی ۔ ان کی ایک حصی میں جو پانی بہتا
ہے وہ بیٹھا ہوتا ہے اور دوسری حصی کا کٹوا ، کسیلا یا سخت نمکین
قدرت کا میջانہ کمال یہ ہے کہ ان میں پانی کی دونوں سطحیں الگ
الگ رہتی ہیں ۔ اس طرح ہر حصے کی پانی کا اپنا ذائقہ برقرار
رہتا ہے ۔ میں جب بھی اپنے ابا جان کا خیال کرتا ہوں تو میرے
ذہن میں اسی فسم کی ایک جمیل کا تصور جاگ ائھتا ہے ۔ " ۱
میرزا ادیب اپنے والد کے بارے میں لکھتی ہیں کہ وہ ہماری والدہ اور ہمارے
ساتھ بے رحمانہ اور سنگدلانہ سلوک روا رکھتے تھے لیکن جب ہم ہی سے
کوشی بیمار پڑ جاتا تو وہ ساری رات سو نہیں سکتے تھے اپنی چارپائی سے
اٹھ کر ہماری پیشانی پر ہماں رکھتے چارپائی پر چھک کر ہمارے نہ کے
پاس کان لیے جاتی جیسے وہ ہمارے نہ سے کوشی فرمائش سننا چاہتی ہوں ۔
میرزا ادیب کے والد بہت سو محرومیوں کا شکار تھے ۔ ان کے والد
پڑھتے لکھتے تھے جنہیوں نے ورشے میں کتابوں سے بھرا ایک سرخ سفید

صندوق چھوڑ تھا۔ لیکن ہرزا کے والد ام، علم کو پڑھ نہیں سکتے تھے۔ زبان میں پیدائشی نفس کی وجہ سی وہ اپنا مانن الفہر بیان نہیں کو پاتے تھے۔ صرف ہرزا ادیب کی والدہ ان کی یہ بات سمجھ لیتی تھیں۔ وہ دوسروں سے بات کرتی وقت زبان اور ہاتھ کے اشاروں سے کام لینے تھے۔ ان کی نظر بھی بہت کمزور تھی۔ لیکن اس کے باوجود وہ صبح کی نماز مسجد میں ادا کرتی تھی۔ وہ نماز کی اہمیت سے باخبر تھی اس لیے اپنی بیٹی کو بھی اس سے کوتاہی کی اجازت نہیں دیتی تھی۔ وہ شترنج کے بڑی شائق تھی لیکن نائی سے شفوت کرتی تھی۔ حق کے رسمہا تھے اگر کبھی ان کا عصا مخصوص جگہ پر نہ ملتا تو سب کی شامت آ جاتی۔ ماہی گیری ان کا شغل تھا اینی چارپائی کے نیجے ایک کستر ہیں روٹیاں۔ گندیپیاس، کھش میٹھی گولیاں، مٹھائی وغیرہ رکھتیے جن میں سے کبھی کبھی روٹیاں بچوں میں بانٹ دیتی لیکن بالوشادی خود میں کہا لیتی۔ چنانچہ ہرزا کو ان کی شفقت کا ایک واقع یاد ہے جب ان کے والد نے روٹیاں نکال کر اپنی نہ میں ڈالیں اور بالوشادی "دلاور علو" کو دی۔ اولاد سے محبت کا ہیں ایک انداز تھا کہ وہ اپنی محرومیوں کے باوجود اپنے بچوں کی کڑی نگرانی کرتی کہ کہیں بچے بگڑ نہ جائیں۔ ہرزا ادیب لکھتی ہیں۔ "محرومیوں کی شدید احساس نے انہیں بہت زود حس بنا دیا۔ اپنی میں آگ میں جلتی رہتی، کٹھتی رہتی، اپنی فرم اور فحصے

کے اظہار کا بہانہ ڈھونڈتے رہتے ۔ پہ سب کچھ غیر شعوری طور
ہر ہوتا ۔ کبھی کبھی اپنے کی پر پیشان بھی ہو جاتے ۔ اسے
موقع پر اپنے کستر سے مٹائی وغیرہ نکال کر بچوں میں بٹی دیتا
دلی سے بانت دیتے ۔ ۔ ۔ بیماری بڑھ گئی تو دوا کھانی چھوڑ
دی ۔ ایک دن نہ جانے انہیں کیا سوجھی کہ خود چارپائی سے
نیچے اترے ۔ اپنا کستر باہر نکالا ، نالا کھولا ، اور بٹی بیش کسو
اشارت سے سمجھایا کہ اس میں سے سب کچھ نکال کر کھالو اور
ہم نے سب کچھ کھال لیا ۔ کئی مت تک خالی کستر پر ہاتھ پھیرتے
رہے ان کی آنکھیں ثبڑیا گئیں اور جب انہوں نے ہمیں دیکھا تو
ان کے ہاتھ کستر سے مت کر ہمارے سروں پر پھرنسی لگی ۔ ان کی
بیماری بڑھ گئی ۔ ایک شام ان کی تکلیف بہت بڑھ گئی ۔ پہت کا
اندروئن پھوڑا انہیں سخت اذیت دے رہا تھا ۔ دونوں ہاتھ اور
انہا کو کھنے لگی اللہ میں مر جاؤں ۔ مجھے یاد ہے وہ رات مجھ پر
بہت بیماری تھی ۔ ابا جی کے لفظ یاد کرتے کرتے میں خوف اصطراط
سے بار بار کروٹ بدلتا رہا ۔ تیسرا روز وہ فوت ہو گئی ۔ ”^۱
”دادی اماں کیوں موٹ ہیں ہوتی تھیں تو بتایا کرتی تھیں ۔ تمہارے

دادا جان بڑی عالم فاضل تھے اور ان کے باپ دادا افغانستان
 کے شہر قندھار سے آگئے تھے۔ دادا جان اپنا سارا علم و فضل اپنے
 سامنے فھر لیے گئے تھے۔ اور ان کے علم و فضل کی نشانی پسلے
 رنگ کا ایک صندوق تھا جو کتابوں اور علمی مسودات سے بھرا ہوا
 تھا۔ دادا اماں نے یہ بھی بتایا تھا کہ ہمارے بزرگ لڑکے والے
 لوگ تھے۔ ہمارے بزرگ ضرور لڑنے منے والے لوگ ہوں گے۔ ضرور
 سپاہیانہ زندگی بسر کی ہوگی انہوں نے۔ لیکن ان کی نسل
 سپاہیانہ اوصاف سے بکسر محروم ہو چکی تھیں۔ اس نسل کے کسی فرد
 نے بھی تلوار چھوڑ ایک بڑا چاقو تک نہ اٹھایا تھا۔۔۔۔۔ اب
 تو خاندانی تاریخ کا یہ ورق پہزے پوزے ہو کر بکھر چکا تھا۔۔۔۔۔
 تایا جس اور ابا جس کو اپنے بغل ہونیے پر فخر تھا۔ یہ فخر ایک
 ایسا اثنائے بن گیا تھا جسیے وہ محرومیوں کی لق و دق صحراء میں بھی
 اپنے سینوں سے چھٹائی ہوئی تھیے۔ یہ نہیں ہیری نسل جو اگئے تدم
 نہیں اٹھا سکتی تھیں کہ اس میں ایسی جرات ہی نہیں تھی پیچھے
 بھی نہیں ہٹ سکتی تھیں کیونکہ اس کی لٹھی بھی سکت اور حرکت کی
 ضرورت نہیں اور یہ بھی اس کے پاس نہیں تھی۔ "۱
 ہیرلا ادیب آگئے چل کر لکھتے ہیں۔

"میں اس جمود زدہ نسل کا ایک فرد تھا جس کی پیدائش محس
ایک عام واقعہ تھی۔ یہ میں تھا۔ دنیا انسانیت کی ایک اکائی۔
انسانوں کیے سمندر کا ایک قطروہ وجود کیے لانتہا صحراء کا ایک ذرہ۔
ہماری خاندانی داعی مائی مُرا دو نے ہیرے ہونشوں سے شہید لگایا
تھا۔ یہ شاید اس لیے کہ بٹھ ہو کر زندگی کے نہر آلوہ قطروہ ہیرے
حلق سے نیچے اترنے والی تھی۔ یہ میں تھا۔ جسیے اول تا آخر وقت
کے طاق پر مل کا دیا بن کر جلتا تھا۔۔۔۔۔ یہ میں ہوں جو اس
وقت ایک لاگذ پر جہکا ہوا ہوں۔۔۔۔۔ یا دون کیے ایسے جگنو جو
چمک چمک کر غائب ہو جاتی ہیں اور یکاپ پھر چمکتے لگتے ہیں۔
ہیرے ارد گرد اندهیرا تھا۔۔۔۔۔ جہالت کا اندهیرا، قدامت پورستی
کا اندهیرا، خاندانی بیسے حس اور جمود و تحفظ کا اندهیرا۔۔۔۔۔
اور جسمے اندهیرے کی ان بلند دیواروں سے باہر نکلنا تھا۔۔۔۔۔
ہیری منزل ایک روشن دنیا تھی۔ افق تا افق سور، تابناک، چمکتی
دہمکتی ہوئی۔ یہ میں تھا جو پہلے محار بہ عظیم کیے ابتدائی زمانے
میں پیدا ہوا اور جس نے شہکور کیے الفاظ میں دنیا کو یہ خوشخبری سننا
دی تھی کہ "ابھی خدا انسان سے مایوس نہیں ہوا۔"

¹ دی تھی کہ "ابھی خدا انسان سے مایوس نہیں ہوا۔"

ان اقتباسات کو پڑھتے ہی احساس ہوتا ہے کہ میرزا ادیب نے جس
ماحوال میں آنکھ کھولی وہ ایک ادیب کے لیے سازگار نہیں تھا۔ ان کے
بنزگوں کا ماضی شاندار تھا۔ لیکن حال اس قدر الجھا ہوا تھا کہ جس
میں ایک اطمینان بخش زندگی کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا تھا۔ ان کے
تایا جی اور والد صاحب کو اپنے مغل ہونے پر فخر ضرور تھا لیکن وہ کوئی
ایسا قابل ذکر کارنامہ کر سکتیے پر قدرت نہیں رکھتے تھے۔ جو مغلوں کا
شخص تھا۔ ان میوس کن حالات میں صرف ایک ہستق ایس تھا جو
جاہتن تھا کہ اس کا "دلور" پڑھ لکھ جائے اور اپنے دادا جیسی عزت
اس کے حصے میں بھی آئے۔ یہ ہستق ان کی والدہ کی تھیں جو ایک
سیدہ میں سادی گھریلو خاتون تھیں۔ جن کو گھرداری نے اپنے انسدر
ایسے رجھا لیا تھا جو سے وہ اس کا ایک لائز حصہ ہوں لیکن خود ان
پڑھ ہونے کی باوجود وہ بیشے کی تربیت سے غافل نہیں تھیں۔
میرزا ادیب نے اپنی والدہ کا ذکر اس طرح سے کیا ہے کہ پڑھنے
 والا ان کے جذبات کو بخوبی سمجھ سکتا ہے۔ والدہ کا ایثار اور محبت ایسی
چیز ہے جس کی تثب اور گرو کو انسان اس وقت سے ہی محسوس، کرنے لگتا
ہے۔ جب وہ اپنے احساس، وجذبات کے اظہار کے لیے کوش واضح وسیله
نہیں رکھتا۔ میرزا ادیب اپنی والدہ سے والہانہ محبت کرتے تھے۔ ان کے
انتقال کی لمحے میرزا ادیب پر بے حد بھاری تھے۔ وہ کہتے ہیں۔

"جھیے وہ وقت کبھی نہیں بھول سکتا । — زندگی کے آخری
سالوں تک بھی نہیں ۔ اس وقت کے ایک ایک لمحے کی کیفیت میرے
دل پر طاری ہے ۔ ایک ایک لمحے کا نقشہ میری آنکھوں کے سامنے¹
پھر رہا ہے ۔ — صرف چند لمحے بیٹھے ہیں کہ ایک ہاتھ
نے میرے بانو کو چھوکر کھا تھا ۔ بھائی جان نیچے آؤ ، ماں بلاں
ہے ۔ — آخری سیٹھ سے آگے چھوٹے دالان میں شمالی
دیوار کے قریب ماں ایک چارپائی کے اوپر ایک سفید چادر اور ہمیں
لیش ہے ۔ آج شام ہوتے ہیں اُنے خاموش اختیار کر لی تھیں ۔
اور میری تینوں بھنوں "بے بے" کہہ کر اُن کے اوپر گر پڑی تھیں ۔
میں اس وقت مشرق دیوار کے ساتھ لگ کر کھلا تھا ۔ میرے دل میں
ایک طوفان بڑیا تھا ۔ خیال ہوتا تھا کہ ابھی سینہ شق ہو جائے
گا ۔ — ابھی دل رینہ رینہ ہو جائیے گا ۔ — اس لمحے اوپر
آ گیا اور چارپائی کے اوپر گر پڑا ۔ طوفان آنسوں کی صورت میں²
آنکھوں سے ہے گیا ۔ رونے کی آوازیں سلسل آئی رہیں ۔ اور میں
دم بدم پھلو بدلنا رہا ۔

میرزا ادیب اپنی والدہ سے متعارف کرواتیے وقت فارثین کو بتاتی ہیں جب وہ بیان
کر آئی تھیں انہارہ بیس برس کی لڑکی تھیں ۔ جنہیں نے اپنی والد کی سخت

گیر اصولوں کی وجہ سے گھر پر ہی قرآن مجید ایک بولٹھی مولوی سے پڑھا
تھا۔ جب وہ نئے گھر میں آئیں تو خود کو اجنبی لوگوں کی دریان پایا جو سب
علم سے بے بہرہ تھے اور ہر ان روائیوں کی اسیر بھی۔ شوہر پیشے کی
اعتبار سے درزی، جن کی طبیعت تند تھی۔ پندرہ بیس، دن کام پر جاتے
اور باقی دن دکان کے انجام سے روتھ کر گھر پر رہتی۔ ساری پرانی زمانے
کی لکھر کی فخر روایتیں ساس تھیں۔ میرزا ادیب کی والدہ جب بیاہ کر اس
گھر میں آئیں تو انہیں بتایا گیا کہ ان کے سر و حوم بڑی عالم ناضل
آدمی تھے اور سارا شہر ان کی عزت کرتا تھا۔ وہ ایک وکیل کی منش تھے
اپنے سر پر فخر کرتی تھیں۔ انہیں حسرت تھی کہ کاش وہ اپنے
سر کی زندگی میں اب گھر میں بیاہ کر آئیں۔ وہ ایک خدمت گزار خاتون
تھیں۔ جیوں جنہوں کی خدمت کرتیں۔ وہ نماز کی پابند، سیہان نواز، حوصلہ
مدد خاتون تھیں جنہوں نے زندگی کی سرد و گرم کو حوصلے کی ساتھ برداشت
کیا۔

بیوڑا بچہن میں کچھ موصہ اپنی دادی کی گھر رہے لیکن جب گھوٹتے
پھرتے اپنے گھر کے دروانے ہر آ جاتے تو بیغوار مانتا اپنی بحث سے انہیں
سپراپ کر دیتی۔ میرزا کو پکھانی میں سب سے زیادہ ان کی والدہ کی خواہش
اور کاؤش کا عمل دخل ہے۔

"اپنے اسکول جاتے ہوئے اسکول سے آتے ہوئے بستہ گھر کی
واحد آہنی کرس پر رکھتے ہوئے پاتیں تو عجیب نظرؤں سے مجھے

دیکھنے لگتیں ---- اُن کی یہ مسکراہٹ فخر و غرور کی مسکراہٹ
تھیں - انہیں کیوں نہ فخر و غرور ہوتا ان کے بچے نے جہالت کے
اندھیروں سے نکل کر علم کی روشن دنیا میں قدم رکھا تھا اور پورے
خاندان میں یہ فخر صرف انہیں کیے حصے میں آیا تھا - علم سے
بے بہرہ ہونے کے باوجود علم کے لیے ان کے دل میں بڑا احترام
تھا - دادا جان نے اپنی کتابوں کا ذخیرہ ایک لکڑی کے صندوق
میں محفوظ کر دیا تھا - میں دیکھتا تھا کہ اُنہیں ہر دوسرے تیسرا
دن کبھی سے اسے صاف کرتیں اور سوائیں تیرے کسی کو اسے کھولنے
کی اجازت نہ دیتیں - میں صندوق سے کوئی کتاب نکالتا تو وہ بڑے
یقین افروز لیجیے میں کہتیں - دلور ا تو بڑا ہو گا تو ان کتابوں کو
پڑھیے گا — تیرا دادا جو تھانا ، بڑا ہیں لیک نیک تھا —

وکیل کا منش تھا " ۱

میرزا کی والد نے دو مرتبہ حصے میں آ کر ان کا بستہ بھش میں جہونگ دیا
تو ان لمحوں میں میرزا کی والدہ نے انہیں اُنکے شملوں سے بچانی کی
کوشش میں اپنی انگلیاں جلا لیں - کیونکہ وہ اپنے بیٹے کو بہر حال پہلا کھما
انسان دیکھنا چاہتی تھیں - وہ اسے باو بنانا چاہتی تھیں - ؟

"اُن کی وہ خوش مجھی کہوں نہیں بھولتی - جب میر نے اپنی
اولین حصیف " صحراء نور " کی خطوط" کا انتساب ان کے نام کیا -

اس وقت میں نے تھیں کسی عزیز رشتہ دار یا ہمسائی نے یہ بات ان سے کہہ دی۔ بولیں "رلوزا تو نے ہیری کتاب لکھی ہے؟ ان لمحوں میں ان کا چہرہ خوش سے چمک رہا تھا۔ میں نے کہا، اب ا آپ کی کتاب لکھی نہیں۔ اپنی کتاب آپ کے نام کی ہے اسے کہتے ہیں انتساب! میں نے کتاب کی پہلی جلد انہیں دی تو وہ دیر تک اسے دیکھتی رہیں۔ اس کی ورق گردانی کرتی رہیں۔ اس کے بعد تو یہ صورت ہو گئی کہ گھر میں جو شخص بھی آتا، اس سے ضرور کہتیں۔ ہیرے دلور نے ہیری کتاب لکھی ہے۔ محلے میں کسی کے گھر جاتیں تو یہیں بات کہتیں۔ کتاب کو میلے ہاتھ نہ لگاتیں۔ اور نہ کس کو لگانے دیتیں۔ جب بھی اسے ہاتھ میں لیتیں، ان کی آنکھیں چمک اٹھتیں۔"^۱

میرزا ادیب نے جذبات انسانوں کو جس سلیقے سے اپنی تحریروں میں اجاگر کیا ہے فاری نے اس شد و عد میں انہیں محسوس کیا ہے اس سلسلے میں ڈاکٹر بشیر سینی لکھتے ہیں۔

"میرزا ادیب نے اپنی بہن اور بیوی کے ذکر پر رلایا بھی ہے۔ انہوں نے جس طرح جذبات میں ڈوب کر اپنی پیاروں کا ذکر کیا ہے۔ پڑھنے والہ بھی اسی جذباتی سطح پر ان کی تاثر کو قبول

کرتا ہے۔ اور کس مصنف کی اس سے بڑی کامیابی اور کوئی نہیں
ہو سکتی کہ وہ فارٹن کو اپنے جذبات و احساسات میں اس طرح شریک
کرے کہ مصنف کی واردات قاری کو اپنی واردات محسوس ہونی لگے۔^۱

دلاور علی بچپن میں جن نا سازگار حالات کا شکار رہا وہ محض اس فرد کا
الیہ نہیں ہیں بلکہ اگر گہراوی میں جائیں تو فرد کے حوالے سے پورے ایک
عہد کی تصور نظر کی سامنے پھر جاتی ہے۔ آج کا میرزا ادیب اور کل کا
دلور جن حالات کا شکار رہا ہے۔ اس کی شخصیت پر اس کے شفی اثرات بھی
مرتب ہو سکتے ہیں۔ لیکن حالات کی چکی میں پس کر وہ مخصوص دلاور علی
جس کی شہرت کا کوئی امکان نہیں تھا وہ بہت ہی ناموفق حالات اور مورشی
افلام کی باوجود آسمان شہرت پر چاند بن کر چلا۔ ایک وہ عہد تھا جب
خاندانی افلام کی ہاتھوں مجبور ہو کر اسے استاد سلطان بڈھش کے سپرد
یہ سوچ کر کر دیا گیا کہ کل کویہ "ترکمان" بن جائیگا۔ لکھتے ہیں۔

"دادی اماں نے اپنی اس شاگردہ کے ذریعے سلطان کو گھر پر بلایا
اور مجھے اس کے سپرد کرنے ہوئے کہا۔ پتر اسے اپنے جیسا استاد
بنایا۔ اپنے سے بڑا استاد بناؤں گا اماں! سلطان نے یقین دلایا۔
پہلے روز دادی اماں پر احسان کرنے ہوئے سلطان خود گھر پہنچا
اور مجھے ساتھ لے گیا۔ کھوکھے کے اندر قدم رکھتے ہیں جیسے دماغ

میں ایک ایسی بدبو گھس گئی کہ میں بڑی طرح پریشان ہو گیا
 چاہا کہ فوراً بھاگ جاؤ مگر سلطان نے مجھے نہیں پر بیٹھنے کا
 اشارہ کر دیا میں بیٹھا گیا ۔ ہم اسے استاد کہتے ہیں ۔ استاد کا
 پہلا حکم یہ تھا کہ حلقہ نازہ کر کیے لاو ۔ میں نے اپنی گھر میں ابا امی
 کو حلقہ نازہ کرتے ہوئے دیکھنا ضرور تھا ۔ مگر خود یہ کام کبھی نہیں کیا
 تھا ۔ سخت پریشان ہو گیا ۔ کچھ سوچ ہی رہا تھا کہ استاد کے دو
 شاگرد آگئے ۔ وہ ایک سے مخاطب ہو کر بولا ۔ مردوں کو حلقہ نازہ کرو ۔
 استاد نے مجھے آگ جلانے کے لیے کہہ دیا یہ اور بھی مشکل کام
 تھا ۔ استاد نے بھاںب لیا کہ میں اس کام میں بھی انداز ہوں تو
 اس نے یہ حکم بھی اپنے دوسرے شاگرد پر صادر کر دیا ۔ یہ استاد
 عجیب آدمی تھا ۔ وہ ہر شاگرد کو ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ عام طور پر اولونڈے
 کہہ کر بلاتا تھا ۔ اس نے کام سکھانے سے پہلے حلقہ نازہ کرنے
 آگ جلانے اور چلم بھرنے کا غن سکھایا ۔ کہا کرنا تھا اولونڈے اے
 حلقہ نازہ نہیں کرو گے تو کام کیسے سیکھو گے ۔ ۔ ۔ ۔ چھٹے روز استاد
 نے مجھے رندی سے لکڑی صاف کرنے کا سبق دیا "اے لونڈے اے
 اب خود کام کو ۔ میں نے رندہ لکڑی پر بھیرا وہ لکڑی کے آخر میں
 پھینک کر رک نہ سکا ۔ آگے خلا تھا میں اس کے ساتھ آگئے جو
 بیٹھا تو سامنے دیوار سے جا شکرا ہوا ۔ استاد اور اس کے دونوں شاگروں
 نور نور سے ہنس رہے تھے اور ان کے قہقہوں کی آواز تھے

کی طرح میرے کانوں پر ضرب لگا رہی تھی۔ ”¹

اس اقتباس کو پڑھتے ہوئے احساس ہوتا ہے کہ میرزا ادیب کی طبیعت بچپن ہی سے حساس تھی۔ گو انہیں سلطان کے پاس بٹھنے کا کام سیکھنے اور ارشد خان کے پاس لواہار کا کام سیکھنے کے لیے بیٹھایا گیا اور وہ بھی اس کام کو سیکھنے کی کوشش کرتے رہے لیکن وہ اس کوشش میں کامیاب نہ ہو سکے کیونکہ فدرت نے ان سے یہ کام نہیں لینے تھے بلکہ ان پر پہنچ راستوں سے گزرتے ہوئے ان کی شخصیت کو دلور سے دلاور اور دلاور سے میرزا ادیب پہنچا ہوا۔ میرزا ادیب نے حالات کی جو چکی پیسی ہے اور زندگی کی حقائق کو جس قدر قریب سے دیکھا ہے اس نے ان کے اندر نکھار پیدا کر دیا ہے۔ اور اس کی سائھ سائھ ان کے قلم میں احساس کو شکل محسوسات میں ٹھالنی کا ہنر در آیا ہے۔

”مش کا دیا“ میرزا ادیب کی تعریر بی خد جاندار ہے۔ انہوں نے سادہ سادہ الفاظ سے اپنی نثر میں ”سادگی و مرکاری“ کی خوبی پیدا کی ہے اپنے موضوع، محول کی مطابق الفاظ استعمال کیتی ہیں۔ پوری آپ بیتی میں کہیں۔ بھی الفاظ کی طوطا مینا نہیں بناتے بلکہ صاف ستھری زبان میں اپنا ماضِ الضیر واضح کر دیتی ہیں۔ انہوں نے جذبات نگاری اور کردار نگاری، مشترنگاری میں اپنی انسانی نگاری اور ثرامہ نویسی کی فطری صلاحیتوں سے اس

طرح کام لیا ہے کہ قاری ان کی چھوٹی چھوٹی تفصیلات کو بھی پوری دلچسپی سے پڑھتا ہے۔ جس نے مصنف اور قاری کے دریان نہان و مکان کے بعد کو ختم کر دیا ہے۔

انہوں نے اپنے ادبی سفر کی ساری تفصیلات کا ذکر کیا ہے اس کی ابتداء اور اس راہ میں پہش آئی والی مشکلات کو بیان کیا ہے۔ "مش کا دیا" پڑھنے کے بعد قاری میرزا ادیب کی شخصیت سے اس طرح واقف ہو جاتا ہے جس طرح ان کا کوئی ہمصر یا دوست۔ جوان کی زندگی کی سب پہلوں سے آگاہ ہو، ان کا اسلوب اُنکی شخصیت کا آئینہ دار ہے۔ جیسے جیسے ہم آپ بیت ہٹھتے جاتے ہیں ہمارے سامنے میرزا ادیب کا خاکہ ابھرتا چلا جاتا ہے۔ ہم ان کی سوانح حیات پڑھ کر اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ہم ایک ایسے شخص کی بارے میں پڑھ رہے ہیں جس میں عاجزی و انکساری، شرم و حجا، کی جوہر کوٹ کوٹ کر بھرے ہیں۔

جمیل احمد عدیل لکھتے ہیں۔

"مش کا دیا" اسلوب کی اعتبار سے ادب کے اونچے سنگھا من پر قائم ہے اور اس کا سبب بھی ہے۔ کہ آپ بیت کسی محقق، نقاد، معلم، عالم، سائنسدان، سیاستدان کسی کی بھی ہو جب تک اس میں ادبیت موجود نہ ہو، ایسی ادبیت جس میں تخلیقیت کا راز بخوبی ہو، کالیا ب نہیں کھلا سکتی۔ اور "مش کا دیا" میں توضیائی اسلوب مکمل طور پر جلوہ ٹکن ہے۔¹

کتاب کا دوسرا اور تیسرا حصہ جن کا ذکر پہلے کیا جا چکا ہے اس میں انہوں نے اپنے بے تکلف دوستوں کی ساتھ ساتھ ان ہمیشوں کا ذکر کیا ہے جن سے انہیں انسیت اور عقیدت ہے۔ ان تحریروں میں ہمیں پر خلوص محبت اور عقیدت کی جہلک دکھائی دیتی ہے۔ غالباً "من کا دیا" کے اس حصے کو تحریر کرنے کے بعد ہی ان کے دل میں "ناخن کا قرض" کے نام سے خاکے لکھنے کا خیال پیدا ہوا۔

"جیرے ہمدہ میرے دوست" کے اکثر مضامین میں ان کی تحریر سے خاکہ نگاری کا گمان ہوتا ہے۔

میرزا ادیب نے اپنی خود نوشت سوانح حیات میں اپنی ذات کی تشهیر اسی حد تک کی ہے جس حد تک آپ بیش "کافن" اس کی اجازت دیتا ہیں اس آپ بیش میں خود ستائی اور خود غرفی کا جذبہ چھایا ہوا دکھائی نہیں دیتا۔ بلکہ میرزا ادیب نے اپنی زندگی کا نچوڑ اس کتاب میں پیش کر دیا ہے۔ اور آپ بیش پڑھتے ہوئے یہ احساس گہرا ہوتا چلا جاتا ہے کہ ہم واقعی ایک حقیق تخلیق کار کی تحریر پڑھ رہے ہیں جس کی سطور میں بے رحم اور نیشنل نیشن کی بجائی مشت رویہ کار نہما ہے۔ میرزا ادیب کی شخصیت کی بہت سی جہتیں ہیں اور ان کی اسلوب کی بھی بہت سی جہتیں ہیں۔ انہوں نے اپنی اس تخلیق میں اپنے فن اور شخصیت کو یکجا کر دیا ہے۔ انہوں نے اپنے پرائمری سکول، سیلے کر کالج کی شب و روز تک کو اس طرح

بیان کیا ہے کہ قاری اتنا عرصہ گزر جانے کے باوجود انہیں اپنی نظروں کے
سامنے پروان چلتے ہموزئی محسوس کرتا ہے۔ بچپن کی شوارتیں ہنو مان کے
لذو چرا کر کھانا۔ والد کی لائیں کا ^{اپنی} جگہ سے غائب کر دینا اس طرح کی شوارتیں
ہیں جن سے انسان اپنے بٹھاپے میں مخظوظ ہوتا ہے۔

"ہیرا ایک دوست تھا جو اکھاڑی میں جاتا رہتا تھا ایک روز کہنے لگا

دلاؤرا باداںوں کی تھیلی لوگی؟ میں حیران اس کی شکل دیکھنے لگا

----- کہے۔ میں نے پوچھا کشتی لڑا ہوگی۔ میں کشتی لڑوں کا؟

پاگل تو نہیں ہو گئی۔ مگر وہ بات بڑی سنجدگی سے کہہ رہا تھا۔

ہر جمعہ کو کشتیاں ہوتی ہیں۔ جتنی والوں کو بادام دی جاتی ہیں۔

اس نے یہ بھی بتایا کہ مجھے اس کی سانہ کشتی لڑا ہوگی اور وہ ہمار

جائے گا۔ اس کا بدن کسرتی تھا اور مجھے تو ذرا سادھلا دیے کر

بھی گرا سکتا تھا۔ مجھے اس کی بات پر اعتبار نہیں آ رہا تھا۔

نہم ایک نئے تجربے کی سنبھلی خوبی میرے اندر مچل رہی تھی۔

اعلانچی نے اعلان کیا۔ دلاؤرا پہلوان محمد اشرف عرف شرفو سے

گھلے گا۔ دلاؤرا پہلوان ایک بار تو ہیرا سینہ کبوتر کی طرح پھول

گیا۔ جی میں آئی کہ میرے لیے یہ کافی ہے یہ خوشگوار الفاظ زیدگی بھر

کانوں میں، وس گھولتی رہیں گے۔ کھینچو اس نے ہدایت کی۔ میں

نے ہاتھوں کو کھینچا اور اس کا سر نور سے میری چھاتی سے جا ٹکرایا

آنکھوں نے اندھیرا سا چھا گیا۔ مگر جلد سنبھل گیا۔ مجھے معلوم

نہیں پھر کیا ہوا کہ ایک دم شور ہوا ۔ وہ مارا ۔ اور میں نے اپنے آپ
کو اس کی چھاتی پر بیٹھی ہوئے پایا ۔ ایک بڑھی نیا اٹھ کر مجھے
تھا پڑا دیا اور دوسرے بڑھی نے باداموں کا ایک لفافہ میرے ہاتھ میں
تھھاتی ہوئے ہدایت کی ۔ پتو نور کردا رہیں۔ ۱

اس واقع کو رقم کوتیے کیسے بعد میرزا نے اس خواہش کا بھی اظہار کیا ہے کہ اگر
کس زبانی میں کس صاحب نے نوری کشیوں کی تاریخ لکھنی کا ارادہ کیا ! تو
اسے ہر دنگل کو نہیں بھولنا چاہیے ۔ میرزا نے اس جگہ پر بہت سے کشیوں
کیے داؤ پیچ اور دنگلوں کو بھی رقم کیا ہے ۔ اور پٹھنیے والوں کی معلومات میں
اضافہ

محبت ایک ایسا جذبہ ہے جو ایک دم سے دل میں بیدار ہوتا ہے
کچھ لوگ اس کی مدھم آگ میں جل کر ملا لیتے ہیں ۔ اور کچھ اس آگ کو
ہوا دے کر اور بھرگا لیتے ہیں اور پھر اس آگ میں جل ہوتے ہیں "جہان دانش"
میں احسان دانش نے " کا ذکر جس انداز سے کیا ہے وہ عشق
کی دھیں آج ہے ۔ جو انسان کو اندر میں اندر دھکاتی رہتی ہے اور
انسان کے روپوں کو مضمون اور مشت بناتی ہے ۔ اسکے مقابلے میں یادوں کی
برات " میں جوش کا عشق ہمیں آگ کا الاؤہ نظر آتا ہے ۔ جس کی لپیں
انہیں بار بار اپنی طرف کھینچتی ہیں ۔ اور ان کیے اندر وہ تڑپ پیدا

نہیں ہوتی - جو ہمیں احسان دانش اور کس حد تک میرزا ادیب کے ہاں نظر آتی ہے - میرزا ادیب فطرتاً شرمند انسان ہیں لیکن انہوں نے اپنی زندگی کی رعنائیوں کو چھپایا نہیں - وہ لکھتے ہیں -

"ایک بار جب مجھے دادی اماں کے گھر جانی کا اتفاق ہوا -

تو میں نے ان کی ایک نئی شاگردہ کو دیکھا - اس نے ہاتھوں میں مہندی

رجا رکھی تھی - میں نے ان ہاتھوں کو دیکھا - اور یہ لخت ہیرے

سامنے مہندی کے پتے جھملانے لگی - میری رگوں میں سرسری ہونے

لگی - اور میں نے شاید فیر ارادہ اس کا ہاتھ پکڑ لیا - اس نے اوٹی

کہہ کر ہاتھ کھینچ لیا اور بھاگ گئی - میں جب بھی وہاں جاتا تھا

اس کے ہاتھوں ہی کو دیکھنے کی کوشش کرنا رہتا مگر چوری چھپے -

دل اور تجھے مہندی والے ہاتھ اچھے لگتے ہیں نا - میں حیران ہو

کر اسے دیکھنے لگا - اس نے مہندی والے ہاتھ میری آنکھوں کے سامنے

پھیلا دیتے - ہمیں ناں — ہمیں ناں — ہمیں ناں — " ۱

میرزا ادیب چونکہ شرمند انسان ہیں اس لئے اس کی " ہمیں ناں " سے ہم

گھبرا جاتے ہیں - اس رومانی میں بھی ان کی فطری شرم ، انکساری قائم رہیں -

اور آپ اس کی " ہمیں ناں " سے گھبرا کر رہ جاتے ہیں -

اسی طرح سے ایک تحریر " نرگس کی پہلو " کے نام سے ناں کی

آپ بیش میں کا دیا " میں ملتی ہے - آغاز میں انہوں نے لکھا ہے کہ " صحرا
نورد کا پہلا انسانہ " انسانہ ادب لطیف کیے ایک خاص نمبر میں چھپا
تو اس کو بہت سراہا گیا - بہت سی خطوط موصول ہوئیں جو داد و تحسین سے
بھرے ہوتے تھے - لیکن ایک خط ایسا تھا جو ان کی دل کو ایک نئی تجربے
سے شناسا کر گیا - لکھتے ہیں

" انہیں خطوط میں ایک نیلی رنگ کا لفاظ بھی تھا جس کی وجہ
سے ہرے ذمہ میں جو لذت انگیز کسک یا کرب انگیز لذت پیدا ہوتی
وہ اپک بڑی لہیں مدت تک محو نہیں ہو سکی تھیں - اور اپ تو یہ بھض
ایک مہیم سی خلش بن کر رہ گئی ہے - " ۱

گویہ خطوط کا سادہ سا سلسلہ تھا - جو بعد میں شکوئی، شکائیں، شوخیاں
اور بہت کچھ کہنے سننے کا ذریعہ بن گیا اور میرزا ادیب کی آنکھوں میں سرتوں
کے سنہرے غبار بھر گیا اور بعد میں حالات نے ایسا پلٹا کھایا کہ وہ تعلق بس
کرب انگیز لذت دے گیا -

میرزا ادیب چاہتے تو اپنی محبت کی ان دونوں وارداتوں کو اپنے قارئین
سے چھپا سکتے تھے لیکن انہوں نے جس سادگی سے محبت کی، اس سادگی سے
اس کا اعتراف بھی کر لیا ہے -

وہ چاہتے تو اپنی داستان حیات کو رنگین بنانے کے لئے اور بھی رنگیں
کا اہتمام کر سکتے تھے لیکن یہاں پر بھی ان کی فطری انکساری نے انہیں جھوٹ

بولنیہ سے باز رکھا۔ اور انہوں نے اپنی ذات کے گرد رنگینیوں کا ہالہ نہیں بنایا بلکہ جنسی زندگی گزاری اسے وہ سے میں بیان کر دیا۔
لکھتے ہیں۔

" کہنے والی کہیں گے کیا اس شخص، میں اتنی جرات ہے کہ اپنے ڈھمکے
چھپے واقعات زندگی کو بے نقاب کر دے؟ کیا اس کی زندگی میں اتنا
کچھ ہے جسے ذلک ہی سے پٹھا جائیے اور کیا یہ ہم جو سوں سے
ایک الگ تھلک، ایک منفرد شخصیت مانی گئی ہے۔ خود نوشت سوائے
مری لکھنا ایک فساد انگلیز امر ہے۔ کس مصنف کی کتابیں پڑھ پڑھ
کر لوگ اس کے بارے میں ایک خاص تصور قائم کر لیتے ہیں۔ اور جب
یہ مصنف اپنے حالات میں خود کو اس خاص تصور کے برعکس پیش کرتا
ہے تو پہنچنے والوں کو یا تو اتنی مایوسی ہوتی ہے کہ وہ کتاب مکمل
پڑھے بغیر چھوڑ دیتے ہیں۔ با ایک آدھ کو تو اتنا غصہ
بھی آ جاتا ہے کہ وہ اسے کھڑکی سے باہر نہ سمجھ کرے کیے باہر
ضرور پھینک دیتا ہے۔ میں اعتراف کرتا ہوں کہ یہ فساد انگلیز حرکت
کر چکا ہوں۔"

1

میرزا ادیب نے "مش کا دیا" میں اپنی بیوی نجمہ میرزا مرحومہ کیہ نام ایک خط
لکھا۔ جس ایک ایک لفظ سے ان کی محبت اور اندر ہونی کرب کی غطازی ہوتی ہے

میرزا ادیب نے اپنی زندگی کا بڑا حصہ ان کی ساتھ گزارا مان کیے بعد یہ دوسری صورت تھیں جس نے انہیں ہمیشہ سراہما اور ان کی حوصلے کو بلند رکھا۔ اس خط کو پڑ کر احساس ہوتا ہے کہ میرزا ادیب آج بھی نجمہ کی کم کو محسوس کرتے ہیں۔ ان کی بیوی کو اس بات پر فخر تھا کہ وہ صحراء نور دیکھنے کی خلائق کی شریک حیات ہیں۔ انہوں نے زندگی کیے سو و گرم ہیں میرزا کا ساتھ ایک اچھی شریک حیات کی طرح نہیا یا ان کے بچوں کی اچھی تربیت کی انہیں میرزا گھر ہیں اتنی محبت ملی کہ بیماری کو اپنی بد قسمت کہتی تھیں۔ وہ ابھی اور زندہ رہنا چاہتی تھیں۔ لیکن موت نے مہلت نہ دی۔ لیکن آج بھی میرزا کا دل اور ان کے بچے اور گھر کی دروبام نجمہ میرزا کو یاد کرتے ہیں۔

مختصر یہ کہ "مش کا دیا" ایک بامقدم آپ بیٹی ہے لیکن میرزا ادیب

کا اسلوب اس قدر جاندار ہے کہ پڑھنے والا اسے اپنی ہی داستان حیات

سمجھنے لگتا ہے اور کتاب جب ہیں ہماتھ سے رکھتا ہے جب اسے ختم کولیے۔

وہ اپنی داستان زیست کو کہیں درویان سے بیان نہیں کرتے بلکہ وہ "دل اور طی" کو ڈھونڈ کر لائی ہیں اور پھر اپنے مکان کی "پولیس اندر" کو بھی نہیں بھولتے جہاں وہ زندگی کی پہلی سانس لیتی ہیں۔

ان کے گھریلو حالات ہیں، کسی دنگل کا

ادبی نسبیت کا تذکرہ ہو وہ اس کی تفصیل اسی طرح بیان کوتے ہیں جس طرح انہوں نے قدیم لامور کی ناظر کی جیسی جاگئی تصویر کھینچی ہے۔

انہوں نے اپنی زندگی کی سفر کو واسطے الفاظ میں لاغزد پر منتقل کر دیا ہے۔ انہوں نے یہ جہاں سادہ اسلوب اپنایا ہے، جذبات اور واقعات کی اظہار میں عام فہم الفاظ کو استعمال کیا ہے۔ جس سے ان کی تحریر میں سچے اور کھڑے ہن کا تاثر گہرا ہو گیا ہے۔ انہوں نے اپنے آپ بیٹھ کا نام "مش کا دیا" علامتی حوالی سے منتخب کیا ہے۔ لفظ "مش" ان کی فیروادیں پس منظر اور کمزور خاندانوں رہنے کا اظہار کرتا ہے۔ جبکہ لفظ دیا روشنی کے وسیع تر معنون میں استعمال کیا ہے۔ یوں ایک ایسا دیا جو اپنی قدر و قیمت میں بظاہر مش کا ہے مگر اپنے اندر روشنی کی سب معتبر حوالی رکھتا ہے۔ ان کی آپ بیٹھ ہیں۔ دوسری طرف انہوں نے اپنے لیے درخت کا استعارہ استعمال کیا ہے۔ جسکی جڑیں نہیں ہیں اور جو پورا نہیں سے اور ہمیں کسے باوجود اپنی اصل نہیں سے جڑا ہوا ہے۔ یہاں درخت کا استعارہ بہت بامثل ہے۔ جوان کی انسانیت سے پیوستہ رشتون، زندگی کے متعلق انکی وحیانات اور محبت جیسے جذبہ سے وابستہ فطری عمل دخل کی خیازی کرتا ہے۔

مجموعی طور پر "مش کا دیا" ایک بھروسہ پور آپ بیٹھ ہے۔ جس میں مرتاض ادیت اپنی حالات، واقعات اور روادات حیات کو جملہ تجربات کی حوالی سے بیان کرنے میں کامیاب نظر آتی ہیں۔

قاری اور لکھاری کی دریان موجود بعد کو پالنے میں وہ ام، خیں اور ہمنہندی سے غالب آئے ہیں کہ "مش کا دیا" پیٹھتی ہوئی واقعات کا فیر

ہونا یا اپنی ذات کا واقعات سے جدا رہنا محسوس نہیں ہوتا۔ ان کا اسلوب
بیان سادگی و پرکاری سے خودی و پیشیاری کے متعلق توانا اور بھر پور سے
اور زندگی کی واقعات کو بالترتیب بیان کیا ہے۔ جس سے ان کی تحریر میں
غیر شعوری طور پر مرتبہ تنظیم نظر آتی ہے۔ اور قاری مرحلہ وار اگئے بلطف رہتا
ہے۔ تا آں کہ لفظ لفظ حیات کتاب ہو جاتی ہے۔

"یادوں کی برات"

زندگی ارتقا اور مسلسل تغیر سے عمارت ہے۔ جس میں انفرادی اور اجتماعی دونوں پہلو ساتھ چلتی ہیں۔ کوش بھی تخلیق ہو وہ اپنا اظہار چاہتی ہے۔ آپ بیٹی بھی ایسی تخلیق ہے۔ آپ بیٹی میں مصنف براہ راست تو اپنی داستان حیات بیان کرتا ہے۔ لیکن اندر میں اندر وہ اپنی عہد اور باحول کی بھی عکاس کرتا ہے اور ساتھ میں ساتھ آئی والی عہد کیلئے بھی فضا ساز گار بناتا ہے۔ آپ بیٹی کے ذریعے آئی والی نسلیں کس قوم کی اجتماعی شخصیت اور طرز احساس سے واقفیت حاصل کرتی ہیں۔ یوں قاری کا اپنا طرز احساس اور شخصیت دونوں تغیر کے حلقوں میں شامل ہونی لگتی ہے۔

ایک اچھا ادیب اپنے موضوع کے اچھوتے میں اور اسلوب کی قدرت سے اپنے قارئین اور سامنے خود پیدا کرتا ہے۔ یوں ہم ان ہستیوں کی سوانح حیات پڑھتے ہوئے ادیب کو اپنی تخلیق (ادب) کے ذریعے معاشرہ پر اور معاشرہ کو ادیب پر اثر انداز ہوتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ "یادوں کی برات" اپنی ہیئت ترکیب میں ابلاغ کے جملہ پہلوں پر قادر نظر آتی ہے۔ "یادوں کی برات" شیر حسین جوشن ملیح آبادی کی خود نوشت سوانح عمری ہے۔ جو پانچ

بنیادی حصوں میں نفسم ہے اور 780 صفحات پر مشتمل ہے۔ پہلا حصہ "چند ابتدائی باتیں" 26 ضغتی صفحات پر محیط ہے۔ جس میں جوش کی ولادت کی واقعہ سے لے کر مذہب سے واپسی تک کی مختلف مدارج درج ہیں۔

جوش ایک مذہبی گھرانے میں پیدا ہوئے مگر خود کو مذہب پرست نہ سمجھتے ہوئے بھی عمر بھر ایک خاص سلک کی پیروکاری سے رہے۔ وہ اپنی تحریر میں افرادی طور پر خود کو موحد کہتے ہیں۔ لیکن غالب کی طرح آزادہ اور خود بین ہو کر بھی اپنے کیسے میں نرک رسم کی دولت سے مالا مال نہ ہو سکی اور ساری زندگی صاحب ایمان ملحد نہ بن پائی۔

یہ الیہ جوش کو فیض، احمد فیض، بھی نہیں بنا پایا۔ جوش عمر بھر اس نفسیاتی بحران میں مبتلا رہے۔ مذہب، عورت اور شراب کی بارے میں انکی بیانات توجیہیات انہیں متعلق تعلیمات کا حصہ ہیں۔

عبدالماجد دریا آبادی "یادوں کی برات" پر "ایک گزی کتاب" کے عنوان سے لکھتے ہیں۔

"یہ برات — البته اجر، دیہاتی گوار کی ہو سکتی ہے جو شہرا داروں، بیویوں کی شراب پیشے، گالی بکتی جہکتے چلے جاتے ہیں اور ان کے جسم سے برو کے فحش کے بھپکے چھوٹے جا رہے ہیں۔ اس برات پر مونوں نام تھا۔ یادوں کی کوا کھار" ۱

^۱ عبدالمajد دریا آبادی۔ "ایک گزی کتاب" 28۔ جولائی 1973ء ص۔ 4

ماہنامہ ناران ۱ فروری ۱۹۷۳ء میں یادوں کی برات پر ماہر القادری

نے بالتفصیل تبصرہ کیا ہے۔ جیسی لکھنؤ کی ہفت روزہ "صدق جدید" نے
کئی فسطون ہیں ایک پیشی کی سرگزشت کی عنوان سے شائع کیا ہے۔

چند ابتدائی باتیں کیے وہ حصے جو طبع آباد، لکھنؤ کی تہذیب اقدار،

ہندوستان سے پاکستان مہاجوت کی سیاسی، محرکات، انتہائی ہنگامہ خیز تندگی
کے نشیب و فراز، ایک شاعر کے فکری ارتقا عمدہب و معاشرت اور ادب کی بارے

میں انکی آراء انگلی سے نظرت وغیرہ سے منطبق ہیں۔ ادبی اور فنی نقطہ نظر سے

نہایت جاندار اور اثر انگیز تاثیر رکھتے ہیں۔ محبت میں گندھی ہوشی کی بیات سطر
سطر میں دامن گیر رہتی ہیں۔ یہاں جوش اپنے خیال کے اظہار پر مکمل طور سے

قادر نظر آتی ہیں۔ ان کی تخيیل کی پرواز عام مصنفوں کے مقابلے میں کہیں بلند
تر ہے۔ وہ الفاظ کے جدید و قدیم خزانوں سے پوری طرح متعدد نظر آتی ہیں۔

یہیں ان کا مخصوص اسلوب ہے۔ جو آئندہ تحریروں میں اور زیادہ نکھرا ہوا ملتا
ہے۔ اور انکی زبان و بیان کا اسلوب غیر معمولی لگتی لگتا ہے۔ لیکن یہ

اسلوب جوش کے ساتھ میں دفن ہو گیا ہے۔ اس سلسلی میں سید حامد "جوش
شخصیت کی آئینے میں" لکھتے ہیں۔

"ایک پہلو اس کتاب کی افادیت کا جو بالکل غیر مشتبہ ہے۔ وہ

اس کا پر شکوہ ذخیرہ الفاظ ہے۔ جوش زبان کی بادشاہ ہیں ان کے

دربار میں الفاظ کے پرے کیے پرے صفت بستہ نظر آتی ہیں۔ ان میں

فارسی الفاظ بھی ہیں اور ہندی بھی ایک طرف روز مرہ کیے

الفاظ ہیں دوسری طرف کتابی لفاظ۔" ¹

"یادوں کی برات کا دوسرا حصہ جوش ملیح آبادی کے خاندان اور ان کی حسب نسب سے متعلق ہے۔ اس حصے میں جوش انتہائی پر جوش، خود پسند اور مویخانہ احساس، برتری میں بینلا نظر آتی ہے۔ یہاں جوش کی نفسیات کھل کر سامنے آگئی ہے۔ اور نرگیت کا ایک عنکبوت ہے جو ہمہ وقت نار نار شبیر حسین خان کو جوش ملیح آبادی بنانا جاتا ہے۔ ڈاکٹر شیط رضوی "جوش کا نہیں مطالعہ" یادوں کی برات کی روشنی میں" کی عنوان سے لکھتی ہے۔

"جوش نرگیت کا شکار تھے وہ آپ اپنے عاشق اور چاہیے جانے کی بھر پور تنا رکھتے تھے۔ اس لیے یادوں کی برات، میں انہوں نے کچھ ایسے شگوفے چھوٹے ناکہ ان کے بعد بھی موشگانیوں کی دروازے کھلے رہیں۔ اور لوگ ان کا نام ورد زبان کرتے رہیں۔" ²

جوش ایک جاگیر دار پٹھمان گھرانے کے چشم و چراغ تھے جہاں دولت کی ساتھ ساتھ علم و ادب کی بھی فراوانی تھی۔ یہ دونوں باتیں جوش کی طرز احساس میں اساس حیثیت رکھتی ہیں۔ جنکا اظہار ان کی تحریروں میں جا بجا ملتا ہے۔

¹ خلیق الجم۔ "جوش ملیح آبادی - تقدیمی جائزہ" - نقش دہلی انجمن ترقی اردو 1992ء ص- 89

² جوش ملیح آبادی خصوصی مطالعہ" مرتبہ قمریش - حولی -

جوش ایک جگہ لکھتے ہیں ۔

" لکھنو کیہ کشنر یا گورنر نے ملیح آباد کے باب میں یہ جعلہ نہایت

ہی خوب لکھا تھا کہ ملیح آباد درہ خیر کا ایک ایسا جزو ہے جس

کا ہندوستان سے ابھی تک الحاق نہیں ہو سکا ۔ " ۱

" چند ابتدائی باتیں " اور ہمرا خاندان کے سرسری جائزہ سے یہ بات واضح

ہو جاتی ہے کہ جوش کی ذہن و فکر کی ساخت کم عموی ہے میں واضح ہو گئی

تھیں ۔ اور جوش کی شخصیت کی وہ بنیادی میلانات جنہوں نے ان کی طرز احساس

کی تعمیر کی یہیں ہیں سے اپنی ہونی کا اظہار کرنے لگی تھیں ۔

" یادوں کی برات " کی تیسرا حصہ میں جوش نے ۳۳-اہم احباب

کو یاد کیا ہے یہ احباب بالواسطہ یا بلاواسطہ جوش ملیح آباد کی زندگی پر اثر

انداز ہوتے رہے ہیں ۔ " یادوں کی برات " میں جہاں جوش کی اپنی زندگی کی

بنیادی میلانات اور اپنے بارے میں قطعیت کی ساتھ بیان شامل ہے ۔ وہاں ان

شخصیات کی جن کے بارے میں اس کتاب میں اظہار کیا گیا ہے ۔ نفسیات کو

سمجھنے میں بھی بڑی مدد ملتی ہے ۔ زندگی کی وہ محرومیاں اور ذاتوں کیے وہ

کھوکھلیے پن جواندرہ میں اندر آدمی کو پستہ قد بناتے رہتے ہیں ۔ اس باب

میں ان کا مطالعہ دلچسپ ہے " یادوں کی برات " میں جوش جس قدر اپنی ذات

کے بارے میں بیباک ہیں اس قدر تلخ و شیرین اپنے احباب کے باب میں
بھی واقع ہوتے ہیں۔ یوں یہ کتاب مختصر، الخاظ سازی اور دلچسپ واقعات
کا انسانہ طراز بیان ہیں نہیں بلکہ حقائق کی پرده دری بھی کوشش ہموئی نظر
آئی ہے۔ گاہ گاہ جوش خود آئینہ بن گئی ہیں اور گاہ گاہ اپنے ارد گرد موجود
خلق خدا کو آئینہ بنادیا ہے۔ جس میں زندگی کی متضاد اور باہم مقاوم
رویے سلسل عمل اور رد عمل کیے وسیلے سے شخصیات کی بندت میں مصروف نظر
آئی ہیں۔ اگرچہ اس باب میں کہیں کہیں عبارت اور الفاظ پر غیر معمولی
محنت نے اس کے مقام کی بے ساختگی چھپن لی ہے۔ اور قاری اس بات سے
بے نیاز ہو گیا ہے کہ وہ اپک خود نوشت کا مطالعہ کر رہا ہے۔ ناہم جوش
اس کے سزاوار بھی ہوتے ہیں۔ صدق جدید لکھتا ہے۔

"بیو شیر نے شائد یہ فسم کہا رکھی ہے کہ جوبات بھی لکھوں گا"

اس میں اصلیت اگر ہو سکی تو بقدر نمک ہو گی۔ باقی بمالغہ نمک

مرج انسانہ طرازی اور دریغ بیانی۔¹

یادوں کی برات کے چوتھی حصے میں جوش طبع آبادی نے اپنے عہد کی
عجیب و غریب ہستیوں کا ذکر کیا ہے اور آخر میں اپنے مشہور عالم انعامہ
معاشتوں کی تفصیلات بیان کی ہیں۔ 1975ء میں اس کتاب میں 53 صفحات کا

¹ صدق جدید " ہفت روزہ لکھنو - 18 جون 1993ء ص 7

اضافہ کیا گیا ۔ اور اپنے نازہ احوال رقم کیتے ہیں ۔ اس میں 29 احباب کا نام بنام تذکرہ ہے ۔ جن میں جوش کی بیوی کا تذکرہ جس درد بھرتے لہجے میں کیا گیا ہے قابل ذکر ہے ۔ اس کے علاوہ ایک خاتون سے دلچسپ معاشرے کے قصے بیان کئے گئے ہیں ۔

جوش نے اس کتاب کو تین مرتبہ لکھا ۔ ایک مرتبہ کتابت بھی کروائی مگر مطہین نہ ہوئی سارے مسودات قلم زد کرنے کے بعد چوتھی مرتبہ یہ مسودہ اشاعت کی قابل سمجھا ۔ انہوں نے حالات زندگی کی تدوین میں کامل 6 برس تک زیادہ تر مسلسل اور گاہ گاہ غیر مسلسل عرف ریزی کی ۔ اجداد کی تواریخ پہلا کو قلم بنایا ۔ شعر گوئی، عشق بازی، علم طلب اور انسان دوستی کی اعلی آدرسٹوں سے تقریباً 86 برس تک اپنی زندگی میں رنگ بھرنے کی ریاست کرتے رہے ۔ مگر جوش کی شخصیت کئی حوالوں سے مقابله بھی رہی ۔ بہبی حال انکی اس تصنیف کا ہے ۔ وہ کوئی واضح فکر دینے میں کامیاب ہیں ہوئی ۔ نظم لکھنے لکھنے جب نثر لکھنے پڑھنے تو آپ بیشتر میں بھی خود کو شاعر ہیں مانتے رہے اس سلسلہ میں ڈاکٹر عقیل احمد لکھنے ہیں ۔

"جوش بنیادی طور پر شاعر ہیں ڈاکٹر نہیں وہ جذبہ کی شاعر" جس وقت جو جذبہ ان پر طاری ہوتا ہے ۔ اس وقت کیلئے وہ صادق ہوتا ہے ۔ اور وہ اس جذبے کی گرفت میں ہوتے ہیں ۔ شدید جذبات اور انداز طبع کی وجہ سے ان میں اور شاعر میں متعدد عناصر ملتے ہیں ۔ "سے

¹ عقیل احمد ۔ ڈاکٹر۔ جوش کی شاعری کا تنقیدی تجزیہ ۔ نقش دہلی مودرن پیلسنگ ہاؤس ۔ 1993ء ص 5

دراصل اس کتاب کا اصل وصف اسکی زبان ہے۔ اگرچہ اس پر بھی جوش کی شامروں کی طرح نقادوں نے اعتراض کئے ہیں۔ کہ وہ توب سے چڑیا کا شکار کرتے ہیں۔ لیکن جہاں اس کتاب میں مطالعہ سے شدید جدید الفاظ کی موسلا دھار بارش ہونے کا احساس ہوتا ہے وہاں عمدہ نثر اور بعض نہایت دلچسپ اور اثر پذیری سے مصور واقعات بھی سامنے آتے ہیں۔ جو پڑھنے والے کی زندگی میں ہما ہم اور تغیر، تبدل پیدا کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں اس کتاب کی زبان و بیان اور اسلوب غیر معمولی ہے۔ جس سے قارئین متاثر ہوتے بغیر نہیں رہ سکتے۔

یہاں چند ایک مثالیں قارئین کی دلچسپی کیلئے پیش خدمت ہیں۔

" میں نے اجداد کی تلوار کو پگھلا کر قلم بنا لیا تھا۔ میرے بیٹھنے کے میرے قلم کو ہمتوٹھے میں ڈھال لیا ہے۔ ہائی میرے خاندان کا وہ عرق اور وائے یہ نوال۔ "

" اسے میں وہ بھری ہوئی ساغر کی طرف گئی پتلی پتلی اور لائبی لائبی سرخ انگلیوں سے اس نے ساغر اٹھایا۔ ایسا معلوم ہوا کہا بلوریں جھماڑ کی ٹمبوں کے حلقے میں قیمتی روشن ہو گیا۔ ساغر کی خطوں کی بعض چلنے لگی۔ اور صہیما کی موجود میں بھنور پڑی لگی۔

لیکن اکثر مقامات پر جوش اپنے علمی ہستی کی اظہار ہیں واقعات کی متصویت نہیں سلامت نہیں رکھ پائیں انکی واردات کو الفاظ اور مبارکت کی غیر معمولی آرائش نے بے ساختگی سے دور کر دیا ہے۔ " عشق بازی کی باب میں لمحہ

پسندی قلم کی جنبش پر غالب ہے۔ شاعرانہ تشبیہ بھی سوجہن ہے۔ تو پھر
قسم کی پہبختی ہو کر۔¹

اس سلسلی میں ڈاکٹر انور سدید لکھتے ہیں۔

" یادوں کی برات آزاداہ بیانی کا لذت انگیز مرقع ہے۔ اس کتاب میں
حالات زندگی کا جزو مد دیدنی بھی ہے اور شیندنی بھی اور ان سے
جوش کی خود عروزت زیادہ نہیاں ہے۔ لیکن بعض مقامات پر مشرق اقدار
کو شہیس لگتی ہے تو جوش کی جمال پسندی پر بھی ضرب پڑ جاتی ہے۔
یوں صائی اور معاشقوں کی۔ اس تفصیل سے جوش کی شخصیت، فحش
عباری چھچھوڑی، ابتدال، پست، دنیا طلبی، شدید مبالغہ آرائی
جاہ طلبی، منافقت اور سطحیت سے نکلی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔²
ان کی نرافی میں لذت طلب تو ہمیں مگر وصل میں مرگ آرزو نہیں۔ وہ اپنے عیش کو
عشق سمجھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تمام معاشقوں میں ایک بھی دل
پر اثر نہیں کرتا۔ اور محبت کی بارے میں کوئی واضح طرز احساس اچاگر نہیں
ہو جاتا۔

انسان دوستی کی ذیل میں بھی وہ کوئی واضح فکر دینے سے قادر رہے ہیں
وہ سرمایہ داری نظام کے خلاف اشتراکی نظام کو دکھنی انسانیت کا نجات دھنڈتا سمجھے

¹ عبدالماجد دریائی آبادی۔ "ایک گندی کتاب" 14 اگست 1973ء ص۔ 14

² انور سدید۔ ڈاکٹر اردو ادب کی مدتصر تاریخ۔ اسلام آباد مقتدرہ قومی زبان

ہیں۔ مگر ان کی اپنی ساری زندگی عویش کوش اور نرگسیت کیے ہو یا انہیں ماحول
میں گھبری ہموئی نظر آتی ہے۔ وہ دن بھر علم طلبیں پیش کر رہے ہیں سرگردان تو رہے
مگر جاہ طلبی کی سحو سے باہر نہیں بائیے اور شب بھر عویش کو عشق کیے نام
سے نسوب کرتے رہے۔ اعلیٰ حسب نسب کا کیڑا ساری عمر ان کیے دماغ میں بہ
حسن تمام موجود رہا۔ فرنگی سے نبوت اور وطن پاک کی محترم اور نہایت بلند کوادار
ہستیوں سے بیزاری ایک ہیں کیفیت کیے دو رخ معلوم ہوتے ہیں جو ان کی غیر متوازن
سرع اور فکر کی فماز ہیں۔ ان کی زندگی ایسی عدم توانی میں گھبٹ ہوش جیس
زدہ حوالی لگتی ہے۔ جس میں درو دیوار خود گھشن پیدا کرنے کے عمل میں شریک نظر
نظر آتے ہیں۔

اگرچہ مذہبی حلقوں سے تعلق رکھتے والیے نقاد حضرات نے اس کتاب پر
شدید تر تقدیم کی اور اس کتاب میں موجود حسن و خوبی کی ہر حوالی کو رد کر دیا
اور فحن گوئی کا ایک بھر پور تاثر اس کتاب سے ہمیشہ کے لیے واپسیتہ تعمیر
ہو گیا مگر اپنے دیگر پہلووں میں "یادوں کی برات" اثر پذیری کا تاثر لیے ہوئے
ایک اعلیٰ ادبی موقع ہے۔ جس نے بہت کم عرصہ میں بہت زیادہ شہرت پائی
چونکہ جوش خود ممتاز ہے۔ لہذا ان کی تخلیق بھی ممتاز ہے بنی وہ بہت
سی باتوں کو ناگفتگی چھوڑ گئی ہیں جس کا انہیں قلق ہے۔ مگر جتنا کچھ ان کے
کے قلم سے گفتگو بننا ہے شاید ہماری تہذیب کی ریا کاری اور نقاب در نقاب طرز

بیان کے لیے مشکل سے ہی قابل قبول ہو گا۔ ۱

۱ و حید اختر۔ ڈاکٹر۔ ہماری زبان۔ اعلیٰ گلہ۔ 22 جنوری 1972ء ص 11

محض طور پر بادوں کی بروات " خود نوشت سوانح عمری کی ادبی تاریخ میں نا حال صد اول کی کتابوں میں سے ایک ہے ۔ جس نے نہایت مختصر عرصہ میں ایک وسیع حلقہ اپنے چاہنے والوں کا بنا لیا ۔ اور ابھی تک خود نوشت سوانح عمری کے تخلیقی و تقدی سفر میں اسہاب سفر بنی ہوئی ہے ۔ بہ کتاب اپنے موضوعات کا بہترین تفسیاتی مطالعہ بھی پیش کرتی ہے ۔

"یادوں کی بروات، جہان دانش اور" مش کا دیا "کا مقابلہ جائزہ

زندگی کس چیز کی رسپریسل کا نام نہیں لیکن واقعیت ہر لمحہ زندگی کے وہ عمل کی ترجمانی کرتی ہیں۔ اس بات کا مطلب یہ ہے کہ انسان متعلق زندگی کی جملہ صورتیں اپنی اصلی اور حقیقی حالت میں شب و روز وقوع پذیر ہوتی ہیں اور ہم ان میں دانستہ یا نادانستہ سوڑد، ہونیے والی اپنی نادانیوں اور غلطیوں کا ادراک کرنے کے بعد انسین اپنی زندگی سے کاٹ کر الگ نہیں کر سکتے۔ انکی مثال اس طرح ہے کہ زندگی ایک تسبیح ہے اور سانس اس تسبیح کے دانے۔ یہ دانے انسان کی پستیوں اور بلندیوں سے میں ہیں اپنی گزشتہ پستیوں کا شعور ہو جانے پر ہم تسبیح کے ان دانوں کو تسبیح سے نکال باہر نہیں کو سکتے۔ البته ہم اپنی نادانیوں کا کھلے دل سے اعتراض کر کے اپنے گرد و پیش اور خود سے وابستہ بالواسطہ دیگر ہم نفسوں کو زندگی کا شعور اپنی ذات سے وابستگی کا احسان اور خود اپنے بارے میں درست معلومات کی توسیل کے ترجمان بن سکتے ہیں۔ یہ کام بظاہر بہت پر پیچ ہے مگر اس میں حقیقی مقصد کے جملہ تخلیقی پہلو موجود ہیں۔ جب ہم اس زائرہ سے "یادوں کی بارات" از جوش ملیح آبادی، "جهان دانش" از احسان دانش اور "مش کا دیا"

از میرزا ادیب کی آپ بیتیوں کا مقابلی جائزہ لیتے ہیں تو احسان دانس اور میرزا
ادیب تقریباً ایک ہی تہذیبیں فضا میں سانس لیتے ہوئے محسوس، ہوتے ہیں۔
اگرچہ اس مطابقت سے ذرا پہنچ ان اصحاب کی پروان چلھنی کے حالات و واقعات
اور پیش آمدہ ماحول مختلف ہے تاہم ان کے طرز احساس کی تخلیق ایک دوسرے
کے ماحول اور جعلہ حالات و واقعات کی توسعی ہے۔ "جہان دانش" کے مطالعی
سنے یہ بات عیار ہے کہ احسان دانش کی باولی میں درسی تعلیم کی گہرائی
واحیں سے تھی وہ اپنے پیش منظر میں نہ توانی حسب نسب والیے کسی خاندان
کا پس منظر رکھتے ہیں اور نہ ہیں انہیں وراثت ہیں علم کی راجوهانی ملی ہے۔
ان کی تہذیبیں روایات میں مختت، مشقت، اور جانگل مزدوری شامل ہیں۔ وہ
صدیوں، سالوں، مہینوں اور دنوں میں بخش ہوئی زندگی میں اپنے تجربات اور
شاهدات کے علم سے ملا مل ہوئے۔ اور اردو ادبیات میں ایک ایسا اسلوب چھوڑ
گئے جس کا نام آج ہم اپنے صحیبین میں سے مفتر ہے۔ کچھ یہیں کہیں تھیں
"مش کا دیا" کی ہے۔ میرزا ادیب کو بھی ورشے میں ناسازگار معاشر حالات میں
اگرچہ دادا کی علم دوستی نے میرزا ادیب کو ایک "دیسی" جتنا روشن ادیب پس
منظور ضرور عطا کر دیا تھا جس کی روشنی جس وہ کالج تک پہنچ گئی۔
لیکن درسی تعلیم و تربیت کی جدوجہد میں مالی اعتماد ان کی والدہ کے
ہاتھوں ہوتی رہی۔ وہ اپنے تہذیبیں حوالوں میں جوش کے مقابلیہ میں احسان دانش
کیے زیادہ قریب ہیں۔ ان دنوں سوانع عمریوں کو دیکھیں تو ان میں ماں کا کردار
ایک جیسا محسوس ہوتا ہے۔ ان احباب کا سادہ اور بی تکلف گھریلو ماحول ان کے

اسلوب کا حصہ ہے۔ ان کے لب ولہجی میں ان کی زندگی کا اصل رنگ بہت واضح ہے۔ اور تحریر میں کہیں بھی ان کی شخصیات ان کے زیان و بیان پر حاوی نہیں لگتیں۔ جوش کا معاملہ دوسرا ہے۔ انہیں ترکہ میں ادبی اور مالی آسودگی کی ساتھ اعلیٰ حسب نسب اور بٹھے خاندان، کی روایات ملی ہیں۔ انہوں نے انہیں صدی کو غروب ہوئے دیکھا ہے اور وہ اس صدی کی تہذیبی روایات کو بیسویں صدی میں ساتھ لے کر داخل ہوئے ہیں۔ ان کی پرشکوہ زیان و بیان انکے عہد کے رجائی اضطراب کی نمائندہ ہیں۔ اور وہ اپنے طرز اظہار میں خاندان جام و جلال اور نمکت کو درآئے سے روک نہیں پائے۔ ان کے لب و لہجے میں بلند آہنگ طبع آباد کی ہندوستان میں عدم شمولیت کل اعلان کرتی ہے۔ اور ان کی علمی حیثیت ان کی تحریروں میں رعوت کی حد تک پہیلی ہوش نظر آتی ہے۔ زیان و بیان کے حوالے سے دیکھیں تجویں کی تحریریں اردو زیان بیان کی قدیم و جدید لفظیات سے بھری پڑی ہیں جن کے پس منظر میں لکھنؤی لب ولہجی کا آہنگ موجود ہے۔ ان کے ہاں لفظ کا استعمال انگوٹھی میں نگینہ جتنے کے سزاد ف لگتا ہے۔ لفظ ان کے ہاں ہاتھ باندھ کر قطار اندر قطار کھٹھ نظر آتی ہیں۔ اور وہ کیفت کے بھر پور اظہار سے معمور لفظ کو اپنی تحریر میں جگہ دینتے ہیں۔ منظر کشی اور چیزوں سے جذباتی وابستگی کا اظہار ان کے ہاں نہایت اعلیٰ اور بھر پور تاثر کیے ساتھ موجود ہے۔ انہیں لفظ کی معنوی حیثیت اور کیفت کی معروض کمیت کیے دریان ریط کی تخلیق کا پورا ہنر آتا ہے۔ اور حرف جوش کے فکری سانچے میں اس طرح ٹھہل جاتے ہیں کہ ابلاغ

کا جوں ہر ہر سطر میں بھٹا جاتا ہے۔ لیکن اس کے باوضف جوش کی تحریروں میں کہیں کہیں بناوت اور عبارت سازی کا گمان گزرا ہے۔ اس حوالی سے ان کے ادبی تخلیقی نظریے سے اختلاف الگ بات ہے مگر یہ ایک کھلی حقیقت ہے کہ جوش کو ابلاغ کا کہیں بھی مسئلہ درپیش نہیں رہا۔ وہ اپنا ماضی الخیر قاری تک منتقل کرنے سے میں لا جا ب نظر آتے ہیں۔

"یادوں کی برات" کے صفحات پر ایسی ہزاروں مثالیں قاری کے بغل گیر ہونے کو بی تاب نظر آتی ہیں۔ معاصر آپ بیتیوں میں جہان دانش" کا مقام کے باب میں "یادوں کی برات" کے اس وصف پر ہم سیر حاصل گفتگو کر چکے ہیں۔

یہاں اس باب کی ضرورت کیے حوالے سے دو ایک مثالیں پیش کرتے ہیں۔

"یادوں کی برات" میں جوش موسیم برسات کے متعلق اس طرح لکھتے ہیں۔

" چھومنی چھمکتی چھولتی چھر جھراتی چھم جھماتی ،
جھم جھم پھستی جوں والی جوںش برسات گھب اندر ہیروں اور
گھنگھور گھٹاون میں گھرتی گھومتی گھر تی گھنگاتی گھنکتی گاتی ،
گرجتی گونجتی گھڑ گھڑاٹی گھونگر والی برکتا اللہ اللہ
وہ چلتی گھٹائیں وہ چٹھتیے دریا وہ گرجتی نالیں وہ تھرکتی ولولے
وہ کوگتی ترنگیں وہ ابلتی اٹنگیں وہ چمکتی رنگ اور وہ زبردست
پُرشور دونگتی اور ایسی گرجتی پرواٹی کہ دھرتی بولی رام دھائی ۱
جب موسلا دھار پانی برسنیر لگتا تھا۔ " ۱

"بادوں کی برات" کے اس نثری نکٹے سے جہاں ہمارے متذکرہ موقوف

کی توثیق ہوتی ہے وہاں اس بات سے الگ ان لفظوں میں نہیں محسن کی ایک رنگین دنیا آباد ہے۔ موسم برسات کی جعلہ کیفیات کا جس قدر بہر پورا اظہار اس ادب پارے میں موجود ہے اس سے بیٹھ کر لفظ گھونٹ اوری کئے یکسے بعد دیگرے استعمال سے اور ان حروف کی تکرار نے وہ صوت اثرات پیدا کیتے ہیں کہ خود لفظوں میں برسات کی کیفیات در آئی ہیں۔ گھما ان لفظوں کی تکرار سے پیدا ہونے والی آوازیں بجائی خود برسات کی موسم کی صدائیں لگتی لگتی ہیں۔ یہ خوبی بہت کم نظر پاروں میں دیکھنے کو ملتی ہیں۔

"بادوں کی برات" کے تعارف میں جوش لکھتی ہیں۔

"میں نے بحثتے ہوئے حافظے کیے تھے در تھے پچیدہ اور گھورا ندیہیروں میں شنول شنول کو یہ سفر طے کیا ہے۔ ان اندھیاروں میں ہریے حالات اس قدر الجھیے اور ایک دوسرے پر چٹھیے ہوئے ملے کہ یہ پتا نہیں چلتا تھا کہ کون واقعہ مقدم ہے کوئی مونجز۔۔۔۔۔ میں نے اپنے بٹھاپے کو بچہ بنایا کر اپنے ماں باپ کی آغوش میں بٹھایا۔۔۔۔۔ اور ماضی سے اپنے کو جب ڈسوا۔ چلا تو قلم کو خون میں ڈبو ڈبو کر سب کچھ قلم بند کر لیا۔۔۔ اور آپ کو سنانے بیٹھا گیا۔۔۔۔۔"

جوش طیح آبادی۔ "بادوں کی برات" لاہور مکتبہ شعر و ادب میں 1975ء

جوں کیے اس بیان کی صداقت یا دروغ گوئی اپنی جگہ پر الگ بحث کی گنجائش رکھتی ہے۔ مگر بجهتی ہوئی حافظتی — تہ در تہ پچیدہ گھور اندر ہیروں بنٹا ہے کوہچین بننا کر ماں باپ کی آغوش میں بیٹھانا — کیے ثلاثہ نے جس منظر کی عکاس کی ہے وہ سرا سر سجا اور حقیق ہے۔ انزادی لاشعور کی جن فضاؤں سے حافظتی کے زور پر جوش نے جن یادوں کی بوات سجائی ہے اسکی نئی اور ترقیکی راستی سے انکار ممکن نہیں۔ جوش کی تحریروں میں تخلیق خلاوارانہ پن پوری ادبی تدبی و تاب کیے ساتھ موجود ہے۔ "یادوں کی برات" پر فحش اور ایک گندی کتاب ہونے کی پہبندی اپنی سیاق و سیاق میں کس قدر سیچ کیوں نہ ہواں آپ بستی کی ادبی حیثیت مسلم ہے۔

دوسری طرف "جهان دانش" کی مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ یادوں کی برات اور مش کا دیا "کی طرح "جهان دانش" کی واقعات میں بھی سنین کا کوئی التلام نہیں رکھا گیا۔ زبان و بیان کیے حوالے سے "جهان دانش" میں اردو ادب کی نئی پرانی الفاظ کیے ساتھ کا ندھلہ اور اس کی گرد و نواح میں بولی جانے والی بولیوں کا لب ولہیجہ بھی پایا جاتا ہے۔ علاقائی لب ولہیجہ کی چاشنی سے "جهان دانش" کی زبان و بیان کو ایک الگ شناخت عطا کر رکھی ہے۔ ان کی اسلوب نے واقعات میں سچے پن کی ایک الگ تاثیر پیدا کر دی ہے۔ احسان دانش کی ہمار لفظ اگرچہ متوج ہیں مگر ان کا استعمال کسی تضع اور خصوصی محدث کی بغير کیا گیا لگتا ہے۔ ان کی تحریروں میں نثری جھوول سے پاک

جملوں کی نشست و برخاست اور الناظر کی بندش نے اظہار گو گزشتہ سے پیوستہ رکھا ہے ۔ واقعہ کو جس طرح انہوں نے بیان کیا ہے اور ایک دوسری کی ساتھ جوڑا ہے اس نے بہت وقت گزر جانے کیے بعد بھی واقعہ کی حقیقی تاثر کو قائم رکھا ہے ۔

احسان دانش کی ہاں بیان اپنے مفہوم کا بھر پور انداز میں احاطہ کرتا ہوا نظر آتا ہے ۔ جہاں دانش کی حالات و واقعات چنیدہ اور منتخب ہیں ، مگر ان کو پڑھ کر ایک بہترین فلم کو دیکھنے کا احساس ہوتا ہے جس میں ہیرو کی انزادی زندگی کی جملہ پہلو اور اس سے وابستہ بل واسطہ یا بلا واسطہ اجتماعی زندگی کوہل کر سامنے آ جاتی ہے ۔ لیکن اس فلم کا مقصد اشتھار کی سطح سے بلند تر رہتا ہے اس طرح وہ وسعت جو احسان دانش کی نگاہ میں تھی ان کی تعریف میں ابھر آتی ہے ۔

"احسان دانش" اور "یادوں کی برات" کی زبان و بیان میں ایک فرق ان کی لب ولیمجه میں آہنگ کا یہی ہے ۔ اس بات کو ہم ایک مثال سے واضح کرنے کی سعی کرتے ہیں ۔ موسیقی میں گانے^{کی} تشكیل میں بنیادی طور پر ۔ سازوں کی علاوہ دو طرح کیے سر استعمال ہوتے ہیں جن کا انتخاب موسیقار گیت یا غزل کی بحرا اور لفظیات کیے حوالی سے کرتا ہے ۔ ان موسیقاروں نے ایک سُر کا نام کو مل سر رکھا ہے ۔ جبکہ دوسرے سر کو یہ تینوں سر کہتے ہیں ۔ کومل سروں کا آہنگ مدد ہے اور فدرے ملائحت پسند ہوتا ہے ۔ زبان میں نرم اور لیمجه میں دھیٹا پن

میں استھنال مستڑا ہے جس نے اس بیان کو تھیاں کاری کا اعلیٰ نمونہ بتا دیا ہے ۔

"جب کبھی سورت سویرے ہواں پر بادلوں کا بار دانہ بنجاروں کی
ثیروں کی طرح لاد کر آسمانوں سے بوندیاں برساتی گزٹا یا جھنجھلاتی
ہوئی تیز ہوا بادلوں کی ہلی روئی کو بجلی کی سنہری دھنکی سے پتھے
لگتی تو کوئھوں کی چار پائیوں پر چاروں طرف ہندو عورتوں کے ننگے¹
جسم دور سے یوں معلوم ہوتی جویسے صندلی بادلوں اور تاریک دھنڈلکوں
کی تکیے کلبلا رہی ہوں ۔"

ایک نظر پارہ یہ بھی دیکھیں ۔

"ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے میرے قدم زین پر نہیں اور جس نہ
میں ڈول رہا ہوں کھلاتے ہوئے کراہتی غنچے اور سرد آہیں بھرتا
سبزہ جھپٹی متوجہ کر رہا ہے ۔ میری آنکھوں کی سفینی ریت برساتی
ہوئی آندھی میں پانسی ہوتی ہیں ۔ اور کبھیں کبھیں غبار میں پھنسا
ہوا اجالا رحم طلب نگاہوں سے سورج کی طرف تک رہا ہے ۔ اس وقت
جھپٹی انگلیوں پر پھولوں بھری گلداں زخموں کی گلداستی اور شبہ
سے چھپتی ہوئے سبز کے اونچے نیچے پلاٹ آنسووں کے کھلیاں

نظر آ رہے ہے ۔"²

اس سر کا اختصاصی وصف ہے۔ جبکہ تیور سروں میں آہنگ قدرے بلند ہوتا ہے اور ان کے لب و لہجہ میں شان و شوکت اور رعب و دا ب کی کھنک کا عنصر نمایاں ہوتا ہے۔ اس گفتگو کی روشنی میں "بادوں کی برات" کی زبان و بیان کی لب و لہجہ میں تیور سروں کا آہنگ موجود ہے۔ جبکہ "جهان دانش" کی زبان و بیان کی لب و لہجہ میں کومل سروں کا آہنگ پایا جاتا ہے۔ جوش کی طرح "احسان دانش" کی تحریروں میں بھی شاعرانہ وسائل کا بھروسہ استعمال نظر آتا ہے۔ جس نے "جهان دانس" کی تحریروں میں شاعری کی ادا پیدا کر دی ہے۔

زندگی کی ہر تڑپ اور اس تڑپ میں تدبیر کر تخلیق ہونے والی مشاہدہ کو احسان دانش نے کائنات میں موجود مشابہتوں سے جا بجا واضح کیا ہے۔ مگر استھانوں اور علامتوں کی مدد سے مجردات اور معقولات کی یہ تجسمیں ہمارت سازی سے کہیں بلند ہیں اور احساسات و تصورات کی تمثیل کاری میں ہر کردار کی داخلی کیفیات تک ادراک نہایت لطیف تاثر پیدا کرنے لگتا ہے۔ "جهان دانش" کی یہ خصوصیت اس کی دلکش اور بلیغ اسلوب بیان سے متصف ہے۔ ہم اس حوالی سے "جهان دانش" کا تحقیقی و تدقیدی مطالعہ کیے باہم میں گفتگو کر چکے ہیں۔ تاہم یہاں تقابلی مطالعہ کی خاطر اعتمام حجت کرتے ہوئے دو ایک مثالیں پیش کرتے ہیں۔

"جهان دانش" کے اس نشر پارہ میں برسات کی مصوری، جس کاریگری سے کئی گئی ہے اس سے زیادہ موثر وہ تصویریں ہیں جو اس موسیم میں انسانی حالتوں اور موقعوں سے متعلق ہیں۔ اس پر شاعرانہ وسائل کا غیر محسوس انداز

اس نثر پارے میں نثر کی شاعر نے مقولات اور مجردات کی جس طرح
صوری کی ہے وہ انہیں انسان کی سطح پر لیے آئی ہے ۔ کائنات کی خارجی
ماحوال میں انسان کی داخلی کیفیات کا انتظام احسان دانش کی فکارانہ مہارت
کا ہے بولتا ثبوت ہے ۔ جہاں دانش کا یہ ادب حوالہ اپنی اندر کسی ناول نگار
کے لیے خصوص اکتساب کی کش پہلو رکھتا ہے ۔

"جهان دانش" کا ایک حوالہ اسی مقابل آپ بیتیوں پر خصوص فوکت
دیکھا ہے اور وہ اس کی حکیمانہ تحریریں ہیں ۔ حکایات لفظان کی طرح اس کتاب
میں بھی اپنے قارئین کے لیے ایسے ایسے نادر نکات دانش موجود ہیں کہ وہ ان
عبارتون اور تحریروں سے زندگی میں حسن و خوبی اور تمرد و تحريك کی اسالیب
سے باہم زندگی کو سمجھنے کے قابل ہو جاتا ہے اور اس کا شعور اور آگہیں اس
اس کے وجдан کو گذرانی میں کچھ ہر سے ہی معاون ہو جاتی ہیں ۔ لیکن
بجائے خود احسان دانش کو اس کے لیے بڑے جانگل حالات سے گزرنا پڑا ہے ۔
مثال کے طور پر ہم یہاں دو ایک نکات درج کرتے ہیں ۔

1۔ "کس کی بھی جوانی دوسروں کی تجربوں پر کب اعتبار کرتی ہے" ۔

2۔ "استاد کا فن تعلیم سے زیادہ تقویغ ہے" ۔

3۔ "درخت اپنی سائی کی تقسیم میں دوست دشمن کا امتیاز نہیں کرتی" ۔
اپنی گفتگو کو آگئے بٹھاتے ہوئے یہاں ہم ایک بات دھراانا ضروری خیال کرتے ہیں
کہ "چیان دانش" ایک مہذب انسان کی تخلیق ہے ۔ جس کا اسلوب اپنے
خالق کا اتباع کرتا ہوا نظر آتا ہے ۔ احسان دانش نیز اپنی نا آسودگیوں پر
شکایت نہیں کی اور وہ اپنی آزادی کیلئے اوروں کو فلام نہیں بناتے ۔ یہ

دونوں باتیں بالترتیب احسان دانش کی ادبیں اور خانگی زندگی پر صادق آئی ہیں
 "جهان دانش" کا یہ پہلو "یادوں کی برات" سے لگا نہیں کھلتا البتہ "مش
 کا دیا" کی تحریریں جہان دانش" کی ان اسالیب کی قریب نظر آئی ہیں
 زبان و بیان کیے حوالی سے "مش کا دیا" کا اسلوب خالصتاً پنجاب
 (پاکستان) کی اردو زبان و بیان کی لب ولہجہ سے ترتیب پایا ہے۔ اس کتاب
 کی تحریریں اسی سو نومن کی تہذیبیں روایات میں رچی بسی ہوئی ہیں میرزا
 ادیب نے اندرون لاہور بالخصوص بھاش دروازہ اور اس کے گرد و نواح کی بود و
 باش زبان و بیان اور مناظر کو بہت خوب سے بیان کیا ہے۔ بہان پر ان کے
 لہجہ میں تاثر کی وہ توانائی موجود ہے جو واقعیات کی زینت تقسیم اور ان کی
 اثرات کو زمانی حلقوں میں پروٹے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ "جهان دانش" کی
 تحریریوں کے بعد یہ خوب "مش کا دیا" میں موجود ہے۔ اس کتاب میں مصنف
 کے لب و لہجہ میں روانی اسلوب کا آہنگ بالترتیب گہرا ہوتا ہوا نظر آتا ہے۔
 لیکن یہ روانی اسلوب اپنی روائی تاثر سے بالکل مختلف ہے اس اسلوب میں
 ایک نایاائقی وحدت کا عنصر موجود ہے۔ جس نے بیان (اسلوب) اور واقعہ کو
 اس طرح باہم رکھا ہوا ہے کہ زبان و بیان کا انتخاب واقعہ کی انتخاب سے
 متعلق ہو کر رہ گیا ہے میرزا ادیب نے بھی اپنی تحریریوں میں شاعرانہ وسائل کی
 آنچ سے جذبات کے تاثر کو دو چند کیا ہے۔ لیکن ان تحریریوں میں صالغ بدالت
 کا استعمال "جهان دانش" اور "یادوں کی برات" کے مقابلے میں بہت کم ہے۔

البته شاعرانہ وسائل کا استعمال "جہان دانش" کی طرح اپنے اندر بھرپور تہذیبیں رچاو رکھتا ہے۔ جس کا لمحہ ماجزی اور انکساری میں گستاخ ہوا ہے۔ میرزا ادیب نے اپنے جذبات اور احساسات کی عکاسی کے لیے مظاہر سے مشابہتیں تلاش کی، میں یہ مشابہتیں اپنے مثل سے اس قدر مائل ہیں کہ ان تحریروں میں خاکہ نگاری کا رچاو پیدا ہو گیا ہے۔^۱ میرزا ادیب کے حافظے میں قہد زندگی متحرک تصوروں کی طرح چلنے پھرنے لگتی ہے۔ ہم معاصر آپ بیتیوں میں "جہان دانش" کا مقام کے باب میں "مش کا دیا" پر گفتگو مکمل کر چکے ہیں۔ تاہم مقابل کی نقطہ نظر سے چند ایک مثالیں پیش خدمت ہیں۔

میرزا ادیب اپنے والد صاحب کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

"دنیا میں بخض ایسی جھیلیں بھی ہیں جن کا پانی بیک وقت شیریں بھی ہے اور کھارا بھی۔ ان کیے ایک حصہ میں جو پانی بہٹا ہے وہ بیٹھا ہوتا ہے اور دوسرے حصے کا کٹوا، کسیلا یا سخت نمکین، قدرت کا مجنجزانہ کمال ہے ہے کہ ان میں پانی کی دونوں سطحیں الگ الگ رہتی ہیں اس طرح ہر حصے کے پانی کا اپنا ذائقہ برقرار رہتا ہے۔ میں جب بھی اپنے ابا جان کا خیال کرتا ہوں تو یہ ذہن میں اس قسم کی ایک جھیل کا تصور جاگ آئتا ہے۔"

میرزا ادیب نے جوں اور احسان دانش کی طرح منظر نگاری اور کودار نگاری میں تمثیل کاری سے کام نہیں لیا بلکہ اپنی تحریروں میں تجسس کیے عنصر سے دلچسپی

پیدا کی ہے۔ البتہ آپ بینی کا نام "مش کا دیا" پوری طرح علامتی یعنی منظر کا حامل ہے۔ ان کی تحریروں میں خادگی و پیڑکاری کا عنصر بہت نمایاں ہے۔ وہ عبارت پر جو شعر کی طرح مخت نہیں کرتے اور نہ ہی لفاظوں کے مترازنات سے اپنے بیان کو بوجمل اور شاعرانہ بناتے ہیں۔ ان کی ہاں سحرانگیزی بھی آتی ہے۔ تو اس کی معنیات سیاق و سباق کسی ابهام میں گم نہیں ہوتی۔ انہوں نے اپنے احساس کو اجتماعی طرز احساس میں بدل دیا ہے اور میرزا ادیب کے ناساز گار حالات اور ناخوشگوار واقعہات ایک فرد کی بجائی ایک نسل کا الیہ لگتے ہیں لیکن ان کی کہانی بالغہ سے آئودہ نہیں ہونی پاتی۔

مورشی انسان کی ہاتھوں تنگ آ کر کم عمری میں بڑھنے کے پیشہ سے وابستہ ہونی کا واقعہ لکھتے ہوئے ایک جگہ وہ کہتے ہیں۔

"دادی اماں نے اپنی اس شاگردہ کی ذریعہ سلطان کو گھر پر بلایا
اور مجھے اس کے سپرد کرتے ہوئے کہا پیتر اسی اپنے جیسا استاد بنادیے۔
اپنے سے بڑا استاد بناؤ گا اماں! سلطان نے یقین دلایا ----
پہلے روز دادی اماں پر احسان کرتے ہوئے سلطان خود گھر پہنچا
اور مجھے ساتھ لے گیا۔ کھوکھے کے اندر قدم رکھتے ہیں میرے دماغ میں
ایک ایسی بدبو گھس گئی کہ میں بڑی طرح پریشان ہو گیا چاہما کہ فوراً
بھاگ جاؤ مگر سلطان نے مجھے نہیں پر بیٹھنے کا اشارہ کر دیا۔

میں بیٹھ گیا ہم اسی استاد کہتے تھے۔ استاد کا پہلا حکم پہ تھا
کہ حلقہ تازہ کر کے لاو میں نے اپنے گھر میں ابا امی کو حلقہ تازہ کرتے ہوئے

دیکھا ضرور تھا مگر خود یہ کام کبھی نہیں کیا تھا۔ سخت پریشان ہو
گیا۔ کچھ سچ ہی رہا تھا کہ استاد کے دو شاگرد آگئے۔۔۔۔۔ یہ
استاد عجیب آدمی تھا وہ ہر شاگرد کو۔۔۔۔۔ عام طور پر اولونڈر کہہ
کر بلانا تھا۔ اس نے کام سکھانی سے پہلے حلقہ تازہ کرنے، آگ جلانے اور
چلم بھرنی کا فن سکھایا۔ کہا کرتا تھا اولونڈر ای حلقہ تازہ نہیں کرو گئے
تو کام کیسے سیکھو گئے۔۔۔۔۔ چھٹے روز استاد نے مجھے رندے سے لکڑی
ٹاف کرنے کا سبق دیا، اے لونڈے! اب خود کام کر میں نے رندہ لکڑی
پر پھیرا وہ لکڑی کے آخر میں پتچ کر رک نہ سکا۔۔۔۔۔ آگے خلاتھا میں
اس کے ساتھ۔ آگے جو بڑھا تو سامنے دیوار سے جا ٹکراہا۔۔۔۔۔ استاد
اور اس کے دونوں شاگرد نور نور سے ہنس رہے تھے اور ان کے بعدی
قیفہوں کی آواز ہیشے کی طرح میرے کانوں پر ضریس لگا رہی تھی۔^۱ اے
اب تک کی گفتگو کا جائزہ لیں تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ "یادوں کی برات" اور "جهان
دانش" کے اسالیب میں شاعرانہ وسائل کی استعمال کی حد تک مطائلت پائی جاتی ہے۔
جبکہ "مش کا دیا" میں شاعرانہ وسائل کا استعمال قدری کم نظر آتا ہے۔ جو شی
اور احسان دانش بنیادی طور پر شاعر تھیں۔ اور میرزا ادیب نثرنگار۔ احسان
دانش اور میرزا ادیب معاشی طور پر قدری بد حالی کا شکار گھروانوں میں پسدا ہوئے
جنہیں علم و ادب سے واجبیں سے وابستگی تھیں۔ لیکن جوش کے ہمار علم اور دولت
کی فراوانی اور جوش کو زندگی کا بہت کم عرصہ اپنی راہ متعین کرنے پر صرف

دیکھا ضرور تھا مگر خود یہ کام کبھی نہیں کیا تھا۔ سخت پریشان ہو
گیا۔ کچھ سوچ ہی رہا تھا کہ استاد کی دو شاگرد آگئی۔۔۔۔۔ یہ
استاد عجیب آدمی تھا وہ ہر شاگرد کو ۔۔۔۔۔ عام طور پر اولونڈے کہہ
کر بلاتا تھا۔ اس نے کام سکھانی سے پہلے حفہ تازہ کرنے، آگ جلانے اور
چلم بھرنے کا فن سکھایا۔ کہا کرتا تھا اولونڈے ا حفہ تازہ نہیں کرو گے¹
تو کام کیسے سیکھو گے۔۔۔۔۔ چھٹے روز استاد نے مجی زندگی سے لکڑی
حلف کرنے کا سبق دیا، اپنے لونڈے اب خود کام کر میں نے زندہ لکڑی
پر پھیرا وہ لکڑی کے آخر میں پنج گردک نہ سکا۔۔۔۔۔ آگے خلاتها میں
اس کے ساتھ آگئے جو بڑھا تو سامنے دیوار سے جا نکلا۔۔۔۔۔ استاد
اور اس کے دونوں شاگرد نور نور سے ہنس رہے تھے اور ان کے بھندے
فہفھوں کی آواز شیشے کی طرح میرے کانوں پر ضربیں لگا رہی تھیں۔۔۔۔۔
اب تک کی گفتگو کا جائزہ لیں توہم کہہ سکتے ہیں کہ "یادوں کی برات" اور "جهان
دانش" کیے اسالیب میں شاعرانہ وسائل کی استعمال کی حد تک مثالیت پائی جاتی ہے۔
جبکہ "مش کا دیبا" میں شاعرانہ وسائل کا استعمال قدر کم نظر آتا ہے۔ جوش
اور احسان دانش بنیادی طور پر شاعر تھے۔ اور میرزا ادیب نشنگار۔۔۔۔۔ احسان
دانش اور میرزا ادیب معاش طور پر فرنی بد حالی کا شکار گھرانوں میں پیدا ہوئے
جنہیں علم و ادب سے واجبیں سے وابستگی تھی۔ لیکن جوش کیے ہاں علم اور دولت
کی نواوانی تھی اور جوش کو زندگی کا بہت کم عرصہ اپنی راہ متعین کرنے پر صرف

کونا پڑا جبکہ احسان دانش کو بالخصوص، اور میرزا ادیب کو بالعموم زندگی کی راہ کا تھیں کرنے کیلئے طویل عرصہ تک جدوجہد کرنی پڑی۔ جوش، احسان دانش اور میرزا ادیب بُنیادی میلانات میں اگرچہ مماثلت زیادہ اور فرق کم ہے۔ مگر ان کی اسالیب اور تخلیقات کی مقاصد مختلف ہیں۔ زیان و بیان کیے حوالے سے جوش کا لب ولہجہ گنجھل اور پر پیچ ہے۔ ان کی اسلوب میں شان و شوکت اور بوجھل الفاظ کا آہنگ غالب ہے۔ جبکہ احسان دانش کی ہاں متعدد لفظیات کا لب لہجہ مدھم اور کوہل ہے اور ان کیے بیان میں شیخشتگی اور گداخنگی کا آہنگ نہیں ہے۔ اور میرزا ادیب کی تحریروں میں سادہ بیانی اپنے پر کارانہ رنگ میں جھلکتی ہے۔ اور ان کا تخیل انکسار کیے تابع ہے۔ ان کی تحریروں میں آپ بیش کے علاوہ دیگر اصناف ادب مثلاً انسانہ اور ڈراما وغیرہ کا تاثر بھی ملتا ہے۔

موضوعاتی اعتبار سے دیکھیں تو "یادوں کی برات" پانچ بُنیادی حصوں میں منقسم ہے۔ جو چوراس (84) ضعنی موضوعات پر پہلی ہوئی ہیں۔ ان کے علاوہ اس کتاب میں جوش کیے 8 عدد معاشقوں کا ذکر بھی شامل ہے۔ جبکہ فکری نقطہ نظر سے "یادوں کی برات" میں جوش ملیح آبادی کی چار بُنیادی حوالیے ملتے ہیں۔ نمبر 1، عشق بازی۔ نمبر 2، علم طلبی۔ نمبر 3۔ شمرگوش۔ نمبر 4۔ انسان دوستی۔ "معاشر آپ بیتیوں میں "جهان دانش" کا مقام" کی باب میں ہم "یادوں کی برات" پر تفیدی گفتگو کر چکے ہیں۔ یہاں نہم صوف اپنی ضرورت کے حوالے سے کچھ باتوں کو چند نئے اضافوں کی ساتھ دھرائیں گے۔ تاکہ اس باب کا

مقصد پورا ہو سکے ۔ اس بات میں شک کی گنجائش ذرا کم ہے کہ "یادوں کی برات" جوش کی اعلیٰ علیق استعداد اور بیہتین فن مہارت کی دستاویز ہے ۔ "یادوں کی برات" میں ہمیں صرف جوش کی متعلق ہی قطعیت کی ساتھ ان کا بیان نہیں ملتا بلکہ اس کتاب میں جوش نے اپنی نفسیات پر روشنی ڈالنے کی ساتھ ساتھ احباب کی نفسیات کو بھی سمجھنے میں ہماری مدد کی ہے ۔ جوش کی گرد و پیش کی حالات و افہام ، معاشرتوں اور سماجی و رجحانات ، تہذیبیں اور سیاسی صورت حال کا انکارانہ بیان بھی اس کتاب کا ادبی سرمایہ ہے ۔ "یادوں کی برات" کی مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ جوش کی ہمارا شروع دن سے ہی علم اور دولت کی نزاکاتی تھی ۔ اور جوش دن بھر حصول علم کی نگوئی ناز میں سرگردان رہے ۔ انہیں علم سے جنون کی حد تک مجبت تھی ۔ یہ ہم وجہ ہے کہ کم سنی ہیں جوش کی بنیادی میلانات واضح ہونے لگے ۔ "یادوں کی برات" کی مطالعہ سے ہمیں جسقدر کم عمری میں جوش کی خود آگاہی اور اپنی ذات سے شناسانی کی آثار ملتی ہیں ۔ اردو ادب میں اس حوالی سے بہت کم نہستیاں بالغ النظر ہوتی ہوئی نظر آتی ہیں ۔ اس باب کی مطالعہ میں علم سے جوں کی مجبت ہمہ پہلو لگتی ہے ۔

جوش کی شعرگوشی چونکہ براہ راست ہمارے مطالعہ کا حصہ نہیں اس لیے ہم جوش کی شاعری سے صوف نظر کرتے ہیں ۔ ناہم جوش کی اس حوالی کو ہم جوش کی علم طلبی میں ختم کرتے ہوئے اتنا ضرور عرض کریں گے کہ جوش ملیح آبادی کی نثر شاعرانہ وسائل کی آنچ سے دوچند ہوئی ہے ۔ جو "یادوں کی برات" کا اسلوب ہے ۔ اس کا دوسرا اور چوتھا بڑا حوالہ "عشق بازی" اور انسان دوستی ۔

ہے۔ عشق بازی کی باب میں جوش کی معاشری انکی فکر اور تعلیمات کی نمائندہ ہیں۔ ان معاشروں سے متعلق تحریروں کی مطالعی سے محسوس ہوتا ہے کہ ان کی ذات کے چھپی گوشے ان کی عقل اور شعوری پہلوؤں پر حاشیہ گیر ہیں۔ ان کی فکری تعلیمات نے غالباً طور پر جوش کی زندگی پر ذرا کم اثر کیا ہے۔

عشق بازی میں وہ ہر خصوصت چہرے پر حق تصور جمانتی کی خواہش مند ہیں اور بقدر استطاعت زندگی بھر اس کا مظاہرہ بھی کرتے رہے ہیں۔ مگر وہ حسن کو حقیقی داد دینے میں ہمیشہ ناکام و نامراد رہے ہیں۔ ان کی عشق بازی نے جذبہ محبت کی خدوخال کو پائیں کر رکھا ہے۔ وہ عمر بھر عورت کی ریشم میں کٹھے رہنے کی آرزو میں سرگرم رہے۔ مگر من کی فولاد کو پگھلا کر اپنی عشق بازی کو کوئی خام نازکی عطا کرنے میں کامیاب نہ ہو سکے۔ اور ان کی عشق بازی گناہ ہے لذت بن کر رہ گئی۔

انسان دوستی میں انفرادی عدل اور اجتماعی مساوات کی حوالی سے جوش ترقی پسند تحریک سے وابستہ اکثر ادیبوں کی طرح متضاد زندگی کی مثال بنے رہے ہیں جس نے "یادوں کی برات" کو ممتازعہ بنانے میں اہم کردار ادا کیا۔ سناروں کی تخلیق اور گردش دوار کے متعلق تھے دار سوالات کرنے والا جوش تواہمات اور بے نیں روایات کی حلقات میں سالہا سال سے شہری ہوئی معاشرے میں کوئی حرکی مثال قائم کرنے میں کامیاب نظر نہیں آتا۔ وہ فربت اور اظاہس کی جمع غافر میں گھرے ہوئے مجبور انسانوں کے لیے مارکس فکر کو معجزاتی طور پر نجات دہنے سمجھتے ہیں مگر اپنی زندگی میں حصول نہ اور آسائش و آرام کے لیے تشبیث جاتے

ہیں۔ معاشی عدم استحکام کے شکار معاشرے کے لیے ان کی ہاس درف انقلاب روس کی برکات ہی ہیں۔

مجموعی طور پر یہ کتاب شاعرانہ وسائل کی استعمال کا بہترین نمونہ ہے اور 1947ء کے بعد تخلیق ہونی والی باقاعدہ آپ بیتیوں میں ایک اہم آپ بیتی ہے۔ یہ کتاب اپنے عہد کی تاریخ بھی ہے اور جوش کی زندگی کی داستان بھی۔ اس تاریخ داستان کی ادبی نظر خالصتاً لکھنؤی تہذیب و تدن سے معمور ہے اور پاکستان سے جوش کا لگاؤ واجہیں سا محسوس ہوتا ہے۔ بہار جوش ذات نا آسودہ خواہشناک اور انگواغ کے شدید دباؤ کا شکار لگتے ہیں۔ اس حوالے سے ان کی لب ولہجہ میں تعصب کو صاف محسوس کیا جا سکتا ہے۔ اور جوش مشرق اقدار سے شعوری طور پر متحارب نظر آئی لگتے ہیں۔ محترم اور غیر متازعہ شخصیات پر ان کے افتراضات ان کی خود ساختہ نیادہ اور تاریخی حقائق پر کم مبنی لگتے ہیں۔

جوش اس کتاب کی حوالے سے کوئی واضح نظریہ حیات پیش کرنے سے قاصر رہیے ہیں۔ موضوعات میں تخلیق پاکستان کی حوالے سے خاموش "یادوں کی بڑات" پر سوال بن گئی ہے۔ جس کا جواب ہمیں جوش کی زندگی سے کہیں نہیں ملتا۔

دوسری طرف "جهان دانش" پہلی مرتبہ 1975ء میں تین بنیادی حصوں میں منقسم 192 صفحی موضوعات کی تحت 645 صفحات پر مشتمل منظراً ہام پر آئی۔ فکری نقطہ نظر سے احسان دانش اور جوش ملیح آبادی کے بنیادی فکری میلانات میں مائلت پائی جاتی ہے۔ علم سے احسان دانش کی محبت لا محدود ہے۔ اگرچہ اس

علم کی کشید کے ذرائع مختلف ہیں۔ لیکن "جہان دانش" اور "یادوں کی براہ" اپنے مصنفین کی علمی و ادبی شخصیات کی بھروسہ نمائندگی کرنی ہیں۔ اس سلسلے میں احسان دانش کو جوش ملیح آبادی پر ایک حوالی سے قویت حاصل ہے اور وہ یہ کہ انہوں نے اپنے تجربات سے اپنے موضوعات کو ہمیشہ کیلئے زندہ کر دیا ہے۔ انہوں نے صرف اپنی زندگی کے تلخ اور جانگل واقعات کو اپنے شیریں لے بوا لہجے کی مدد سے فارائین کے لیے مفید بنا دیا ہے بلکہ آپ بیٹی کی صفت میں اسلوب بیان کی ایسی طرح ڈالی ہیے کہ انفرادی واردات میں اجتماعی تجربے کا حسن پیدا ہو گیا ہے۔ اور گزری ہوئی صداقتیں عصر حاضر کے بالا بر میں اس طرح رفو ہوئی ہیں کہ کوئی سیون دکھائی نہیں دیتی۔ حکمت اور دانائی نے اس کتاب کو گزشتہ پچاس برس کی علمی و شفاقتی تاریخ بنا دیا ہے۔ اور یہ کتاب روشنائی سے نہیں روشنی سے لکھی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ احسان دانش نے اپنی یہ کتاب محسن اپنی آپ بیٹی لکھنے کی غرض سے ہیں نہیں لکھنے بلکہ یہ یاد دانشیں ان دہندری دہندری نقوش کی تحریری حوالی ہیں جو اس خیال سے پیش کئے گئے ہیں کہ

"یہ کسی رخ سے انسانیت کی لیے مفید ہوں۔" ۱

موضوعاتی حوالی سے "جہان دانش" وطن سے لیے کر قائد ملت کی شہادت تک 192 چھوٹی بیٹی موضوعات پر پھیلی ہوئی ہے۔ یہ کتاب احسان دانش کی مکمل

آپ بیش نہیں ہیے کیونکہ اس کتاب کی دوسری جلد تا حال منظر عام پر نہیں آئی جس کا ذکر احسان دانش نے "دینائیں حیات" میں کیا ہے۔ ٹائم بچپن سے جوانی اور جوانی سے بزرگی تک کیے چندیہ مگر غیر منظم واقعات کی یاد داشتیں اس کتاب کا سوما یہ ہیں جو احسان دانش کی عہد کا کبھی ہمولہ لگتی ہیں اور کبھی ایک مکمل تصویرہ۔ اس پر واقعات کا سچا پن مستزاد ہے۔

موضوعاتی حوالے سے اس کتاب کا "یادوں کی بروات" کی مقابلہ ایسکے اختصاص امتیاز یہ بھی ہے کہ "جهان دانش" میں تقسیم ہند اور تخلیق پاکستان کے واقعات کی بھرپور عکاسی کی گئی ہے۔ ان تحریروں میں جہاں قیام پاکستان کے وقت جنم لینے والے فسادات اور قتل و غارتگری کا ذکر ملتا ہے۔ وہاں انسانی نفیات کی گئی نادیدہ گوشے بھی اجاگر ہوتے ہیں۔ ان تحریروں میں 1947ء کے بعد تخلیق ہونے والے ادب میں پائی جانی والی شہائی اور خوف سے مرتب کیفیات کی تخلیقی صورتی بھی موجود ہیں۔

علم کے بعد محبت جوش کی طرح احسان دانش کے اعلیٰ آدراشیوں میں شامل ہے۔ لیکن احسان دانش کی ہماری محبت اپنے پورے مشرق اور تہذیبیں رکھا تو کی ساتھ جلوہ گر ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ محبت بذات خود کوئی کردار نہیں۔ جس کا اتباع محبت کیے جذبہ کو مشکل کرنے کیلئے کوئی عملی صورت نہیں۔

احسان دانش نے خود غرض اور ہموس پرست معاشرے میں قید محبت (شمی) کو اپنی جذبے کی سچی رفتافت سے آزاد فضا میں کھلا چھوڑ دیا ہے۔

اور طوائف کے گھر کی لڑکی (شمعی) ایک بلند کودار محبوب کا روپ دھار کر جوش کی عشق بازی "کامنہ چٹھانے لگتی ہے۔ اپنے وسیع نر تاظر بھی یہ محبت اپنے اندر انسان دوستی کی تمام مقاوم رکھتی ہے۔ احسان دانش سلی امتیازات کی بنیاد پر استوار زندگی میں تبدیلی کیلئے اشتراکیت کی بجائی حقیقی انسانی مساوات کی خواہاں نظر آتی ہیں۔ جہاں دانش کے اوراق میں بندہ مزدور کے اوقات کی طخی جس قدر سچی اور حقیقی لگتی ہے۔ جوش ملیح آبادی کے ہمارے اس کا شدید فقدان نظر آتا ہے۔ احسان دانش چونکہ خود مزدور تھے لہذا ان کی تحریروں میں مزدور کی جملہ نفسیات کا ابھر آنا غلطی ہے۔ اس اظہار میں احسان دانش کے اسلوب اور فن مہارت کا دخل لب ولہجے میں ناشر کا الگ جہاں روشن کیوں ہوئے ہے۔ ان تحریروں میں شعری وسائل نے بیان کی تاثر کو جس طرح دو چند کیا ہے اس نے ان کی شعری حیثیت بھی منہین کر دی ہے۔ یہاں چونکہ ہمیں ان کی شعری حیثیت سے بحث مطلوب نہیں ہم ان کی شعری حیثیت کو ان کی زبان و بیان اور علم دوستی کے نزدے میں رکھتے ہوئے یہ کہہ سکتے ہیں کہ احسان دانش نے اپنی باؤں کو تجویزی اور مشاہدی کے نور سے بھر رکھا ہے۔ اور اس باؤں سے ابھرنے والی ہر واردات کو روشنائی کی جگہ روشنی سے تحریر کیا ہے۔ جس نے "جہاں دانش" کو آپ بیتی میں نمایاں مقام ملٹا کر دیا ہے۔

اس کی برعکس "مش کا دیا" 1981ء میں 727 صفحات پر مشتمل

اور دو بنیادی حصوں میں منقسم مینسٹریو ہبہام پسٹر آئس اس کتاب کا پہلا حصہ بسا بسا اول سے بسا

چونتیس نک پھیلا ہوا ہے - جس میں بچپن جوانی اور بڑھاپی کے حالات و
واقعات کو بالترتیب رقم کیا گیا ہے - اس کے علاوہ "مش کا دیا" کا علامتی ذکر
بھی ان ابواب کی گفتگو میں شامل ہے جسے انہوں نے اپنے بچپن ہی سے جلتے ہوئے
دیکھا ہے -

دوسرा حصہ اٹھائیں ابواب پر مشتمل ہے - جن میں سترہ ابواب میں
"میرے ہمدرم میرے دوست" کے عنوان سے میرزا ادیب نے اپنے احباب کا ذکر کیا
ہے - ایک باب "میرے مکرم میرے دوست" کی نام سے موجود ہے - جس میں وہ اپنے
بے تلاف دوستوں اور احباب کا ذکر کرتے ہیں - اس کے علاوہ ایک باب میں بھی
میں اپنے نشیب و فراز کو قلمبند کیا ہے اور تصنیف کیہ تذکرے سے پہلے اپنے اپک
گناہ محسن کا ذکر کیا ہے - کتاب کے اختتام پر اختتامیہ نظم موجود ہے اسکے
علاوہ پرانے لاہور کے گلی کوچوں کا ذکر اور اپنی انسانی کیے ان کرداون کا ذکر جو
میرزا ادیب کی لاشعور میں پرورش پاتے رہے ہیں بھی اس کتاب کے خصوصی مطالبے
میں شامل ہے -

گفتگو کے اس حصے میں انہوں نے ترقی پسند تحریک سے اپنی اصولی
اختلاف اور اتفاق سے بھی فائین کو آگاہ کیا ہے - "میرے ہمدرم میرے دوست"
اور "میرے مکرم میرے دوست" کی تحریروں میں میرزا ادیب نے جذبات نگاری اور
کردار نگاری میں اپنے ذاتی احساس کی ساتھ اپنی ڈراما نگاری اور انسانی نویسی
کی صلاحیتوں سے بھی کام لیا ہے - جس سے تحریر کی تاثیر دو چند ہو گئی ہے۔
تحریر میں اس حسین کو اجاگر کرنے کے لیے احسان داش نے محاکمات اور تمثیل کاری

کا سہارا لیا ہے جبکہ جوش نے شعری وسائل کو وسیلہ بنایا ہے ۔

"مش کا دیا" کے پہلے حصے کی بعض تحریریں خاکہ نگاری کے قریب تر نظر آتی ہیں ۔ میرزا نے زندگی کے میں ملنے والے پارے ساتھیوں، دوستوں اساتذہ، بیوی بچوں اور والدین کو اپنی ذات پر تقدم بخشنا ہے ۔ ان کی تحریر کا مجموعی تاثر علاجی اور انکساری کے خمیر میں گندھا ہوا ہے ۔ جبکہ جوش کی ہمارے اس لب ولہجی کا فقدان پایا جاتا ہے ۔

میرزا ادیب جوش اور احسان دانش کی طرح مسلم شعری حیثیت کے مالک نہیں تھے ان کی ادبی حیثیت بطور انسانہ نگار، ڈراما نویس، نیچر رائٹر اور کالمیت کی ہے یہ ہی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں میں ڈرامی اور انسانی کے مناصر تجسس کے حوالے سے دلچسپی پیدا کرتے ہیں ان کا الیہ ایک نرد کی بجائی پوری نسل کا الیہ محسوس ہوتا ہے ۔ انہوں نے تھے تو اپنے جوش بیان سے ۔ جوش ملیح آبادی کی طرح اپنی گرد ایک شہری ہمالہ بنتا ہے ۔ نہ ہیں اپنی عما جزی کو مظلومیت کیے سانچے میں ڈھالا ہے ۔ انہوں نے بھی احسان دانش کی طرح اپنی زندگی کی کہانی کو ہمالی سے آلووہ نہیں ہونے دیا ۔ اور رومانی واقعات کو بھی سادہ سے واقعات میں بیان کر دیا ۔

"کچھ سیاسی مناظر" کے عنوان کی تحت میرزا ادیب نے اپنی سیاسی شعر کا اظہار بھی کر دیا ہے ۔ اس باب میں انہوں نے تحریک موالات، جلیانوالہ باغ، تحریک خلافت، تحریک نیلی پوششیں کی تحریک، اہنسا کی تحریک

کانگریس ، اور سلم لیگ کی ساتھ ساتھ فیام پاکستان کی واقعات پر اپنا اظہار خیال کیا ہے ۔ اس کی علاوہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی دریان بعد و تناوت ، تہذیبی اشتراک سطحی اقدار ، قومی تہوار ، لاہور کے دنگل اور کشیوں کا ذکر بھی اس کتاب کا حصہ ہے ۔

اب تک کی گفتگو کا جائزہ لیں تو ہم دیکھتے ہیں کہ "جہان دانش" "یادوں کی برات" اور "مش کا دیا" اردو زبان میں لکھی جانے والی آپ بیتیوں میں بہت حد تک صرف آپ بیٹی کی تعریف پر پوری اتنی ہیں ۔ "جہان دانش" اور "یادوں کی برات" میں کئی حوالوں سے مثالات کی باوجود امتیازات پائی جاتی ہیں ۔ احسان دانش اور جوش طبع آبادی کی سلم شعری حیثیتیں ان کی آپ بیتیوں سے عہاں ہیں مگر موضوعاتی حوالی سے "جہان دانش" کا محیط "یادوں کی برات" کی مقابلی میں زیادہ وسیع تر ہے ۔ احسان دانش کی مہذب جینسیں نے ان کی حالات و واقعات کو بناوت اور تصنیع سے آلوہ نہیں ہونے دیا ۔ جہان دانش کی تحریریں اپنی سچی ہن کی مظہر ہیں ۔ جوش طبع آبادی کی ہماری واقعات کے بیان میں عبارت پر محنت اور بناوت کا احساس ہوتا ہے ۔ جوش نثر لکھتے ہوئے شاعری کی تجربی کرنے لگتے ہیں ۔ "مش کا دیا" کی تحریریں ڈراما ، افسانہ ، فیچر ، اور آپ بیٹی (اضافہ نشر) کا ملایخا ناشر دیتی ہیں ۔ میرزا ادیب بنیادی طور پر ڈراما نگار اور افسانہ نویس فیچر رائیٹر اور کالم نگاری کی تجربیوں سے مالا مال ہیں ۔ ان کی آپ بیٹی میں ان کی یہ ادبی حیثیتیں

صاف دیکھی جا سکتی ہیں ۔ مسٹر موساتی حوالے سے "مش کا دیار
"جہان دانش" کی طرح "یادوں کی برات" کی مقابلی میں اپنے اندر
زیادہ پہلاؤ رکھتا ہے ۔ لیکن "جہان دانش" کی لب ولہجی کا حسن
"مش کا دیا" کی تحریروں میں نظر نہیں آتا ۔

کتابیات

1994	"خواب یاق بیس" لاہور فکشن ہاؤس	1 - آل احمد سرور -
1975	"جهان دانش" لاہور القائم آرت ہریس	2 - احسان دانش -
1952	"طبقات" لاہور مکتبہ دانش	3 - احسان دانش -
1942	"روشنیاں" (مظالات) لاہور مکتبہ دانش	4 - احسان دانش -
1970	"نذکر و تائبث" لاہور مرکزی یورن	5 - احسان دانش -
1970	"اردو شرافت" لاہور مرکزی اردو یورن	6 - احسان دانش -
1951	"دستور اردو" ، "اصول فصاحت" لاہور مکتبہ دانش	7 - احسان دانش -
	"اردو میں فن سوانح نگاری کا ارتقاء"	8 - الطاف ظاہرہ -
1961	کوچیں اردو ایڈیشن بار اول	
	9 - انور سدید - ڈاکٹر - "اردو ادب کی مختصر تاریخ اسلام آباد "	
1991	مقدارہ قومی زبان	
1996	"تنقیدی مطالعی" لاہور نذیر سنزپبلیک شریز	10 - پیغمبر سیفی - ڈاکٹر -
1995	"سیاق و سیاق" لاہور عمر پبلیک ہریز بار اول	11 - جمیل احمد عدیل -
1975	"یادوں کی برات" لاہور مکتبہ شعر و ادب میں	12 - جوش ملیح آبادی -
1972	"قید فرنگ" کوچیں مکتبہ نیا راہمن بار اول ایسٹ	13 - حسرت موبہانی -
	"جوش ملیح آبادی تنقیدی جائزہ "	14 - خلوق انجم -
1992	نئی دہلی انجم نترن اردو	

15- رفع الدین ہاشم۔ "اصناف ادب" لاہور سنگ میل پبلیکشنز اشاعت سوم 1983

16- سجاد حارث۔ "مواں شاعر اور ان لا فن" لاہور

1959 مقبول ایڈیشن بار اول

17- سلام سندھلوی ڈاکٹر۔ "ادب کا تنقیدی مطالعہ"

1964 لاہور جیری لائبریری طبع دوم

18- سلیم اختر۔ "اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ"

1986 گبارہواں ایڈیشن جنوروی

19- ٹھہر علی۔ سید۔ ڈاکٹر۔ "اردو میں سوانح نگاری کوچی گلڈ پبلیشنگ ہاؤس

1961 جولائی

20- ظہیر الدین بابر۔ "تیز بابری" مترجم رشید اختر ندوی -

1985 لاہور سنگ میل پبلیکشنز

21- عبدالله۔ سید۔ ڈاکٹر۔ "وجہی سے عبدالحق تھی"

لاہور مکتبہ خیابان ادب 390 - چیمبر لپن روڈ لاہور

1977 طبع دوم

1973 22- عبدالجاد۔ دریا آبادی - "ایک گندی کتاب"

1955 23- عبدالجید - سالک - "سرگذشت" لاہور قومی کتب خانہ بار اول

24- عقیل احمد۔ ڈاکٹر۔ "جوہ کی شاعری لا تنقیدی تجزیہ" نلی دہلی

1993 موثرن پبلیشنگ ہاؤس

25 - فقر رئیس - "جوش ملیح آبادی خصوص مطالعہ"

1993 دھملی جوش انٹرنیشنل سینیئار کمیٹی

1972 - مولانا محمد جعفر نہائیسری - "کالا پانی" لاہور سنگ میل پبلیکشنز

1992 27 - میرزا ادیب - "مش کا دبا" لاہور مقبول اکڈمن

1972 28 - وحید اختر، ڈاکٹر - "ہماری زبان" علی گڑھ 22 جنوری

مقالات جماعت

1 - رانا محمد صدر رادا - "اردو آپ بیتی کی تاریخ آغاز سے 1947 تک"

مقالہ برائی ایم - فل اردو - مخزوںہ علماء اقبال ایں

پونیورسٹی لائبریری - اسلام آباد -

2 - غزالہ کوثر - "احسان دانش کی شرکاری"

مقالہ برائی ایم - ای اردو

مخزوںہ پنجاب پونیورسٹی لائبریری لاہور

رسائل

1 - الزبیر - سه ماہی "آپ بیتی نمبر" بھاولپور شمارہ 7 1964

2 - جام نو - "ماہنامہ" احسان دانش نمبر جلد 23 شمارہ 11-12

3 - 67 / زند بلاک نمبر 2 بیس - ای-سی - ایچ - سوسائٹی کراچی 29 صدقی جدید - ہفت روزہ - لکھنؤ 18 جون 1993

4 - قوی زبان - ماہنامہ - مئی 1982 جلد 52 - شمارہ 5 - کراچی
انجمن ترقی اردو پاکستان -

5 - نقوش - آپ بیتی نمبر - شمارہ 100 وان لاہور ادارہ فروغ اردو جون 1964

انسائیکلو پیڈیا

1- اردو جامع انسائیکلو پیڈیا - جلد دوم - لاہور - شیخ غلام علی
اپنڈ سن 1988

2- The Encyclopedia Americana. Volum 2
Ankra to Azura.

